



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
HELLENIC REPUBLIC
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ MONTHLY STATISTICAL BULLETIN



ΙΟΥΛΙΟΣ — JULY

1975

ΤΟΜΟΣ XX ΑΡΙΘ. 7 — VOLUME XX No 7



ΑΘΗΝΑΙ — ATHENS







ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
HELLENIC REPUBLIC
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ MONTHLY STATISTICAL BULLETIN



ΙΟΥΛΙΟΣ — JULY

1975

ΤΟΜΟΣ XX ΑΡΙΘ. 7 — VOLUME XX No 7



ΑΘΗΝΑΙ — ATHENS

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΕΡΙΧΕΙΡΗΣΕΩΣ
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΕΡΙΧΕΙΡΗΣΕΩΣ
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ

ΓΕΝΙΚΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

1. Είς όσους πίνακας δέν αναγράφεται πηγή, τά στοιχεία άναφέρονται είς δεδομένα τής Έθνικής Στατιστικής Υπηρεσίας τής Ελλάδος.

2. Είς τό Μηνιαίον Στατιστικόν Δελτίον χρησιμοποιούνται τά κατωτέρω σημεία :

- . = Περίπτωσης άδύνατος, έκ τής φύσεως τών πραγμάτων
- ... = Ούδέν δεδομένον είναι διαθέσιμον
- = Στοιχεία άσήμαντα

Χιλιάδες και εκατομμύρια χωρίζονται διά στιγμής (.).
Τών δεκαδικών αριθμών προτάσσεται πάντοτε κόμμα (,).

GENERAL REMARKS

1. Where no source of information is stated, the data have been collected by the National Statistical Service of Greece.

2. The following symbols have been used throughout the *Monthly Statistical Bulletin*.

- . = Not applicable
- ... = Not available
- = Magnitude nil or less than half of the final digit shown

Thousands and millions are separated by a period (.).
Decimal figures are always preceded by a comma (,).





ΠΙΝΑΞ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ — TABLE OF CONTENTS

Πίναξ

Σελίς
Page

Table

I. ΚΛΙΜΑ

1. Κλιματολογικά στοιχεία 1
2. Ραδιενέργεια εν τῇ περιοχῇ Ἀθηνῶν 1

II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ - ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΙΣ

3. Πραγματικὸς πληθυσμὸς 2
4. Ὑπολογιζόμενος πληθυσμὸς τῆς Ἑλλάδος, κατὰ φύλον καὶ ἡλικίαν : 1972 καὶ 1973 2
5. Φυσικὴ κίνησις τοῦ πληθυσμοῦ 3
6. Θάνατοι κατὰ αἰτίαν 5
7. Μετανάστευσις Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐξ Ἑλλάδος 6
8. Παλιννόστησις Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ 9
- 8α. Παλιννόστησις Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ, κατὰ μεγάλας ομάδας ἐπαγγελματιῶν 10

III. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΙΣ - ΑΝΕΡΓΙΑ

9. Δείκτης ἀπασχολήσεως μισθωτῶν βιομηχανίας-βιοτεχνίας 11
10. Δεῖκται ἀποδοχῶν μισθωτῶν βιομηχανίας-βιοτεχνίας ... 11
11. Δείκτης ἐγγεγραμμένων ἀνέργων εἰς τὰ Γραφεῖα Ἀπασχολήσεως 11
12. Μέσοι ὅροι ἀποδοχῶν καὶ χρόνου ἐργασίας μισθωτῶν βιομηχανίας-βιοτεχνίας 12
13. Κίνησις μισθωτῶν διὰ τῶν Γραφείων Ἀπασχολήσεως, κατὰ φύλον καὶ ομάδας ἐπαγγελματιῶν 14
14. Κίνησις μισθωτῶν διὰ τῶν Γραφείων Ἀπασχολήσεως, κατὰ φύλον καὶ ἡλικίαν 15
15. Χορηγηθεῖσαι ἄδειαι ἐργασίας ἀλλοδαπῶν, κατὰ φύλον καὶ χώραν ὑπηκοότητος 16
16. Ἑλληνες ναυτικοὶ ἐργαζόμενοι εἰς ἐμπορικὰ πλοῖα, ὑπὸ ἑλληνικὴν σημαίαν, 100 κ.δ.χ. καὶ ἄνω, κατὰ μεγάλας ομάδας ειδικότητων 17

IV. ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΑΝΤΙΛΗΨΙΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

17. Νοσηλευτικὴ κίνησις κατὰ ειδικότητα θεραπευτηρίων ... 18
18. Νοσηλευτικὴ κίνησις τῶν θεραπευτηρίων, κατὰ γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομόν 19
19. Ἐξεληθέντες ἀσθενεῖς, κατὰ φορέα καὶ ἡμέρας πληρωμῆς, ὡς καὶ μέσον ὅρον ἡμερῶν νοσηλείας 21
20. Ἐξεληθέντες ἀσθενεῖς, κατὰ κατηγορίαν νόσων καὶ τόπον μονίμου κατοικίας 22
21. Κρούσματα λοιμωδῶν νόσων 24
22. Παροχαὶ εἰς εἶδος καὶ χρῆμα (πλὴν συντάξεων) ὑπὸ τοῦ Ἰδρύματος Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων 26

V. ΓΕΩΡΓΙΑ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ - ΔΑΣΗ - ΑΛΙΕΙΑ

23. Χορηγηθέντα δάνεια ὑπὸ τῆς Ἀγροτικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος 27
24. Ἐκτάσεις ἐτήσιων καλλιεργειῶν καὶ μονίμων φυτειῶν, καὶ ἐξ αὐτῶν ἀρδευθεῖσαι 27
25. Ἐκτάσεις καλλιεργειῶν κατὰ γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ κατηγορίαν 28
26. Ἐκτάσεις ἀροτραίων καλλιεργειῶν κατὰ γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ κατηγορίαν 29
27. Καλλιεργουμένη ἔκτασις καὶ παραγωγή γεωργικῶν προϊόντων 30

I. CLIMATE

1. Climate data
2. Radioactivity in the area of Athens

II. POPULATION - EMIGRATION

3. De facto population
4. Mid-year population estimates by sex and age : 1972 and 1973
5. Vital statistics of the population
6. Deaths by cause
7. Emigration of Greek citizens
8. Immigration of Greek citizens
- 8a. Immigration of Greek citizens by major occupational groups

III. EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT

9. Employment index of salaried employees and wage earners in industry and handicraft
10. Index of receipts of persons employed in industry and handicraft
11. Index of unemployed registered in Employment Offices
12. Average receipts and working hours paid to persons employed in industry and handicraft
13. Movement of employed according to the registers of Employment Offices. Distribution by sex and occupational groups
14. Movement of employed according to the registers of Employment Offices. Sex-age distribution
15. Working permits issued to foreigners, by sex and citizenship
16. Greek seamen employed on merchant ships of 100 GRT and over, under Greek flag. Distribution by major groups of specialities

IV. SOCIAL WELFARE AND SECURITY

17. Movement of hospitals, by speciality
18. Movement of hospitals, by geographic region and department
19. Patients discharged by category of payer, number of days paid and average number of days of treatment
20. Patients discharged, by main categories of diseases and place of permanent residence
21. Cases of infectious diseases
22. Benefits-in-kind and cash provided by the Social Insurance Organization (except pensions)

V. AGRICULTURE - LIVESTOCK - FORESTRY - FISHING

23. Loans granted by the Agricultural Bank of Greece
24. Areas under annual crops and permanent plantations, and irrigated area thereof
25. Areas under crops by geographic region and category
26. Areas of crops on arable land by geographic region and category
27. Cultivated area and production of agricultural crops

28. Δένδρα εις κανονικούς δενδρώνας και διάσπαρτα, ως και παραγωγή αὐτῶν	31
29. Ἀριθμὸς ζώων	32
30. Παραγωγή κτηνοτροφικῶν προϊόντων	32
31. Παραγωγή δασικῶν προϊόντων	32
32. Ἀριθμὸς γεωργικῶν μηχανημάτων	33
33. Ἀριθμὸς μηχανοκινήτων ἄλιευτικῶν σκαφῶν, ἱπποδύναμεις και χωρητικότης αὐτῶν, κατὰ κατηγορίας: "Ετη 1972 και 1973	34
34. Παραγωγή ἄλιευμάτων μηχανοκινήτων ἐπαγγελματικῶν ἄλιευτικῶν σκαφῶν θαλάσσης, ἱπποδυνάμειος 20 HP και ἄνω, μετ' ἀντιστοίχου ἀριθμοῦ τούτων: "Ετη 1972 - 1974	34

VI. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ - ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ - ΦΩΤΑΕΡΙΟΝ

35. Μηνιαῖοι δείκται βιομηχανικῆς παραγωγῆς μετὰ ἡλεκτρισμοῦ-φωταερίου και ὀρυχείων	35
36. Παραγωγή και κατανάλωσις φωταερίου Ἀθηνῶν	36
37. Χορηγηθεῖσαι ἄδειαι λειτουργίας νέων και ἐπεκταθέντων βιομηχανικῶν και βιοτεχνικῶν ἐργοστασίων και ἐργαστηρίων, ως και ἰσχύς τῶν κινητήρων αὐτῶν εις ἀτμοίπλους, κατὰ κλάδους	37
38. Μηνιαῖα στοιχεῖα παραγωγῆς ὀρυχείων και μεταποιήσεως	38
39. Παραγωγή και διάθεσις ἡλεκτρικῆς ἐνεργείας	40
40. Πωλήσεις ἡλεκτρικῆς ἐνεργείας	40

VII. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΙΣ

41. Ἰδιωτικὴ οἰκοδομικὴ δραστηριότης: Νέαι οἰκοδομαὶ και προσθήκαι οἰκοδομῶν, βάσει ἐκδοθεισῶν ἀδειῶν οἰκοδομήσεως	41
42. Ἰδιωτικὴ οἰκοδομικὴ δραστηριότης: Νέαι κατοικίαι, βάσει ἐκδοθεισῶν ἀδειῶν οἰκοδομήσεως νέων οἰκοδομῶν και προσθηκῶν	43

VIII. ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ

43. Δείκται μέσης ἀξίας και ὄγκου εἰσαγωγῶν και ἐξαγωγῶν. Ὅροι ἐμπορίου	45
44. Δείκται ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου μετὰ τῶν χωρῶν τῆς ΕΟΚ και τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν	46
45. Ἀξία εἰσαγωγῶν και ἐξαγωγῶν, κατὰ ἡπείρους και χώρας προελεύσεως και προορισμοῦ	47
46. Ἀξία και ποσότης εἰσαγωγῶν και ἐξαγωγῶν, κατὰ τὴν ἀναθεωρημένην Τυποποιημένην Ταξινόμησιν τοῦ Διεθνοῦς Ἐμπορίου (ΤΤΔΕ)	48

IX. ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ

47. Δείκτης ἀξίας λιανικῶν πωλήσεων	49
-------------------------------------	----

X. ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ

48. Μεταφορικὸν ἔργον τοῦ Ὁργανισμοῦ Σιδηροδρόμων Ἑλλάδος: Διακίνησις ἐπιβατῶν ἐσωτερικοῦ και ἐξωτερικοῦ	50
49. Μεταφορικὸν ἔργον τοῦ Ὁργανισμοῦ Σιδηροδρόμων Ἑλλάδος: Μεταφοραὶ ἐμπορευμάτων ἐσωτερικοῦ και ἐξωτερικοῦ	50
50. Στοιχεῖα ἐκμεταλλεύσεως τοῦ Ὁργανισμοῦ Σιδηροδρόμων Ἑλλάδος. Εἰσπράξεις και δαπάναι	51
51. Αὐτοκίνητα ὀχήματα ἐν κυκλοφορίᾳ κατὰ κατηγορίαν και χρῆσιν	51
52. Αὐτοκίνητα ὀχήματα καινούργη και μεταχειρισμένα, κατὰ κατηγορίαν και χρῆσιν, τεθέντα τὸ πρῶτον εις κυκλοφορίαν	52
53. Μεταφορικὸν ἔργον και οἰκονομικά ἀποτελέσματα τῶν φορῶν ἐκμεταλλεύσεως ἀστικῶν και ὑπεραστικῶν γραμμῶν, κατὰ γεωγραφικὸν διαμέρισμα	53
54. Ὅδικα τροχαῖα ἀτυχήματα και φύσις αὐτῶν	54
55. Παθόντα πρόσωπα εις ὀδικὰ τροχαῖα ἀτυχήματα, ἀναλόγως τοῦ βαθμοῦ ἀτυχήματος	54
56. Δύναμις ἑλληνικοῦ ἐμπορικοῦ στόλου, ἐκ πλοίων 100 κ.ὀ.χ. και ἄνω	55
57. Ἀργούντα ἑλληνικά ἐμπορικά πλοῖα 100 κ.ὀ.χ. και ἄνω	55
58. Ἀργούντα ἑλληνικά ἐμπορικά πλοῖα 100 κ.ὀ.χ. και ἄνω, κατὰ αἰτίαν ἀργίας, τὴν 30ὴν Ἀπριλίου 1975	55
59. Κίνησις τῶν λιμένων τῆς Ἑλλάδος: Κατάπλοι ἐμφόρτων και κενῶν φορτίου πλοίων προελεύσεως ἐσωτερικοῦ και ἐξωτερικοῦ, κατὰ σημεῖα	56

28. Trees, scattered and in compact plantations, and production thereof	31
29. Livestock population	32
30. Livestock products	32
31. Forestry products	32
32. Number of agricultural machinery	33
33. Number of motor propelled fishing vessels, horsepower and tonnage thereof, by categories: Years 1972 and 1973	34
34. Fish production of professional sea motor fishing vessels, 20 HP and over, and number of vessels. Years 1972 - 1974	34

VI. INDUSTRY - ELECTRICITY - GAS

35. Monthly indices of manufacturing, electricity-gas and mining production	35
36. Production and consumption of manufactured goods in Athens	36
37. Operation permits issued to new or extended factories and workshops of industrial and handicraft enterprises, and HP of motors, by manufacturing branches	37
38. Monthly data of mining and manufacturing products	38
39. Production and distribution of electric energy	40
40. Sales of electric energy	40

VII. CONSTRUCTION

41. Private building activity: New buildings and extensions, according to issued construction permits	41
42. Private building activity: New dwellings, according to issued construction permits for new buildings and extensions	43

VIII. EXTERNAL TRADE

43. Unit value index and quantum index of imports and exports. Terms of trade	45
44. Indices of external trade with the EEC countries and the United States	46
45. Value of imports and exports, by continents and country of origin and destination	47
46. Value and quantity of imports and exports according to the SITC (revised)	48

IX. INTERNAL TRADE

47. Index of retail sales value	49
---------------------------------	----

X. TRANSPORTATION

48. Transports of the Hellenic Railways Organization: Domestic and international passenger traffic	50
49. Transports of the Hellenic Railways Organization: Domestic and international freight traffic	50
50. Some economic data of the Hellenic Railways Organization. Receipts and expenditures	51
51. Motor vehicles in circulation by category and use	51
52. New and used motor vehicles put into circulation for the first time, by category and use	52
53. Transport work and economic results of the urban and interurban bus operating organizations, by geographic region	53
54. Number and nature of road-traffic accidents	54
55. Persons injured in road-traffic accidents according to the degree of accident	54
56. Greek merchant fleet: vessels of 100 GRT and over	55
57. Laid-up Greek merchant vessels of 100 GRT and over	55
58. Laid-up Greek merchant vessels of 100 GRT and over, on April 30, 1975, by reason for laying up	55
59. Movement of the Greek ports: Arrivals of ships loaded or in ballast of Greek or foreign origin, by flag	56

Πινακ	Σελίς Page	Table
59α.Κίνησις τῶν λιμένων τῆς Ἑλλάδος: Κατάπλοι καὶ ἀπό- πλοι ἐμφόρτων καὶ κενῶν φορτίου πλοίων, κατὰ ἡπεί- ρους προελεύσεως καὶ προορισμοῦ	56	59a.Movement of the Greek ports: Arrivals and sailings of ships loaded or in ballast, by continent of ori- gin and destination
59β.Κίνησις τῶν λιμένων τῆς Ἑλλάδος: Κατάπλοι καὶ ἀπό- πλοι ἐμφόρτων καὶ κενῶν φορτίου πλοίων προελεύσεως καὶ προορισμοῦ ἐξωτερικοῦ, ὑπὸ Ἑλληνικὴν καὶ ξέναν σημαίαν	57	59b.Movement of the Greek ports: Arrivals and sailings of ships loaded or in ballast of foreign origin and destination, under Greek or foreign flag
60. Κίνησις τῶν λιμένων τῆς Ἑλλάδος: Διακίνησις ἐπιβατῶν καὶ ἐμπορευμάτων ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ	57	60. Movement of the Greek ports: Domestic and inter- national traffic of passengers and goods
61. Κίνησις τῶν ἀερολιμένων τῆς Ἑλλάδος: Διακίνησις ἐπι- βατῶν καὶ ἐμπορευμάτων ἐσωτερικοῦ, κατὰ γραμμὴν δρομολογίου	58	61. Movement of the Greek airports: Passenger and freight traffic by service
62. Κίνησις τῶν ἀερολιμένων τῆς Ἑλλάδος: Διακίνησις ἐπι- βατῶν καὶ ἐμπορευμάτων τῶν γραμμῶν ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ	58	62. Domestic and international traffic of passengers and goods
XI. ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΟΝ ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ		XI. POST OFFICE SAVINGS BANK
63. Γραφεῖα ἐκτελοῦντα ὑπηρεσίαν, βιβλιάρια ἐν κυκλοφορίᾳ, ὡς καὶ κίνησις κατατιθεμένων καὶ ἀναλαμβάνομένων ποσῶν	59	63. Offices, booklets, withdrawals and deposits
XII. ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΙ		XII. COMMUNICATION
64. Τηλεπικοινωνιακὸς ἐξοπλισμὸς καὶ κίνησις τηλεπικοινωνι- ωνίων. Ἀριθμὸς καὶ χωρητικότης τηλεφωνικῶν κέντρων. Κίνησις τηλεφωνικῶν συνδιαλέξεων, τηλεγραφημάτων, μονάδων TELEX καὶ ραδιοτηλεπικοινωνίας	60	64. Telecommunication equipment and telecommunica- tions movement. Number and capacity of telephone exchanges. Telephone calls, telegrams, TELEX units and radiotelecommunications
64α. Στοιχεῖα ἐκμεταλλεύσεως τοῦ Ὁργανισμοῦ Τηλεπικοινωνι- ωνίων Ἑλλάδος: εἰσπράξεις κατὰ κατηγορίαν ἀντα- ποκρίσεων	61	64a. Economic data of the Hellenic Telecommunication Organization (OTE): Receipts by category of com- munication
XIII. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ		XIII. TOURISM
65. Ταξιδιωτικὴ κίνησις τῆς Ἑλλάδος μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ: Ἀφίξεις καὶ ἀναχωρήσεις Ἑλλήνων καὶ ξένων, κατὰ μέσον ταξιδίου	62	65. Arrivals and departures of Greek citizens and foreign- ers, by means of transport
66. Τουριστικὴ κίνησις: Ἀφίξεις εἰς Ἑλλάδα περιηγητῶν ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ καθ' ὑπηκοότητα, ὡς καὶ περιηγητῶν καθ' ὁμάδας περίπλου	63	66. Tourist movement: Tourists arriving in Greece clas- sified by nationality, and number of cruise pas- sengers
67. Ἐπισκέπται μουσείων καὶ ἀρχαιολογικῶν χώρων, ὡς καὶ εἰσπράξεις αὐτῶν	64	67. Visitors of museums and archaeological sites, and re- ceipts thereof
XIV. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ		XIV. PUBLIC FINANCE
68. Κρατικὰ ἔσοδα, κατὰ κυρίαν πηγὰς προελεύσεως αὐτῶν	65	68. State revenue, by main sources
69. Κρατικὰ ἔξοδα τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ, κατὰ Ὑπουρ- γεῖα, καὶ προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐπενδύσεων, μετὰ τῶν ἐκτὸς αὐτῶν εἰδικῶν λογαριασμῶν καὶ παγίων προκαταβολῶν, οἰκονομικοῦ ἔτους 1973	65	69. Public expenditures of ordinary budget, by Ministries, and expenditures of State investments budget, including extra budgetary special accounts and fixed advances. Fiscal year 1973
70. Εἰσπράξεις καὶ πληρωμαὶ τῶν Δημοσίων Ταμείων, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ οἰκ. ἔτους 1973	66	70. Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget. Fiscal year 1973
XV. ΤΙΜΑΙ		XV. PRICES
71. Δεῖκται τιμῶν χονδρικῆς	68	71. Wholesale price indices
72. Μηνιαῖοι ἀτομικοὶ δεῖκται τιμῶν χονδρικῆς ἐνίων τελικῶν προϊόντων	70	72. Monthly private wholesale price indices of selected commodities
73. Δείκτης τιμῶν καταναλωτοῦ	71	73. Consumer price index
74. Μέσαι μηνιαῖαι τιμαὶ λιανικῆς πωλήσεως εἰδῶν τινῶν εἰς τὴν περιοχὴν Ἀθηνῶν - Πειραιῶς	72	74. Monthly average retail prices of selected commodities in the Athens - Piraeus area
75. Μηνιαῖοι ἀτομικοὶ δεῖκται τιμῶν ἀπολαμβανομένων ὑπὸ τῶν παραγωγῶν (Δὲν περιλαμβάνονται αἱ εἰσοδηματι- καὶ ἐνισχύσεις)	74	75. Individual monthly indices of the prices received by farmers (Excluding income allowances)
76. Δεῖκται ἀπολαμβανομένων τιμῶν ὑπὸ τῶν παραγωγῶν (Δὲν περιλαμβάνονται αἱ χορηγηθεῖσαι εἰσοδηματικαὶ ἐνισχύσεις)	75	76. Indices of prices received by farmers (Excluding in- come allowances)
77. Δεῖκται ἀπολαμβανομένων τιμῶν ὑπὸ τῶν παραγωγῶν (Περιλαμβάνονται αἱ χορηγηθεῖσαι εἰσοδηματικαὶ ἐνι- σχύσεις)	75	77. Indices of prices received by farmers (Including income allowances)
78. Δεῖκται καταβαλλομένων τιμῶν ὑπὸ τῶν παραγωγῶν (Δὲν περιλαμβάνονται αἱ χορηγηθεῖσαι ἐπιδοτήσεις)	76	78. Indices of prices paid by farmers (Excluding subsi- dies)
79. Δεῖκται καταβαλλομένων τιμῶν ὑπὸ τῶν παραγωγῶν (Περιλαμβάνονται καὶ αἱ χορηγηθεῖσαι ἐπιδοτήσεις)	76	79. Indices of prices paid by farmers (Including subsidies)
XVI. ΝΟΜΙΣΜΑ - ΠΙΣΤΙΣ - ΤΡΑΠΕΖΑΙ		XVI. MONEY AND BANKING
80. Εἰσροή-ἐκροή κεφαλαίων, ἄδηλοι πόροι καὶ πληρωμαὶ ...	77	80. Capital inflow-outflow and invisible receipts-pay- ments
81. Προσφορὰ χρήματος	78	81. Money supply

82. Τιμαί συναλλαγμάτων ἐν Ἀθῆναις	78	82. Foreign exchange rates in Athens
83. Ἐξέλιξις στοιχείων Ἑνεργητικοῦ καὶ Παθητικοῦ τῆς Τρα- πέζης τῆς Ἑλλάδος	79	83. Assets and liabilities of the Bank of Greece
84. Καταθέσεις δημοσίων ὀργανισμῶν, δημοσίων ἐπιχειρήσεων, ιδιωτῶν καὶ ιδιωτικῶν ἐπιχειρήσεων εἰς ἑλληνικάς τρα- πέζας καὶ εἰδικούς πιστωτικούς ὀργανισμούς	80	84. Deposits of public entities, public enterprises, individ- uals and private enterprises with the greek banks and special financing institutions
85. Ἑνοποιημένη λογιστικὴ κατάστασις ἐμπορικῶν τραπεζῶν	81	85. Consolidated balance sheet of the commercial banks
86. Συνολικὴ τραπεζικὴ χρηματοδότησις κατὰ πηγὰς κεφα- λαίων	82	86. Total bank credit by source of funds
87. Συνολικὴ τραπεζικὴ χρηματοδότησις κατὰ τομεῖς καὶ κλάδους	82	87. Total bank credit by sectors and branches
88. Χρηματοδότησις γεωργίας καὶ ἀλιείας	83	88. Credit to agriculture and fishing
89. Χρηματοδότησις μεταποιήσεως καὶ μεταλλείων	83	89. Credit to manufacturing and mining
90. Χρηματοδότησις ἐμπορίου καὶ καταναλωτῶν	84	90. Credit to trade and consumers
91. Χρηματοδότησις ἑτέρων κλάδων	84	91. Credit to other branches
92. Δεῖται τιμῶν μετοχῶν ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν	84	92. Index numbers of market prices of shares traded on the Athens Stock Exchange



I. ΚΑΙΜΑ — CLIMATE

1. Κλιματολογικά στοιχεία — Climate data

Σταθμοί	Θερμοκρασία αέρος C° - Air temperature C°						Σχετική υγρασία Relative humidity	Ύετος - Precipitation				Stations	
	Μέση Mean		Απολύτως μεγίστη Absolute maximum		Απολύτως ελάχιστη Absolute minimum			Όλικόν ύψος εις χστ. Total amount (mm)		Αριθμός ήμερών Number of days			
	Δεκέμβριος — December												
1974	1973	1974	1973	1974	1973	1974	1973	1974	1973	1974	1973		
1. Αθήναι (Αστερο- σκοπείον) (Νέα Φιλαδέλφεια) (Αερολιμήν Έλλη- νικού)	...	12,2	...	19,6	...	3,7	...	75	...	52,3	...	4	1. Athens (Obser- vatory) (N.Philadelphia) (Hellenicon Air- port)
2. Αγρίνιον	7,3	11,0	17,4	20,0	-2,1	-1,6	80	82	75,5	206,2	8	24	2. Agrinion
3. Αλεξανδρούπολις	5,9	6,8	15,2	16,0	-3,0	-4,2	79	79	95,4	51,4	11	11	3. Alexandroupolis
4. Αργοστόλιον	12,0	14,4	17,4	19,4	4,0	6,4	71	77	70,9	73,0	11	18	4. Argostolion
5. Άρτα	7,9	10,9	...	19,4	0,2	-0,6	71	77	99,3	146,8	10	22	5. Arta
6. Ηράκλειον	13,2	14,7	19,0	22,6	7,4	7,0	67	69	59,2	36,1	18	10	6. Iraklion
7. Θεσ/νίκη (Μίκρα)	5,3	5,0	15,4	14,2	-4,6	-4,4	74	88	81,2	40,1	9	12	7. Salonika (Mikra)
8. Θήρα	11,3	...	15,6	...	6,4	...	66	...	29,8	...	6	...	8. Thira
9. Ιωάννινα	4,2	7,1	14,0	14,0	-5,0	-5,0	78	88	71,4	181,2	7	20	9. Yanina
10. Καβάλα	3,5	4,7	13,4	16,2	-5,4	-4,8	88	85	146,9	29,4	9	14	10. Kavala
11. Καλαμάτα (Αεροδρ.)	9,1	12,5	17,4	20,5	0,2	0,0	75	80	96,0	108,6	11	19	11. Kalamata(airport)
12. Κέρκυρα	9,2	12,1	17,8	18,0	-0,2	0,0	77	81	81,3	354,4	8	24	12. Corfu
13. Κόρινθος	10,8	12,8	17,6	22,4	2,8	3,5	68	74	14,3	30,7	7	11	13. Korinthos
14. Κοζάνη	4,0	2,4	13,4	14,0	-4,0	-7,0	66	66	5,8	—	4	16	14. Kozani
15. Κύθηρα	11,7	13,7	15,4	18,4	6,4	5,2	67	75	65,5	68,4	11	14	15. Kythira
16. Κύμη	8,7	9,5	13,8	16,0	3,2	0,0	65	70	106,0	131,0	11	7	16. Kymi
17. Λάρισα	5,4	5,3	15,6	16,4	-4,6	-2,6	75	88	51,3	—	6	14	17. Larisa
18. Λήμνος	10,2	10,8	16,8	17,0	3,8	2,4	70	81	184,8	38,4	11	12	18. Limnos
19. Μεθώνη	11,4	14,5	16,8	21,1	3,0	5,6	70	82	104,8	104,1	15	18	19. Methoni
20. Μήλος	11,4	13,0	16,0	19,6	7,0	5,0	70	77	55,0	26,8	11	9	20. Milos
21. Μυτιλήνη	10,3	11,6	16,2	18,4	3,2	2,2	68	71	249,9	74,1	13	12	21. Mytilini
22. Νάξος	13,2	13,8	18,3	19,6	4,7	6,6	67	75	28,5	31,7	12	11	22. Naxos
23. Όρεστιάς	4,9	5,0	16,0	17,0	-3,0	-5,5	80	79	46,7	30,7	11	7	23. Orestias
24. Πάτραι	9,7	12,5	16,6	18,7	0,0	2,6	69	75	80,7	58,4	10	17	24. Patras
25. Ρόδος (Μαριτσά)	11,1	13,3	18,0	19,4	4,2	4,4	67	74	145,1	87,2	16	12	25. Rhodes(Maritsa)
26. Σάμος	11,3	13,2	18,8	20,0	4,8	4,4	64	78	95,4	205,4	11	16	26. Samos
27. Σκύρος	11,2	12,3	17,2	20,4	4,2	3,5	80	79	47,0	22,6	14	6	27. Skyros
28. Τρίπολις	5,2	8,5	14,0	17,2	-5,4	-2,8	74	82	53,6	97,0	8	21	28. Tripolis
29. Φλώρινα	0,2	2,1	12,0	17,0	-14,0	-11,2	80	85	75,8	55,6	9	14	29. Florina
30. Χαλκίς	10,8	11,9	18,0	21,0	5,2	2,6	73	80	22,0	20,0	8	6	30. Khalkis
31. Χανιά	...	13,9	...	22,2	...	5,2	...	75	...	16,0	...	9	31. Canea

Πηγή: Έθνική Μετεωρολογική Υπηρεσία και
Αστεροσκοπείον Αθηνών.

Source: National Meteorological Service and
Athens Observatory.

2. Ραδιενέργεια εν τη περιοχή Αθηνών — Radioactivity in the area of Athens

Έτος και μήν Year and month	Ραδιενέργεια αέρος* ανά $\mu\text{C}/\text{m}^3$ Air-borne radioactivity* in $\mu\text{C}/\text{m}^3$			Ραδιενέργεια ποτίμου ύδατος ανά $\mu\text{C}/\text{L}$ Radioactivity in potable water in $\mu\text{C}/\text{L}$	Ραδιενεργός επίπτωσης* ανά mc/km Radioactive fall-out* per mc/km
	Τιμὰι - Values				
	Μέση-Average	Μεγίστη-Maximum	Έλάχιστη-Minimum		
1972	0,112	1,82	0,00	2,07	1,95
1973	0,03	0,07	0,01	1,70	0,48
1974	0,12	0,50	0,01	2,05	2,27
1974 II	0,08	0,13	0,05	1,87	2,18
III	0,16	0,23	0,09	2,16	4,99
1975 II	0,07	0,14	0,02	1,80	2,92
III	0,15	0,23	0,07	2,16	2,69

Πηγή: Έλληνική Επιτροπή Ατομικής Ενεργείας.

* Αι τιμὰι τῶν ὡς ἀνω ἐκφράζουσι μόνον τὴν τεχνικὴν, τοῦτέστιν τὴν ἐκ τῶν πυρηνικῶν ἐκρήξεων ραδιενέργειαν καὶ ὄχι τὴν φυσικὴν τοιαύτην.

Source: Greek Atomic Energy Commission.

* The above values express only radioactivity from nuclear explosion.

II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ - ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΙΣ — POPULATION - EMIGRATION

3. Πραγματικός πληθυσμός — De facto population

Έτος Year	Πληθυσμός — Population			Αύξησης πληθυσμού Population increase	
	Σύνολον Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females	Απόλυτοι αριθμοί Absolute numbers	%
Απογραφαι — Censuses					
1951 (7.4.51) ...	7.632.801	3.721.648	3.911.153		
1961 (19.3.61) ..	8.388.553	4.091.894	4.296.659	755.752	9,9
1971 (14.3.71) (1)	8.768.372	4.286.748	4.481.624	379.819	4,33
Εκτιμήσεις (μέσον έτους) Mid-year estimates					
1954	7.893.412	3.853.804	4.039.608	76.317	0,98
1955	7.965.538	3.888.541	4.076.997	72.126	0,91
1956	8.031.013	3.918.964	4.112.049	65.475	0,82
1957	8.096.218	3.949.773	4.146.445	65.205	0,81
1958	8.173.129	3.988.787	4.184.342	76.911	0,95
1959	8.258.162	4.032.749	4.225.413	85.033	1,04
1960	8.327.405	4.064.589	4.262.816	69.243	0,84
1961	8.398.050	4.095.702	4.302.348	70.645	0,85
1962	8.448.233	4.118.272	4.329.961	50.183	0,60
1963	8.479.625	4.129.308	4.350.317	31.392	0,37
1964	8.510.429	4.139.818	4.370.611	30.804	0,36
1965	8.550.333	4.157.291	4.393.042	39.904	0,47
1966	8.613.651	4.189.303	4.424.348	63.318	0,74
1967	8.716.441	4.242.989	4.473.452	102.790	1,19
1968(2)	8.740.765	...	...	24.324	0,28
1969(2)	8.772.764	...	...	31.999	0,37
1970(2)	8.792.806	...	...	20.042	0,23
1971(2)	8.831.036	4.318.994	4.512.042	38.230	0,43
1972(2)	8.888.628	4.348.689	4.539.939	57.592	0,64
1973(2)	8.929.086	4.370.562	4.558.524	40.458	0,45

(1) Δειγματοληπτική επεξεργασία 25%.

(1) 25% sample elaboration.

(2) Υπολογισμοί αναθεωρηθέντες επί τη βάσει των αποτε-
λεσμάτων της απογραφής του πληθυσμού της 14ης Μαρτίου 1971.

(2) Estimates revised on the basis of the March 14, 1971
Population Census.

4. Υπολογιζόμενος πληθυσμός της Ελλάδος κατά φύλον και ηλικίαν: 1972 και 1973

Mid - year population estimates by sex and age : 1972 and 1973

Ομάδες ηλικιών Age groups	Πληθυσμός — Population 30ή Ιουνίου — 1972 — June 30			Πληθυσμός — Population 30ή Ιουνίου — 1973 — June 30		
	Απόλυτοι αριθμοί — Absolute numbers			Απόλυτοι αριθμοί — Absolute numbers		
	Σύνολον Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females	Σύνολον Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females
Σύνολον — Total	8.888.628	4.348.689	4.539.939	8.929.086	4.370.562	4.558.524
0 — 4 ετών — years	737.079	380.238	356.841	715.209	369.605	345.604
5 — 9 »	735.654	377.264	358.390	749.029	384.386	364.643
10 — 14 »	721.022	371.207	349.815	716.889	369.452	347.437
15 — 19 »	687.401	349.650	337.751	688.594	351.365	337.229
20 — 24 »	639.040	330.509	308.531	632.589	327.760	304.829
25 — 29 »	567.490	278.935	288.555	595.559	293.363	302.196
30 — 34 »	554.943	262.488	292.455	530.384	252.328	278.056
35 — 39 »	644.902	307.446	337.456	635.592	301.315	334.277
40 — 44 »	657.523	319.137	338.386	658.038	319.956	338.082
45 — 49 »	561.570	271.249	290.321	593.356	286.272	307.084
50 — 54 »	447.712	212.975	234.737	459.228	220.004	239.224
55 — 59 »	469.349	223.539	245.810	450.859	213.737	237.122
60 — 64 »	451.241	215.959	235.282	460.092	218.510	241.582
65 — 69 »	379.070	178.418	200.652	386.178	182.378	203.800
70 — 74 »	282.558	124.236	158.322	295.270	130.496	164.774
75 — 79 »	169.953	72.957	96.996	178.642	76.634	102.008
80 — 84 »	105.333	42.561	62.772	105.221	42.764	62.457
85 ετών και άνω — years and over ..	76.788	29.921	46.867	78.357	30.237	48.120

5. Φυσική κίνησης του πληθυσμού (1) — Vital statistics of the population (1)

	Φεβρουάριος February		Ιαν. - Φεβρουάριος Jan. - February		Σύνολον έτους Year's total		
	1975	1974	1975	1974	1974	1973	
<i>Σύνολον Ελλάδος</i>							<i>Greece, total</i>
Γάμοι	4.477	5.474	12.315	13.265	68.274	72.084	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	11.119	11.354	23.535	23.418	143.925	137.931	Live births
"Αρρενες	5.805	5.828	12.281	12.069	74.293	71.472	Males
Θήλειες	5.314	5.526	11.254	11.349	69.632	66.459	Females
Θάνατοι (2)	8.990	6.406	17.162	13.782	76.247	77.510	Deaths (2)
"Αρρενες	4.393	3.220	8.472	6.986	39.252	39.802	Males
Θήλειες	4.597	3.186	8.690	6.796	36.995	37.708	Females
*Εξών θάνατοι βρεφών κάτω του έτους	329	280	675	565	3.460	3.484	Thereof: deaths under one year
"Αρρενες	182	162	387	338	1.991	1.910	Males
Θήλειες	147	118	288	227	1.469	1.574	Females
*Υπεροχή γεννήσεων	2.129	4.948	6.373	9.636	67.678	60.421	Excess of births
Γεννήσεις νεκρών	142	118	298	262	1.852	1.754	Stillbirths
Γεννήσεις εξωγάμων (3)	139	142	301	307	1.793	1.817	Illegitimate births (3)
<i>Γεωγραφικά διαμερίσματα</i>							<i>Geographic regions</i>
Περιφέρεια Πρωτευούσης							Greater Athens
Γάμοι	1.747	2.188	5.097	5.590	24.974	25.291	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	4.241	4.212	8.850	8.679	55.435	51.331	Live births
Θάνατοι	2.426	1.913	4.622	3.896	21.446	21.388	Deaths
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια							Rest of Central Greece-Euboea
Γάμοι	438	518	1.107	1.184	6.625	6.917	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	821	885	1.827	1.765	10.186	10.594	Live births
Θάνατοι	1.039	724	1.991	1.568	8.450	8.538	Deaths
Πελοπόννησος							Peloponnesos
Γάμοι	383	497	986	1.075	6.020	6.165	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	1.034	1.061	2.174	2.173	12.602	12.509	Live births
Θάνατοι	1.142	845	2.191	1.814	9.832	10.155	Deaths
Ίονιοι Νήσοι							Ionian Islands
Γάμοι	52	62	158	166	1.178	1.280	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	177	109	359	292	2.264	2.294	Live births
Θάνατοι	268	173	528	427	2.326	2.415	Deaths
Ήπειρος							Epirus
Γάμοι	106	126	316	338	2.336	2.659	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	399	339	808	716	4.860	4.859	Live births
Θάνατοι	324	199	590	436	2.613	2.565	Deaths
Θεσσαλία							Thessaly
Γάμοι	284	378	800	889	5.254	5.601	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	818	837	1.761	1.767	10.546	10.232	Live births
Θάνατοι	584	377	1.111	871	5.134	5.469	Deaths
Μακεδονία							Macedonia
Γάμοι	894	1.039	2.356	2.411	13.645	14.912	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	2.256	2.392	4.787	4.937	30.103	28.756	Live births
Θάνατοι	1.785	1.173	3.395	2.575	15.390	15.723	Deaths

5. Φυσική κίνησης του πληθυσμού ⁽¹⁾ (συνέχεια) — Vital statistics of the population ⁽¹⁾ (continued)

	Φεβρουάριος February		Ιαν.-Φεβρουάριος Jan.-February		Σύνολον έτους Year's total		
	1975	1974	1975	1974	1974	1973	
Θράκη							Thrace
Γάμοι	213	222	483	473	2.464	2.764	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	408	423	903	884	5.065	4.966	Live births
Θάνατοι	331	224	669	474	2.829	2.804	Deaths
Νῆσοι Αιγαίου							Aegean Islands
Γάμοι	193	236	474	530	2.503	2.949	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	367	430	817	891	5.204	5.181	Live births
Θάνατοι	570	407	1.087	919	4.414	4.512	Deaths
Κρήτη							Crete
Γάμοι	167	208	538	609	3.275	3.546	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	598	666	1.249	1.314	7.660	7.209	Live births
Θάνατοι	521	371	978	802	3.813	3.941	Deaths

1. Τα γεγονότα (γάμοι, γεννήσεις και θάνατοι) δίδονται κατά την χρονολογία καταχωρίσεώς των και όχι κατά την χρονολογία του συμβάντος. Επίσης, δίδονται κατά τόν τόπον του συμβάντος και όχι τῆς μονίμου κατοικίας τῶν προσώπων.

2. Εἰς τοὺς θανάτους δὲν περιλαμβάνονται αἱ γεννήσεις νεκρῶν.

3. Εἰς τὰς γεννήσεις ἐξωγάμων περιλαμβάνονται αἱ γεννήσεις ζώντων καὶ νεκρῶν ἐξωγάμων. Αἱ γεννήσεις ζώντων καὶ νεκρῶν ἐξωγάμων περιλαμβάνονται εἰς τὰς γεννήσεις ζώντων καὶ γεννήσεις νεκρῶν ἀντιστοίχως.

1. Events (marriages, births and deaths) are given by date of registration and not by date of occurrence. They are also given by place of occurrence and not by place of permanent residence of the persons.

2. Excluding stillbirths.

3. Including illegitimate live births and stillbirths. Illegitimate live births and stillbirths are included in live births and stillbirths respectively.



6. Θάνατοι κατά αίτιαν ⁽¹⁾ — Deaths by cause ⁽¹⁾

Αίτια θανάτων (Συνοπτική Διεθνής Ονοματολογία 1965)		Φεβρουάριος February		Ιαν. - Φεβρ. Jan. - Febr.		Σύνολον έτους Year's total	Causes of death (Abridged International List of 1965)
		1975	1974	1975	1974	1974	
Σύνολον		8.990	6.406	17.162	13.782	76.247	Total
B1.	Χολέρα	—	—	—	—	—	B1. Cholera
B2.	Τυφοειδής πυρετός	—	—	—	—	3	B2. Typhoid fever
B3.	Βακτηριδιακή δυσεντερία και άμοιβάδωσις	—	—	—	—	2	B3. Bacillary dysentery and amoebiasis
B4.	Έντεριτις και διάρροια	25	18	52	41	279	B4. Enteritis and other diarrhoeal diseases
B5.	Φυματίωσις αναπνευστικού συστήματος	51	43	87	85	476	B5. Tuberculosis of respiratory system
B6.	Φυματίωσις άλλων μορφών και υπολείμματα	13	15	27	32	151	B6. Other tuberculosis, including late effects
B7.	Πανώλης	—	—	—	—	—	B7. Plague
B8.	Διφθερίτις	—	—	—	—	1	B8. Diphtheria
B9.	Κοκκύτης	—	1	1	1	6	B9. Whooping cough
B10.	Όστρακία και στρεπτοκοκκική κυνάγχη	—	—	—	—	1	B10. Streptococcal sore throat and scarlet fever
B11.	Λοιμώξεις εκ μηνιγγιτιδοκόκκων	6	4	10	6	31	B11. Meningococcal infection
B12.	Όξεία πολιομυελίτις	—	—	—	—	1	B12. Acute poliomyelitis
B13.	Εύλογια	—	—	—	—	—	B13. Smallpox
B14.	Ίλαρα	3	—	3	—	5	B14. Measles
B15.	Έξανθ. τύφος και νόσοι εκ ρικκετσιών	—	—	—	—	1	B15. Typhus and other rickettsial diseases
B16.	Έλονοσία	—	—	1*	—	—	B16. Malaria
B17.	Σύφιλις και υπολείμματα αυτής	3	5	4	10	31	B17. Syphilis and its sequelae
B18.	Άλλαι λοιμώξεις και παρασιτικά νόσοι	31	45	72	81	406	B18. All other infective and parasitic diseases
B19.	Κακοήγη νεοπλασμάτα και νεοπλασμάτα του λεμφικού και αιμοποιητικού ιστού	1.172	1.013	2.352	2.136	13.523	B19. Malignant neoplasms, including neoplasms of lymphatic and haemopoietic tissue
B20.	Καλοήγη νεοπλασμάτα και μη καθορισμένα	28	34	59	72	322	B20. Benign neoplasms and neoplasms of unspecified nature
B21.	Σακχαρώδης διαβήτης	284	193	559	398	2.372	B21. Diabetes mellitus
B22.	Άβιταμινώσεις και στερητικές νόσοι	3	5	5	8	49	B22. Avitaminoses and other nutritional deficiency
B23.	Ανααιμία	16	17	44	42	228	B23. Anaemias
B24.	Μηνιγγίτις	7	6	17	7	47	B24. Meningitis
B25.	Όξυς ρευματικός πυρετός	3	2	8	5	10	B25. Active rheumatic fever
B26.	Χρόνια ρευματικά νόσοι της καρδιάς	58	40	116	95	584	B26. Chronic rheumatic heart diseases
B27.	Μορφά υπερτάσεως	163	87	301	199	1.205	B27. Hypertensive disease
B28.	Ισχαμία του μυοκαρδίου	850	631	1.680	1.362	7.379	B28. Ischaemic heart disease
B29.	Άλλαι νόσοι της καρδιάς	776	568	1.547	1.294	6.252	B29. Other forms of heart disease
B30.	Εγκεφαλοαγγειακά νόσοι	1.359	1.136	2.673	2.346	12.341	B30. Cerebrovascular diseases
B31.	Γρίπη	424	36	531	65	261	B31. Influenza
B32.	Πνευμονία	624	243	1.023	503	2.414	B32. Pneumonia
B33.	Βρογχίτις, εμφύσημα και άσθμα	438	257	805	511	2.685	B33. Bronchitis, emphysema and asthma
B34.	Πεπτικόν έλκος	33	34	73	64	415	B34. Peptic ulcer
B35.	Σκοληροειδίτις	1	1	1	4	31	B35. Appendicitis
B36.	Έντερική απόφραξις και κήλη	39	30	60	58	391	B36. Intestinal obstruction and hernia
B37.	Κίρρωσις ήπατος	112	89	227	193	1.213	B37. Cirrhosis of liver
B38.	Νεφρίτις και νέφρωση	107	87	204	221	1.049	B38. Nephritis and nephrosis
B39.	Υπερτροφία προστάτου	16	19	45	45	248	B39. Hyperplasia of prostate
B40.	Άμβλωσις	—	—	—	—	—	B40. Abortion
B41.	Επιπλοκαί κυήσεως, τοκετού, λοχείας. Τοκετός άνευ μνείας επιπλοκών	—	2	1	3	27	B41. Other complications of pregnancy, childbirth and the puerperium. Delivery without mention of complication
B42.	Διαμαρτίκι διαπλάσεως	74	65	140	115	782	B42. Congenital malformations
B43.	Κακώσεις κατά τόν τοκετόν, δυστοκία και άλλαι άνοξαιμικά και υποξαιμικά καταστάσεις	81	75	164	156	977	B43. Birth injury, difficult labour and other anoxic and hypoxic conditions
B44.	Άλλαι αίτια περιγεννητικής θνησιμότητας	67	58	134	142	891	B44. Other causes of perinatal mortality
B45.	Συμπτώματα και άσαφώς καθοριζόμεναι καταστάσεις	1.090	756	2.050	1.745	8.374	B45. Symptoms and ill-defined conditions
B46.	Άτασαι αι άλλαι νόσοι	698	531	1.416	1.184	6.787	B46. All other diseases
BE47.	Ατυχήματα εξ αυτοκινήτων	85	70	189	144	1.295	BE47. Motor vehicle accidents
BE48.	Ατυχήματα άλλης φύσεως	214	151	413	345	2.234	BE48. All other accidents
BE49.	Αυτοκτονία και κακώσεις εξ αυτοκτονίας	15	23	34	41	309	BE49. Suicide and self-inflicted injuries
BE50.	Λοιπά έξωτερικά αίτια	21	16	34	23	158	BE50. All other external causes

1. Βλέπε υποσημείωσιν 1, πίνακος 5.

* Πρόκειται περί Έλληνοσ μετανάστου εις Γκαμπόν, θανόντος εν Έλλάδι.

1. See footnote 1, table 5.

* Greek immigrant from Gabon.

7. Μετανάστευσις Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐξ Ἑλλάδος
Emigration of Greek citizens

Χαρακτηριστικά	Μονίμως μεταναστεύσαντες (1) Permanently emigrating (1)			Προσωρινῶς μεταναστεύσαντες (2) Temporarily emigrating (2)			Characteristics
	Ἰαν. - Μάρτιος Jan. - March	Σύνολον ἔτους Year's total		Ἰαν. - Μάρτιος Jan. - March	Σύνολον ἔτους Year's total		
	1975*	1974*	1973	1975*	1974*	1973	
Σύνολον	4.111	24.451	27.488	18.999	92.609	85.155	Total
Ἄρρενες	2.376	13.225	14.726	18.734	90.640	83.465	Males
Θῆλεις	1.735	11.226	12.762	265	1.969	1.690	Females
Χώρα προορισμοῦ — Country of destination							
Ὑπερωκεάνιοι	2.458	12.383	11.685	6.471	29.815	26.011	Transoceanic
Βραζιλία	2	12	22	93	436	348	Brasil
Ἡνωμένοι Πολιτεῖαι	1.290	6.350	6.015	1.754	8.317	8.089	United States
Καναδῆς	535	2.542	2.697	186	1.230	1.263	Canada
Ἄλλαι τῆς Ἀμερικῆς	7	54	36	452	2.213	1.528	Other American
Ἀσία	177	230	90	3.030	14.026	11.744	Asia
Ἀφρική	87	311	294	834	3.095	2.759	Africa
Αὐστράλια	349	2.837	2.509	113	464	256	Australia
Ἄλλαι τῆς Ὠκεανίας	11	47	22	9	34	24	Other Oceanian
Εὐρωπαϊκαί	1.288	10.891	15.115	9.810	51.913	47.823	European
Αὐστρία	13	49	51	26	84	98	Austria
Βέλγιον	35	241	225	665	3.325	2.593	Belgium
Γαλλία	61	334	235	1.040	4.828	4.323	France
Γερμανία (Δυτ. καὶ Ἀνατ.) ..	924	8.260	12.829	1.076	5.746	5.033	Germany (West and East)
Ἡνωμένον Βασίλειον	92	684	567	1.112	6.970	7.791	United Kingdom
Ἰταλία	57	613	419	2.494	12.620	11.350	Italy
Ὀλλανδία	27	126	126	1.792	7.840	7.709	Netherlands
Ἄλλαι τῆς Εὐρώπης	79	584	663	1.905	10.500	8.926	Other European
Λοιπαὶ Μεσογειακαί	235	442	182	1.556	6.688	6.464	Other Mediterranean
Τουρκία	3	65	16	50	908	1.635	Turkey
Αἴγυπτος	1	28	21	317	1.359	875	Egypt
Ἄλλαι	231	349	145	1.189	4.421	3.954	Other
Μὴ δηλώσαντες χώραν προορι- σμοῦ	130	735	506	1.162	4.193	4.857	Undeclared countries
Γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομὸς μόνιμου κατοικίας — Geographic region and department of permanent residence							
Περιφέρεια Πρωτευούσης	1.089	5.661	4.889	9.516	44.297	40.517	Greater Athens
Τμήμα Διαμερ. Ἀθηνῶν(7) ..	773	3.838	3.328	4.031	18.604	16.927	Section of Athens Region(7)
Τμήμα Διαμερ. Πειραιῶς(7) ..	200	1.084	914	4.608	21.560	20.070	Section of Piraeus Region(7)
Τμήμα Διαμ. Δ. Ἀττικῆς(7) ..	72	477	419	567	2.756	2.411	Section of W. Attica Reg.(7)
Τμήμα Διαμ. Ἀν. Ἀττικῆς(7) ..	44	262	228	310	1.377	1.109	Section of E. Attica Reg.(7)
Λ. Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία ..	225	1.215	1.264	1.390	6.591	6.671	Rest of Cent. Greece-Euboea
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας ..	91	418	463	217	1.042	1.010	Aetolia and Akarnania
Ἀττικῆς(3) (ὀπόλοιπον)	32	215	198	523	2.454	2.441	Attica(3) (rest)
Τμήμα Διαμ. Πειραιῶς (7)	9	34	35	332	1.548	1.557	Section of Piraeus Region (7)
Τμήμα Διαμ. Δ. Ἀττικῆς (7) ..	10	85	73	116	499	462	Section of W. Attica Reg. (7)
Τμήμα Διαμ. Ἀν. Ἀττικῆς (7) ..	13	96	90	75	407	422	Section of E. Attica Reg. (7)
Βοιωτίας	14	105	140	41	217	227	Boeotia
Εὐβοίας	24	162	207	491	2.232	2.413	Euboea
Εὐρυτανίας	22	119	124	16	58	42	Evyrotania
Φθιώτιδος	33	158	94	62	382	342	Phthiotis
Φωκίδος	9	38	38	40	206	196	Phocis
Πελοπόννησος	452	2.188	2.481	1.033	4.953	4.701	Peloponnesos
Ἀργολίδος	28	177	221	167	621	641	Argolis
Ἀρκαδίας	92	387	366	70	332	320	Arkadia
Ἀχαΐας	95	359	417	238	1.217	1.108	Akhaia
Ἠλείας	42	232	286	183	769	765	Ilia (Elis)
Κορινθίας	42	161	199	72	415	380	Korinthia
Λακωνίας	71	446	446	141	737	687	Lakonia
Μεσσηνίας	82	426	546	162	862	800	Messenia

7. Μετανάστευσις Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐξ Ἑλλάδος (συνέχεια)

Emigration of Greek citizens (continued)

Χαρακτηριστικά	Μονίμως μεταναστεύσαντες (1) Permanently emigrating (4)			Προσωρινῶς μεταναστεύσαντες (2) Temporarily emigrating (2)			Characteristics
	Ἰαν. - Μάρτιος Jan. - March	Σύνολον ἔτους Year's total		Ἰαν. - Μάρτιος Jan. - March	Σύνολον ἔτους Year's total		
	1975*	1974*	1973	1975*	1974*	1973	
Ἰόνιοι Νῆσοι	90	543	593	746	3.728	3.540	Ionian Islands
Ζακύνθου	11	78	89	22	207	233	Zante
Κερκύρας	38	214	244	265	1.412	1.264	Corfu
Κεφαλληνίας	31	181	178	306	1.501	1.449	Cephalonia
Λευκάδος	10	70	82	153	608	594	Levkas
Ἠπείρος	235	1.184	1.484	273	1.499	1.234	Epirus
Ἄρτης	41	178	172	82	425	353	Arta
Θεσπρωτίας	42	374	470	34	170	115	Thesprotia
Ἰωαννίνων	112	423	576	60	386	309	Yanina
Πρεβέζης	40	209	266	97	518	457	Preveza
Θεσσαλία	161	1.105	1.462	606	3.053	2.919	Thessaly
Καρδίτσας	39	195	251	80	340	327	Karditsa
Λαρίσης	56	369	477	97	542	477	Larisa
Μαγνησίας	27	188	244	335	1.752	1.748	Magnisia
Τρικάλων	39	353	490	94	419	367	Trikala
Μακεδονία	948	6.974	8.075	849	4.794	4.128	Macedonia
Γρεβενῶν (4)	23	203	241	10	38	34	Grevena (4)
Δράμας	82	660	814	28	196	174	Drama
Ἡμαθίας	54	312	358	44	218	204	Imathia
Θεσσαλονίκης	272	1.683	1.615	311	1.853	1.586	Salonika
Καβάλας	69	555	595	104	632	534	Kavala
Καστοριάς	38	174	216	1	24	18	Kastoria
Κιλκίς	38	406	483	25	162	118	Kilkis
Κοζάνης	84	534	635	22	168	130	Kozani
Πέλλης	56	459	630	53	290	235	Pella
Πιερίας	65	507	559	95	424	432	Pieria
Σερρών	114	1.007	1.262	85	432	345	Serres
Φλωρίνης	45	391	577	8	35	31	Florina
Χαλκιδικῆς	8	83	90	63	322	287	Khalkidiki
Θράκη	151	1.368	3.183	351	2.240	1.902	Thrace
Ἐβρου	59	733	981	150	945	815	Evros
Ξάνθης	40	293	936	56	316	203	Xanthi
Ροδόπης	52	342	1.266	145	979	884	Rodopi
Νῆσοι Αἰγαίου	336	1.621	1.578	2.393	10.962	10.388	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	146	853	650	476	1.986	1.915	Dodecanesos
Κυκλάδων	16	72	84	552	2.516	2.398	Cyclades
Λέσβου	64	308	348	274	1.393	1.247	Lesvos
Σάμου	29	144	148	205	911	929	Samos
Χίου	81	244	348	886	4.156	3.899	Chios
Κρήτη	105	620	708	490	2.696	2.512	Crete
Ἡρακλείου	42	255	296	166	1.080	985	Iraklion
Λασιθίου	7	38	75	92	435	394	Lasithi
Ρεθύμνης	12	58	99	60	377	355	Rethymni
Χανίων	44	269	238	172	804	778	Canea
Μὴ δηλώσαντες νομὸν μονίμου κατοικίας	319	1.972	1.771	1.352	7.796	6.643	Undeclared residence

7. Μετανάστευσις Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐξ Ἑλλάδος (συνέχεια)
Emigration of Greek citizens (continued)

Χαρακτηριστικά (6)	Μόνιμως μεταναστεύσαντες (1) Permanently emigrating (1)			Προσωρινῶς μεταναστεύσαντες (2) Temporarily emigrating (2)			Characteristics (6)
	Ἰαν. - Μάρτιος Jan. - March		Σύνολον ἔτους Year's total	Ἰαν. - Μάρτιος Jan. - March		Σύνολον ἔτους Year's total	
	1975*	1974*	1973	1975*	1974*	1973	
Ἑπάγγελμα — Occupation							
Ἐπιστημονικά καὶ ἐλευθέρια ἐπαγγέλματα, τεχνικοὶ αὐτῶν βοηθοὶ κ.π.τ.έ.	158	828	684	2.239	9.153	8.030	Professional, technical and related workers
Ἐκ τούτων : ἀξιωματικοὶ πλοίων καὶ ἀεροπλάνων	11	16	13	2.080	8.305	7.221	Thereof: aircraft and ships' officers
Διευθύνοντες καὶ ἀνώτερα διοι- κητικὰ στελέχη	9	70	36	5	18	13	Administrative, executive and managerial workers
Ὑπάλληλο. γραφείου κ.π.τ.έ.	44	320	540	193	808	765	Clerical and related work- ers
Ἐμποροὶ καὶ πωληταὶ	105	429	272	50	144	168	Tradesmen and sales work- ers
Ἀπασχολούμενοι εἰς παροχὴν ὑπηρεσιῶν	65	386	473	264	1.619	1.910	Service workers
Ἀπασχολούμενοι εἰς τὴν γεωρ- γίαν, ζωοκομίαν, δασοκομίαν, ἀλιείαν καὶ θήραν	417	3.001	4.842	71	486	684	Agricultural, animal, hus- bandry and forestry work- ers, fishermen and hunt- ers
Τεχνίται καὶ ἐργάται (ἐκτὸς γεωργίας) καὶ χειρίζονται με- ταφορικῶν μέσων	890	4.013	4.241	15.680	77.167	68.766	Production (excl. agricultu- re) technicians and work- ers, Transport equipment operators and labourers
Ἐκ τούτων : ἀπασχολούμενοι εἰς χερσαίας καὶ θαλασσίας μετα- φορὰς	119	347	371	15.089	74.476	66.124	Thereof: land and sea trans- port workers
Μὴ ἀκριβῶς καθορισθὲν ἢ μὴ δηλωθὲν	308	1.425	1.283	219	651	2.720	Occupations unidentifiable or inadequately describ- ed
Ἄνευ ἐπαγγέλματος (5)	2.115	13.979	15.117	278	2.553	2.099	Workers not reporting any occupation (5)

1. Μόνιμως μεταναστεύοντες θεωροῦνται ὅσοι Ἕλληνες ὑπῆκοοι, ἔχοντες ὡς μόνιμον κατοικίαν τὴν Ἑλλάδα, μεταβαίνουν εἰς μίαν χώραν τοῦ ἐξωτερικοῦ, διὰ νὰ ἐγκατασταθοῦν ἐκεῖ διὰ χρονικὸν διάστημα πλεόν τοῦ ἔτους.

2. Προσωρινῶς μεταναστεύοντες θεωροῦνται ὅσοι Ἕλληνες ὑπῆκοοι, ἔχοντες ὡς μόνιμον κατοικίαν τὴν Ἑλλάδα: α) μεταβαίνουν εἰς μίαν χώραν τοῦ ἐξωτερικοῦ διὰ νὰ μείνουν ἐκεῖ ὀλιγώτερον τοῦ ἔτους, πρὸς ἐργασίαν ἀμειβομένην ἐκ τῆς χώρας ταύτης, καὶ β) ἀναχωροῦν λόγῳ ναυτολογήσεως.

3. Ἀπὸ τοῦ μηνὸς Μαΐου 1965, ἰδρύθη ὁ Νομὸς Πειραιῶς, ἀποσπασθεὶς ἐκ τοῦ Νομοῦ Ἀττικῆς. Οὗτος κατηργήθη ἀπὸ τοῦ Ἰανουαρίου 1973. Τὰ στοιχεῖα τοῦ τέως ὑπολοίπου Ν. Πειραιῶς περιλαμβάνονται εἰς ἐκεῖνα τοῦ ὑπολοίπου Ν. Ἀττικῆς.

4. Ἀπὸ τοῦ ἔτους 1965, ἰδρύθη ὁ Νομὸς Γρεβενῶν, ἀποσπασθεὶς ἐκ τῶν Νομῶν Κοζάνης καὶ Λαρίσης.

5. Περιλαμβάνονται παιδία ἡλικίας κάτω τῶν 10 ἐτῶν, γυναῖκες δηλώσασαι οἰκιακὰ κλπ.

6. Ἀπὸ τοῦ Ἰανουαρίου 1972, τὰ ἐπαγγέλματα τῶν μεταναστευσάντων καὶ παλιννοστησάντων ἔχουν ταξινομηθῆ ἐπὶ τῇ βάσει τῆς νέας Διεθνοῦς Στατιστικῆς Ταξινομήσεως τῶν ἀτομικῶν ἐπαγγελμάτων.

7. Ἀπὸ τοῦ Ἰανουαρίου 1973, συνεστήθη ὁ Ν. Ἀττικῆς καὶ τὰ τέσσαρα (4) διαμερίσματα αὐτοῦ, ἐκ τῆς συγχωνεύσεως τῶν μέχρι τούδε ὑφιστάμενων Νομῶν Ἀττικῆς καὶ Πειραιῶς.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. Permanently emigrating: Greek citizens, permanently residing in Greece, who go abroad to settle there for a period of time exceeding one year.

2. Temporarily emigrating: Greek citizens or seamen, permanently residing in Greece, who go abroad a) for less than one year to work in and be paid by the destination country, and b) for signing on.

3. From May 1965, the Department of Piraeus was established, detached from Attica Department. Abolished since Jan. 1973. The data of the ex Piraeus Department (rest) are included in the Attica Department (rest).

4. From 1965, the Department of Grevena was established, detached from the Departments of Kozani and Larisa.

5. Including children below ten years of age, housewives etc.

6. Starting with January 1972, occupations of immigrants and emigrants have been classified according to the new International Statistical Classification of Individual Occupations.

7. Starting with Jan. 1973, the Attica Department and its four regions were established after amalgamation of the Attica and Piraeus Departments previously existing.

* Provisional data.

8. Παλιννόστησις (1) Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ — Immigration (1) of Greek citizens

Χαρακτηριστικά	Ἰανουάριος - Μάρτιος January - March		Σύνολον ἔτους Year's total		Characteristics
	1975*	1974	1974	1973	
Σύνολον	5.239	4.220	24.476	22.285	Total
Ἄρρενες	3.048	2.456	13.597	12.210	Males
Θῆλεις	2.191	1.764	10.879	10.075	Females
<i>Χώρα προελεύσεως — Country of origin</i>					
Ὑπερωκεάνιοι	790	1.008	4.793	6.326	Transoceanic
Εὐρωπαϊκοί	4.185	3.068	18.325	14.056	European
Λοιπὰ Μεσογειακοί	58	62	404	652	Other Mediterranean
Μὴ δηλώσαντες χώραν	206	82	954	1.251	Undeclared countries
<i>Γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομὸς ἐγκαταστάσεως — Geographic region and department of residence</i>					
Περιφέρεια Πρωτευούσης	946	784	5.087	5.031	Greater Athens
Τμήμα Διαμερ. Ἀθηνῶν(2)	735	590	3.940	3.972	Section of Athens Region(2)
Τμήμα Διαμερ. Πειραιῶς(2)	140	134	768	744	Section of Piraeus Region(2)
Τμήμα Διαμερ. Δυτ. Ἀττικῆς(2) ..	38	35	206	169	Section of West Attica Region(2)
Τμήμα Διαμερ. Ἀνατ. Ἀττικῆς(2) ..	33	25	173	146	Section of East Attica Region(2)
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	137	128	786	683	Rest of Central Greece and Euboea
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας	51	38	237	235	Aetolia and Akarnania
Ἀττικῆς(2) (ὑπόλοιπον)	25	27	146	137	Attica(2) (rest)
Τμήμα Διαμερ. Πειραιῶς(2)	8	6	36	37	Section of Piraeus Region(2)
Τμήμα Διαμερ. Δυτ. Ἀττικῆς(2)	7	10	49	38	Section of West Attica Region(2)
Τμήμα Διαμερ. Ἀνατ. Ἀττικῆς(2)	10	11	61	62	Section of East Attica Region(2)
Βοιωτίας	14	10	62	49	Boeotia
Εὐβοίας	20	34	177	143	Euboea
Εὐρυτανίας	5	4	33	19	Evritania
Φθιώτιδος	17	11	101	65	Phthiotis
Φωκίδος	5	4	30	35	Phocis
Πελοπόννησος	263	173	1.140	1.302	Peloponnesos
Ἀργολίδος	21	12	92	88	Argolis
Ἀρκαδίας	20	9	133	132	Arkadia
Ἀχαΐας	57	51	250	305	Akhaia
Ἠλείας	63	33	223	190	Ilia (Elis)
Κορινθίας	19	21	134	143	Korinthia
Λακωνίας	24	22	116	140	Lakonia
Μεσσηνίας	59	25	192	304	Messenia
Ἰόνιοι Νῆσοι	76	63	333	381	Ionian Islands
Ζακύνθου	12	8	50	61	Zante
Κερκύρας	49	45	205	225	Corfu
Κεφαλληνίας	11	6	42	44	Cephalonia
Λευκάδος	4	4	36	51	Levkas
Ἠπειρος	217	159	1.204	994	Epirus
Ἄρτης	29	18	141	141	Arta
Θεσπρωτίας	53	42	351	235	Thesprotia
Ἰωαννίνων	77	53	399	402	Yanina
Πρεβέζης	58	46	313	216	Preveza
Θεσσαλία	310	304	1.632	1.324	Thessaly
Καρδίτης	45	45	229	184	Karditsa
Λαρίσης	109	98	589	466	Larisa
Μαγνησίας	32	38	190	202	Magnisia
Τρικάλων	124	123	624	472	Trikala
Μακεδονία	2.416	1.706	9.684	7.786	Macedonia
Γρεβενῶν	43	47	258	220	Grevena
Δράμας	209	158	940	769	Drama
Ἡμαθίας	121	74	458	333	Imathia
Θεσσαλονίκης	558	369	2.540	2.153	Salonika
Καβάλας	174	129	855	597	Kavala
Καστορίας	52	26	186	219	Kastoria
Κιλκίς	156	99	645	419	Kilkis

8. Παλιννόστησις⁽¹⁾ Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ (συνέχεια)
Immigration⁽¹⁾ of Greek citizens (continued)

Χαρακτηριστικά	Ἰανουάριος - Μάρτιος January - March		Σύνολον ἔτους Year's total		Characteristics
	1975*	1974	1974	1973	
Κοζάνης	153	141	731	688	Kozani
Πέλλης	162	98	528	453	Pella
Πιερίας	232	170	725	537	Pieria
Σερρών	474	329	1.412	1.023	Serres
Φλωρίνης	45	55	329	242	Florina
Χαλκιδικῆς	37	11	77	133	Khalkidiki
Θράκη	415	300	1.494	1.164	Thrace
Ἐβρου	232	166	809	641	Evros
Ξάνθης	90	69	348	243	Xanthi
Ροδόπης	92	65	337	280	Rodopi
Νῆσοι Αἰγαίου	155	224	976	821	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	101	133	510	457	Dodecanesos
Κυκλάδων	3	2	29	46	Cyclades
Λέσβου	28	34	231	185	Lesvos
Σάμου	15	32	113	77	Samos
Χίου	8	23	93	56	Chios
Κρήτη	101	105	648	625	Crete
Ἡρακλείου	51	65	373	338	Iraklion
Λασιθίου	14	4	48	43	Lasithi
Ρεθύμνης	14	20	93	101	Rethymni
Χανίων	22	16	134	143	Canea
Μὴ δηλώσαντες νομὸν ἐγκαταστάσεως	203	274	1.492	2.174	Undeclared residence

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

* Provisional data.

8α. Παλιννόστησις⁽¹⁾ Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ, κατὰ μεγάλας ὁμάδας ἐπαγγελμάτων
Immigration⁽¹⁾ of Greek citizens by major occupational groups

Ἐπάγγελμα	Ἰαν. - Μάρτιος Jan. - March		Σύν. ἔτους Year's tot.	Occupation
	1975*	1974	1974	
Σύνολον	5.239	4.220	24.476	Total
Ἐπιστημονικά καὶ ἐλευθέρια ἐπαγγέλματα, τεχνικοὶ αὐτῶν βοηθοὶ	154	118	834	Professional, technical and related workers
Διευθύνοντες καὶ ἀνώτερα διοικητικὰ στελέχη	23	6	90	Administrative, executive and managerial workers
Υπάλληλοι γραφείου κ.π.τ.ε.	60	62	339	Clerical and related workers
Ἐμποροὶ καὶ πωληταὶ	80	90	534	Tradesmen and sales workers
Ἀπασχολούμενοι εἰς παροχὴν ὑπηρεσιῶν	99	74	437	Service workers
Ἀπασχολούμενοι εἰς τὴν γεωργίαν, ζωοκομίαν, δασοκομίαν, ἀλιείαν καὶ θήραν	88	151	515	Agricultural, animal, husbandry and forestry workers, fishermen and hunters
Τεχνίται καὶ ἐργάται (ἐκτὸς γεωργίας) καὶ χειρισταὶ μεταφορικῶν μέσων	2.814	2.172	11.591	Production (excl. agriculture) technicians and workers. Transport equipment operators and labourers
Μὴ ἀκριβῶς καθορισθὲν ἢ μὴ δηλωθὲν	188	94	810	Occupations unidentifiable or inadequately described
Ἄνευ ἐπαγγέλματος ⁽³⁾	1.733	1.453	9.326	Workers not reporting any occupation ⁽³⁾

1. «Παλιννοστοῦντες» θεωροῦνται ὅσοι Ἕλληνες ὑπῆκοοι παρέμειναν εἰς τὸ ἐξωτερικὸν πλεόν τοῦ ἔτους καὶ ἐπιστρέφουν μὲ πρόθεσιν νὰ παραμείνουν εἰς τὴν Ἑλλάδα πέραν τοῦ ἔτους.

2. Βλέπε ὑποσημείωσιν 7, πίνακος 7.

3. Βλέπε ὑποσημείωσιν 5, πίνακος 7.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. «Immigrants»: Greek citizens who have stayed abroad for more than one year and returned home to stay for a period of time exceeding one year.

2. See footnote 7, of table 7.

3. See footnote 5, of table 7.

* Provisional data.

III. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΙΣ - ΑΝΕΡΓΙΑ — EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT

9. Δείκτης απασχολήσεως μισθωτών βιομηχανίας - βιοτεχνίας Employment index of salaried employees and wage earners in industry and handicraft

Περίοδος βάσεως, Νοέμβριος 1964=100,0

Base period, November 1964=100,0

Μην	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975	Month
Ἰανουάριος	98,4	100,4	105,6	113,7	117,7	123,3	130,6	130,9	January
Φεβρουάριος	98,8	101,8	106,3	114,6	118,9	125,4	131,5	127,9	February
Μάρτιος	99,6	101,7	106,9	115,6	120,1	127,3	130,0	129,9	March
Ἀπρίλιος	101,0	102,9	108,4	116,4	121,1	127,5	128,0		April
Μάιος	103,4	106,7	111,6	119,3	124,2	131,5	132,6		May
Ἰούνιος	106,9	109,6	113,8	122,5	126,3	131,5	134,5		June
Ἰούλιος	107,6	112,2	116,3	120,3	125,8	135,8	135,9		July
Αὐγούστος	106,8	111,1	116,4	122,1	126,2	136,2	135,1		August
Σεπτέμβριος	106,4	111,4	116,6	122,9	126,3	135,8	136,5		September
Ὀκτώβριος	105,9	111,5	116,4	121,8	126,3	133,4	133,5		October
Νοέμβριος	104,4	110,4	115,7	121,5	126,6	134,9	133,5		November
Δεκέμβριος	102,0	108,0	114,0	119,5	124,8	132,8	132,0		December

10. Δείκτης ὑποδοχῶν μισθωτῶν βιομηχανίας - βιοτεχνίας Index of receipts of persons employed in industry and handicraft

Περίοδος βάσεως, Νοέμβριος 1964=100,0

Base period, November 1964=100,0

Ἔτος καὶ μην	Μηνιαίων ἀποδοχῶν ὑπαλλήλων Monthly receipts of employees			Ὑριαικῶν ἀποδοχῶν ἐργατῶν Hourly receipts of workers			Year and month
	Συνόλου Total	Ἀρρένων Males	Θηλέων Females	Συνόλου Total	Ἀρρένων Males	Θηλέων Females	
1972 : Φεβρουάριος	180,9	183,1	176,4	196,7	191,6	206,0	1972 : February
Μάιος	186,7	190,7	173,1	202,2	195,3	211,9	May
Αὐγούστος	194,2	198,3	180,3	208,4	204,2	216,0	August
Νοέμβριος	197,1	200,8	185,7	214,2	208,6	222,1	November
1973 : Φεβρουάριος	210,5	215,9	200,2	219,8	217,9	220,6	1973 : February
Μάιος	222,0	229,1	203,9	231,7	231,2	239,5	May
Αὐγούστος	234,4	243,4	211,4	243,9	243,5	248,7	August
Νοέμβριος	241,2	248,7	223,1	258,5	256,0	268,5	November
1974 : Φεβρουάριος	264,7	270,9	253,5	284,0	277,3	301,6	1974 : February
Μάιος	275,0	282,4	259,1	294,5	288,0	310,2	May
Αὐγούστος	287,7	296,2	267,1	308,0	305,7	318,1	August
Νοέμβριος	290,0	297,7	271,3	320,0	316,9	334,0	November

11. Δείκτης ἐγγεγραμμένων ἀνέργων εἰς τὰ Γραφεῖα Ἀπασχολήσεως Index of unemployed registered in Employment Offices

Περίοδος βάσεως, μέσος ἐτήσιος 1964=100,0

Base period, annual mean 1964=100,0

Μην	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975	Month
Ἰανουάριος	158,8	140,8	119,6	83,6	68,3	57,2	56,8	76,6	January
Φεβρουάριος	151,2	136,2	113,6	79,4	59,5	54,0	54,7	76,5	February
Μάρτιος	143,0	133,8	104,8	72,9	59,0	46,4	50,1		March
Ἀπρίλιος	132,7	126,6	94,5	61,3	45,2	36,4	42,5		April
Μάιος	117,9	109,6	79,1	46,2	30,5	26,2	34,6		May
Ἰούνιος	100,2	90,7	60,5	31,4	22,1	19,8	28,4		June
Ἰούλιος	94,8	81,8	54,4	27,0	20,4	20,0	28,1		July
Αὐγούστος	87,8	75,5	49,4	24,8	20,1	19,1	30,0		August
Σεπτέμβριος	83,0	77,0	49,2	23,1	20,0	19,5	31,4		September
Ὀκτώβριος	85,6	76,7	49,6	25,2	23,1	21,8	36,3		October
Νοέμβριος	90,6	79,5	54,9	35,0	29,8	29,8	45,3		November
Δεκέμβριος	119,8	103,4	72,0	51,5	43,3	46,2	63,6		December
Μέσος ἐτήσιος	113,8	102,6	75,1	46,8	36,8	33,1	41,8		Annual mean

12. Μέσοι όροι αποδοχών και χρόνου εργασίας μισθωτών βιομηχανίας - βιοτεχνίας
Average receipts and working hours paid to persons employed in industry and handicraft

Κώδικας	Κλάδος	Μέσοι όροι εις δραχμάς — Average (in drs) :						Πληρωθεισών ώρων εργασίας εργατών εβδομαδιαίως Working hours paid to workers, per week		Branches	Code	
		Μηνιαίων αποδοχών υπαλλήλων Monthly receipts of employees		Εβδομαδιαίων αποδοχών εργατών Weekly receipts of workers		Ωριαίας αμοιβής εργατών Hourly payment of workers						
		Νοέμβριος — November										
		1974	1973	1974	1973	1974	1973		1974			1973

ΑΜΦΟΤΕΡΩΝ ΤΩΝ ΦΥΛΩΝ — BOTH SEXES

20-39	Σύνολον	9.888	8.224	1.294,4	1.072,9	29,57	23,89	43,75	44,92	Total	20-39
20	Ειδών διατροφής	8.221	6.886	1.092,1	953,2	26,69	20,43	40,92	46,66	Food	20
21	Ποτών	9.452	7.456	1.273,3	1.049,7	29,36	23,87	43,36	43,97	Beverages	21
22	Καπνού	9.837	8.588	1.061,8	914,0	24,57	20,36	43,21	44,90	Tobacco	22
23	Υφαντικών ειδών	9.958	8.323	1.264,1	996,0	28,59	22,17	44,22	44,96	Textiles	23
24	Ειδών ένδυμασίας και ύποδησεως	7.297	5.944	1.062,3	818,0	23,98	19,20	44,29	42,60	Clothing and footwear	24
25	Ξύλου και φελλού	9.148	9.116	1.164,8	1.011,8	27,25	23,07	42,75	43,87	Wood and cork	25
26	Επίπλων	8.021	6.284	1.202,2	988,6	27,47	23,29	43,77	42,46	Furniture	26
27	Χάρτου	9.187	6.997	1.329,7	1.009,1	29,37	21,97	45,28	45,92	Paper	27
28	Εκτυπώσεων και έκδο-	9.193	7.972	1.744,0	1.376,6	37,48	30,63	46,52	44,94	Printing and publishing	28
29	Δέρματος [σεων	9.925	8.422	1.368,7	1.125,8	29,71	24,03	46,06	46,85	Leather	29
30	Ελαστικού και πλαστικών ειδών	9.813	8.272	1.268,0	1.026,8	29,25	23,47	43,34	43,75	Rubber and plastic products	30
31	Χημικών προϊόντων	10.865	8.586	1.294,0	1.128,1	28,97	24,54	44,67	45,97	Chemicals	31
32	Παραγώγων πετρελαίου και θύθρακος	11.311	10.308	1.675,1	1.503,4	35,10	31,99	47,73	46,99	Products of petroleum and coal	32
33	Προϊόντων εκ μη μεταλλικών ορυκτών	9.883	7.840	1.319,2	1.100,2	30,24	24,26	43,62	45,34	Non-metallic mineral products	33
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων	14.440	12.538	2.172,6	1.992,1	43,15	37,95	50,35	52,50	Basic metal industries	34
35	Προϊόντων εκ μετάλλου	9.300	8.074	1.310,8	1.149,1	29,89	25,58	43,86	44,91	Metal products	35
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός ηλεκτρικών	8.514	7.259	1.397,9	1.172,5	31,83	25,55	43,92	45,88	Machinery (non-electrical)	36
37	Ηλεκτρικών ειδών	9.268	7.560	1.246,4	957,5	28,69	22,56	43,45	42,45	Electrical supplies	37
38	Μεταφορικών μέσων	10.968	9.393	1.636,0	1.369,8	37,53	31,52	43,59	43,46	Transport equipment	38
39	Λοιπών ειδών	9.864	7.655	1.163,1	990,5	28,28	21,66	41,13	45,73	Miscellaneous	39

ΑΠΕΝΩΝ — MALES

20-39	Σύνολον	11.023	9.207	1.508,7	1.258,1	33,97	27,44	44,39	45,84	Total	20-39
20	Ειδών διατροφής	9.216	7.761	1.286,2	1.183,8	30,68	23,68	41,92	49,99	Food	20
21	Ποτών	10.029	7.913	1.391,0	1.169,1	31,26	25,94	44,49	45,07	Beverages	21
22	Καπνού	10.391	9.092	1.320,0	1.139,3	29,19	24,83	45,22	45,90	Tobacco	22
23	Υφαντικών ειδών	11.177	9.482	1.705,2	1.230,8	38,09	26,61	44,77	46,26	Textiles	23
24	Ειδών ένδυμασίας και ύποδησεως	9.466	7.517	1.374,5	1.084,0	30,33	24,22	45,32	44,76	Clothing and footwear	24
25	Ξύλου και φελλού	9.847	10.053	1.211,2	1.051,7	28,30	23,99	42,80	43,85	Wood and cork	25
26	Επίπλων	8.969	7.119	1.217,3	1.010,9	27,78	23,75	43,82	42,57	Furniture	26
27	Χάρτου	9.561	7.208	1.480,3	1.151,7	32,25	24,72	45,90	46,58	Paper	27
28	Εκτυπώσεων και έκδο-	10.220	8.944	2.041,6	1.610,7	43,33	35,49	47,12	45,39	Printing and publishing	28
29	Δέρματος [σεων	12.081	10.394	1.458,7	1.200,1	30,99	25,14	47,07	47,73	Leather	29
30	Ελαστικού και πλαστικών ειδών	11.576	9.911	1.486,2	1.195,6	33,89	27,20	43,84	43,95	Rubber and plastic products	30
31	Χημικών προϊόντων	12.260	9.685	1.568,1	1.403,3	34,46	29,30	45,51	47,90	Chemicals	31
32	Παραγώγων πετρελαίου και θύθρακος	11.972	11.076	1.712,2	1.544,0	35,69	32,79	47,97	47,09	Products of petroleum and coal	32
33	Προϊόντων εκ μη μεταλλικών ορυκτών	10.604	8.453	1.427,1	1.249,8	32,02	27,15	44,57	46,04	Non-metallic mineral products	33
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων	15.564	13.569	2.191,2	2.008,3	43,48	38,17	50,40	52,62	Basic metal industries	34

12. Μέσοι όροι άποδοχών και χρόνου εργασίας μισθωτών βιομηχανίας - βιοτεχνίας (συνέχεια)
Average receipts and working hours paid to persons employed in industry and handicraft (continued)

Κώδικς	Κλάδοι	Μέσοι: Όροι εις δραχμάς — Average (in drs) :						Πληρωθεισών ώρων εργασίας εργατών εβδομαδιαίως Working hours paid to workers, per week		Branches	Code
		Μηνιαίων ἀποδοχών υπαλλήλων Monthly receipts of employees		Εβδομαδιαίων ἀποδοχών εργατών Weekly receipts of workers		Ωριαίας ἀμοιβής εργατών Hourly payment of workers					
		Νοέμβριος — November									
		1974	1973	1974	1973	1974	1973	1974	1973		
35	Προϊόντων εκ μετάλλου	10.917	9.354	1.404,6	1.246,6	31,99	27,66	43,91	45,06	Metal products	35
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός ηλεκτρικών	9.514	8.051	1.402,4	1.178,0	31,94	25,64	43,90	45,94	Machinery (non-electri- cal)	36
37	Ηλεκτρικών ειδών . . .	10.133	8.415	1.377,0	1.064,3	31,27	25,01	44,03	42,56	Electrical supplies	37
38	Μεταφορικών μέσων . . .	12.014	10.242	1.645,9	1.380,6	37,79	31,80	43,56	43,42	Transport equipment	38
39	Λοιπών ειδών	11.429	8.546	1.383,6	1.210,3	32,78	25,33	42,21	47,78	Miscellaneous	39

ΘΗΛΕΩΝ — FEMALES

20-39	Σύνολον	5.947	4.892	963,0	787,2	22,51	18,10	42,79	43,49	Total	20-39
20	Ειδών διατροφής	5.260	4.348	889,5	722,2	22,31	16,67	39,87	43,32	Food	20
21	Ποτών	5.844	4.724	838,8	724,7	21,41	17,68	39,18	41,00	Beverages	21
22	Καπνού	6.356	5.704	916,1	762,0	21,77	17,23	42,09	44,22	Tobacco	22
23	Υφαντικών ειδών	6.399	5.186	1.017,5	862,1	23,17	19,50	43,91	44,21	Textiles	23
24	Ειδών ένδυμασίας και υ- ποδήσεως	5.190	4.299	932,6	703,2	21,26	16,88	43,87	41,66	Clothing and footwear	24
25	Ξύλου και φελλού	5.138	4.386	949,9	863,5	22,36	19,65	42,49	43,95	Wood and cork	25
26	Επίπλων	5.599	4.310	1.056,0	791,6	24,36	19,11	43,34	41,41	Furniture	26
27	Χάρτου	6.839	5.556	1.050,4	778,7	23,81	17,36	44,11	44,87	Paper	27
28	Εκτυπώσεων και ένδό-	6.424	5.436	1.007,0	820,0	22,35	18,67	45,06	43,92	Printing and publishing	28
29	Δερμάτος [σεων	6.356	4.940	1.150,8	885,1	26,38	20,11	43,62	44,01	Leather	29
30	Ελαστικού και πλαστι- κών ειδών	5.515	4.451	922,3	763,6	21,67	17,57	42,57	43,45	Rubber and plastic products	30
31	Χημικών προϊόντων	6.385	5.141	958,6	806,4	21,97	18,45	43,64	43,71	Chemicals	31
32	Παρχαγών πετρελαίου και άνθρακος	7.311	5.938	943,4	844,8	21,95	18,60	42,98	45,43	Products of petroleum and coal	32
33	Προϊόντων εκ μη μεταλ- λικών όρυκτών	5.957	4.725	916,6	693,1	22,85	15,94	40,10	43,49	Non-metallic mineral products	33
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων	8.150	6.573	1.144,4	943,8	23,98	21,14	47,72	44,64	Basic metal industries	34
35	Προϊόντων εκ μετάλλου	5.377	4.622	936,9	766,8	21,45	17,29	43,68	44,34	Metal products	35
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός ηλεκτρικών	5.031	4.424	1.034,8	763,4	22,93	18,42	45,13	41,42	Machinery (non-electri- cal)	36
37	Ηλεκτρικών ειδών	5.993	4.592	1.005,2	762,0	23,73	18,03	42,36	42,26	Electrical supplies	37
38	Μεταφορικών μέσων	5.375	5.014	989,8	777,0	21,60	16,89	45,81	46,00	Transport equipment	38
39	Λοιπών ειδών	5.945	4.522	808,2	675,3	20,51	15,78	39,40	42,79	Miscellaneous	39

13. Κινήσεις μισθωτών δια των Γραφείων 'Απασχολήσεως, κατά φύλον και ομάδας επαγγελματιών
Movement of employed according to the registers of Employment Offices. Distribution by sex and occupational groups

Κώδικς—Code	'Ομάδες επαγγελματιών Occupational groups										
		'Εγγεγραμμένοι προς εργασία Registered for employment		Τοποθετηθέντες Placed		'Απολυθέντες Dismissed		Παραμείναντες άνεργοι (1) Remaining unemployed (1)		Κενά θέσεις (1) Vacancies	
		Φεβρουάριος — February									
		1975	1974	1975	1974	1975	1974	1975	1974	1975	1974

ΑΜΦΟΤΕΡΩΝ ΤΩΝ ΦΥΛΩΝ — BOTH SEXES

	Σύνολον—Total	43.212	43.345	38.155	43.349	10.962	9.063	49.555	35.449	1.693	5.633
0	Τεχνικοί και άσכולντες ελευθέρια επαγγέλματα —Professional and technical workers ...	1.273	1.140	986	1.082	260	256	1.055	851	3	73
1	Διευθύνοντες και άνώτερα διοικητικά στελέχη —Administrative, executive and manage- rial workers	63	40	48	49	12	14	146	96	2	2
2	Υπάλληλοι γραφείων—Clerical workers	3.671	2.924	2.710	3.013	907	847	2.827	2.141	6	12
3	Πωληται—Sales workers	2.460	2.020	1.921	1.871	439	432	1.073	749	11	29
4	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, άλιεις, κυνηγοί, δασικοί —Farmers, fishermen, hunters, loggers ..	321	347	340	399	112	70	1.224	991	—	—
5	Μεταλλωρύχοι, λατόμοι—Miners, quarrymen	592	709	566	731	93	121	951	768	98	298
6	Απασχολούμενοι εις μεταφοράς και επικοινωνίας —Workers in transport and communica- tion occupations	1.291	1.360	1.104	1.352	391	460	1.470	949	52	607
7-8	Τεχνίται και εργάται βιομηχανίας και βιοτεχνίας —Craftsmen, production-process workers, etc.	30.347	31.409	27.698	31.763	7.990	6.157	33.639	23.167	1.462	4.493
9	Απασχολούμενοι εις την παροχήν υπηρεσιών— Service and recreation workers	2.518	2.579	2.271	2.562	672	592	6.983	5.539	49	89
X	Πρόσωπα μη δυνάμενα νά καταταχθούν κατ' επάγγελμα—Workers not classifiable by occupation	676	817	511	527	86	114	187	198	10	30

ΑΡΡΕΝΕΣ — MALES

	Σύνολον—Total	28.061	29.125	24.739	30.027	7.851	6.558	34.360	22.932	1.045	4.361
0	Τεχνικοί και άσכולντες ελευθέρια επαγγέλματα —Professional and technical workers ...	661	658	477	573	183	173	678	557	1	9
1	Διευθύνοντες και άνώτερα διοικητικά στελέχη —Administrative, executive and manage- rial workers	58	35	43	45	12	13	119	72	2	2
2	Υπάλληλοι γραφείων—Clerical workers	1.699	1.377	1.310	1.437	519	494	1.216	926	1	5
3	Πωληται—Sales workers	1.058	845	858	785	208	191	592	385	4	8
4	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, άλιεις, κυνηγοί, δασικοί —Farmers, fishermen, hunters, loggers ..	215	243	245	288	62	55	1.121	926	—	—
5	Μεταλλωρύχοι, λατόμοι—Miners, quarrymen	412	412	382	439	91	117	943	760	88	228
6	Απασχολούμενοι εις μεταφοράς και επικοινωνίας —Workers in transport and communica- tion occupations	1.226	1.316	1.058	1.318	381	455	1.374	878	52	607
7-8	Τεχνίται και εργάται βιομηχανίας και βιοτεχνίας —Craftsmen, production-process workers, etc.	21.307	22.704	19.219	23.687	6.053	4.729	24.463	15.287	882	3.476
9	Απασχολούμενοι εις την παροχήν υπηρεσιών— Service and recreation workers	1.137	1.204	914	1.187	300	278	3.752	3.022	15	13
X	Πρόσωπα μη δυνάμενα νά καταταχθούν κατ' επάγγελμα—Workers not classifiable by occupation	288	331	233	268	42	53	102	119	—	13

ΘΗΛΕΙΣ — FEMALES

	Σύνολον—Total	15.151	14.220	13.416	13.322	3.111	2.505	15.195	12.517	648	1.272
0	Τεχνικοί και άσכולντες ελευθέρια επαγγέλματα —Professional and technical workers ...	612	482	509	509	77	83	377	294	2	64
1	Διευθύνοντες και άνώτερα διοικητικά στελέχη —Administrative, executive and manage- rial workers	5	5	5	4	—	1	27	24	—	—
2	Υπάλληλοι γραφείων—Clerical workers	1.972	1.547	1.400	1.576	388	353	1.611	1.215	5	7
3	Πωληται—Sales workers	1.402	1.175	1.063	1.086	231	241	481	364	7	21
4	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, άλιεις, κυνηγοί, δασικοί —Farmers, fishermen, hunters, loggers ..	106	104	95	111	50	15	103	65	—	—
5	Μεταλλωρύχοι, λατόμοι—Miners, quarrymen	180	297	184	292	2	4	8	8	10	70
6	Απασχολούμενοι εις μεταφοράς και επικοινωνίας —Workers in transport and communica- tion occupations	65	44	46	34	10	5	96	71	—	—
7-8	Τεχνίται και εργάται βιομηχανίας και βιοτεχνίας —Craftsmen, production-process workers, etc.	9.040	8.705	8.479	8.076	1.937	1.428	9.176	7.880	580	1.017
9	Απασχολούμενοι εις την παροχήν υπηρεσιών— Service and recreation workers	1.381	1.375	1.357	1.375	372	314	3.231	2.517	34	76
X	Πρόσωπα μη δυνάμενα νά καταταχθούν κατ' επάγγελμα—Workers not classifiable by occupation	388	486	278	259	44	61	85	79	10	17

1. Κατά την τελευταία ημέραν του μηνός.

1. On the last day of the month.

14. Κίνησις μισθωτών διά των Γραφείων Ἀπασχολήσεως, κατά φύλον καὶ ἡλικίαν
 Movement of employed according to the registers of Employment Offices. Sex-age distribution

Φύλον καὶ ἡλικία	'Εγγραφέντες πρὸς ἐργασίαν Registered for employment		Τοποθετηθέντες Placed		'Απολυθέντες Dismissed		Παραμείναντες ἀνεργοί Remaining unemployment		Sex and age
	Φεβρουάριος—February								
	1975	1974	1975	1974	1975	1974	1975	1974	

ΣΥΝΟΛΟΝ ΧΩΡΑΣ — GREECE, TOTAL

Ἀμφότερων τῶν φύλων									Both sexes
Σύνολον	43.212	43.345	38.155	43.349	10.962	9.063	49.555	35.449	Total
Μέχρι 19 ἐτῶν	9.076	9.289	8.842	9.271	969	942	1.113	784	Up to 19 years
20 - 29 »	15.266	15.496	13.343	15.374	3.106	2.696	9.839	7.008	20 - 29 »
30 - 39 »	8.019	8.054	6.764	8.032	2.733	2.181	13.320	9.935	30 - 39 »
40 - 54 »	8.637	8.356	7.366	8.500	3.173	2.471	20.144	14.346	40 - 54 »
55 ἐτῶν καὶ ἄνω	2.214	2.150	1.840	2.172	981	773	5.139	3.376	55 years and over
Ἀρρενες									Males
Σύνολον	28.061	29.125	24.739	30.027	7.851	6.558	34.360	22.932	Total
Μέχρι 19 ἐτῶν	5.494	5.760	5.403	5.828	602	608	688	483	Up to 19 years
20 - 29 »	9.420	9.982	8.313	10.375	2.129	1.859	5.819	3.856	20 - 29 »
30 - 39 »	5.560	5.694	4.739	5.886	2.127	1.665	9.814	6.747	30 - 39 »
40 - 54 »	5.891	5.895	4.870	6.185	2.231	1.816	14.360	9.279	40 - 54 »
55 ἐτῶν καὶ ἄνω	1.696	1.794	1.414	1.753	762	610	3.679	2.567	55 years and over
Θήλειες									Females
Σύνολον	15.151	14.220	13.416	13.322	3.111	2.505	15.195	12.517	Total
Μέχρι 19 ἐτῶν	3.582	3.529	3.439	3.443	367	334	425	301	Up to 19 years
20 - 29 »	5.846	5.514	5.030	4.999	977	837	4.020	3.152	20 - 29 »
30 - 39 »	2.459	2.360	2.025	2.146	606	516	3.506	3.188	30 - 39 »
40 - 54 »	2.746	2.461	2.496	2.315	942	655	5.784	5.067	40 - 54 »
55 ἐτῶν καὶ ἄνω	518	356	426	419	219	163	1.460	809	55 years and over

ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ — GREATER ATHENS

Ἀμφότερων τῶν φύλων									Both sexes
Σύνολον	22.034	19.986	19.062	20.277	3.966	3.671	7.709	4.112	Total
Μέχρι 19 ἐτῶν	5.228	5.013	4.977	5.018	410	538	139	31	Up to 19 years
20 - 29 »	8.694	8.080	7.291	8.147	1.524	1.371	2.220	1.295	20 - 29 »
30 - 39 »	3.742	3.467	3.044	3.443	963	872	2.035	1.170	30 - 39 »
40 - 54 »	3.359	2.696	2.906	2.871	751	626	2.349	1.406	40 - 54 »
55 ἐτῶν καὶ ἄνω	1.011	730	844	798	318	264	966	510	55 years and over
Ἀρρενες									Males
Σύνολον	13.715	12.412	11.705	12.872	2.826	2.426	5.285	2.652	Total
Μέχρι 19 ἐτῶν	3.159	3.067	2.997	3.059	274	341	94	15	Up to 19 years
20 - 29 »	5.097	4.743	4.196	5.045	991	855	1.148	590	20 - 29 »
30 - 39 »	2.499	2.213	2.045	2.224	744	586	1.392	711	30 - 39 »
40 - 54 »	2.198	1.779	1.834	1.904	546	433	1.827	880	40 - 54 »
55 ἐτῶν καὶ ἄνω	762	610	633	640	271	211	824	456	55 years and over
Θήλειες									Females
Σύνολον	8.319	7.574	7.357	7.405	1.140	1.245	2.424	1.460	Total
Μέχρι 19 ἐτῶν	2.069	1.946	1.980	1.959	136	197	45	16	Up to 19 years
20 - 29 »	3.597	3.337	3.095	3.102	533	516	1.072	705	20 - 29 »
30 - 39 »	1.243	1.254	999	1.219	219	286	643	459	30 - 39 »
40 - 54 »	1.161	917	1.072	967	205	193	522	226	40 - 54 »
55 ἐτῶν καὶ ἄνω	249	120	211	158	47	53	142	54	55 years and over

15. Χορηγηθείσαι άδειαι εργασίας άλλοδαπών, κατά φύλον και χώραν υπηκοότητας
Working permits issued to foreigners, by sex and citizenship

Χώρα	Άρρενες—Males			Θήλειες—Females			Countries		
	1974	Σύνολον έτους Year's total		1974	Σύνολον έτους Year's total				
		'Οκτ.-Δεκ. Oct.-Dec.	1974		1973	'Οκτ.-Δεκ. Oct.-Dec.		1974	1973

ΑΡΧΙΚΑΙ — ORIGINAL

Σύνολον	2.474	6.107	5.278	729	1.971	1.954	Total
Ευρώπη	1.674	3.717	2.969	385	1.099	1.104	Europe
Γαλλία	58	286	425	12	57	81	France
Γερμανία Δυτ.	164	601	614	21	90	82	Germany West.
Ιταλία	101	327	367	7	24	50	Italy
Ηνωμ. Βασίλειον	71	380	452	50	240	394	United Kingdom
Τουρκία	1.089	1.313	250	261	362	137	Turkey
Λοιπαί	191	810	861	34	326	360	Other
Άφρική	28	115	241	14	58	142	Africa
Αίγυπτος	16	56	142	7	30	90	Egypt
Λοιπαί	12	59	99	7	28	52	Other
Αμερική	168	572	643	80	280	332	America
Ηνωμέναι Πολιτεΐαι	132	421	451	66	226	246	USA
Καναδάς	31	132	155	12	39	63	Canada
Λοιπαί	5	19	37	2	15	23	Other
Ασία	495	1.141	964	209	354	194	Asia
Κύπρος	421	720	329	193	301	123	Cyprus
Πακιστάν	21	260	472	—	—	1	Pakistan
Λοιπαί	53	161	163	16	53	70	Other
Αυστραλία και Ώκεανία	48	222	293	27	107	124	Australia and Oceania
Άκαθόριστοι χώροι	61	340	168	14	73	58	Unspecified

ΑΝΑΝΕΩΣΕΙΣ — RENEWED

Σύνολον	2.190	11.505	8.864	680	3.323	2.513	Total
Ευρώπη	1.375	7.394	5.991	373	1.961	1.485	Europe
Γαλλία	81	411	361	22	130	118	France
Γερμανία Δυτ.	120	588	501	31	139	106	Germany West.
Ιταλία	100	618	565	15	137	98	Italy
Ηνωμ. Βασίλειον	169	892	639	102	462	351	United Kingdom
Τουρκία	769	3.671	2.669	165	834	586	Turkey
Λοιπαί	136	1.214	1.256	38	259	226	Other
Άφρική	114	395	447	56	251	303	Africa
Αίγυπτος	75	271	317	30	137	194	Egypt
Λοιπαί	39	124	130	26	114	109	Other
Αμερική	254	1.002	714	123	485	348	America
Ηνωμέναι Πολιτεΐαι	181	692	489	107	375	274	USA
Καναδάς	57	256	176	10	80	54	Canada
Λοιπαί	16	54	49	6	30	20	Other
Ασία	314	1.554	1.099	102	373	243	Asia
Κύπρος	242	935	643	72	273	183	Cyprus
Πακιστάν	19	387	245	—	2	1	Pakistan
Λοιπαί	53	232	211	30	98	59	Other
Αυστραλία και Ώκεανία	66	385	231	19	153	93	Australia and Oceania
Άκαθόριστοι χώροι	67	775	382	7	100	41	Unspecified

16. Έλληνες ναυτικοί εργαζόμενοι εις εμπορικά πλοία, υπό ελληνικήν σημαίαν, 100 Κ.Ο.Χ. και άνω, κατά μεγάλας ομάδας ειδικοτήτων
 Greek seamen employed on merchant ships of 100 gross tons and over, under Greek flag. Distribution by major groups of specialities

Τέλος περιόδου	Μεγάλοι ομάδες ειδικοτήτων—Major groups of specialities				End of period
	Σύνολον Total	Πλοίαρχοι Α' και 'Ανώτατον προσωπικόν Masters, Senior personnel	Κατώτερον προσωπικόν Lower personnel	Δόκιμοι και 'Υγειονομικόν προσωπικόν Cadets, medical personnel	
1970	48.639	11.298	34.367	2.974	1970
1971*	50.467	11.794	35.842	2.831	1971*
1972*	51.543	13.319	35.190	3.034	1972*
1973*	53.614	14.349	36.308	2.957	1973*
1974	51.096	13.064	35.192	2.840	1974*
1975** 'Ιανουάριος	50.895	13.611	34.461	2.823	1975** January
Φεβρουάριος	50.530	13.563	34.148	2.819	February

* 'Αναθεωρηθέντα στοιχεία.

* Revised data.

** Προσωρινά στοιχεία.

** Provisional data.



IV. ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΑΝΤΙΛΗΨΙΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΣ

SOCIAL WELFARE AND SECURITY

17. Νοσηλευτική κίνησης κατά ειδικότητα θεραπευτηρίων — Movement of hospitals, by speciality

Ιούλιος 1974

July 1974

Ειδικότης θεραπευτηρίων	Θεραπευτήρια (1) Hospitals (1)	Κλίνες (1) Beds (1)	Παρεμείναντες άσθενείς την 1ην του μηνός (2) Patients remaining on the 1st of the month (2)	Εισελθόντες άσθενείς Patients admitted	Έξελθόντες άσθενείς Patients discharged	Κάλυψις επί 100 κλινών — Percent coverage of beds	Αποβιώσαντες Deceased	Speciality of hospitals
Σύνολον	720	56.118	43.360	76.165	*84.767	77	1.898	Total
Γενικά	290	23.859	18.153	45.407	51.066	76	1.457	General
Μικτά	65	2.818	1.611	5.516	6.162	57	20	Combined
Αντικαρκινικά	2	732	641	799	914	88	42	Cancer
Αφροδισίων-Δερματικά	2	335	274	258	344	82	2	V. D. and skin diseases
Καρδιολογικά	1	30	—	—	—	—	—	Cardiological
Λοιμωδών-Λεπροκομείον	2	1.028	600	505	541	58	24	Infectious diseases and leprosy
Μαιευτικά-Γυναικολογικά	133	3.735	2.268	10.584	10.857	61	43	Obstetrical-Gynecological
Νευροψυχιατρικά	56	12.186	11.821	1.749	1.847	97	56	Nevro-psychiatric
Όρθοπεδικά	9	2.329	2.067	2.064	2.436	89	42	Orthopedical
Ουρολογικά	3	115	56	97	90	49	—	Urological
Οφθαλμολογικά	20	468	280	414	546	60	—	Ophthalmological
Παθολογικά	25	1.071	704	971	1.094	66	41	Pathological
Παιδιατρικά	15	1.768	1.451	4.112	4.493	82	78	Paediatrics
Φυματιολογικά	12	3.846	2.786	1.161	1.602	72	74	Tubercular
Χειρουργικά	51	1.333	567	1.822	1.975	43	19	Surgical
Ωτορρινολαρυγγολογικά	34	465	81	706	800	17	—	Oto-rhino-larygological

1. Στοιχεία 31ης Δεκεμβρίου 1973. Δεν περιλαμβάνονται τὰ Στρατιωτικά Θεραπευτήρια καί αι κλίναι αὐτῶν.

2. Δεν περιλαμβάνονται οἱ άσθενεῖς τῶν Στρατιωτικῶν Θεραπευτηρίων.

* Περιλαμβάνονται καί οἱ 1.898 άποβιώσαντες.

1. Data on 31st December, 1973. Excluding Military Hospitals and beds therein.

2. Excluding patients in Military Hospitals.

* Including also 1.898 deaths.



18. Νοσηλευτική κίνησης των θεραπευτηρίων, κατά γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομόν

Movement of hospitals, by geographic region and department

Ιούλιος 1974

July 1974

Γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομός	Θεραπευτήρια (1) Hospitals (1)	Κλίναι (1) Beds (1)	Παραμένοντες άσθενείς τιν τοῦ μηνός (2) Patients remaining on the 1st of the month (2)	Εισελθόντες άσθε- νείς Patients admitted	Έξελθόντες άσθε- νείς Patients discharged	Κάλυψις επί 100 κλινών Percent coverage of beds	Geographic region and department
Σύνολον	720	56.118	43.360	76.165	*84.767	77	Total
Περιφέρεια Πρωτευούσης	176	28.055	23.828	36.147	40.399	85	Greater Athens
Λιμνή Στερεά Έλλάς και Εύβοια	73	2.272	1.079	3.546	3.742	47	Rest of Central Greece and Euboea
Αιτωλίας και Άκαρνανίας .	20	495	276	934	1.097	58	Aetolia and Akarnania
Άττικής (υπόλοιπον)	8	280	136	321	326	49	Attica (rest)
Βοιωτίας	13	347	141	518	556	41	Boeotia
Εύβοίας	14	396	217	906	823	55	Euboea
Ευρυτανίας	3	58	21	79	86	32	Evritania
Φθιώτιδος	11	610	265	713	773	44	Phthiotis
Φωκίδος	4	86	23	75	81	27	Phocis
Πελοπόννησος	94	3.263	2.108	5.856	6.401	65	Peloponnesos
Άργολίδος	4	155	74	326	345	48	Argolis
Άρκαδίας	10	599	492	489	659	82	Arkadia
Άχατας	35	1.084	663	2.004	2.131	61	Akhaia
Συγκρ. Πατρών	25	831	498	1.441	1.535	60	Greater Patras
Υπόλ. Ν. Άχατας	10	253	165	563	596	65	Rest of Akhaia Depart.
Ήλειας	12	274	171	889	913	62	Ilia (Elis)
Κορινθίας	9	285	200	640	739	70	Korinthia
Λακωνίας	8	281	141	404	462	50	Lakonia
Μεσσηνίας	16	585	367	1.104	1.152	63	Messenia
Ίόνιοι Νήσοι	15	1.041	784	880	1.257	75	Ionian Islands
Ζακύνθου	1	79	44	248	262	56	Zante
Κερκύρας	9	717	608	171	510	85	Corfu
Κεφαλληνίας	4	200	114	382	402	57	Cephalonia
Λευκάδος	1	45	18	79	83	40	Levkas
Ήπειρος	32	1.023	511	1.661	1.859	50	Epirus
Άρτης	12	245	79	496	487	32	Arta
Θεσπρωτίας	1	65	56	216	225	86	Thesprotia
Ίωαννίνων	16	593	297	728	901	50	Yanina
Πρεβέζης	3	120	79	221	246	66	Preveza
Θεσσαλία	69	2.337	1.431	4.342	4.676	61	Thessaly
Καρδίτσης	7	232	137	778	840	59	Karditsa
Λαρίσης	24	752	424	1.478	1.561	56	Larisa
Μαγνησίας	24	910	626	1.417	1.574	69	Magnisia
Τρικάλων	14	443	244	669	701	55	Trikala
Μακεδονία	140	11.328	8.802	15.693	17.597	78	Macedonia
Γρεβενών	3	47	21	83	89	45	Grevena
Δράμας	9	339	189	611	681	56	Drama
Ήμαθίας	6	234	192	707	769	82	Imathia
Θεσσαλονίκης	54	6.899	5.711	8.298	9.344	83	Salonika
Συγκρ. Θεσ/νίκης	46	5.416	4.526	7.907	8.893	84	Greater Salonika
Υπόλ. Ν. Θεσ/νίκης ..	8	1.483	1.185	391	451	80	Rest of Salonika Depart.
Καβάλας	13	992	734	1.209	1.416	74	Kavala
Καστορίας	2	80	49	159	190	61	Kastoria
Κιλκίς	2	340	259	557	646	76	Kilkis
Κοζάνης	12	714	595	1.701	1.840	83	Kozani

18. Νοσηλευτική κίνησης των θεραπευτηρίων, κατά γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομόν (συνέχεια)
Movement of hospitals, by geographic region and department (continued)

Ιούλιος 1974

July 1974

Γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομός	Θεραπευτήρια (1) Hospitals (1)	Κλίναι (1) Beds (1)	Παραμείναντες ασθενείς την 1ην του μηνός (2) Patients remaining on the 1st of the month (2)	Εισελθόντες ασθεν- είς Patients admitted	Έξελθόντες ασθεν- είς Patients discharged	Κάλυψις επί 100 κλινών Percent coverage of beds	Geographic region and department
Πέλλης	10	208	119	392	439	57	Pella
Πιερίας	11	607	487	483	531	80	Pieria
Σερρών	12	711	426	1.432	1.367	60	Serres
Φλωρίνης	3	120	11	38	257	9	Florina
Χαλκιδικής	3	37	9	23	28	24	Khalkidiki
Θράκη	27	724	353	1.519	1.667	49	Thrace
Έβρου	12	327	133	778	807	41	Evros
Ξάνθης	11	239	136	472	558	57	Xanthi
Ροδόπης	4	158	84	269	302	53	Rodopi
Νήσοι Αιγαίου	37	3.603	2.751	2.561	2.789	76	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	9	2.680	2.333	1.083	1.145	87	Dodecanesos
Κυκλάδων	7	171	53	201	225	31	Cyclades
Λέσβου	11	379	197	637	721	52	Lesvos
Σάμου	3	123	89	292	315	72	Samos
Χίου	7	250	79	348	383	32	Chios
Κρήτη	57	2.472	1.713	3.960	4.380	69	Crete
Ήρακλείου	29	1.032	679	1.888	2.140	66	Iraklion
Λασιθίου	4	238	155	556	616	65	Lasithi
Ρεθύμνης	6	232	176	438	487	76	Rethymni
Χανίων	18	970	703	1.078	1.137	72	Canea

1. Στοιχεία 31ης Δεκεμβρίου 1973. Δεν περιλαμβάνονται τὰ Στρατιωτικά Θεραπευτήρια και αἱ κλῖναι αὐτῶν.

2. Δεν περιλαμβάνονται οἱ ἀσθενεῖς τῶν Στρατιωτικῶν Θερα-
πευτηρίων.

* Περιλαμβάνονται και οἱ 1.898 ἀποβιώσαντες

1. Data on 31st December, 1973. Excluding Military Hospitals and beds therein.

2. Excluding patients in Military Hospitals.

* Including also 1.898 deaths.



19. Έξελθόντες άσθενείς, κατά φορέα και ήμέρας πληρωμής, ως και μέσον όρον ήμερών νοσηλείας
 Patients discharged by category of payer, number of days paid, and average number of days of treatment

Ιούλιος

July

Φορείς πληρωμής	Σύνολον άσθενών Patients, total		Πληρωθεΐσαι ήμέραι νοσηλείας Days of treatment paid				Μέσος όρος ήμερών νοση- λείας Average num- ber of days of treatment		Payers of treatment expenditure
	1974	1973	1974	%	1973	%	1974	1973	
Σύνολον	*84.767	**84.258	1.229.988	100,0	1.236.681	100,0	14	14	Total
Δημόσιον	28.201	27.472	470.893	43,9	512.900	41,5	19	18	State
Δημόσιοι λειτουργοί (1)	5.555	4.554	70.508	5,7	57.394	4,6	12	12	Civil servants (1)
"Αποροι	2.534	3.064	105.881	8,6	153.950	12,4	41	50	Indigents
ΟΓΑ	20.015	19.716	292.137	29,4	295.300	24,0	18	14	FSIO
Κρατούμενοι	97	138	2.367	0,2	6.256	0,5	24	45	Imprisoned
Δήμοι και Κοινότητες ...	208	281	2.953	0,2	3.382	0,3	14	12	Municipalities and Com- munes
ΙΚΑ	25.040	24.980	381.133	31,0	403.055	32,6	15	16	Social Insurance Organ- ization
Λοιπά ασφαλιστικά Ταμεία	7.552	7.351	99.268	8,1	102.302	8,3	13	13	Other insurance funds
Θεραπευτήρια	156	47	1.131	0,1	546	0,0	7	11	Hospitals
Μικτοί (2)	5.297	5.307	71.801	5,9	69.784	5,6	13	13	Combined (2)
Ίδιωται	16.398	17.355	116.827	9,5	129.076	10,4	7	7	Individuals
Μή καθορισθέντες όφειλέται	1.577	1.150	12.009	1,0	9.500	0,8	7	8	Unspecified debtors
"Αγνωστοι φορείς (3)	338	315	73.973	0,3	6.136	0,5	11	19	Unknown payers (3)

1. Περιλαμβάνονται και οι συνταξιούχοι του Δημοσίου.
 2. Πρόκειται περί πληρωμής δαπάνης νοσηλείας συνδυασμού δύο και περισσότερων φορέων.
 3. Δεν καθωρίσθη εισέτι ο φορέας πληρωμής δαπάνης νοσηλείας.
- * Περιλαμβάνονται και οι 1.898 αποβιώσαντες.
 ** Περιλαμβάνονται και οι 2.196 αποβιώσαντες.

1. Including State pensioners.
 2. Refers to cases where treatment expenditure is paid by two or more payers.
 3. Payer not yet determined.
- * Including also 1.898 deaths.
 ** Including also 2.196 deaths.



20. Έξελθόντες άσθενείς, κατά κατηγορίας νόσων και τόπον μονίμου κατοικίας

Ιούλιος 1974

Γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομός	Σύνολον-Total	Λοιμώδεις και παρασιτικά νόσοι Infectious and parasitic diseases	Κακοήγη νεοπλάσματα Malignant neoplasms	Καλοήγη νεοπλάσματα και νεο- πλάσματα μη καθοριζόμενης φύσεως Benign neoplasms and neo- plasms of unspecified nature	Νόσοι των ενδοκρινών αδένων, της θύρεσσος και της άνταλ- λαχής της ύλης Endocrine system, metabolic and nutritional diseases	Νόσοι τοῦ αίματος και τῶν αιμοποιητικῶν ὀργάνων Diseases of blood and blood- forming organs	Ψυχικά διαταραχά Mental disorders	Νόσοι τοῦ νευρικοῦ συστήματος καὶ τῶν αἰσθητικῶν ὀρ- γάνων Diseases of the nervous system and sense organs	Νόσοι τοῦ κυκλοφορικοῦ συ- στήματος Diseases of the circulatory system
Σύνολον	*84.767	5.382	2.523	1.482	1.708	1.489	2.718	4.146	6.937
Περιφέρεια Πρωτευούσης	29.416	1.288	927	618	656	440	960	1.397	2.720
Λοιπή Στερεά Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	7.071	541	226	106	108	180	170	329	499
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας .	1.594	173	49	27	14	42	33	42	90
Ἀττικῆς (ὀπόλοιπον)	1.663	89	61	41	34	25	51	88	131
Βοιωτίας	918	86	26	5	8	18	19	35	57
Εὐβοίας	1.340	71	36	20	21	39	29	78	102
Εὐρυτανίας	184	14	9	1	3	11	7	8	18
Φθιώτιδος	1.095	97	39	6	25	40	23	62	86
Φωκίδος	277	11	6	6	3	5	8	16	15
Πελοπόννησος	8.215	533	279	103	137	202	230	411	571
Ἀργολίδος	698	33	22	15	19	15	21	29	50
Ἀρκαδίας	738	38	30	6	21	14	25	22	50
Ἀχαΐας	2.114	128	83	20	37	50	61	99	127
Συγκρότημα Πατρῶν .	1.064	55	43	13	21	19	34	62	57
Ἵπóλοιπον Νομοῦ Ἀχαΐας	1.050	73	40	7	16	31	27	37	70
Ἡλείας	1.445	116	33	17	21	46	35	51	116
Κορινθίας	988	79	29	22	9	15	18	68	70
Λακωνίας	642	29	28	9	9	23	38	44	46
Μεσσηνίας	1.590	110	54	14	21	39	32	98	112
Τόνιοι Νῆσοι	1.662	164	53	20	40	32	48	95	126
Ζακύνθου	371	56	15	3	4	3	10	13	24
Κερκύρας	615	68	15	7	10	22	16	34	39
Κεφαλληνίας	510	36	16	8	22	5	19	37	50
Λευκάδος	166	4	7	2	4	2	3	11	13
Ἡπειρος	2.130	177	73	23	46	53	49	102	115
Ἄρτης	547	46	23	4	10	24	9	19	26
Θεσπρωτίας	336	39	12	4	9	14	15	20	12
Ἰωαννίνων	846	54	28	10	16	5	17	40	61
Πρεβέζης	401	38	10	5	11	10	8	23	16
Θεσσαλία	5.262	485	184	86	117	198	143	211	358
Καρδίτσας	1.049	129	28	13	25	54	25	32	66
Λαρίσης	1.547	117	46	24	25	43	44	70	80
Μαγνησίας	1.762	130	75	27	42	62	49	84	155
Τρικάλων	904	109	35	22	25	39	25	25	57
Μακεδονία	16.466	1.094	462	331	296	169	527	830	1.536
Γρεβενῶν	253	44	5	2	1	3	14	13	14
Δράμας	703	31	17	18	13	6	32	46	76
Ἡμαθίας	981	77	27	10	12	13	19	60	68
Θεσσαλονίκης	6.524	316	226	175	127	62	192	307	628
Συγκρότημα Θεσ/νίκης .	5.539	243	190	161	116	47	166	257	544
Ἵπóλ. Νομοῦ Θεσ/νίκης .	985	73	36	14	11	15	26	50	84
Καβάλας	1.350	69	40	22	23	13	52	93	186
Καστοριάς	292	28	3	4	4	3	7	10	31
Κιλκίς	662	66	22	12	12	8	66	44	67
Κοζάνης	1.653	142	30	23	25	17	66	59	146
Πέλλης	831	69	21	8	15	9	20	42	54
Πιερίας	668	51	15	10	16	8	23	22	47
Σερρών	1.677	123	40	31	26	15	50	86	130
Φλωρίνης	408	43	4	5	17	5	23	20	40
Χαλκιδικῆς	460	35	12	11	5	7	15	28	46
Ἄγιον Ὄρος	4	-	-	-	-	-	-	-	3
Θράκη	2.155	156	53	30	36	19	64	120	148
Ἐβρου	936	64	25	18	16	6	21	52	62
Ξάνθης	772	57	16	9	12	9	28	44	54
Ροδόπης	447	35	12	3	8	4	15	24	32
Νῆσοι Αἰγαίου	3.686	203	135	56	87	94	71	164	347
Δωδεκανήσου	1.311	90	36	21	26	47	28	66	86
Κυκλάδων	482	16	18	4	11	8	5	15	43
Λέσβου	978	55	41	17	19	29	21	48	112
Σάμου	401	13	19	7	11	4	10	14	42
Χίου	514	29	21	7	20	6	7	21	64
Κρήτη	5.039	325	114	80	125	73	142	336	367
Ἡρακλείου	2.203	145	36	36	42	30	62	141	146
Λασιθίου	882	53	24	18	34	10	27	50	64
Ρεθύμνης	732	38	13	8	16	6	18	59	62
Χανίων	1.222	89	41	18	33	27	35	86	95
Μὴ δηλώσαντες	3.204	374	9	25	51	25	297	141	120
Ἐξωτερικοῦ	461	42	8	4	9	4	17	10	30

* Περιλαμβάνονται καὶ οἱ 1.898 ἀποβιώσαντες.

Patients discharged, by main categories of diseases and place of permanent residence

July 1974

Νόσοι του αναπνευστικού συστήματος Diseases of the respiratory system	Νόσοι του πεπτικού συστήματος Diseases of the digestive system	Νόσοι του ούρο-γεννητικού συστήματος Diseases of the genito-urinary system	*Επαιλόλαι της κύησης, του τοκετού και της λοίμωξης Complications of pregnancy, childbirth, and the puerperium	Νόσοι του δέρματος και του υποδόμιου ιστού Diseases of the skin and subcutaneous tissue	Νόσοι του μυοσκελετικού συστήματος και του συνδετικού ιστού Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue	Συγγενείς ανωμαλίες Congenital anomalies	*Ορισμένα αίτια περιγεννητικής νοσηρότητας και θνησιμότητας Certain causes of perinatal morbidity and mortality	Συμπτώματα και διαφόρων περιβαλλόμενων παθολογικών καταστάσεων Symptoms and ill-defined conditions	*Ατυχήματα, δηλητηριάσεις και κακώσεις Accidents, poisonings and violence	Geographic region and department
6.284	12.056	5.950	12.353	2.294	2.050	2.203	578	4.594	10.000	Total
2.153	4.098	2.484	4.694	792	615	727	287	1.732	2.828	Greater Athens
442	977	471	1.086	216	191	202	50	378	899	Rest of Cent. Greece and Euboea
94	216	86	276	46	34	45	17	55	255	Aetolia and Akarnania
100	237	119	248	57	44	48	9	104	177	Attica (rest)
58	127	60	124	27	34	31	6	65	132	Boeotia
81	171	104	219	44	43	42	9	76	155	Euboea
15	14	16	34	4	7	3	—	5	15	Evritania
79	178	64	152	26	20	28	6	53	111	Phthiotis
15	34	22	33	12	9	5	3	20	54	Phocis
635	1.242	542	1.074	197	234	196	77	497	1.055	Peloponnesos
46	87	48	112	23	26	18	3	38	93	Argolis
50	105	54	101	13	28	18	9	46	108	Arkadia
172	331	163	279	53	66	52	29	138	226	Akhaia
88	157	74	161	28	22	36	20	62	112	Greater Patras
84	174	89	118	25	44	16	9	76	114	Rest of Akhaia Depart.
121	241	67	170	29	23	41	13	83	222	Ilia (Elis)
66	132	75	155	19	22	26	5	46	132	Korinthia
34	90	41	78	16	35	15	4	33	70	Lakonia
146	256	94	179	44	34	26	14	113	204	Messenia
150	226	112	173	54	38	43	12	89	187	Ionian Islands
42	41	27	31	10	7	5	4	32	44	Zante
45	84	40	82	22	7	15	6	26	77	Corfu
51	82	32	34	17	18	18	—	19	46	Cephalonia
12	19	13	26	5	6	5	2	12	20	Levkas
157	334	105	382	48	55	38	6	110	257	Epirus
40	77	24	92	9	11	14	2	39	78	Arta
15	58	30	41	9	10	5	—	10	33	Thesprotia
80	140	30	165	18	28	11	3	40	100	Yanina
22	59	21	84	12	6	8	1	21	46	Preveza
420	742	305	715	128	94	117	35	308	616	Thessaly
62	116	42	156	30	19	19	8	77	148	Karditsa
106	249	98	256	35	28	43	8	108	167	Larisa
160	235	114	210	40	35	40	7	83	214	Magnisia
92	142	51	93	23	12	15	12	40	87	Trikala
1.086	2.364	1.041	2.780	378	340	418	55	653	2.106	Macedonia
21	38	15	24	4	4	12	—	12	27	Grevena
44	90	50	80	23	7	22	3	34	111	Drama
66	162	51	203	27	10	37	2	24	113	Imathia
362	861	505	1.211	152	144	161	27	254	814	Salonika
303	727	448	1.029	128	119	136	25	214	686	Greater Salonika
59	134	57	182	24	25	25	2	40	128	Rest of Salonika Depart.
67	194	80	174	36	43	25	1	43	189	Kavala
19	46	17	35	9	3	10	—	12	44	Kastoria
41	96	43	104	17	19	10	2	23	69	Kilkis
157	270	67	236	27	34	36	8	86	224	Kozani
57	144	55	168	19	26	17	1	21	85	Pella
56	130	34	104	11	7	13	—	27	94	Pieria
129	245	76	302	39	23	50	10	80	222	Serres
31	36	19	56	6	10	12	1	19	61	Florina
36	52	29	83	8	9	13	—	18	53	Khalkidiki
—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	Aghion Oros
173	282	131	366	44	70	51	9	120	283	Thrace
70	110	49	177	21	34	20	4	47	140	Evros
78	123	43	99	17	27	20	1	48	87	Xanthi
25	49	39	90	6	9	11	4	25	56	Rodopi
289	587	237	483	111	113	107	24	159	419	Aegean Islands
102	235	74	179	40	38	33	17	61	132	Dodecanesos
45	77	30	79	15	12	18	3	24	59	Cyclades
61	128	64	113	29	36	34	1	47	123	Lesvos
41	59	39	33	16	15	11	1	15	51	Samos
40	88	30	79	11	12	11	2	12	54	Chios
472	741	345	584	128	219	152	20	307	509	Crete
181	315	169	274	58	94	64	14	149	247	Iraklion
125	107	51	67	13	53	15	2	57	112	Lasithi
77	122	41	87	19	32	37	3	53	41	Rethymni
89	197	84	156	38	40	36	1	48	109	Canea
283	409	170	4	189	86	139	2	159	721	Undeclared
24	54	17	12	9	5	13	1	82	120	Foreigners

* Including also 1.898 deaths.

21. Κρούσματα λοιμωδών νόσων (1) — Cases of infectious diseases (1)

1 Ιουλίου 1974

July 1974

Γεωγραφικόν διαμέρισμα καὶ νομός	Σύνολον	Ανθεραξ (vari-cell)	Γρίπη	Διφθερίτις	Ερυθρά measles	Ηπατίτις λοιμωδής	Μελαρία (rubella)	Κοκκύτις	Μεταξιασ πυρετός	Όσπρια	Scarlet fever	Μαλαρία	Polio-myelitis	Λοιμωδὴ Rest	Geographic region and department
Σύνολον	3.379	321	314	—	116	154	458	383	203	33	1.280	—	—	117	Total
Διαμέρισμα Ἀθηνῶν	78	13	—	—	1	1	6	19	—	5	24	—	—	9	Region of Athens
» Δυτ. Ἀττικῆς	301	65	—	—	6	14	28	54	6	15	110	—	—	3	» of West Attica
» Ανατ. Ἀττικῆς	84	14	15	—	5	3	1	8	—	—	38	—	—	—	» of East
» Πειραιῶς	49	3	—	—	—	19	3	2	—	—	19	—	—	3	» of Piraeus
Λοιπὴ Στερεὰ - Εὐβοία	314	36	68	—	5	20	11	47	31	—	80	—	—	16	C. Greece - Euboea
Αἰτωλ. - Ἀχαρναίᾳς	76	—	19	—	3	10	1	14	2	—	15	—	—	12	Aetolia-Akarnania
Βοιωτίας	53	—	14	—	—	—	2	15	16	—	4	—	—	2	Boeotia
Εὐβοίας	39	25	1	—	2	5	—	1	—	—	4	—	—	1	Euboea
Εὐβοιανῶν	17	—	15	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	Evia
Φθιώτιδος	101	8	16	—	—	5	6	13	12	—	41	—	—	—	Phthiotis
Φωκίδος	28	3	3	—	—	—	2	4	1	—	14	—	—	1	Phocis
Πελοπόννησος	464	34	21	—	2	7	80	139	—	1	166	—	—	14	Peloponnesos
» Αργολίδος	28	1	—	—	—	—	4	11	—	—	42	—	—	—	Argolis
» Αρκαδίας	158	—	18	—	1	—	7	43	—	—	87	—	—	2	Arkadia
» Αχαΐας	42	—	—	—	—	4	6	5	—	—	24	—	—	3	Achaia
» Ηλείας	20	7	—	—	—	—	10	—	—	—	1	—	—	2	Ilia (Elis)
Κορινθίας	44	1	3	—	—	1	2	9	—	—	22	—	—	6	Korinthia
Λακωνίας	38	4	—	—	1	—	7	6	—	—	20	—	—	—	Lakonia
Μεσσηνίας	134	21	—	—	—	2	44	65	—	1	—	—	—	1	Messenia
Ίονιοι Νῆσοι	167	14	26	—	10	6	13	1	—	—	93	—	—	4	Ionian Islands
Ζακύνθου	93	—	2	—	10	—	5	1	—	—	75	—	—	—	Zante
Κερκύρας	18	1	—	—	—	6	3	—	—	—	7	—	—	1	Corfu
Κεφαλληνίας	39	12	14	—	—	—	—	—	—	—	40	—	—	3	Cephalonia
Λευκάδος	17	1	10	—	—	—	5	—	—	—	1	—	—	—	Levkas
» Ηπειρος	88	3	21	—	—	5	17	14	11	—	13	—	—	4	Epirus
» Ἄρτης	18	—	4	—	—	1	2	2	2	—	6	—	—	1	Arta
» Θεσπρωτίας	4	—	—	—	—	—	3	—	1	—	—	—	—	—	Thesprotia
» Ίωνόνων	58	3	17	—	—	4	9	12	8	—	4	—	—	1	Yanina
Πρεβέζης	8	—	—	—	—	—	3	—	—	—	3	—	—	2	Preveza
Θεσσαλία	293	7	2	—	4	9	109	23	40	1	92	—	—	6	Thessaly
Καρδίτσας	54	1	—	—	1	3	—	1	11	—	34	—	—	3	Karditsa
Λαρίσης	30	—	—	—	—	1	—	10	10	—	8	—	—	1	Larisa
Μαγνησίας	127	6	—	—	2	—	96	4	12	—	5	—	—	2	Magnisia
Τρικάλων	82	—	2	—	1	5	13	8	7	1	45	—	—	—	Trikala

21. Κρούσματα λοιμοδωδών νόσων (1) (συνέχεια) — Cases of infectious diseases (1) (continued)

Ιούλιος 1974

July 1974

Γεωγραφικὴν διαμέρισμα καὶ νομός	Σύνολον	Ανεμενυόλια (vari-cell)	Γρίπη	Διφθερία	German measles	Ηπατίτις λοιμώδης	Measles (rubeola)	Whooping cough	Undulant fever	Scarlet fever	Mumps	Poliomyelitis	Λοιμωδὸν ἰσθμὸν	Geographic region and department
Μακεδονία	759	65	41	—	11	42	62	54	101	11	342	—	30	Macedonia
Γρεβενών	19	2	—	—	1	—	—	—	8	—	8	—	—	Grevena
Δράμας	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Drama
Ήμαθίας	31	—	3	—	—	2	—	1	2	—	22	—	1	Imathia
Θεσσαλονίκης	345	24	4	—	6	24	21	18	25	3	204	—	19	Salonika
Καβάλας	21	—	—	—	—	1	14	—	1	—	2	—	—	Kavala
Καστορίας	5	—	—	—	—	2	—	—	3	—	—	—	—	Kastoria
Κιλκίς	52	10	18	—	—	—	—	8	9	1	5	—	1	Kilkis
Κοζάνης	66	16	—	—	—	—	—	—	22	—	24	—	2	Kozani
Πέλλης	35	4	—	—	—	1	—	—	9	1	21	—	2	Pella
Πιερίας	20	—	—	—	1	—	1	5	—	—	10	—	2	Pieria
Σερρών	84	11	—	—	3	8	5	17	8	3	27	—	2	Serres
Φλωρίνης	11	—	—	—	—	—	—	—	11	—	—	—	—	Florina
Χαλκιδικής	70	4	19	—	—	2	21	5	2	—	19	—	1	Khalkidiki
Θράκη	75	7	—	—	1	6	30	2	5	—	20	—	4	Thrace
Έβρου	34	—	—	—	1	1	13	—	5	—	12	—	2	Evros
Ξάνθης	14	—	—	—	—	4	9	—	—	—	1	—	—	Xanthi
Ροδόπης	27	7	—	—	—	1	8	2	—	—	7	—	2	Rodopi
Νήσοι Αιγαίου	275	33	5	—	19	12	24	5	4	—	163	—	10	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	41	—	—	—	—	5	—	—	4	—	1	—	1	Dodecanesos
Κυκλάδων	26	2	2	—	—	—	15	—	—	—	7	—	—	Cyclades
Λέσβου	226	31	—	—	19	5	8	2	—	—	153	—	8	Lesvos
Σάμου	11	—	3	—	—	1	1	3	—	—	2	—	1	Samos
Χίου	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Chios
Κρήτη	432	27	115	—	52	10	74	15	5	—	120	—	14	Crete
Ήρακλείου	182	14	28	—	2	1	35	4	5	—	85	—	8	Iraklion
Λασιθίου	54	—	50	—	—	—	22	—	—	—	—	—	2	Lasithi
Ρεθύμνης	74	8	26	—	—	1	22	9	—	—	—	—	4	Rethymni
Χανίων	122	5	41	—	50	8	15	2	—	—	31	—	—	Canea

Πηγή: Υπουργείον Κοινωνικών Υπηρεσιών.

1. Περιλαμβάνονται μόνον τὰ εἰς τὰ Κέντρα Κοινωνικῆς Πολιτικῆς τοῦ Κράτους δηλωθέντα κρούσματα.

Source: Ministry of Social Services.

1. Including only cases reported to the State Centers of Social Policy.



22. Παροχαί εις είδος καί χρήμα (πλήν συντάξεων) ὑπὸ τοῦ Ἰδρύματος Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων
Benefits-in-kind and cash provided by the Social Insurance Organization (except pensions)

Παροχαί	Ἰανουάριος — Ἰούνιος January — June		Benefits
	1974	1973	
Παροχαί εις είδος			Benefits-in-kind
Ἱατρικὴ καὶ φαρμακευτικὴ περίθαλψις			Medical and pharmaceutical relief
Ἐπισκέψεις ἐν ἰατροείοις	8.133.734	7.756.213	Visits to dispensaries
Ἐπισκέψεις κατ' οἶκον	404.981	523.377	Home visits by doctors
Ἐπισκέψεις οἰκογενειακῶν ἰατρῶν ..	1.172.335	1.131.233	Visits to family doctors
Ἐπισκέψεις ἀγροτικῶν ἰατρῶν	175.738	163.552	Visits to rural doctors
Μικροβιολογικαὶ ἐξετάσεις	1.213.524	1.146.264	Microbiological examinations
Ἀκτινολογικαὶ ἐξετάσεις	365.810	353.307	X-ray examinations
Λοιπαὶ παρακλινικαὶ ἐξετάσεις	98.539	89.622	Other out-hospital examinations
Ἀριθμὸς φαρμάκων	12.822.894	12.054.710	Number of medicines
Νοσοκομειακὴ περίθαλψις			Hospitalization relief
Σανατοριακὴ περίθαλψις			Nursing in sanatoria
Περιπτώσεις εἰσόδου	713	197	Cases of admittance in sanatoria
Ἡμέραι	117.036	36.394	Days
Βοήθημα τοκετοῦ			Delivery benefit
Περιπτώσεις	28.761	25.656	Cases
Ἄλλη νοσοκομειακὴ περίθαλψις			Hospitalization (excl. sanatoria and maternity hospitals)
Περιπτώσεις εἰσόδου	156.231	157.328	Cases of admittance in hospital
Ἡμέραι	2.272.298	2.162.970	Days
Παροχαί εις χρήμα (πλήν συντάξεων)			Benefits-in-cash (except pensions)
Ἐπίδομα φυματώσεως			Tuberculosis benefit
Περιπτώσεις ἐπιδοτήσεως	—	—	Cases
Ἡμέραι	110.931	110.048	Days
Ἄλλα ἐπιδόματα νόσου			Sickness benefit (except tuberculosis)
Περιπτώσεις ἐπιδοτήσεως	120.765	113.809	Cases
Ἡμέραι	2.034.833	1.879.347	Days
Ἐπίδομα ἀτυχήματος			Accident benefit
Περιπτώσεις ἐπιδοτήσεως	25.106	27.056	Cases
Ἡμέραι	508.825	565.260	Days
Ἐπίδομα μητρότητος			Maternity benefit
Περιπτώσεις ἐπιδοτήσεως	6.998	6.435	Cases
Ἡμέραι	528.657	463.533	Days
Ἐξοδα κηδείας			Funeral expenditures
Περιπτώσεις	4.812	4.548	Cases

Πηγή: Ἰδρυμα Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων.

Source: Social Insurance Organization.

V. ΓΕΩΡΓΙΑ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ - ΔΑΣΗ - ΑΛΙΕΙΑ
AGRICULTURE - LIVESTOCK - FORESTRY - FISHING

23. Χορηγηθέντα δάνεια υπό της 'Αγροτικής Τράπεζας της Ελλάδος
Loans granted by the Agricultural Bank of Greece

Είς χιλιάδας δραχμῶν

In thousand drachmae

Κατηγορίες Categories	'Απρίλιος — April		Μάρτιος — March		'Ιανουάριος — 'Απρίλιος January — April	
	1975	1974	1975	1974	1975	1974
Καλλιεργητικά δάνεια — Cultivation loans	2.120.290	1.800.652	1.737.237	1.419.831	6.695.527	5.448.388
Δάνεια ἐπ' ἐνεχρῶν προϊόντων — Collateral loans	46.016	82.067	32.015	28.848	274.085	256.630
Χρηματοδοτήσεις γεωργικῶν ὀργανισμῶν Financing of agricultural organizations	560.761	413.389	765.482	403.216	2.599.698	1.725.482
Δάνεια μέσης καὶ μακρᾶς προθεσμίας Medium — and long — term loans	797.292	551.723	722.508	700.829	2.357.757	1.948.498
Χρηματοδοτήσεις δι' ἀγορὰν καπνῶν ἐλ- ληνικοῦ Δημοσίου — Financing for the purchase of tobacco of the Greek State	9.575	510	3.490	2.351	17.116	5.723

Π η γ ῆ : 'Αγροτική Τράπεζα τῆς 'Ελλάδος.

Source: Agricultural Bank of Greece.

24. Ἐκτάσεις ἐτησίων καλλιεργειῶν καὶ μονίμων φυτειῶν, καὶ ἐξ αὐτῶν ἀρδευθεῖσαι
Areas under annual crops and permanent plantations, and irrigated area thereof

Εἰς χιλιάδας στρεμμάτων

In thousand stremmas

Εἶδος καλλιεργειῶν	Ἔτος — Year			Kind of crops
	1972	1973*	1974 *	
Σύνολον	(1) 35.272,4	(1) 34.742,9	(1) 35.160,7	Total
Ἐξ ὧν ἀρδευθεῖσαι	8.295,7	8.785,8	8.271,2	Thereof irrigated
'Αροτραῖαι καλλιεργεῖαι	24.896,8	24.386,4	24.648,4	Crops on arable land
Ἐξ ὧν ἀρδευθεῖσαι	5.814,1	6.117,4	5.634,9	Thereof irrigated
Λαχανικά	1.068,5	1.080,6	1.118,0	Vegetables
Ἀρδευθεῖσα κηπευτικὴ γῆ (2)	865,0	894,4	932,4	Irrigated garden area (2)
Λοιπαὶ κηπευτικαὶ καλλιέργειαι	57,7	...	...	Other horticultural crops
'Αμπελοὶ καὶ σταφιδάμπελοι	2.153,6	2.098,4	2.069,4	Vineyards (grapes and raisins)
Ἐξ ὧν ἀρδευθεῖσαι	191,1	191,3	192,2	Thereof irrigated
Κανονικοὶ δενδρῶνες	7.095,8	7.177,5	7.324,9	Trees in compact plantations
Ἐξ ὧν ἀρδευθεῖσαι	1.425,5	1.582,7	1.511,7	Thereof irrigated

1. Ἐὰν εἰς τὰ ἀνωτέρω σύνολα προστεθῇ ἡ ἀγρανάπαυσις, ἥτις ὑπελογίσθη διὰ τῶν ἐρευνῶν εἰς 5.420 χιλ. στρέμματα διὰ τὸ 1972, 5.591 χιλ. στρέμματα διὰ τὸ 1973 καὶ 5.138 χιλ. στρέμματα διὰ τὸ 1974 καὶ ἀφαιρεθοῦν αἱ συγκαλλιέργειαι καὶ αἱ ἐπίσποροι καλλιέργειαι, προκύπτει ἡ γεωργικὴ γῆ, ὑπολογιζομένη διὰ τὸ σύνολον τῆς Χώρας εἰς 39.061 χιλ. στρέμματα διὰ τὸ 1972, εἰς 38.834 χιλ. στρέμματα διὰ τὸ 1973 καὶ εἰς 38.904 χιλ. στρέμματα διὰ τὸ 1974.

2. Ἀναφέρεται εἰς τὴν ἀρδευθεῖσαν ἔκτασιν γῆς.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. The agricultural land for the whole Country, estimated at 39.061 thous. stremmas for 1972, 38.834 thous. stremmas for 1973 and 38.904 thous. stremmas for 1974 can be found by adding to the above totals the fallow land, estimated at 5.420 thous. stremmas for 1972, 5.591 thous. stremmas for 1973 and 5.138 thous. stremmas for 1974 by further deducting mixed and successive cultivations.

2. Concerns irrigated land area.

* Provisional data.

25. Έκτασεις καλλιεργειών κατά γεωγραφικών διαμέρισμα και κατηγορίαν
Area under crops by geographic region and category

Είς χιλιάδας στρεμμάτων

In thousand stremmas

Γεωγραφικόν διαμέρισμα Geographic region	Σύνολον Total	Άροτραία καλλιεργείαι Crops on arable land	Λαχανικά Vegetables	Λοιπαί κηπευτικά καλλιεργείαι Other horti- cultural crops	Άμπελοι και σταφιδάμπελοι Vineyards (grapes and raisins)	Κανονικοί δενδρώνες Trees in compact plantations
Έτος — 1972 — Year						
Σύνολον (1) - Total (1)	35.272,5	24.896,9	1.068,4	57,6	2.153,6	7.096,0
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens	14,6	2,8	7,6	1,3	0,7	2,2
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια Rest of Central Greece and Euboea	5.511,2	3.798,1	203,0	11,9	340,2	1.458,0
Πελοπόννησος - Peloponnesos	5.768,0	2.789,3	270,9	3,5	726,9	1.977,4
Ίόνιοι Νήσοι - Ionian Islands	751,0	225,7	38,0	0,1	100,9	386,3
Ήπειρος - Epirus	1.053,9	759,9	44,3	0,8	17,1	231,8
Θεσσαλία - Thessaly	4.870,0	4.268,7	57,2	3,7	104,6	435,8
Μακεδονία - Macedonia	10.286,2	9.107,9	242,7	25,5	186,1	724,0
Θράκη - Thrace	2.898,5	2.743,5	35,6	8,0	32,7	78,7
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands ...	1.577,7	664,1	66,6	0,6	123,8	722,6
Κρήτη - Crete	2.541,4	536,9	102,5	2,2	520,6	1.379,2
Έτος — 1973* — Year						
Σύνολον (1) - Total (1)	34.742,9	24.386,4	1.080,6	...	2.098,4	7.177,5
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens	12,2	2,8	6,3	...	0,9	2,2
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια Rest of Central Greece and Euboea	5.340,1	3.659,1	201,4	...	316,8	1.162,8
Πελοπόννησος - Peloponnesos	5.589,7	2.652,1	273,6	...	706,0	1.958,0
Ίόνιοι Νήσοι - Ionian Islands	711,7	204,3	29,6	...	97,5	380,3
Ήπειρος - Epirus	1.051,4	739,9	44,2	...	15,9	251,4
Θεσσαλία - Thessaly	4.823,7	4.211,7	68,5	...	101,9	441,6
Μακεδονία - Macedonia	10.191,7	9.009,4	262,7	...	180,2	739,4
Θράκη - Thrace	2.856,3	2.711,8	35,7	...	32,2	76,6
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands ...	1.624,2	673,5	62,3	...	124,0	764,4
Κρήτη - Crete	2.541,9	521,8	96,3	...	523,0	1.400,8
Έτος — 1974* — Year						
Σύνολον (1) - Total (1)	35.160,6	24.648,4	1.117,9	...	2.069,4	7.324,9
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens	12,2	2,8	6,3	...	0,9	2,2
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια Rest of Central Greece and Euboea	5.393,2	3.690,1	216,0	...	309,8	1.177,3
Πελοπόννησος - Peloponnesos	5.826,3	2.807,9	276,7	...	700,8	2.040,9
Ίόνιοι Νήσοι - Ionian Islands	752,4	239,7	32,6	...	96,4	383,7
Ήπειρος - Epirus	1.067,2	756,6	40,4	...	15,1	255,1
Θεσσαλία - Thessaly	4.824,7	4.212,4	68,7	...	104,1	439,5
Μακεδονία - Macedonia	10.182,5	8.974,0	285,8	...	169,5	753,2
Θράκη - Thrace	2.875,0	2.732,8	37,6	...	29,6	75,0
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands ...	1.646,3	698,6	61,2	...	126,1	760,4
Κρήτη - Crete	2.580,8	533,5	92,6	...	517,1	1.437,6

1. Βλέπε υποσημείωση 1, πίνακος 24.

* Προσωρινά στοιχεία.

1. See footnote 1 of table 24.

* Provisional data.

26. Έκτάσεις άροτραίων καλλιεργειών κατά γεωγραφικών διαμέρισμα και κατηγορίαν
Areas of crops on arable land by geographic region and category

Είς χιλιάδας στρεμμάτων

In thousand stremmas

Γεωγραφικόν διαμέρισμα Geographic region	Σιτηρά διά καρπών Cereals for grain	Βρώσιμα όσπρια Edible pulse	Βιομηχανικά φυτά Industrial plants	Κτηνοτροφικά φυτά Fodder plants	Πεπονοειδή Melons	Γεώμηλα Potatoes	Λοιπά άροτραία Other crops on arable land
---	--	--------------------------------------	---	--	----------------------	---------------------	---

Έτος — 1972 — Year

Σύνολον - Total	15.607,4	842,0	3.091,3	4.509,3	327,3	517,5	50,1
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens	0,9	—	—	1,7	0,0	0,2	—
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια Rest of Central Greece and Euboea	2.093,6	196,9	482,9	902,9	41,5	80,3	10,7
Πελοπόννησος - Peloponnesos	1.635,9	96,4	77,0	761,8	71,0	146,6	2,7
Ίόνιοι Νήσοι - Ionian Islands	88,5	18,8	0,1	86,6	7,5	23,6	0,8
Ηπειρος - Epirus	244,6	57,6	70,4	357,4	5,8	23,9	1,7
Θεσσαλία - Thessaly	2.777,4	59,3	835,2	515,8	46,3	34,7	7,6
Μακεδονία - Macedonia	6.397,5	170,2	1.281,6	1.081,6	72,4	104,6	1,1
Θράκη - Thrace	1.765,6	171,6	312,3	437,2	42,4	14,4	24,7
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands ..	345,1	31,8	27,6	205,0	24,3	29,7	0,1
Κρήτη - Crete	258,3	39,4	4,2	159,3	16,1	59,5	0,7

Έτος — 1973* — Year

Σύνολον - Total	15.064,7	849,9	2.862,6	4.690,2	313,3	554,6	...
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens	0,8	0,0	—	1,7	0,0	0,1	...
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια Rest of Central Greece and Euboea	1.981,9	196,3	454,8	879,1	40,3	88,3	...
Πελοπόννησος - Peloponnesos	1.522,8	91,8	63,8	752,7	65,2	157,9	...
Ίόνιοι Νήσοι - Ionian Islands	72,4	17,7	0,3	75,4	9,8	23,4	...
Ηπειρος - Epirus	223,5	59,5	52,0	384,3	6,4	22,5	...
Θεσσαλία - Thessaly	2.690,4	51,2	827,8	559,6	44,3	39,3	...
Μακεδονία - Macedonia	6.242,4	205,6	1.141,3	1.210,1	69,0	113,7	...
Θράκη - Thrace	1.736,6	150,0	298,7	450,1	38,0	15,8	...
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands ..	351,3	40,4	20,4	216,6	24,7	31,2	...
Κρήτη - Crete	242,6	37,4	3,5	160,6	15,6	62,4	...

Έτος — 1974* — Year

Σύνολον - Total	15.580,3	756,1	2.816,4	4.689,1	262,8	562,5	...
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens	0,8	0,0	—	1,7	0,0	0,1	...
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια Rest of Central Greece and Euboea	2.140,4	172,3	464,1	865,3	38,2	85,5	...
Πελοπόννησος - Peloponnesos	1.686,2	88,5	64,0	748,1	48,3	166,6	...
Ίόνιοι Νήσοι - Ionian Islands	84,7	18,4	0,1	81,1	8,5	26,6	...
Ηπειρος - Epirus	223,5	57,3	62,3	379,0	5,9	23,6	...
Θεσσαλία - Thessaly	2.650,3	50,1	830,4	595,9	35,4	38,3	...
Μακεδονία - Macedonia	6.311,4	188,3	1.104,1	1.216,6	54,6	112,2	...
Θράκη - Thrace	1.847,0	106,5	271,1	436,0	34,7	17,0	...
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands ..	376,5	38,1	18,3	210,7	23,2	31,6	...
Κρήτη - Crete	259,5	36,6	2,0	154,7	14,0	61,0	...

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

27. Καλλιεργούμενη Έκταση και παραγωγή γεωργικών προϊόντων
Cultivated area and production of agricultural crops

Προϊόντα - Crops	Έκταση (εις χιλιάδας εκταρίων) Area (in thousand hectares)			Παραγωγή (εις χιλιάδας τόννων) Production (in thousand tons)		
	1972	1973*	1974*	1972	1973*	1974*
Σίτος μαλακός και ήμισκληρος - Wheat, soft and semi-hard	703	661	726	1.444	1.349	1.738
Σίτος σκληρός - Wheat, hard	182	180	193	324	310	404
Κριθή - Barley	409	412	407	874	848	933
Βρώμη - Oats	78	72	76	113	106	121
Αραβόσιτος άμυγής - Maize, grown alone	143	134	107	584	585	455
Αραβόσιτος συγκαλ/νος - Maize, grown with other crops	22	23	21			
Όρυζα - Rice	15	17	21	74	82	107
Σίκαλις - Rye	6	5	5	8	6	7
Βάμβαξ - Cotton	174	154	153	395	378	367
Καπνός - Tobacco	84	83	83	86	90	85
Ζαχαρότευτλα - Sugar beets	22	25	27	1.171	1.412	1.528
Αραχίς - Groundnuts	4	3	3	8	9	8
Σήσαμον - Sesame	12	10	6	4	3	2
Φασόλοι άμυγείς Dry beans, grown alone	22	24	22			
Φασόλοι συγ/νοι - Dry beans, grown with other crops	18	18	18	40	48	40
Κύαμοι - Broad beans	8	9	8	10	10	10
Έρέβινθοι - Chick-peas	26	27	20	24	24	18
Φακή - Lentils	6	6	6	6	5	6
Πεπονοειδή - Melons	33	31	26	669	677	589
Γεώμηλα - Potatoes	52	55	56	689	733	755
Τομάτα νωπά - Fresh tomatoes	30	35	39	968	1.189	1.585
Κρόμμυα ξηρά - Onions, dry	10	10	10	116	123	132
Λάχανα και κουνουπίδια - Cabbage and cauliflower	10	10	10	162	174	170
Πράσα - Leek	2	2	2	35	42	42
Μπάμια - Okra	3	...	...	20	18	19
Μελιτζάνια - Eggplants	3	...	...	59	60	61
Λοιπά νωπά λαχανικά - Other fresh vegetables	51	51	51	555	...	...
Σταφίς κορινθιακή (1) - Currants (1)				70	78	89
Σταφίς σουλτανίνα (1) - Sultanas (1)				67	69	91
Επιτραπέζιοι σταφυλές (1) - Table grapes (1)	215	210	207	183	185	203
Γλεύκος (1) - Must (1)				482	461	486
Κτηνοτροφικά όσπρια - Fodder seeds	38	42	42	35	39	50
Σανά - Hay	339	362	362	2.204	2.533	2.610
Χλωρόν χόρτον και ριζώματα - Green feed and roots	5	...	...	73	...	...
Γρασίδια - Grass	63	65	65	...	...	...

1. Είς την παραγωγήν περιλαμβάνονται προϊόντα έξ όλων των περιπτώσεων καλλιεργειών άμπέλων-σταφιδάμπέλων.

* Προσωρινά στοιχεία.

1. Including products from all vines and raisins.

* Provisional data.



28. Δένδρα εις κανονικούς δενδρώνας και διάσπαρτα, ως και παραγωγή αὐτῶν
Trees, scattered and in compact plantations, and production thereof

Εἶδος δένδρων—Kind of trees	Ἀριθμὸς δένδρων (εἰς χιλιάδας) Number of trees (in thousand)				Παραγωγή ἀντιστοιχῶν δενδροκομικῶν προϊόντων (εἰς τόννους) Production (in tons)			
	1969	1970	1971	1972	1971	1972	1973*	1974*
Σύνολον—Total	(1)167.533	(1)171.412	(1)174.757	(1)177.650				
Ἑσπεριδοειδῆ—Citrus trees	19.824	21.340	20.834	21.402	529.856	703.705	...	...
Πορτοκαλέαι—Orange trees	13.363	13.697	13.996	14.389	360.667	507.997	389.472	554.069
Λεμονέαι—Lemon trees	4.693	5.801	4.932	5.031	132.684	151.316	161.086	183.297
Μανδαρινέαι—Mandarin trees ...	1.367	1.456	1.504	1.545	31.402	38.417	37.714	40.251
Νερατζέαι—Bitter orange trees ..	213	173	149	158	2.053	2.030	...	...
Κιτρέαι—Citron trees	148	176	207	224	2.402	3.095	...	...
Περγαμηνέαι—Bergamot trees ...	30	30	35	37	499	667	...	...
Φράπαι—Pummelo trees	10	7	11	18	149	183	...	...
Ὅπωραι—Fruit trees	26.348	27.437	28.495	27.386				
Μηλέαι—Apple trees	5.768	5.710	5.646	5.760	226.059	184.690	250.607	200.348
Ἀχλαδέαι—Pear trees	7.029	7.075	6.924	6.967	107.644	127.953	125.147	105.006
Ροδακινέαι—Peach trees	6.276	7.442	8.507	9.385	207.513	223.686	284.083	292.391
Βερικοκκέαι—Apricot trees	1.846	1.868	2.021	2.064	40.798	49.549	49.616	62.605
Κερασεάι—Cherry trees	1.161	1.164	1.211	1.180	24.186	20.304	29.459	24.084
Βυσσινέαι—Sour cherry trees ...	636	610	739	640	9.307	7.980	...	...
Κυδωνέαι—Quince trees	863	838	810	778	15.128	16.343	...	...
Κορομηλέαι—Prunellas trees ...	659	650	626	605	12.839	13.022	...	...
Συκέαι νωπῶν σύκων—Fig trees for fresh figs	2.120	2.080	2.011	1.997	43.271	41.518	...	...
Δαμασκηνέαι (νωπῶν)—Plum trees (fresh)	...	...	...	...	5.707	5.544	...	...
Ἑηροὶ καρποὶ καὶ ἀποξηραίνόμενοι Nut and dried fruit trees ...	20.794	21.805	23.324	24.850				
Συκέαι ξηρῶν σύκων—Fig trees for dry figs	2.464	2.372	2.507	2.383	24.047	22.949	...	...
Δαμασκηνέαι (ξηρῶν)—Plum trees for prunes	(2)666	(2)646	(2)610	(2)636	544	774	...	...
Ἀμυγδαλέαι—Almond trees	7.794	8.329	8.874	9.546	18.671	26.241	25.628	31.761
Καρυδέαι—Walnut trees	2.184	2.242	2.396	2.594	28.132	23.391	26.992	22.950
Λεπτοκαρυαὶ—Hazel nut trees ...	1.488	2.038	2.687	3.549	1.646	1.952	...	...
Φιστικέαι—Pistachio trees	434	477	508	545	1.035	1.257	...	...
Καστανέαι—Chestnut trees	1.612	1.590	1.688	1.629	17.106	17.679	...	...
Χαρουπέαι—Carob trees	4.152	4.111	4.055	3.968	26.642	27.879	...	...
Λοιπὰ—Other	100.567	100.830	102.104	104.012				
Ἑλαῖαι βρώσιμοι—Olives, edible	96.703	97.090	98.739	101.610	107.661	96.868	80.018	84.226
Ἑλαῖαι πρὸς ἐλαιοποίησιν—Olives, for olive oil					807.793	1.138.451	...	...
Ἑλαιόλαδον βρώσιμον (3)—Olive oil edible (3)					185.893	*256.968	213.829	...
Μουρέαι (μουρεοφύλλων σηροτρο- φίας)—Mulberry trees for silk- worms breeding	1.564	1.565	1.182	1.125	19.750	16.970	...	...
Μαστιχόδενδρα—Mastic trees ...	1.542	1.433	1.461	494	178	94	...	...
Ρωδιὰι—Pomegranate trees	438	422	403	394	6.057	5.728	...	...
Μεσπιλέαι (μουςμουλιές)—Medlar trees	226	218	219	209	3.327	3.244	...	...
Μπανανέαι—Banana trees	94	102	100	180	1.548	1.575	...	...

1. Ἡ διαφορὰ μεταξὺ ἀθροίσματος καὶ ἐπὶ μέρους ποσῶν
ὀφείλεται εἰς τὴν στρογγυλοποίησιν τούτων.

2. Περιλαμβάνονται καὶ αἱ δαμασκηνέαι νωπῶν δαμασκήνων.

3. Ἔτος ἀνθοφορίας.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. The difference between the sum and the partial totals
can be attributed to rounding up of figures.

2. Including also plum trees (fresh).

3. Blossoming season.

* Provisional data.

29. Ἀριθμὸς ζώων — Livestock population

Εἰς χιλιάδας κεφαλῶν ἢ κηφελῶν

In thousand heads or beehives

Εἶδος ζώων	1969	1970	1971	1972	Kind of animals
Βοοειδῆ	997	952	986	1.055	Cattle
Βούβαλοι	18	14	10	8	Buffaloes
Χοῖροι	383	446	504	590	Pigs
Πρόβατα	7.680	7.535	7.686	7.906	Sheep
Αἰγες	4.054	4.130	4.185	4.261	Goats
Ἴπποι	255	232	216	194	Horses
Ἡμίονοι	183	179	170	162	Mules
ὄνοι	376	358	345	325	Asses
ὄρνιθες	22.494	24.133	28.643	30.662	Hens
Πάπιαι	187	177	172	172	Ducks
Χήνες	61	57	56	53	Geese
Ἰνδιάνοι	218	191	174	164	Turkeys
Περιστέραι	1.192	1.209	1.215	1.273	Pigeons
Κουνέλια	1.336	1.382	1.438	1.666	Rabbits
Κυψέλαι μελισσῶν	989	951	982	993	Beehives
Ἐξ ὧν : Εὐρωπαϊκά	718	712	741	754	Thereof : European

30. Παραγωγή κτηνοτροφικῶν προϊόντων — Livestock products

Ποσότης εἰς τόννους

Quantity in tons

Εἶδος προϊόντων	1971	1972	1973*	1974*	Kind of products
Κρέας, σύνολον	334.532	365.074	400.964	435.815	Meat, total
Κρέας βόειον (καὶ βουβάλων) ..	86.770	92.120	...	...	Beef
Κρέας χοίρειον	63.219	73.785	...	...	Pork
Κρέας πρόβειον	63.216	65.261	...	...	Mutton, lamb
Κρέας αἰγίον	32.941	34.064	...	...	Goat
Κρέας λοιπὸν (πουλερικά κλπ.) ..	88.406	99.844	...	...	Other (poultry etc.)
Βούτυρον (1)	6.596	6.583	6.911	6.744	Butter (1)
Γάλα	1.400.608	1.430.425	1.507.469	1.629.969	Milk
Τυρὸς σκληρὸς	24.515	24.997	26.087	27.764	Cheese, hard
Τυρὸς μαλακὸς	93.675	101.224	98.735	108.817	Cheese, soft
Μυζήθρα	8.310	8.265	...	...	Myzithra
Κρέμα νωπὴ	3.206	3.202	...	...	Milk cream
Ἐρίον προβάτων (ἀκατέργαστον) ..	8.144	8.296	9.027	8.993	Sheep's wool (crude)
Τρίχες αἰγῶν	1.288	1.314	...	...	Goat hairs
Ὠὰ	107.711	105.188	98.040	102.344	Eggs
Μέλι	8.678	9.707	7.994	8.543	Honey
Δέρματα (εἰς τεμάχια)					Hides and skins (in pieces)
α. Μικρῶν ζώων	7.046.993	7.097.642	...	...	a. from small animals
β. Μεγάλων ζώων	378.317	315.648	...	...	b. from large animals

1. Περιλαμβάνεται καὶ τὸ λειωμένον βούτυρον, μετατραπὲν εἰς νωπὸν.

1. Including also fresh butter.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

* Provisional data.

31. Παραγωγή δασικῶν προϊόντων — Forestry products

Εἶδος προϊόντων	1969	1970	1971	1972	Kind of products
Ξυλεία οἰκοδομικῆς, εἰς μ³	413.002	...	...	...	Construction timber (m³)
Ρίζαι ἐρείκης, εἰς τόννους	2.230	2.725	2.165	2.042	Brier roots (tons)
Ξυλάνθρακες, εἰς τόννους	11.109	10.382	10.346	35.405	Charcoal (tons)
Ξυλεία στρογγύλη (1), εἰς μ³	429.059	426.627	436.325	444.228	Round wood (1) (m³)
Καυσόξυλα, εἰς τόννους :					Firewood (tons) :
α) ἀπὸ δάση	1.548.979	1.418.548	1.163.980	1.164.158	a) from forest land
β) ἀπὸ γεωργικὰς ἐκτάσεις	1.034.498	1.200.908	1.052.747	876.209	b) from agricultural land
Θάμνοι ἀπὸ βοσκοτόπους, εἰς τόννους	375.931	341.419	252.472	323.926	Shrub from pastures (tons)
Ρητίνη, εἰς τόννους	20.271	22.355	22.642	19.878	Resin gum (tons)
Ρίγανη, εἰς τόννους	1.599	1.768	2.127	2.378	Origanum (tons)
Δαφνόφυλλα, εἰς τόννους	250	194	188	254	Laurel leaves (tons)
Τσάι τοῦ βουνοῦ	425	488	469	520	Mountain (Greek) tea

Πηγή : Ὑπουργεῖον Ἐθνικῆς Οἰκονομίας, Τομεὺς Γεωργίας, μέχρι καὶ τοῦ εἶδους Ξυλάνθρακες (μέχρι 1970).

Source : Ministry of National Economy, Sector of Agriculture up to charcoal included (until 1970).

1. Περιλαμβανομένης τῆς Ξυλείας οἰκοδομικῆς.

1. Including construction timber.

32. Αριθμός γεωργικών μηχανημάτων
Number of agricultural machinery

Είδος	Έτος — Year				Kind
	1969	1970	1971	1972	
Γεωργικοί έλκυστήρες (σύνολον)	95.342*	102.320	110.626	116.372	Agricultural tractors, (total)
Έξ αυτών κάτω των 12 HP	38.047*	40.375	43.090	45.832	Thereof under 12 HP
Θεριστοσυνδυαστικά μηχανήματα (κομπίνες)	4.344	4.151	4.267	4.498	Threshers-harvesters
Απλά θεριστικά μηχανήματα	3.048	3.039	3.207	3.122	Harvesters
Αλωνιστικά μηχανήματα παντός τύπου	1.264	1.190	1.044	955	Threshers (all types)
Απλά χορτοσυνδυαστικά μηχανήματα	2.900	3.407	3.489	3.914	Simple mowers
Εκκοκκιστικά άραβοσίτου	2.903	3.025	2.607	2.442	Maize leaf-removers
Κορυφολόγοι γάλακτος	2.271	2.241	2.131	2.156	Gream separators
Αντλίες πετρελαιοκίνητοι	145.056	152.317	77.981	79.584	Pumps, oil
Αντλίες βενζινοκίνητοι			74.545	78.765	Pumps, petrol
Αντλίες ηλεκτροκίνητοι	32.901	35.270	37.457	41.778	Pumps, electric
Αντλίες λοιπών (ατμοκίνητοι, άνεμοκίνητοι, ζφοκίνητοι κλπ., και μαγανοπήγαδα) ⁽¹⁾	6.531	6.086	12.159	17.496	Pumps, other (steam, wind, animal-drawn etc., bucket-elevators) ⁽¹⁾
Συγκροτήματα τεχνητής βροχής	42.312	49.042	55.546	62.581	Units of artificial rain
Εκκολαπτικά μηχανήματα	542	520	562	549	Incubators
Σπαρτικά μηχανήματα σίτου	11.511	12.662	13.943	15.035	Sowing machines, for wheat
Σπαρτικά μηχανήματα βόμβανος, άραβοσίτου κλπ.	21.978	22.997	23.597	23.898	Sowing machines, for cotton, maize, etc.
Σιτοδιαλογείς (τριέρια)	3.250	3.216	3.127	3.009	Corn-graders
α) Ψεκαστήρες	8.624	94.559	76.003	79.619	a) Sprayers
Μηχανοκίνητοι : β) Θειωτήρες			17.855	16.929	Mechanical : b) Dusters

1. Μέχρι τοῦ 1970 μόνον μαγανοπήγαδα.
* Αναθεωρηθέντα στοιχεία.

1. Until 1970, bucket elevators only.
* Revised data.



33. Αριθμός μηχανοκινήτων αλιευτικών σκαφών, ιπποδύναμης και χωρητικότητας αυτών, κατά κατηγορίας : Έτη 1972 και 1973
 Number of motor propelled fishing vessels, horse-power and tonnage thereof, by categories : Years 1972 and 1973

Κατηγορίες αλιευτικών Categories of fishing vessels	1972			1973		
	Αριθμός No	HP	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	HP	κ.δ.χ. GRT
Σύνολον (1) - Total (1)	2.326	220.573	56.074	2.710	269.095	62.156
Υπερπόντιος αλιεία (2) - Overseas fishery (2)	53	56.050	36.080	57	58.014	38.224
Μέση αλιεία - Open sea fishery	675	94.494	20.496	717	120.418	23.932
Μηχανότραται - Trawlers	343	54.857	13.163	357	71.624	15.759
Γρι - γρι - Purse seines	276	30.379	5.314	286	34.335	5.637
Μικτά - Mixed	56	9.258	1.517	74	14.459	2.536
Παρακτίος αλιεία - Inshore fishery	1.598	70.029	(3)	1.936	90.663	(3)
Τράται - Seiners	655	20.285	(3)	775	25.487	(3)
Λοιπά (1) - Other (1)	943	49.744	(3)	1.161	65.176	(3)

1. Από το 1970 δεν περιλαμβάνονται εκ των «λοιπών» τα διαθέτοντα ιπποδύναμιν 19 HP και κάτω.
 2. Τα σκάφη ταύτα αλιεύουν εις τὸν Ἀτλαντικὸν Ὠκεανόν.
 3. Δεν ὑφίστανται στοιχεῖα περὶ τῆς χωρητικότητος τῶν σκαφῶν παρακτίου αλιείας.

1. From 1970, excluding vessels of 19 HP or less.
 2. Vessels fishing in the Atlantic Ocean.
 3. There are no data of tonnage of inshore fishery vessels.

34. Παραγωγή αλιευμάτων μηχανοκινήτων επαγγελματικῶν αλιευτικῶν σκαφῶν θαλάσσης, ιπποδυνάμειος 20 HP καὶ ἄνω, μετ' ἀντιστοίχου ἀριθμοῦ τούτων: Ἔτη 1972 - 1974 (1)
 Fish production of professional sea motor fishing vessels, 20 HP and over, and number of vessels: Years 1972 - 1974 (1)

Κατηγορία	1972 *			1973 *			1974 *			Categories
	Ἀπρ. April	Μάιος May	Ἰούνιος June	Ἀπρ. April	Μάιος May	Ἰούνιος June	Ἀπρ. April	Μάιος May	Ἰούνιος June	
α) Παραγωγή (εἰς τόννους) — a) Production (in tons)										
Σύνολον	6.059	9.951	6.139	6.268	6.892	6.900	5.852	5.955	4.849	Total
Υπερπόντιος ἀλιεία ..	2.355	5.098	2.087	2.085	1.719	2.252	2.672	2.031	1.773	Overseas fishery
Μέση ἀλιεία	3.033	4.163	3.558	3.465	4.456	4.103	2.796	3.477	2.734	Open sea fishery
Παρακτίος ἀλιεία (2) ..	671	690	494	718	717	545	384	447	342	Inshore fishery (2)
β) Ἀλιευτικὰ σκάφη (ἀριθμὸς) — b) Sea motor fishing vessels (number)										
Σύνολον	2.466	2.471	2.488	2.643	2.646	2.663	2.685	2.686	2.706	Total
Υπερποντίου ἀλιείας ..	52	52	52	53	53	53	53	53	53	Overseas fishery vessels
ἐξ ὧν :										of which :
ἀλιεύσαντα ἢ ἀποστείλαν- τα ἀλιεύματα ὑπερ- ποντίου ἀλιείας	49	48	48	47	47	47	47	47	47	those having caught or having sent over- seas fishery fish
Μέσης ἀλιείας	699	700	701	722	723	724	737	744	749	Open sea fishery
ἐξ ὧν :										of which :
συνελέγησαν δελτία (3) .	603	603	608	555	538	527	490	484	473	vessels having filled in returns (3)
ἔτι :										thereof :
α) ἐν ἐνεργείᾳ	480	512	308	449	452	288	405	384	219	a) in operation
β) ἀργοῦντα	123	91	300	106	86	239	85	100	254	b) without fish pro- duction
Παρακτίου ἀλιείας (2) .	1.715	1.719	1.735	1.868	1.870	1.886	1.895	1.889	1.904	Inshore fishery vessels (2)
ἐξ ὧν :										of which :
συνελέγησαν δελτία (3) .	1.239	1.218	1.202	1.156	1.064	1.005	685	730	721	vessels having filled in returns (3)
ἔτι :										thereof :
α) ἐν ἐνεργείᾳ	999	996	923	976	931	834	503	578	531	a) in operation
β) ἀργοῦντα	240	222	279	180	133	171	182	152	190	b) without fish pro- duction

1. Περὶ τῆς ἐκτιμωμένης παραγωγῆς ἐπὶ τοῦ συνόλου τῶν σκαφῶν, βλέπε (δixόν δημοσίευμα ἔτους 1968.

2. Περιλαμβάνονται αἱ τράται, τὰ γριγκάκια, ὡς καὶ τὰ «λοιπὰ» σκάφη 20 HP καὶ ἄνω. Ὑφίστανται εἰσέτι 6.500 περίπου «λοιπὰ» σκάφη 19 HP καὶ κάτω, μὴ περιλαμβανόμενα ἀπὸ Ἰανουαρίου 1970 εἰς τὴν ἔρευναν, μὲ ἐκτιμωμένην, βάσει στοιχείων παρελθόντων ἐτῶν, μέσῃ μηνιαίαν παραγωγὴν ἑκάστου σκάφους 150 - 200, περίπου, χιλιόγραμμα.

3. Διὰ τὰ ὑπόλοιπα σκάφη οὐδεμία ὑφίσταται πληροφορία, πλην τῆς ἐκδόσεως ἰσχυροῦς ἀδείας αλιείας.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα, ἀναθεωρηθῆσόμενα. (Ἡ παραγωγή ἀναφέρεται μόνον εἰς τὰ σκάφη διὰ τὰ ὁποῖα συνελέγησαν δελτία).

1. About the estimated production of the total of the vessels, see special publication of the year 1968.

2. Including seiners, purse seiners, as well as «other» vessels 20 HP and over. There are also another 6.500 vessels, 19 HP and less, not covered by the survey since January 1970, with an estimated—on the basis of data for previous years—average monthly production of about 150 - 200 kgs per vessel.

3. For the remaining vessels information is available with the regard to the fishing permit only.

* Provisional data subject to revision. (Production refers only to vessels for which questionnaires have been collected).

VI. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ - ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ - ΦΩΤΑΕΡΙΟΝ — INDUSTRY - ELECTRICITY - GAS

35. Μηνιαίοι δείκτες βιομηχανικής παραγωγής μετά ηλεκτρισμού - φωταερίου και όρυχείων

Monthly indices of manufacturing, electricity - gas and mining production

Βάσις : Μέση μηνιαία παραγωγή 1959=100,0

Base : Average monthly production 1959=100,0

Κωδ. (1) Code (1)	Κλάδοι - Branches	1973 (2)	1974 (2)	1974	1975	
				Φεβρουάριος February	Ιανουάριος January	Φεβρουάριος February

1. Γενικός δείκτης βιομηχανικής παραγωγής μετά ηλεκτρισμού - φωταερίου και όρυχείων General index of manufacturing, electricity - gas and mining production

11-39 καί 51	Βιομηχανίας μετά ηλεκτρισμού - φωταερίου και όρυχείων-Manu- facturing, electricity - gas and mining production	332,5	384,2	389,1	**362,1	*377,2
-----------------	---	-------	-------	-------	---------	--------

2. Παραγωγής όρυχείων - Mining production index

11-16	Όρυχείων - Mining	255,2	297,5	310,5	287,8	263,0
110.0	Λιγνίτου-Lignite	295,3	344,0	352,3	372,6	400,8
121.0,122.3	Σιδηρομεταλλευμάτων-Iron ores	719,8	959,1	1.165,2	1.015,4	967,4
122.2,4,6	Μεταλλευμάτων μαγγανίου, χρωμίου κλπ.-Manganese ores, chro- mium etc.	39,9	46,4	25,7	31,4	39,7
122.1	Βωξίτου-Bauxite	249,4	278,2	260,7	335,1	256,2
141.1,2,3,4	Λατομικών και οικοδομικών υλών-Quarrying and building ma- terials	257,7	306,8	296,2	219,1	185,6
142.1,2,3						
159.4						
151.1,4,3	Θειούχων μικτών και βαρυτινής-Mixed sulphurous ores and barytes	151,1	158,5	171,3	80,1	40,7
151.2	Λευκολίθου-Magnesite	424,8	481,8	567,1	629,4	595,9
160.0	Άλυνων-Salt pans	141,4	112,9	...	...	...

3. Βιομηχανικής παραγωγής μετά ηλεκτρισμού - φωταερίου-Manufacturing and electricity - gas production index

20-39 καί 51	Βιομηχανίας μετά ηλεκτρισμού-φωταερίου-Manufacturing and electricity-gas	337,7	390,1	394,4	**367,2	*385,1
-----------------	---	-------	-------	-------	---------	--------

4. Βιομηχανικής παραγωγής - Manufacturing production index

20-39	Βιομηχανίας-Industry	315,3	367,6	371,4	**334,6	*353,8
20	Ειδών διατροφής-Food manufacturing industries	175,2	187,2	161,5	**162,1	*161,9
21	Ποτών-Beverage industries	301,8	356,7	223,9	259,2	224,5
22	Καπνού-Tobacco manufactures	138,0	147,1	66,4	83,1	74,0
23	Υφαντικών ειδών-Manufacture of textiles	300,0	339,7	374,3	**347,3	373,9
27	Χάρτου-Manufacture of paper and paper products	296,7	326,0	354,1	**264,0	334,0
30	Βιομηχανία προϊόντων ελαστικού και πλαστικής ύλης-Manufacture of rubber and plastic products	1.109,5	1.338,4	1.501,4	**1.137,5	*1.403,4
31	Χημικών προϊόντων-Manufacture of chemicals and chemical products	594,9	707,6	745,9	**750,2	*837,0
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακος-Manufacture of products of petroleum and coal	392,0	679,1	...	...	...
33	Μη μεταλλικών ορυκτών-Manufacture of non-metallic mineral products	335,5	373,5	436,7	**326,7	346,8
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων-Basic metal industries	1.440,5	1.673,2	1.637,8	1.535,2	1.652,5
35	Μεταλλουργικών προϊόντων-Manufacture of metal products	374,8	424,5	437,2	**322,9	*347,7
37	Ηλεκτρικών μηχανών, συσκευών κλπ.-Manufacture of electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	444,3	556,3	632,0	**436,1	505,2
38	Μεταφορικών μέσων-Manufacture of transport equipment	305,0	320,6	344,8	284,5	298,3
39	Διαφόρων βιομηχανικών-Miscellaneous manufacturing industries	308,5	350,2	378,7	398,9	494,2

Σημείωσις : 'Ο Δείκτης Βιομηχανικής Παραγωγής τελεί υπό αναθεώρησην, με νέον έτος βάσεως τὸ 1970. Μέχρι τῆς κα-
ταρτίσεως τοῦ νέου δείκτου δὲν θὰ δημοσιεύωνται κεχωρισμένως αἱ ἐνδείξεις τῶν κλάδων 24-26, 28, 29 καὶ 36. Τὰ στοιχεῖα αὐ-
τῶν ἐμπεριέχονται, ὥστόσο, εἰς τὸν Γενικὸν Δείκτην Βιομη-
χανίας 20-39.

Note : The Industrial Production Index is now under revision with the 1970 as the new base year. Until the com-
pilation of the new index, the branches 24-26, 28, 29 and 36 will not appear separately. Their figures, however, are included in the General Industrial Index 20-39.

35. Μηνιαίοι δείκτες βιομηχανικής παραγωγής μετά ηλεκτρισμού - φωταερίου και όρυχείων (συνέχεια)

Monthly indices of manufacturing, electricity - gas and mining production (continued)

Βάσις : Μέση μηνιαία παραγωγή 1959=100,0

Base : Average monthly production 1959=100,0

Κώδιξ (1) Code (1)	Κλάδοι - Branches	1973 (2)	1974 (2)	1974	1975	
				Φεβρουάριος February	Ιανουάριος January	Φεβρουάριος February

5. Παραγωγής ειδών διατροφής - ποτών - καπνού και λοιπών κλάσεων
Index of food - beverages - tobacco production and of the remaining branches

20-22	Ειδών διατροφής-ποτών-καπνού - Index of food-beverages-to-bacco	175,8	191,6	136,6	**143,7	*136,2
23-39	Λοιπών κλάσεων-Index of the remaining branches	379,7	448,8	479,8	**422,7	*454,2

6. Παραγωγής καταναλωτικών και κεφαλαιακών αγαθών - Index of consumption goods and of capital goods

	Καταναλωτικών αγαθών-Index of consumption goods	285,5	340,3	338,4	**317,3	*332,1
	Κεφαλαιακών αγαθών-Index of capital goods	449,5	504,8	526,2	**436,3	469,2

7. Παραγωγής ηλεκτρισμού - φωταερίου - Electricity - gas production index

51	Ηλεκτρισμού-φωταερίου-Electricity-gas	519,8	572,8	581,6	632,3	639,0
511	Ηλεκτρισμού-Electricity	530,0	584,1	592,8	644,6	651,3
»	Ηλεκτρισμού ποσοτικός-Electricity quantitative	613,7	690,7	648,8	782,1	720,7
512	Φωταερίου - Gas	58,0	55,4	75,0	75,2	79,2

1. Βάσει της Στατιστικής Ταξινομήσεως των Κλάδων Οικονομικής Δραστηριότητας, 1966.

2. Οι ετήσιοι δείκτες ύπελογίσθησαν εκ των κατά κλάδους δεικτών πριν η γίνη ή, λόγω του άνισου αριθμού των εργασιμών ημερών κατά μήνα, διόρθωσις αὐτῶν.

* Προσωρινά στοιχεία.

** Αναθεωρηθέντα στοιχεία.

1. According to the International Standard Industrial Classification of Economic Activities (ISIC), 1966.

2. The annual indices were derived from the by-branch indices before they had been corrected for the unequal number of working days in each month.

* Provisional data.

** Revised data.

36. Παραγωγή και κατανάλωσις φωταερίου Ἀθηνῶν
Production and consumption of manufactured gas in Athens

Εἰς χιλιάδας μ³

In thousand m³

	Φεβρουάριος February		Ιανουάριος January		Ιαν. - Φεβρουάριος Jan. - February		
	1975	1974	1975	1974	1975	1974	
Παραγωγή	859	814	903	957	1.762	1.771	Production
Κατανάλωσις	743	744	800	828	1.543	1.572	Consumption
Ίδιόχρησις-ἀπώλειαι	116	70	103	129	219	199	Self-consumption-lost or un-accounted for

37. Χορηγηθείσαι άδειαι λειτουργίας νέων και επεκταθέντων βιομηχανικών και βιοτεχνικών εργοστασίων και εργαστηρίων, ως και ισχύς των κινητήρων αυτών εις άτμοίπους, κατά κλάδους

Operation permits issued to new or extended factories and workshops of industrial and handicraft enterprises, and HP of motors, by manufacturing branches

Φεβρουάριος 1975

February 1975

Κώδικς	Κλάδοι	Σύνολον Total				Περιφέρεια Πρωτευούσης Greater Athens				Branches	Code
		Νέων New		Έπεκταθέντων Extended		Νέων New		Έπεκταθέντων Extended			
		Άριθ. No	HP	Άριθ. No	HP	Άριθ. No	HP	Άριθ. No	HP		
20-39	Σύνολον	116	9.619	70	5.220	47	1.969	38	1.593	Total	20-39
20	Ειδών διατροφής	30	1.731	7	645	2	30	1	272	Food	20
21	Ποτών	1	53	1	13	—	—	—	—	Beverages	21
22	Καπνού	—	—	—	—	—	—	—	—	Tobacco	22
23	Ύφαντικών ειδών	9	1.558	11	1.529	5	148	8	303	Textiles	23
24	Ειδών ένδυμασίας και υπο- δήσεως	1	56	2	34	1	56	1	16	Clothing and footwear	24
25	Ξύλου και φελλού	7	172	5	1.146	5	123	1	20	Wood and cork	25
26	Έπίπλων	6	293	—	—	2	99	—	—	Furniture	26
27	Χάρτου	1	14	1	96	1	14	1	96	Paper	27
28	Έκτυπώσεων και εκδό- σεων	2	50	1	20	2	50	1	20	Printing and publishing	28
29	Δέρματος	—	—	3	306	—	—	3	306	Leather	29
30	Προϊόντων ελαστικού και πλαστικής ύλης	10	524	4	77	7	373	3	75	Rubber and plastic products	30
31	Χημικών προϊόντων	4	158	4	209	3	66	2	66	Chemicals	31
32	Παραγώνων πετρελαίου και άνθρακος	1	37	—	—	—	—	—	—	Products of petroleum and coal	32
33	Προϊόντων εκ μη μεταλλι- κών δορυκτών	10	1.119	7	323	3	277	3	196	Non-metallic mineral products	33
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων	1	3	1	42	1	3	—	—	Basic metal industries	34
35	Προϊόντων εκ μετάλλου .	5	707	9	542	1	45	3	54	Metal products	35
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός ηλεκτρικών	16	813	10	179	9	425	8	143	Machinery (non-electri- cal)	36
37	Ήλεκτρικών ειδών	8	745	2	18	3	219	2	18	Electrical supplies	37
38	Μεταφορικών μέσων ...	4	1.586	1	33	2	41	—	—	Transport equipment	38
39	Λοιπών ειδών	—	—	1	8	—	—	1	8	Miscellaneous manufac- turing	39

Σημείωσις : Κατόπιν του Α.Ν. 207/4-12-67 απαλλάσσονται, κατ' αρχήν, της άδειας λειτουργίας οι κάτοχοι βιομηχανικών ή βιοτεχνικών καταστημάτων με εγκαταστάσεις δυνάμεις ν μὲν τῇ περιοχῇ τῆως Διοικήσεως Πρωτευούσης μέχρι 10 ἵππων, αὐτῇ ἅπασαν δὲ τὴν λοιπὴν ἐπικράτειαν μέχρι 15 ἵππων.

Note : According to E.L. 207/4-12-67 owners of industrial and handicraft establishments with mechanical equipment not exceeding 10 HP for Greater Athens and 15 HP for the rest of the Country are exempted from an operation permit.

38. Μηνιαία στοιχεία παραγωγής ορυχείων και μεταποιήσεως

Monthly data of mining and manufacturing products

Προσωρινά στοιχεία — Provisional data

Είδος προϊόντος	Μονάς μετρήσεως Unit of meas- urement	Μάρτιος March		Ιαν. — Μάρτιος Jan. — March		Products
		1975	1974	1975	1974	
Προϊόντα ορυχείων						Mining products
Βωξίτης	Χιλ. τόνοι Thous. tons	262	214	743	644	Bauxite
Λιγνίτης	»	1.573	1.268	4.041	3.570	Lignite
Λευκόλιθος	»	130	108	361	304	Magnesite
Δίπυρος μαγνησία	»	33	30	97	86	Dead burnt magnesite
Σιδηρομεταλλεύματα	»	155	169	469	494	Iron ores
Καυστική μαγνησία	»	6	8	18	17	Caustic magnesia
Είδη διατροφής						Foodstuffs
Ψαλιδιόν εκ σίτου	Χιλ. τόνοι Thous. tons	44	45	143	136	Wheat flours
— Τύπου 85 %	»	2	2	5	6	— Type 85 %
— Τύπου 70 %	»	31	32	103	97	— Type 70 %
— Τύπου Π	»	5	4	15	13	— Type P
— Τύπου Μ	»	5	6	17	17	— Type M
— Τύπου Κ	»	1	1	3	3	— Type K
Ζάχαρις	»	—	—	—	—	Sugar
Άμυλον ύφαντουργίας, δεξτρίνη	Τόννοι-Tons	97	46	183	140	Starch, textile, dextrine
Άμυλοσάκχαρον	»	1.696	1.948	5.141	5.388	Starch syrup
Ζύμη άρτοποιίας	»	692	728	1.996	1.931	Yeast, bakery
Κακάον εις κόκκιν	»	116	114	365	333	Cocoa in powder
Μπισκότα εν γενει	»	1.170	1.203	3.454	4.029	Biscuits in general
Σιμιγδάλια	Χιλ. τόνοι Thous. tons	6	4	20	17	Samolina
Σοκολάτα εις πλάκας	Τόννοι-Tons	609	896	1.998	2.548	Chocolate in slabs
Σοκολάτα κουβερτούρα	»	202	340	861	1.152	Chocolate for covering
Σοκολάτα τρούφα	»	18	19	63	59	Chocolate for trimmings
Ποτά						Beverages
Ζύθος	Χιλ. τόνοι Thous. tons	6	9	21	26	Beer
Οινόπνευμα άνυδρον γενικώς	Τόννοι-Tons	1.478	1.864	4.445	4.907	Alcohol, anhydrous, in general
Έπεξεργασία καπνοϋ						Tobacco manufacturing
Σιγαρέττα	Τόννοι-Tons	1.577	1.660	4.831	4.778	Cigarettes
— Α' κατηγορ. (βασικά)	»	61	76	186	209	— A. category (basic)
— Β' » (συρταρωτά)	»	6	11	16	21	— B. » (common)
— Γ' » (έξαιρετικά)	»	177	220	556	615	— C. » (extra)
— Δ' » (ήμιπολυτελείας)	»	157	90	353	261	— D. » (semi-luxury)
— Ε' » (πολυτελείας)	»	727	690	2.208	2.012	— E. » (luxury)
— ΣΤ' » (ύπερπολυτελείας)	»	449	573	1.512	1.660	— F. » (super-luxury)
Προϊόντα ύφαντουργίας						Textile goods
Βάμβαξ έκκοκκισμένος	Χιλ. τόνοι Thous. tons	22	6	72	35	Ginned cotton
Νήματα εκ φυσικού βάμβακος ..	»	4	4	13	12	Yarn of natural cotton
Νήματα εκ λίνου, ιούτης, καννάβειας	Τόννοι-Tons	391	569	1.366	1.686	Yarn of flax, jute, hemp
Σπάγγοι γενικώς	»	224	273	594	682	Twine in general
Σχοινία γενικώς	»	133	163	488	532	Rope in general
Ύφασματα ιούτης, λίνου, καννάβειας	»	160	265	456	625	Fabrics of flax, jute, hemp
Κλωσταί ραφής γενικώς	»	133	150	412	422	Sewing threads in general
Έπεξεργασία χάρτου						Paper manufacturing
Χάρτης αδιάβροχος	Τόννοι-Tons	462	522	1.301	1.626	Waterproof paper
Χάρτης γραφής	»	2.126	3.487	6.056	7.078	Writing paper
Χάρτης περιτυλίξεως, συσκευασίας	»	4.713	4.999	13.584	15.368	Wrapping paper, packing
κ.τ.τ.						paper etc.
Χάρτης τυπογραφικός	»	393	357	1.062	2.449	Printing paper
Χαρτόνι	»	2.817	4.028	8.519	12.179	Cardboard
Χαρτόμαζα	»	766	454	2.260	1.385	Woodpulp
Χημικά προϊόντα						Chemical products
Άζωτον	Χιλ. μ ³ Thous. m ³	238	172	438	374	Nitrogen
Άμμωνία άνυδρος	Χιλ. τόνοι Thous. tons	25	23	73	63	Ammonia, anhydrous

38. Μηνιαία στοιχεία παραγωγής ορυχείων και μεταποιήσεως (συνέχεια)

Monthly data of mining and manufacturing products (continued)

Είδος προϊόντος	Μονάς μετρήσεως Unit of meas- urement	Μάρτιος March		Ίαν. - Μάρτιος Jan. - March		Products
		1975	1974	1975	1974	
Απορρυπαντικά (πλύν λευκαντικών ουσιών)	Τόννοι-Tons	4.660	4.331	14.909	13.018	Detergents (except bleachers)
Ασετυλίνη διαλελυμένη	Χιλ. μ ³ Thous. m ³	74	132	262	383	Acetylene
Διαλυτικά και στεγνωτικά χρωμά- των	Τόννοι-Tons	41	49	118	94	Paint solvents
Ίνες τεχνητής μετάξης (ραιγιδόν) .	»	489	471	1.381	1.400	Artificial silk fibres (rayon)
Λιπάσματα γενικώς	Χιλ. τόννοι Thous. tons	145	123	377	343	Fertilizers, in general
Νιτροχρώματα, συνθετικά χρώματα	Τόννοι-Tons	307	353	884	1.201	Nitric and synthetic colours
Όξυγόνο αέριο	Χιλ. μ ³ Thous. m ³	768	840	2.345	2.247	Oxygen, gas
Τερεβινθέλαιον	Τόννοι-Tons	46	13	184	101	Turpentine oil
Φωσφορικό οξύ 28 %	Χιλ. τόννοι Thous. tons	24	17	59	49	Phosphoric acid 28 %
Θειικό οξύ 100 %	»	81	79	213	209	Sulphuric acid 100 %
Προϊόντα μη μεταλλικών ορυκτών						Non-metallic mineral products
Τσιμέντα γενικώς	Χιλ. τόννοι Thous. tons	632	582	1.560	1.650	Cement in general
Γυαλικά οικιακής χρήσεως	Τόννοι-Tons	1.194	949	3.517	3.438	Glassware of household use
Γυαλικά φιαλοειδή	»	3.235	4.334	10.196	11.499	Glass bottles
Προϊόντα βασικής μεταλλουργίας						Basic metal products
Άλουμίνα	Χιλ. τόννοι Thous. tons	40	41	114	116	Alumina
Άλουμίνιο εις χελώνες	»	12	12	35	36	Aluminium, in lumps
Αργυρος	Χγρ.-Kgr.	1.064	1.475	4.372	2.508	Silver
Μόλυβδος μαλακός	Τόννοι-Tons	436	1.209	2.174	2.511	Lead, soft
Μόλυβδος σκληρός	»	—	—	94	—	Lead, hard
Μολυβδόφυλλα κ.τ.τ.	»	27	79	102	214	Lead sheets, etc.
Σιδηρονικέλιο (περιεκτικότητας εις Ni + Co)	»	1.349	1.444	3.516	3.879	Iron-nickel (containing Ni + Co)
Σιδηρος στρογγύλης διατομής (5 χιλιοστών και άνω)	Χιλ. τόννοι Thous. tons	45	58	132	163	Iron of round-cross section
Μόλυβδος αντιμονιούχος	Τόννοι-Tons	305	15	551	122	Lead, antimonious
Ψευδάργυρος	»	—	36	—	64	Zinc
Μίνιον εις κόβιν	»	48	90	134	175	Minium in powder
Κατασκευή μεταλλικών αντικειμένων						Metal products
Καλοριφέρ υδραυλικά	Χιλ. μ ² Thous. m ²	55	114	192	355	Hydraulic radiators
Σιδηροσωλήνες γενικώς	Χιλ. τόννοι Thous. tons	10	12	29	34	Iron pipes in general
Προϊόντα εφαρμογής ηλεκτρισμού						Products of electric application
Λαμπτήρες ηλεκτρικοί 110 volt και άνω	Χιλ. τεμάχια Thous. pieces	1.844	2.362	5.395	6.383	Electric lamps 110 volt and over



39. Παραγωγή και διάθεσις ηλεκτρικής ενέργειας
Production and distribution of electric energy

Εἰς ἑκατομ. ΩΧΒ

In million kWh

Παραγωγή — Διάθεσις	Φεβρουάριος February		Ἰαν. — Φεβρουάριος Jan. — February		Production — Distribution
	1975	1974	1975	1974	
Διαθέσιμος ηλεκτρικὴ ἐνέργεια	1.198	1.072	2.495	2.288	Electric energy made available
Α' Καθαρὰ παραγωγή	1.178	1.060	2.456	2.262	A. Net production
α) Θερμικὴ	973	914	1.946	1.982	a) Thermal
β) Ὑδροηλεκτρικὴ	205	146	510	280	b) Hydro-electric
Β' Ἀγοραὶ	10	12	21	26	B. Purchases
Γ' Εἰσαγωγαὶ	10	—	18	—	C. Imports
Διατεθεῖσα ηλεκτρικὴ ἐνέργεια	1.166	1.072	2.293	2.175	Electric energy sold
Α' Πωλήσεις	1.146	1.071	2.273	2.174	A. Sales
Β' Ἐξαγωγαὶ	20	1	20	1	B. Exports
Ἱδία ἀνάλωσις — ἀπώλειαι	32	—	203	117	Self-consumption - lost or un-accounted for

Πηγή: Δημοσιὰ Ἐπιχειρήσεως Ἡλεκτρισμοῦ.

Source: Public Power Corporation.

40. Πωλήσεις ηλεκτρικῆς ἐνέργειας — Sales of electric energy

Φεβρουάριος — 1975 — February

Εἰς ἑκατομ. ΩΧΒ

In million kWh

Κατηγορία χρήσεως Category of use	Σύνολον Total	Ἀττικὴ Attica	Μακεδονία Θράκη Macedonia Thrace	Κεντρικὴ Ἑλλάς Central Greece	Πελοπόν- νησος Ἠπειρος Pelopon- nesos Epirus	Νῆσοι Αἰγαίου καὶ Κρήτη Aegean Islands and Crete
Σύνολον - Total	1.146	452	226	343	87	38
Οἰκιακὴ χρῆσις — Household use	329	207	50	21	32	19
Γεωργικὴ χρῆσις — Agricultural use	2	—	—	—	1	1
Ἐμπορικὴ χρῆσις — Commercial use	144	68	35	21	13	7
Βιομηχανικὴ χρῆσις — Industrial use	618	148	132	296	35	7
Φωτισμὸς ὁδῶν — Street lighting	24	(1)14	5	2	2	1
Δημόσιαι καὶ Δημοτικαὶ Ἀρχαὶ — Government and Municipal services	25	11	4	3	4	3
Ἑλξεις — Traction	4	4	—	—	—	—

Πηγή: Δημοσιὰ Ἐπιχειρήσεως Ἡλεκτρισμοῦ.

Source: Public Power Corporation.

1. Περιλαμβάνονται καὶ αἱ πωλήσεις τοῦ μηνὸς Ἰανουαρίου 1975.

1. Including also data of January 1975.

VII. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΙΣ — CONSTRUCTION

41. Ίδιωτική οικόδομηκή δραστηριότητα : Νέαι οικόδομαι και προσθήκαι οικόδομων, βάσει εκδοθεισών άδειών οικόδομήσεως
Private building activity : New buildings and extensions, according to issued construction permits

Δεκέμβριος — 1974 — December

*Όγκος εις μ³, αξία εις χιλιάδας δραχμών

Volume in m³, value in thousand drachmae

Γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Νέων οικόδομων — New buildings				Προσθηκών — Extensions			
	Αριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Αξία Value	Αριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Αξία Value
Σύνολον — Total	3.152	4.857	2.553.805	899.180	2.054	1.434	809.293	306.439
Νομός Ἀττικῆς — Attica	727	1.598	1.062.414	427.908	975	853	463.895	181.524
Περιφέρεια Ἡρωτενούσης — Greater Athens	509	1.296	905.365	372.679	826	772	406.198	160.293
Διαμέρισμα Ἀθηνῶν — Athens Region	79	309	222.068	94.968	118	121	64.238	27.033
Διαμέρισμα Πειραιῶς — Piraeus Region	184	503	333.452	143.249	305	286	148.189	58.005
Διαμέρισμα Δ. Ἀττικῆς — W. Attica Region	135	248	130.389	48.164	252	238	103.276	41.301
Διαμέρισμα Ἀ. Ἀττικῆς — E. Attica Region	102	236	219.456	86.298	151	127	90.495	33.954
Υπόλοιπον Ν. Ἀττικῆς — Rest of Attica Depart.	227	302	157.049	55.229	149	81	57.697	21.231
Διαμέρισμα Πειραιῶς — Piraeus Region	32	41	14.795	5.256	32	14	9.637	3.827
Διαμέρισμα Δ. Ἀττικῆς — W. Attica Region	37	51	32.340	10.736	40	21	18.666	6.651
Διαμέρισμα Ἀ. Ἀττικῆς — E. Attica Region	158	210	109.914	39.237	77	46	29.394	10.753
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία — Rest of Central Greece and Euboea	351	427	171.130	52.151	147	75	42.097	14.129
Αἰτωλία καὶ Ἀκαρνανία — Aetolia and Akarnania	109	127	40.089	11.586	39	15	9.241	3.237
Βοιωτία — Boeolia	58	68	36.771	9.549	27	13	10.123	2.652
Εὐβοία — Euboea	80	95	31.060	8.957	29	15	6.529	2.527
Εὐρυτανία — Evritania	6	8	2.293	1.530	—	—	—	—
Φθιώτιδος — Phthiotis	90	118	56.136	19.509	49	30	15.564	5.530
Φωκίδος — Phocis	8	11	4.781	1.020	3	2	640	183
Πελοπόννησος — Peloponnesos	411	552	298.287	96.360	189	100	63.565	21.429
Ἀργολίδος — Argolis	45	54	24.737	7.380	15	9	11.334	2.355
Ἀρκαδίας — Arkadia	13	20	24.262	6.644	22	8	4.011	1.310
Ἀχαΐας — Akhaia	84	123	73.721	27.907	37	37	14.142	5.288
Πάτραι (πόλις) — Patras (city)	35	67	56.769	23.267	26	31	11.408	4.478
Υπόλοιπον Ν. Ἀχαΐας — Rest of Akhaia Depart.	49	56	16.952	4.640	11	6	2.734	810
Ἠλείας — Iliia (Elis)	84	115	39.969	14.946	27	9	6.852	2.550
Κορινθίας — Korinthia	94	116	83.594	23.708	46	18	16.942	6.405
Λακωνίας — Lakonia	34	52	29.349	8.244	18	11	5.409	1.614
Μεσσηνίας — Messenia	57	72	22.655	7.534	24	8	4.875	1.907
Ίόνιοι Νῆσοι — Ionian Islands	42	48	10.331	3.318	21	15	5.331	2.074
Ζακύνθου — Zante	11	13	4.166	1.528	6	8	2.565	1.222
Κερκύρας — Corfu	13	14	2.604	761	3	3	1.093	405
Κεφαλληνίας — Cephalonia	13	15	2.451	701	6	2	1.006	280
Λευκάδος — Levkas	5	6	1.110	328	6	2	667	167
Ἠπειρος — Epirus	88	132	55.703	17.504	44	26	37.706	15.617
Ἄρτης — Arta	21	32	11.180	3.714	7	4	1.287	381
Θεσπρωτίας — Thesprotia	20	33	9.606	3.213	12	7	3.517	1.224
Ἰωαννίνων — Yanina	22	31	23.576	7.534	10	5	29.288	12.325
Πρεβέζης — Preveza	25	36	11.341	3.043	15	10	3.614	1.687

ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΙΣ

41. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα : Νέαι οικοδομαί και προσθήκαι οικοδομῶν, βάσει ἐκδοθεισῶν ἀδειῶν οἰκοδομήσεως (συνέχεια)
Private building activity : New buildings and extensions, according to issued construction permits (continued)

Δεκέμβριος — 1974 — December

Όγκος εἰς μ³, ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶνVolume in m³, value in thousand drachmae

Γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομὸς Geographic region and department	Νέων οἰκοδομῶν — New buildings				Προσθηκῶν — Extensions			
	Ἀριθμὸς Number	Ὅροφοι Floors	Όγκος Volume	Ἀξία Value	Ἀριθμὸς Number	Ὅροφοι Floors	Όγκος Volume	Ἀξία Value
Θεσσαλία — Thessaly	282	327	123.063	38.754	113	57	32.231	12.543
Καρδίτσης — Karditsa	87	90	27.284	4.903	9	3	724	196
Λαρίσης — Larisa	114	137	56.391	19.465	71	33	16.080	6.184
Λάρισα (πόλις) — Larisa (city)	14	28	24.419	10.958	25	25	10.332	4.343
Ἰπὸλοιπον Ν. Λαρίσης — Rest of Larisa Depart.	100	109	31.972	8.507	46	8	5.748	1.841
Μαγνησίας — Magnisia	33	44	14.430	4.980	26	16	12.970	5.022
Βόλος (πόλις) — Volos (city)	12	17	6.680	2.581	23	13	12.270	4.759
Ἰπὸλοιπον Ν. Μαγνησίας — Rest of Magnisia Depart.	21	27	7.750	2.399	3	3	700	263
Τρικάλων — Trikala	48	56	24.958	9.406	7	5	2.457	1.141
Μακεδονία — Macedonia	765	1.093	606.238	192.512	218	96	60.325	21.671
Γρεβενῶν — Grevena	4	5	1.398	211	1	1	24	8
Δράμας — Drama	33	48	23.557	10.069	14	7	4.464	2.210
Ἡμαθίας — Imathia	76	85	24.888	6.657	15	7	2.871	1.265
Θεσσαλονίκης — Salonika	184	369	327.868	103.201	72	27	24.010	6.575
Θεσσαλονίκη (πόλις) — Salonica (city)	68	227	190.714	74.697	45	15	17.632	5.026
Ἰπὸλοιπον Ν. Θεσσαλονίκης — Rest of Salonika Depart.	116	142	137.154	28.504	27	12	6.378	1.549
Καβάλας — Kavala	54	81	52.435	27.736	22	16	9.809	4.171
Καστορίας — Kastoria	4	4	949	224	1	—	45	10
Κιλκίς — Kilkis	58	66	30.199	5.150	3	2	673	194
Κοζάνης — Kozani	40	49	15.510	4.847	17	7	3.932	1.336
Πέλλης — Pella	78	99	29.673	6.050	11	4	1.754	561
Πιερίας — Pieria	60	81	32.725	10.091	23	10	5.230	2.644
Σερρών — Serres	114	122	36.669	9.096	13	3	2.060	882
Φλωρίνης — Florina	9	13	3.809	1.544	8	1	1.511	587
Χαλκιδικῆς — Khalkidiki	51	71	26.558	7.636	18	11	3.942	1.228
Θράκη — Thrace	107	135	40.231	11.555	28	10	6.298	1.947
Έβρου — Evros	57	75	23.383	7.948	11	3	2.123	565
Ξάνθης — Xanthi	37	45	12.101	1.939	15	6	3.609	1.098
Ροδόπης — Rodopi	13	15	4.747	1.668	2	1	566	284
Νῆσοι Αἰγαίου — Aegean Islands	185	242	79.753	26.433	136	63	41.878	14.934
Δωδεκανήσου — Dodecanesos	85	118	42.265	13.186	70	47	31.774	10.795
Κυκλάδων — Cyclades	38	52	18.641	6.005	23	9	4.593	1.586
Λέσβου — Lesbos	32	40	11.507	5.206	21	5	3.333	1.708
Σάμου — Samos	15	17	4.530	1.164	14	2	1.565	629
Χίου — Chios	15	15	2.810	872	8	—	613	216
Κρήτη — Crete	194	303	106.655	32.685	183	139	55.967	20.571
Ἡρακλείου — Iraklion	100	176	65.734	21.721	104	88	34.354	12.915
Ἡράκλειον (πόλις) — Iraklion (city)	43	103	44.225	16.200	70	62	27.550	11.171
Ἰπὸλοιπον Ν. Ἡρακλείου — Rest of Iraklion Depart.	57	73	21.509	5.521	34	21	6.804	1.744
Λασιθίου — Lasithi	29	47	14.241	4.214	32	15	9.656	3.644
Ρεθύμνης — Rethymni	21	26	9.544	2.661	17	16	4.281	1.475
Χανίων — Canea	44	54	17.136	4.089	30	20	7.676	2.537

Σημείωσις : Περὶ τῶν ὅρων ἀνέα οἰκοδομήν, ἀπροσθήκη, «ὄροφοι», βλέπε Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Ἰαννουαρίου 1965.

Note : For the terms «new building», «extension», «floors», see Monthly Statistical Bulletin of January 1965.

42. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα : Νέαι κατοικίες, βάσει εκδοθεισών άδειών
οικοδομήσεως νέων οικοδομών και προσθηκών

Private building activity : New dwellings, according to issued construction
permits for new buildings and extensions

Δεκέμβριος — 1974 — December

Γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομός	Σύνολον κατοικιών Total number of dwellings	Κατοικίες με... δωμάτια Dwellings with					Geographic region and department
		1 room	2 rooms	3 rooms	4 rooms	5 + rooms	
Σύνολον	6.730	359	1.370	2.185	1.921	895	Total
Νομός Ἀττικῆς	3.231	203	850	1.026	799	353	Attica
Περιφέρεια Πρωτευούσης	2.856	177	742	934	703	300	Greater of Athens
Διαμέρισμα Ἀθηνῶν	766	101	270	188	161	46	Athens Region
» Πειραιῶς	980	45	238	324	249	124	Piraeus Region
» Δ. Ἀττικῆς	581	20	128	229	165	39	W. Attica Region
» Ἀ. Ἀττικῆς	529	11	106	193	128	91	E. Attica Region
Ἰγόλοιπον Ν. Ἀττικῆς	375	26	108	92	96	53	Rest of Attica Depart.
Διαμέρισμα Πειραιῶς	46	6	15	10	8	7	Piraeus Region
» Δ. Ἀττικῆς	77	—	5	39	21	12	W. Attica Region
» Ἀ. Ἀττικῆς	252	20	88	43	67	34	E. Attica Region
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	356	10	58	141	98	49	Rest of Central Greece and Euboea
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας	73	1	10	31	23	8	Aetolia and Akarnania
Βοιωτίας	51	—	7	15	19	10	Boeotia
Εὐβοίας	72	2	11	26	21	12	Euboea
Εὐρυτανίας	7	—	—	2	4	1	Evritania
Φθιώτιδος	145	6	28	67	27	17	Phthiotis
Φωκίδος	8	1	2	—	4	1	Phocis
Πελοπόννησος	770	36	143	245	244	102	Peloponnesos
Ἀργολίδος	37	2	6	9	12	8	Argolis
Ἀρκαδίας	53	5	9	19	16	4	Arkadia
Ἀχαΐας	155	5	12	64	66	8	Akhaia
Πάτρας (πόλις)	119	5	7	55	46	6	Patras (city)
Ἰγόλοιπον Ν. Ἀχαΐας	36	—	5	9	20	2	Rest of Akhaia Depart.
Ἠλείας	120	—	12	23	46	39	Ilias (Elis)
Κορινθίας	238	17	77	69	51	24	Korinthia
Λακωνίας	102	7	18	33	29	15	Lakonia
Μεσσηνίας	65	—	9	28	24	4	Messenia
Ἰόνιοι Νῆσοι	45	1	16	16	8	4	Ionian Islands
Ζακύνθου	16	—	3	6	4	3	Zante
Κερκύρας	12	—	6	3	3	—	Corfu
Κεφαλληνίας	11	—	5	6	—	—	Cephalonia
Λευκάδος	6	1	2	1	1	1	Levkas
Ἡπειρος	141	5	32	46	43	15	Epirus
Ἄρτης	29	1	10	7	9	2	Arta
Θεσπρωτίας	38	—	8	9	14	7	Thesprotia
Ἰωαννίνων	39	4	6	17	10	2	Yanina
Πρεβέζης	35	—	8	13	10	4	Preveza
Θεσσαλία	210	5	33	79	71	22	Thessaly
Καρδίτσας	23	—	4	10	7	2	Karditsa
Λαρίσης	94	2	10	34	33	15	Larisa
Λάρισα (πόλις)	51	1	4	15	23	8	Larisa (city)
Ἰγόλοιπον Ν. Λαρίσης	43	1	6	19	10	7	Rest of Larisa Depart.
Μαγνησίας	41	2	7	19	10	3	Magnisia
Βόλος (πόλις)	30	2	5	14	7	2	Volos (city)
Ἰγόλοιπον Ν. Μαγνησίας	11	—	2	5	3	1	Rest of Magnisia Depart.
Τρικάλων	52	1	12	16	21	2	Trikala
Μακεδονία	1.163	66	156	363	375	203	Macedonia
Γρεβενῶν	2	—	—	—	2	—	Grevena
Δράμας	53	—	2	13	14	24	Drama
Ἡμαθίας	46	—	7	4	26	9	Imathia

42. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα : Νέαι κατοικίαι, βάσει εκδοθεισών άδειών
οικοδομήσεως νέων οικοδομών και προσθηκών (συνέχεια)Private building activity : New dwellings, according to issued construction
permits for new buildings and extensions (continued)

Δεκέμβριος — 1974 — December

Γεωγραφικόν διαμέρισμα καί νομός	Σύνολον κατοικιών Total number of dwellings	Κατοικίαι με... δωμάτια Dwellings with					Geographic region and department
		1 room	2 rooms	3 rooms	4 rooms	5 + rooms	
Θεσσαλονίκη	483	8	66	159	166	84	Salonika
Θεσσαλονίκη (πόλις)	390	6	57	144	131	52	Salonika (city)
Υπόλοιπον Ν. Θεσσαλονίκης	93	2	9	15	35	32	Rest of Salonika Depart.
Καβάλας	154	1	29	46	59	19	Kavala
Καστορίας	1	—	—	—	1	—	Kastoria
Κιλκίς	26	—	3	2	13	8	Kilkis
Κοζάνης	39	3	3	3	9	21	Kozani
Πέλλης	49	—	8	14	16	11	Pella
Πιερίας	126	54	2	22	33	15	Pieria
Σερρών	48	—	4	14	20	10	Serres
Φλωρίνης	19	—	5	14	—	—	Florina
Χαλκιδικής	117	—	27	72	16	2	Khalkidiki
Θράκη	85	1	2	23	44	15	Thrace
Έβρου	52	—	1	12	30	9	Evros
Ξάνθης	25	1	1	10	9	4	Xanthi
Ροδόπης	8	—	—	1	5	2	Rodopi
Νήσοι Αιγαίου	337	20	49	156	80	32	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	208	10	31	102	47	18	Dodecanesos
Κυκλάδων	60	—	11	28	14	7	Cyclades
Λέσβου	51	10	5	21	12	3	Lesvos
Σάμου	11	—	2	2	4	3	Samos
Χίου	7	—	—	3	3	1	Chios
Κρήτη	392	12	31	90	159	100	Crete
Ήρακλειού	244	3	8	50	112	71	Iraklion
Ήρακλειον (πόλις)	177	—	7	35	79	56	Iraklion (city)
Υπόλοιπον Ν. Ήρακλειού	67	3	1	15	33	15	Rest of Iraklion Depart.
Λασιθίου	59	4	15	26	11	3	Lasithi
Ρεθύμνης	23	3	4	6	7	3	Rethymni
Χανίων	66	2	4	8	29	23	Canea

Πίναξ — Table VIII : 43 (έκ της σελίδος 45 — from page 45)

Κατηγορία ΤΤΔΕ	Ίανουάριος January		Δεκέμβριος December		Έτος Year		SITC Sections	
	1975	1974	1974	1973	1974	1973		
7 Μηχανήματα και ύλικόν μεταφορών	360,6	182,3	403,6	324,0	391,7	255,5	Machinery and transport equip.	7
8 Διάφορα βιομηχανικά είδη	559,9	347,4	635,0	534,0	531,6	394,8	Miscellaneous manufac. articles	8
0-9 Σύνολον εξαγωγών	193,6	125,9	284,2	339,2	179,3	163,3	Total exports	0-9
ΟΡΟΙ ΕΜΠΟΡΙΟΥ	91,0	110,9	72,2	115,6	90,6	101,0	TERMS OF TRADE	

* Από τοῦ μηνὸς Ἰανουαρίου 1973 οἱ δείκται ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου καταρτίζονται μετὰ ἔτος βάσεως τὸ 1970. Σχετικὸν μεθοδολογικὸν σημείωμα ἐπὶ τῆς ἀλλαγῆς τοῦ ἔτους βάσεως 1961 καὶ τῆς καθιερώσεως τοῦ ἔτους 1970 ὡς νέου ἔτους βάσεως, περιλαμβάνεται εἰς τὸ τεῦχος τοῦ Μηνιαίου Δελτίου Στατιστικῆς Ἐξωτερικοῦ Ἐμπορίου, μηνὸς Ἰανουαρίου 1973.

* Starting with January 1973, the indices of foreign trade are compiled with the year 1970 as the base year. A related note on the change concerned is included in the *Monthly Bulletin of Foreign Trade Statistics, January 1973*.

VIII. ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ — EXTERNAL TRADE

43. Δείκται μέσης άξιας και όγκου εισαγωγών και εξαγωγών. Όροι εμπορίου

Unit value index and quantum index of imports and exports. Terms of trade

1970* = 100

Κατηγορίαι ΤΤΑΕ		Ιανουάριος January		Δεκέμβριος December		Έτος Year		SITC Sections	
		1975	1974	1974	1973	1974	1973		
ΕΙΣΑΓΩΓΑΙ								IMPORTS	
Α' Δείκτης μέσης άξιας								A. Unit value index	
0	Τρόφιμα και ζώα ζώντα	195,8	171,5	221,9	170,5	198,2	156,7	Food and live animals	0
1	Ποτά και καπνός	120,8	120,4	134,6	110,6	123,4	118,0	Beverages and tobacco	1
2	Πρώται ύλαι μη έδώδιμοι, πλήν καυσίμων	225,1	164,5	225,1	146,6	204,6	135,7	Crude materials, inedible, ex- cept fuels	2
3	Όρυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	483,1	214,2	448,5	189,2	393,7	158,6	Mineral fuels, lubricants and re- lated materials	3
4	Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	288,2	165,9	295,6	163,4	180,7	148,7	Animal and vegetable oils and fats	4
5	Χημικά προϊόντα	226,9	152,5	223,9	145,3	202,0	129,3	Chemicals	5
6	Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτην ύλην	208,4	138,0	192,8	137,6	165,5	120,6	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7	Μηχανήματα και ύλικόν μεταφορών	159,5	130,3	166,4	132,5	151,6	131,7	Machinery and transport equipm.	7
8	Διάφορα βιομηχανικά είδη	152,9	116,5	167,1	124,0	130,0	119,6	Miscellaneous manufact. articles	8
0-9	Σύνολον εισαγωγών	213,1	147,5	225,3	149,8	195,4	134,6	Total imports	0-9
Β' Δείκτης όγκου								B. Quantum index	
0	Τρόφιμα και ζώα ζώντα	99,1	108,3	376,1	93,5	122,5	131,1	Food and live animals	0
1	Ποτά και καπνός	211,1	358,9	148,1	255,7	307,1	384,3	Beverages and tobacco	1
2	Πρώται ύλαι μη έδώδιμοι, πλήν καυσίμων	104,5	118,5	128,5	152,8	123,1	144,8	Crude materials, inedible, ex- cept fuels	2
3	Όρυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	131,2	149,1	171,0	439,7	183,8	197,1	Mineral fuels, lubricants and re- lated materials	3
4	Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	87,4	129,1	21,6	270,4	57,8	53,1	Animal and vegetable oils and fats	4
5	Χημικά προϊόντα	127,1	146,6	85,8	132,7	122,0	153,6	Chemicals	5
6	Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτην ύλην	137,7	194,6	122,6	238,0	153,6	163,0	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7	Μηχανήματα και ύλικόν μεταφορών	154,0	157,4	108,9	160,8	140,9	152,3	Machinery and transport equipm.	7
8	Διάφορα βιομηχανικά είδη	127,2	169,4	78,5	134,3	146,9	148,1	Miscellaneous manufact. articles	8
0-9	Σύνολον εισαγωγών	132,7	153,3	147,4	188,4	141,0	154,4	Total imports	0-9
ΕΞΑΓΩΓΑΙ								EXPORTS	
Α' Δείκτης μέσης άξιας								A. Unit value index	
0	Τρόφιμα και ζώα ζώντα	181,5	171,6	182,0	169,8	207,4	172,3	Food and live animals	0
1	Ποτά και καπνός	188,0	140,7	203,8	119,0	172,8	124,3	Beverages and tobacco	1
2	Πρώται ύλαι μη έδώδιμοι, πλήν καυσίμων	174,4	202,6	189,4	199,6	192,7	153,4	Crude materials, inedible, ex- cept fuels	2
3	Όρυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ. .	486,5	528,1	416,5	252,7	446,4	236,2	Mineral fuels, lubricants and re- lated materials	3
4	Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	299,5	212,7	351,4	163,0	251,9	156,3	Animal and vegetable oils and fats	4
5	Χημικά προϊόντα	177,7	137,0	187,6	141,6	162,5	124,3	Chemicals	5
6	Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτην ύλην	176,0	131,3	137,7	112,1	155,0	102,1	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7	Μηχανήματα και ύλικόν μεταφορών	141,8	121,7	150,3	122,1	144,7	126,4	Machinery and transport equipm.	7
8	Διάφορα βιομηχανικά είδη	126,7	118,7	124,3	110,7	123,4	110,7	Miscellaneous manufact. articles	8
0-9	Σύνολον εξαγωγών	194,0	163,6	162,6	173,1	177,0	136,0	Total exports	0-9
Β' Δείκτης όγκου								B. Quantum index	
0	Τρόφιμα και ζώα ζώντα	150,8	102,9	219,3	167,0	128,3	119,4	Food and live animals	0
1	Ποτά και καπνός	199,8	56,0	155,3	84,6	102,0	83,4	Beverages and tobacco	1
2	Πρώται ύλαι μη έδώδιμοι, πλήν καυσίμων	112,4	102,3	141,2	142,0	102,8	115,5	Crude materials, inedible, ex- cept fuels	2
3	Όρυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ. .	1.276,6	482,1	376,6	12.597,6	638,3	1.319,2	Mineral fuels, lubricants and re- lated materials	3
4	Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	121,5	71,2	114,8	277,1	236,7	213,7	Animal and vegetable oils and fats	4
5	Χημικά προϊόντα	265,7	62,8	232,8	142,6	134,9	136,6	Chemicals	5
6	Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτην ύλην	162,1	174,6	162,5	292,2	249,7	206,2	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6

Βλέπε συνέχειαν του πίνακος εις σελ. 44.

Continued on page 44.

44. Δείκται εξωτερικού εμπορίου μετά των χωρών της ΕΟΚ και των Ήνωμένων Πολιτειών

Indices of external trade with the EEC countries and the United States

1970 = 100

	Γαλλία France	Βέλγιον-Λουξ. Belgium-Lux.	Ολλανδία Netherlands	Γερμανία Δ.Ο. Germany F.R.	Ιταλία Italy	Χώρα ΕΟΚ (των 6) EEC (six member -countries)	Ην. Βασιλείον UK	Ιρλανδία Ireland	Δανία Denmark	Σύνολον ΕΟΚ (των 9) Total EEC (nine member -countries)	Ην. Πολιτεία USA
ΕΙΣΑΓΩΓΑΙ - IMPORTS											
1. Δείκτης μέσης αξίας Unit value index											
1970	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1971	98,2	101,8	104,5	100,6	102,7	101,1	104,7	103,9	111,5	101,6	100,1
1972	112,8	101,7	116,7	113,1	104,7	110,4	107,0	219,3	124,6	110,3	103,9
1973	134,2	132,6	138,8	135,0	116,7	130,6	118,0	161,7	158,1	129,5	113,6
1974	160,6	180,1	190,1	160,6	155,6	163,0	138,9	271,3	181,5	160,6	168,9
1975: I	138,5	195,6	219,3	182,2	172,1	174,4	158,7	195,1	137,8	172,2	148,2
2. Δείκτης όγκου - Quantum index											
1970	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1971	108,5	109,9	112,5	104,7	117,0	109,1	100,5	61,7	80,9	109,8	122,7
1972	128,9	151,0	118,5	122,1	154,6	132,0	111,9	139,5	87,6	128,8	126,5
1973	145,6	173,1	150,9	139,0	167,8	149,9	139,8	424,0	104,5	148,3	226,1
1974	145,4	122,6	132,3	131,8	152,2	137,9	118,3	105,5	84,1	134,6	216,5
1975: I	187,4	119,3	177,0	123,9	149,2	144,5	114,2	494,8	142,1	141,1	110,1
ΕΞΑΓΩΓΑΙ - EXPORTS											
1. Δείκτης μέσης αξίας Unit value index											
1970	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1971	99,5	100,5	99,1	102,0	102,9	101,2	105,5	103,4	99,8	108,1	93,9
1972	101,7	107,3	108,7	106,0	111,3	106,5	108,1	103,9	106,2	106,6	90,3
1973	118,4	129,5	154,0	148,9	135,1	140,3	192,1	233,4	143,6	143,8	102,1
1974	165,0	163,8	186,0	179,8	190,4	179,1	252,6	190,9	219,7	185,6	130,5
1975: I	171,5	180,1	215,2	189,0	299,4	208,9	240,0	—	180,9	210,3	159,9
2. Δείκτης όγκου - Quantum index											
1970	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1971	172,5	100,6	106,2	101,1	86,0	107,2	70,4	77,6	104,9	96,6	131,2
1972	192,5	83,1	129,9	136,8	122,5	135,4	69,5	111,8	157,1	128,0	194,9
1973	220,7	139,5	156,6	159,7	155,6	164,1	151,9	102,0	156,9	162,6	186,5
1974	202,8	172,2	130,7	184,0	148,2	170,2	120,9	121,7	196,6	164,7	195,2
1975: I	217,0	125,3	228,0	188,7	137,1	180,6	85,8	—	290,6	170,2	260,9
ΟΡΟΙ ΕΜΠΟΡΙΟΥ TERMS OF TRADE											
1970	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1971	101,5	98,7	94,8	101,4	100,2	100,1	100,8	99,5	89,5	106,4	93,8
1972	90,1	105,5	93,1	93,7	106,3	96,5	101,0	47,4	85,2	96,6	86,9
1973	88,2	97,7	110,9	110,3	115,8	107,4	145,8	144,3	90,8	111,0	89,9
1974	102,7	90,9	97,8	111,9	122,4	109,9	181,9	70,4	121,0	115,6	77,3
1975: I	123,8	92,1	98,1	103,7	174,0	119,8	151,2	—	131,3	122,1	107,9

45. Ἀξία εισαγωγῶν καὶ εξαγωγῶν, κατὰ ἡπείρους καὶ χώρας προελεύσεως καὶ προορισμοῦ
Value of imports and exports, by continents and country of origin and destination

Ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν

Value in thousand drachmae

Χῶραι—Countries	Ἰανουάριος January				Ἔτος — Year			
	1975		1974		1974		1973	
	Εἰσαγωγαὶ Imports	Ἐξαγωγαὶ Exports	Εἰσαγωγαὶ Imports	Ἐξαγωγαὶ Exports	Εἰσαγωγαὶ Imports	Ἐξαγωγαὶ Exports	Εἰσαγωγαὶ Imports	Ἐξαγωγαὶ Exports
Σύνολον—Total	12.070.102	6.030.656	8.825.488	3.308.646	131.555.466	60.890.870	102.978.731	42.811.642
ΕΥΡΩΠΗ—EUROPE	7.194.377	4.485.601	6.079.034	2.621.924	76.175.269	45.440.764	66.919.831	33.754.915
Χῶραι ΕΟΚ(1)—EEC countries(1)	5.569.770	3.002.514	4.567.746	1.530.671	56.918.480	30.494.929	51.491.248	23.529.649
Χῶραι ΕΟΚ (τῶν 6)—EEC countries (6 members)	4.895.465	2.778.462	4.011.168	1.429.978	50.176.573	26.686.762	44.849.295	20.352.204
Γαλλία—France	854.853	336.749	700.868	185.795	9.237.418	3.633.320	7.771.294	2.836.902
Βέλγιον-Λουξ.—Belgium-Lux.	427.359	140.821	274.605	110.359	3.705.765	2.112.666	3.850.442	1.352.632
Ὁλλανδία—Netherlands	715.442	484.197	325.267	126.397	4.532.390	2.879.134	3.788.000	2.854.405
Γερμανία Δ.Ο.—Germany F.R.	1.879.640	1.155.277	1.662.718	699.979	21.418.394	12.860.676	20.050.997	9.244.573
Ἰταλία—Italy	1.018.170	661.416	1.047.708	307.446	11.281.604	5.200.965	9.378.560	4.063.690
Χῶραι ΕΟΚ (νέαι)—EEC countries (new members)	674.304	224.052	556.577	100.692	6.742.906	3.808.166	6.641.953	3.177.445
Ἡνωμ. Βασιλεῖον—United Kingdom	589.246	196.863	507.920	74.628	6.084.216	3.501.417	5.794.047	2.997.918
Ἰρλανδία—Ireland	23.766	—	4.348	1.424	84.554	38.772	202.501	39.731
Δανία—Denmark	61.291	27.188	44.308	24.639	574.135	267.976	645.404	139.795
Χῶραι ΕΕΕΣ(2)—EFTA countries (2)	787.218	272.617	576.827	206.773	8.659.164	2.643.982	6.209.418	2.457.719
Νορβηγία—Norway	126.682	9.054	26.324	10.020	634.640	183.099	477.032	51.695
Σουηδία—Sweden	162.867	97.716	115.899	127.827	2.406.844	1.109.266	1.174.849	1.093.825
Φινλανδία—Finland	50.428	6.243	59.510	2.846	877.606	90.180	674.288	122.003
Ελβετία—Switzerland	233.130	79.173	157.121	28.295	2.142.140	459.538	1.970.294	574.170
Αὐστρία—Austria	205.001	69.936	200.116	37.215	2.402.398	703.933	1.746.961	443.926
Πορτογαλία—Portugal	9.108	10.493	17.453	567	195.534	97.963	165.990	172.097
Ἀνατολικὴ Εὐρώπη—East. Europe	605.400	990.109	582.943	616.044	5.973.757	7.188.911	5.508.016	4.887.915
ΕΣΣΔ—USSR	204.973	334.464	170.157	347.176	1.798.120	2.428.641	1.319.989	1.309.983
Γερμανία Ἀνατ.—Germany East	117.288	117.282	42.174	22.828	777.116	762.909	532.729	521.577
Πολωνία—Poland	69.677	166.420	90.510	33.787	953.590	1.006.985	991.140	711.057
Τσεχοσλοβακία—Czechoslovakia	65.645	99.903	92.561	79.441	839.668	885.016	775.310	520.514
Οὐγγαρία—Hungary	25.023	20.787	86.851	52.215	297.968	541.089	353.361	527.181
Ρουμανία—Rumania	99.066	187.769	63.530	37.990	889.420	989.544	1.053.857	890.021
Βουλγαρία—Bulgaria	23.726	63.481	37.336	42.604	417.873	574.725	481.627	407.579
Λοιπὴ Εὐρώπη—Other Europe	231.987	220.360	351.516	268.435	4.623.866	5.112.941	3.711.147	2.879.630
ΑΦΡΙΚΗ—AFRICA	468.078	493.021	613.774	236.682	7.430.573	5.339.742	6.008.551	1.681.267
ΑΜΕΡΙΚΗ—AMERICA	879.775	564.031	917.596	187.987	15.436.540	4.654.753	11.811.348	3.458.354
Ἡνωμ. Πολιτεῖαι—United States	449.789	503.404	575.769	170.382	12.102.459	3.687.011	8.619.654	2.757.379
Καναδάς—Canada	296.405	38.565	70.786	13.787	1.490.992	585.049	574.879	583.381
Βραζιλία—Brazil	55.486	3.182	52.021	1.021	476.828	44.960	643.160	48.304
Οὐρουγουάη—Uruguay	31.692	—	5.671	—	124.608	272	168.422	7.685
Ἀργεντινή—Argentina	23.618	8.745	121.883	—	480.560	32.582	935.655	7.116
Λοιπαὶ—Other	22.782	10.133	91.463	2.796	761.092	304.876	869.576	54.485
ΑΣΙΑ—ASIA	3.151.239	437.618	1.048.440	232.477	29.188.522	5.123.911	15.084.322	3.741.987
Ἰράν—Iran	408.515	25.217	94.480	23.829	3.227.396	377.830	846.728	270.087
Ἰσραήλ—Israel	35.600	11.106	29.544	9.912	775.020	200.666	283.001	116.463
Σαουδ. Ἀραβία—Saudi Arabia	598.871	24.134	9	8.845	5.147.409	293.489	2.829.880	109.260
Ἰαπωνία—Japan	1.306.964	22.492	505.419	30.551	7.268.129	930.008	7.202.610	497.014
Λοιπαὶ—Other	801.287	354.667	418.986	—	12.770.568	3.321.917	3.922.101	2.749.161
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ ΚΑΙ ΩΚΕΑΝΙΑ—AUSTRALIA AND OCEANIA	376.155	43.529	166.370	26.808	3.280.194	266.374	3.144.345	134.873
Αὐστραλία—Australia	276.986	43.001	107.138	25.905	2.361.673	248.752	1.682.788	127.950
Νέα Ζηλανδία—New Zealand	99.168	528	59.232	902	917.257	17.382	1.460.471	6.385
Λοιπαὶ—Other	—	—	—	—	1.262	239	1.084	536
ΑΚΑΘΟΡ. ΧΩΡΑΙ—UNSPECIFIED	476	6.853	273	2.767	44.365	65.324	10.331	40.245

1. Χῶραι τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος.

2. Χῶραι τῆς Εὐρωπαϊκῆς Ἐνῶσεως Ἐλευθέρων Συνάλλαγῶν.

1. European Economic Community countries.

2. European Free Trade Association countries.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ

46. Ἀξία καὶ ποσότης εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν, κατὰ τὴν ἀναθεωρημένην Τοποποιημένην Ταξινόμησιν τοῦ Διεθνoῦς Ἐμπορίου (ΤΤΔΕ)

Value and quantity of imports and exports according to the SITC (revised)

Ποσότης εἰς μετρικοὺς τόννους
Ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν

Quantity in metric tons
Value in thousand drachmae

ΤΤΔΕ - SITC	Ἐμπόρευμα Commodity	1975		1974		1975		1974	
		Ἰανουάριος January		Ἔτος Year		Ἰανουάριος January		Ἔτος Year	
		Εἰσαγωγὰι - Imports				Ἐξαγωγὰι - Exports			
		Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantity	Ἀξία Value
	Σύνολον - Total	1 284 412	12 070.102	20.647.734	131.555.466	945 466	6.030.656	9 229.310	60 890 870
0	Τρόφιμα καὶ ζῶα ζῶντα - Food and live animals	36.825	917.331	1.715.019	13.770.186	102.508	1.008.025	903.271	11.759.485
1	Ποτὰ καὶ καπνὸς - Beverages and tobacco	412	15.897	30.785	283.405	16.221	1.054.923	140.137	5.939.384
2	Πρῶται ὕλαι μὴ ἐδωδιμοί, πλὴν καυσίμων-Crude materials, inedible, except fuels	242.837	968.831	2.684.502	12.445.496	208.889	532.147	3.102.470	6.456.047
3	Ὁρυκτὰ καύσιμα, λιπαντικὰ κλπ. - Mineral fuels, lubri- cants etc.	829.383	2.134.097	13.868.975	29.231.159	360.958	995.051	1.790.463	5.477.959
4	Ἴλαι καὶ λίπη ζωικῆς ἢ φυ- τικῆς προελεύσεως - Animal and vegetable oils and fats	2.860	83.918	14.633	417.516	849	44.968	21.351	884.158
5	Χημικὰ προϊόντα - Chemicals	37.112	1.143.163	518.011	11.719.049	54.756	544.790	335.798	3.036.296
6	Βιομηχανικὰ εἶδη ταξινομημένα κυρίως κατὰ πρώτην ὕλην - Manufactured goods clas- sified chiefly by raw ma- terial	102.522	2.199.205	1.450.164	23.380.439	197.516	1.309.247	2.891.222	21.059.623
7	Μηχανήματα καὶ ὀλικὸν μετα- φορῶν - Machinery and transport equipment	31.255	4.326.193	346.193	37.007.381	1.729	122.129	20.584	1.624.564
8	Διάφορα βιομηχανικὰ εἶδη - Miscellaneous manufactur- ing articles	1.185	278.758	19.290	3.285.917	2.036	419.371	24.009	4.652.994
9	Εἶδη καὶ συναλλαγὰὶ μὴ ταξι- νομημένα κατὰ κατηγορίας - Commodities and trans- actions not classified by category	18	2.705	158	14.913	—	—	—	358

Σημείωσις : Ἀνάλυσις καθ' ομάδας τῆς ΤΤΔΕ δημοσιεύεται εἰς τὸ Μηνιαῖον Δελτίον Στατιστικῆς Ἐξωτερικοῦ Ἐμπορίου.

Note : Analysis by SITC groups is shown in the Monthly Bulletin of External Trade Statistics.

IX. ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ — INTERNAL TRADE

47. Δείκτης * αξίας λιανικών πωλήσεων — Index * of retail sales value

Γανουάριος 1967 = 100,0 ** = January 1967

Μήν Month	Σύνολον περιοχών (1) — All areas (1)				Περιφέρεια Πρωτευούσης — Greater Athens			
	Γενικός General	Ειδών διατροφής Foodstuffs	Ειδών ενδύσεως και υποδήσεως Footwear and wearing apparel	Λοιπών ειδών Other	Γενικός General	Ειδών διατροφής Foodstuffs	Ειδών ενδύσεως και υποδήσεως Footwear and wearing apparel	Λοιπών ειδών Other
1972 I	159,6	145,5	121,4	183,8	145,0	146,3	137,2	146,8
II	164,8	145,1	206,1	165,7	158,6	145,5	260,4	141,2
III	163,9	155,2	159,4	171,9	154,4	154,8	173,1	149,5
IV	172,5	160,2	191,3	174,9	161,1	153,8	205,6	155,5
V	173,4	156,9	201,0	176,1	162,7	151,8	229,3	153,7
VI	171,1	150,8	203,6	175,4	160,2	144,4	233,6	153,4
VII	161,7	142,0	174,9	172,5	148,7	132,4	187,1	152,4
VIII	169,5	143,0	205,5	177,5	154,2	132,7	225,8	152,6
IX	173,6	152,1	177,1	189,7	158,5	145,6	179,5	164,7
X	199,4	155,7	257,9	213,8	187,6	149,6	289,2	191,5
XI	198,1	154,9	242,7	217,1	192,0	151,5	281,3	201,4
XII	256,9	185,5	372,4	273,9	248,8	186,1	433,4	249,8
Μέσος ετήσιος — An- nual mean	180,4	153,9	209,4	191,0	169,3	149,5	236,3	167,7
1973 I	175,1	158,5	158,7	193,8	160,5	155,9	171,3	162,4
II	187,7	158,5	258,3	185,4	183,5	159,8	323,0	164,9
III	188,1	167,1	164,4	213,0	172,4	170,6	182,5	172,3
IV	211,7	174,2	304,0	207,7	201,3	170,2	338,5	188,3
V	197,2	166,2	234,5	208,3	192,8	162,5	282,0	193,4
VI	198,6	169,2	233,1	209,3	190,3	168,8	273,8	185,4
VII	192,5	159,7	208,8	213,0	183,8	154,7	235,6	194,5
VIII	197,1	161,8	249,1	206,9	187,4	159,2	277,5	186,3
IX	208,0	174,2	200,6	237,8	191,0	173,0	202,7	203,9
X	238,6	182,9	303,5	260,5	231,1	188,3	344,2	235,4
XI	230,6	183,2	298,4	244,1	219,5	188,5	329,4	214,4
XII	292,8	213,3	436,4	306,0	283,3	214,3	510,2	277,2
Μέσος ετήσιος — An- nual mean	209,8	172,4	254,2	223,8	199,7	172,1	289,2	198,2
1974 I	225,3	195,0	212,0	253,3	212,4	197,9	244,8	215,5
II	231,4	183,1	321,1	237,6	230,3	184,5	401,4	220,4
III	226,7	189,6	213,2	261,2	211,0	185,9	225,1	229,6
IV	249,8	202,5	315,6	263,6	232,3	190,4	347,9	235,7
V	239,7	202,3	266,0	259,4	232,0	197,6	312,2	239,4
VI	237,1	195,8	283,0	252,9	221,4	185,5	327,1	222,3
VII	216,7	195,1	203,0	237,4	201,9	182,3	231,5	211,2
VIII	229,0	189,7	258,2	249,6	208,6	171,9	316,2	209,5
IX	228,7	186,6	205,4	271,7	210,2	169,6	217,0	244,7
X	266,1	201,8	296,5	308,5	245,4	187,3	325,3	273,5
XI	273,3	205,4	329,1	308,8	253,0	193,3	375,4	269,7
XII	339,2	236,5	477,4	373,6	320,7	225,7	561,2	332,5
Μέσος ετήσιος — An- nual mean	246,9	198,6	281,7	273,1	231,6	189,3	323,8	242,0
1975 I	260,7	212,3	225,5	312,8	237,4	203,1	258,2	263,5
II	270,5	202,5	358,4	294,8	262,7	195,3	456,3	265,7
III	241,8	213,8	217,9	272,4	223,2	203,1	224,1	242,7
IV	283,8	218,9	370,4	305,3	264,5	198,4	420,9	276,9

1. Πόλεις 5.000 κατοίκων και άνω.

* Μή εξομαλυσμένος εποχικώς.

** Έπὶ τῆς ἀλλαγῆς περιόδου βάσεως, βλέπε σχετικὴν μεθο-
δολογικὴν σημείωμα εἰς σελίδα III τοῦ Μηνιαίου Στατιστικοῦ
Δελτίου Σεπτεμβρίου 1967.

1. Cities of 5.000 inhabitants and over.

* Not seasonally adjusted.

** See explanatory note on p. III of the *Monthly Statistical Bulletin* of September 1967 for the change of base period.

Χ. ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ — TRANSPORTATION

48. Μεταφορικών έργων του 'Οργανισμού Σιδηροδρόμων 'Ελλάδος : Διακινήσεις επιβατών εσωτερικού και εξωτερικού Transports of the Hellenic Railways Organization : Domestic and international passenger traffic

Έτος και μήν Year and month	Διακινήσεις επιβατών διά τόν : — Passengers transported by :									
	Σιδηροδρόμων — Railways					Αυτοκινήτων — Motor vehicles				
	Σύνολον Total		'Εσωτερικού — International			Σύνολον Total		'Αμιγείς λεωφο- ρεία και γραμμά Unmixed		
			Σύνολον Total	Αφίξεις Arrivals	Αναχωρήσεις Departures			Αφίξεις Arrivals	Αναχωρήσεις Departures	Μικτά λεωφο- ρεία και γραμμά Mixed
	Αριθμός επιβατών passengers	Χιλιόμετρα επιβάται passenger - kilometres	Αριθμός επιβατών passengers	Αριθμός επιβατών passengers	Αριθμός επιβατών passengers	Αριθμός επιβατών passengers	Χιλιόμετρα επιβάται passenger - kilometres	Αριθμός επιβατών passengers	Αριθμός επιβατών passengers	Αριθμός επιβατών passengers
1974 VIII	...	1.138.516	133.368.035	...	...	...	...	309.680	58.140.000	102.910
IX	...	1.137.219	142.184.781	...	...	...	...	309.230	66.073.300	93.460
X	...	975.364	102.094.962	...	...	...	...	258.360	52.430.000	79.620
XI	...	941.625	110.712.702	...	...	...	...	247.540	52.793.000	80.020

49. Μεταφορικών έργων του 'Οργανισμού Σιδηροδρόμων 'Ελλάδος : Μεταφοραί εμπορευμάτων εσωτερικού και εξωτερικού Transports of the Hellenic Railways Organization : Domestic and international freight traffic

Έτος και μήν Year and month	Μεταφοραί εμπορευμάτων — Freight transports									
	'Εσωτερικού — Domestic					'Εξωτερικού — International				
	Σύνολον Total		Σύνολον Total			Σύνολον Total		Φορτωθέντα κατά τάς αναχωρήσεις Loaded at departures		
			Αριθμός τόνων Tons	Χιλιόμετρα επιβάται passenger - kilometres	Αριθμός τόνων Tons			Αριθμός τόνων Tons	Χιλιόμετρα επιβάται passenger - kilometres	Αριθμός τόνων Tons
	Αριθμός τόνων Tons	Χιλιόμετρα επιβάται passenger - kilometres	Αριθμός τόνων Tons	Χιλιόμετρα επιβάται passenger - kilometres	Αριθμός τόνων Tons	Χιλιόμετρα επιβάται passenger - kilometres	Αριθμός τόνων Tons	Χιλιόμετρα επιβάται passenger - kilometres	Αριθμός τόνων Tons	Χιλιόμετρα επιβάται passenger - kilometres
1974 VIII	352.037	76.448	198.957	46.922	153.080	29.526	89.999	13.177	29.429	33.652
IX	370.986	84.815	249.598	62.289	121.388	22.526	72.063	10.055	25.379	23.946
X	381.167	85.679	242.042	56.869	139.125	28.810	81.952	12.168	34.431	22.742
XI	338.471	79.035	152.745	39.025	185.726	40.010	123.663	22.555	43.099	18.964

50. Στοιχεία έκμεταλλεύσεως του 'Οργανισμού Σιδηροδρόμων 'Ελλάδος : Εισπράξεις και δαπάναι

Some economic data of the Hellenic Railways Organization. Receipts and expenditures

Έτος και μήν Year and month	Εισπράξεις — Receipts					Γενικών σύνολον δαπανών (εκτός των συντά- ξεων από τοῦ ἔτους 1971) Grand total of expenditures (excluding pensions since 1971)
	Γενικών σύνολον εισπράξεων Grand total	Ἐκ τῆς διακινήσεως ἐπιβατῶν διὰ τῶν: From passenger transport by:		Ἐκ τῆς μεταφορῆς ἐμπορευμάτων From goods transport	Λοιπαὶ διάφοροι Other	
		Σιδηροδρόμων Railways	Αὐτοκινήτων Motor-vehicles			
1974 VI	163.967	60.932	23.948	68.140	10.947	230.800
VII	189.930	89.990	28.888	65.359	5.693	275.400
VIII	199.004	91.801	30.157	72.801	4.245	209.200
IX	191.979	77.669	32.774	77.372	4.164	198.500
X	174.181	62.486	25.485	80.935	5.275	251.000
XI	167.333	61.332	23.960	76.673	5.368	303.600

51. Αυτοκίνητα όχήματα έν κυκλοφορία⁽¹⁾, κατά κατηγορίαν και χρήσηMotor vehicles in circulation⁽¹⁾, by category and use

Είς τὸ τέλος τοῦ ἔτους At the end of the year	ΣΥΝΟΛΟΝ ΧΩΡΑΣ - GREECE, TOTAL						Τ.Α. ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ - GREATER ATHENS					
	Έπιβατηγά Passenger	Λεωφορεία Buses	Φορτηγά Trucks	Σύνολον αὐτοκίτων Total	Μοτο- κλέτται Motor- cycles	Γενικόν σύνολον Grand total	Έπιβατηγά Passenger	Λεωφορεία Buses	Φορτηγά Trucks	Σύνολον αὐτοκίτων Total	Μοτο- κλέτται Motor- cycles	Γενικόν σύνολον Grand total
Γενικόν σύνολον — Grand total							Γενικόν σύνολον — Grand total					
1954	15.110	5.415	18.821	39.346	7.585	46.931	—	—	—	—	—	—
1966	122.479	8.980	72.382	203.841	53.865	257.706	—	—	—	—	—	—
1967	144.434	9.366	79.913	233.713	58.224	291.937	—	—	—	—	—	—
1968	169.985	9.799	87.910	267.694	62.708	330.402	111.354	4.324	25.602	141.280	28.248	169.528
1969	195.264	10.167	97.320	302.751	66.185	368.936	126.860	4.507	28.349	159.716	29.687	189.403
1970	226.893	10.546	107.361	344.800	69.246	414.046	146.910	4.771	31.263	182.944	31.034	213.978
1971	264.028	10.979	118.284	393.291	72.394	465.685	169.923	5.041	34.270	209.234	32.523	241.757
1972	303.109	11.511	131.019	445.639	75.877	521.516	193.438	5.374	37.419	236.231	34.119	270.350
1973*	346.887	12.387	150.322	509.596	79.992	589.588	218.562	5.918	41.972	266.452	36.206	302.658
1974*	380.388	12.953	170.789	564.130	84.024	648.154	238.426	6.280	46.401	291.107	37.966	329.073
1975* I	386.807	12.979	173.046	572.832	84.238	657.070	242.189	6.297	46.819	295.305	38.057	333.362
II	391.560	13.013	175.163	579.736	84.445	664.181	244.948	6.314	47.186	298.448	38.128	336.576
III	394.298	13.050	176.989	584.337	84.789	669.126	246.561	6.333	47.544	300.438	38.318	338.756
Ίδιωτικῆς χρήσεως — Private use							Ίδιωτικῆς χρήσεως — Private use					
1954	9.810	278	6.765	16.853	7.585	24.438	—	—	—	—	—	—
1966	114.022	1.614	57.587	173.223	48.289	221.512	—	—	—	—	—	—
1967	135.142	1.725	64.450	201.317	51.707	253.024	—	—	—	—	—	—
1968	156.784	1.900	69.800	228.484	53.075	281.559	105.389	1.492	20.435	127.316	24.773	152.089
1969	181.251	2.055	77.325	260.631	54.522	315.153	120.465	1.590	22.609	144.664	25.182	169.846
1970	211.592	2.234	86.471	300.297	56.217	356.514	139.830	1.729	25.254	166.813	25.900	192.713
1971	246.592	2.523	96.698	345.813	58.057	403.880	161.792	1.929	28.085	191.806	26.769	218.575
1972	281.778	2.874	109.042	393.694	60.358	454.052	183.357	2.182	31.184	216.723	27.890	244.613
1973*	323.632	3.516	128.128	455.276	63.373	518.649	207.903	2.699	35.691	246.183	29.502	275.685
1974*	355.779	3.844	148.066	507.689	65.599	574.288	227.232	2.839	39.864	269.935	30.963	300.898
1975* I	362.158	3.858	150.275	516.291	66.748	583.039	230.969	2.849	40.263	274.081	31.032	305.113
II	366.877	3.872	152.331	523.080	66.897	589.977	233.717	2.856	40.607	277.180	31.082	308.262
III	369.552	3.880	154.120	527.552	67.188	594.740	235.304	2.861	40.955	279.120	31.254	310.374

51. Αυτοκίνητα όχηματα έν κυκλοφορία⁽¹⁾, κατά κατηγορίαν και χρήση (συνέχεια)
Motor vehicles in circulation⁽¹⁾, by category and use (continued)

Είς τó τέλος του έτους At the end of the year	ΣΥΝΟΛΟΝ ΧΩΡΑΣ - GREECE, TOTAL						Τ.Δ. ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ - GREATER ATHENS					
	Έπιβατηγά Passenger	Λεωφορεία Buses	Φορτηγά Trucks	Σύνολον σύνολον Total	Μοτοσ- κλάττι Motor- cycles	Γενών σύνολον Grand total	Έπιβατηγά Passenger	Λεωφορεία Buses	Φορτηγά Trucks	Σύνολον σύνολον Total	Μοτοσ- κλάττι Motor- cycles	Γενών σύνολον Grand total
Δημοσίας χρήσεως — Public use							Δημοσίας χρήσεως — Public use					
1954	5.300	5.137	12.056	22.493	—	22.493	—	—	—	—	—	—
1966	8.457	7.366	14.795	30.618	5.576	36.194	—	—	—	—	—	—
1967	9.292	7.641	15.463	32.396	6.517	38.913	—	—	—	—	—	—
1968	13.201	7.899	18.110	39.210	9.633	48.843	5.965	2.832	5.167	13.964	3.475	17.439
1969	14.013	8.112	19.995	42.120	11.663	53.783	6.395	2.917	5.740	15.052	4.505	19.557
1970	15.301	8.312	20.890	44.503	13.029	57.532	7.080	3.042	6.009	16.131	5.134	21.265
1971	17.436	8.456	21.586	47.478	14.327	61.805	8.131	3.112	6.185	17.428	5.754	23.182
1972	21.331	8.637	21.977	51.945	15.519	67.464	10.081	3.192	6.235	19.508	6.229	25.737
1973*	23.255	8.871	22.194	54.320	16.619	70.939	10.659	3.289	6.321	20.269	6.704	26.973
1974*	24.609	9.109	22.723	56.441	17.425	73.866	11.194	3.441	6.537	21.172	7.003	28.175
1975* I	24.649	9.121	22.771	56.541	17.490	74.031	11.220	3.448	6.556	21.224	7.025	28.249
II	24.683	9.141	22.832	56.656	17.548	74.204	11.231	3.458	6.579	21.268	7.046	28.314
III	24.746	9.190	22.869	56.785	17.601	74.386	11.257	3.452	6.589	21.318	7.064	28.382

1 Δέν περιλαμβάνονται τά όχηματα Ένόπλων Δυνάμεων, Σωμάτων Ασφαλείας, Πυροσβεστικής Έπηρεσίας, Κρατικών Έπηρεσιών, Διπλωματικού Σώματος, Ξένων Αποστολών και Αναπήρων Πολέμου.

* Προσωρινά στοιχεία, καθόσον θά επακολουθήσει και ó ύπολογισμός των άχρηστεύσεων και λοιπών μεταβολών.

1. Excluding vehicles belonging to the Armed Forces, Public Security Forces, Fire Service, Public Services, Diplomatic Corps, Foreign Missions, and War Invalids.

* Provisional data including obsolete vehicles and other changes.

52. Αυτοκίνητα όχηματα καινούργη και μεταχειρισμένα, κατά κατηγορίαν και χρήση, τεθέντα τó πρώτον είς κυκλοφορίαν
New and used motor vehicles put into circulation for the first time, by category and use

Έανουάριος 1975

January 1975

Κατηγορίαι όχημάτων Categories of motor vehicles	Μή άντικαταστήσαντα άλλα όχηματα (Προσθεθέντα είς τά κυκλοφορούντα) Not replacing others					Είς άντικατάστασιν άλλων όχημάτων (Ισαριθμών άποσυρθέντων τής κυκλοφορίας) Replacing others					Μή άντικαταστήσαντα άλλα όχηματα (Προσθεθέντα είς τά κυκλοφορούντα) Not replacing others					Είς άντικατάστασιν άλλων όχημάτων (Ισαριθμών άποσυρθέντων τής κυκλοφορίας) Replacing others					Σύνολον των τεθέντων τó πρώτον είς κυκλοφορίαν Total vehicles put into circulation for the first time	
	ΣΥΝΟΛΟΝ ΧΩΡΑΣ — GREECE, TOTAL					Τ.Δ. ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ—GREATER ATHENS					Τ.Δ. ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ—GREATER ATHENS					Τ.Δ. ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ—GREATER ATHENS					Σύνολον Χώρας Greece, total	Τ.Δ. Πρωτευούσης Greater Athens
	Σύνολον Total	Και- νούργη New	Μεταχειρι- σμένα Used	Και- νούργη New	Μεταχειρι- σμένα Used	Σύνολον Total	Και- νούργη New	Μεταχειρι- σμένα Used	Και- νούργη New	Μεταχειρι- σμένα Used	Σύνολον Total	Και- νούργη New	Μεταχειρι- σμένα Used	Και- νούργη New	Μεταχειρι- σμένα Used	Σύνολον Total	Και- νούργη New	Μεταχειρι- σμένα Used	Και- νούργη New	Μεταχειρι- σμένα Used		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20		
Γενικόν σύνολον—Total	8.916	7.727	1.189	82	40	4.289	3.600	689	14	14	9.038	4.317										
ΑΥΤ/ΝΗΤΑ—MOTOR CARS	8.702	7.532	1.170	63	40	4.198	3.515	683	12	14	8.805	4.224										
Έπιβατηγά—Passenger	6.419	5.451	968	24	1	3.763	3.130	633	9	—	6.444	3.772										
I. Χ.—Private use	6.379	5.419	960	—	—	3.737	3.106	631	—	—	6.379	3.737										
Δ. Χ.—Public use	6	3	3	8	1	—	—	—	—	—	15	—										
Ταξί—Taxis	34	29	5	16	—	26	24	—	9	—	50	35										
Λεωφορεία—Buses	26	26	—	—	—	17	17	—	—	—	26	17										
Αστικά—Urban	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—										
Έπραστικά—Interurban	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—										
Ειδικά—Special	26	26	—	—	—	17	17	—	—	—	26	17										
I. Χ.—Private use	14	14	—	—	—	10	10	—	—	—	14	10										
Δ. Χ.—Public use	12	12	—	—	—	7	7	—	—	—	12	7										
Φορτηγά—Trucks	2.257	2.055	202	39	39	418	368	50	3	14	2.335	435										
I. Χ.—Private use	2.209	2.039	170	—	—	399	357	42	—	—	2.209	399										
Δ. Χ.—Public use	48	16	32	39	39	19	11	8	3	14	126	36										
ΜΟΤΟΣΥΚΛΕΤΤΑΙ—MOTOR CYCLES	214	195	19	19	—	91	85	6	2	—	233	93										
Έπιβατηγά—Passenger	147	130	17	—	—	67	63	4	—	—	147	67										
I. Χ.—Private use	147	130	17	—	—	67	63	4	—	—	147	67										
Δ. Χ.—Public use	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—										
Φορτηγά—Freight	67	65	2	19	—	24	22	2	2	—	86	26										
I. Χ.—Private use	2	1	1	—	—	2	1	1	—	—	2	2										
Δ. Χ.—Public use	65	64	1	19	—	22	21	1	2	—	84	24										

Σημείωσις: Κατά τόν μήνα Έανουάριον 1975, έλαβόν χώραν, επίσης, 5.149 πράξεις μεταβιβάσεων κυκλοφορούντων ήδη αυτοκινήτων και μοτοσυκλετών. Τά στοιχεία Τ. Δ. Πρωτευούσης περιλαμβάνονται είς τó σύνολον Χώρας.

Note: In January 1975, there occurred 5.149 transfers of motorcars and motorcycles in circulation (change of owner). The data of Greater Athens are included in Greece, total.

53. Μεταφορικών Έργων και οικονομικά αποτελέσματα των φορέων εκμεταλλεύσεως αστικών
και υπεραστικών γραμμών, κατά γεωγραφικών διαμέρισμα

Transport work and economic results of the urban and interurban bus operating organizations, by geographic region

Νοέμβριος — 1974 — November

Γεωγραφικών διαμερίσματα και φορείς εκμεταλλεύσεως Geographic region and bus operating organizations	Τροχαίον υλικόν Rolling stock		Άπασχο- λούμενον προσωπι- κόν Personnel engaged	Μεταφορικών έργων—Transport work			Οικονομικά αποτελέσματα Economic results	
	Όχηματά—Vehicles			Διανυθέντα χιλιόμετρα (εις χιλιάδας) Kilometres run (in thous.)	Μεταφερ- θέντες επιβάται (εις χιλιάδας) Passengers transported (in thous.)	Χιλιο- μετρικοί επιβάται (εις χιλιάδας) Passenger - kilometres (in thous.)	Άκαθά- ριστοι εισπράξεις (εις χιλιάδας) Gross receipts (in thous.)	Δαπάναι άθροι- στικώς μόνον διά Φ.Κ.Ε., έδοποιών και εισφορών (εις χιλιάδας) Expenditures only for turn- over tax, road construction and contribution (in thous.)
	Έντετα- γμένα Registered	Έργα- σθέντα Operated						
Σύνολον Έλλάδος—Greece, total...	6.568	6.531	28.469	43.723	109.313	421.851	593.244	87.905
Φορείς άμιγούς εκμεταλλεύσεως άστικών γραμμών—Organizations operating urban buses only:								
Περιφέρεια Πρωτεύουσας—Greater Athens..	2.118	2.092	11.727	11.908	64.689	52.892	225.178	23.461
1. ΕΚΤΕΛ - ΑΣΠΑ (θερμικά λεωφορεία) ΕΚΤΕΛ - ΑΣΠΑ (Buses)	1.705	1.692	9.197	9.735	46.895	—	165.418	20.091
2. ΕΗΣ (θερμικά λεωφορεία)—ΕΗΣ (Bus- es)	102	102	487	381	3.339	—	8.637	547
3. ΗΛΠΑΗ (τρόλλεϋ)—ΗΛΠΑΗ (Trolley buses)	164	151	1.089	647	6.685	—	22.745	1.472
4. ΕΗΣ (Τροχιδρόμοι)—ΕΗΣ (Tramcars)	12	12	45	32	123	—	344	16
5. ΕΗΣ (Ήλεκτρικοί Σιδηρόδρομοι)—ΕΗΣ (Electric railways)	135	135	909	1.113	7.647	52.892	28.034	1.335
Περιφέρεια Θεσσαλονίκης (ΟΑΣΘ)—Greater Salonika (ΟΑΣΘ)	329	329	2.168	1.905	13.442	—	41.450	3.892
Άστικόν ΚΤΕΛ Πατρών—Patras urban ΚΤΕΛ	89	89	486	608	2.529	—	8.390	1.150
Δημοτική Έπιχείρησης Ρόδου: ΡΟΔΑ—Muni- cipal Rhodes Corporation : ΡΟΔΑ ...	40	31	153	158	375	—	1.718	145
Φορείς μικτής εκμεταλλεύσεως άστικών και υπεραστικών γραμμών—Organizations ope- rating urban and interurban buses:								
Λοιπή Χώρα—Rest of the Country	3.992	3.990	13.935	29.144	28.278	368.959	316.508	59.257
ΚΤΕΛ άθροιστικώς—ΚΤΕΛ (accumulative):								
ΛΟΙΠΗΣ ΣΤΕΡΕΑΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΚΑΙ ΕΥΒΟΙΑΣ—REST OF CENTRAL GRE- ECE AND EUBOEIA	697	696	2.595	5.470	5.236	80.243	59.629	11.573
ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΥ—PELOPONNESOS ..	682	682	2.306	4.447	3.565	60.485	52.499	10.667
ΙΟΝΙΩΝ ΝΗΣΩΝ—IONIAN ISLANDS ..	133	133	370	800	558	11.638	9.859	1.383
ΗΠΕΙΡΟΥ—EPIRUS	247	247	989	1.946	1.681	26.458	22.122	4.318
ΘΕΣΣΑΛΙΑΣ—THESSALY	391	390	1.634	3.482	5.183	38.089	39.014	6.724
ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ—MACEDONIA	1.207	1.207	4.132	9.242	7.337	112.142	91.990	18.094
ΘΡΑΚΗΣ—THRACE	159	159	539	1.429	992	19.103	14.289	2.771
ΝΗΣΩΝ ΑΙΓΑΙΟΥ—AEGEAN ISLANDS	158	158	381	575	702	6.401	6.857	893
ΚΡΗΤΗΣ—CRETE	318	318	989	1.753	3.024	14.400	20.249	2.834

54. Όδικα τροχαία ατυχήματα και φύσις αὐτῶν — Number and nature of road - traffic accidents

Έτος και μὴν Year and month	Σύνολον Ἑλλάδος Greece total				Περιφέρεια Πρωτευούσης Greater Athens				Λοιπὴ Χώρα Rest of Greece			
	Σύνολον ατυχημάτων Accidents, total	Φύσις τῶν ατυχημάτων Nature of accidents			Σύνολον ατυχημάτων Accidents, total	Φύσις τῶν ατυχημάτων Nature of accidents			Σύνολον ατυχημάτων Accidents, total	Φύσις τῶν ατυχημάτων Nature of accidents		
		Θανατηφόρα Fatal	Μὴ θανατηφόρα Non fatal	Υλικὴ ζημία μόνον Property damage only		Θανατηφόρα Fatal	Μὴ θανατηφόρα Non fatal	Υλικὴ ζημία μόνον Property damage only		Θανατηφόρα Fatal	Μὴ θανατηφόρα Non fatal	Υλικὴ ζημία μόνον Property damage only
1970	28.222	832	17.457	9.933	14.908	222	9.637	5.049	13.314	610	7.820	4.884
1971	28.853	794	17.156	10.903	14.621	197	9.238	5.186	14.232	597	7.918	5.717
1972	29.421	811	16.916	11.694	14.248	183	8.794	5.271	15.173	628	8.122	6.423
1973	30.124	930	16.697	12.497	14.510	247	8.417	5.846	15.614	683	8.280	6.651
1974*	25.924	821	14.708	10.395	13.003	199	7.600	5.204	12.921	622	7.108	5.191
1973 XII	2.270	60	1.259	951	1.143	19	681	443	1.127	41	578	508
1974 XII	2.419	71	1.148	900	1.023	18	592	413	1.096	53	556	487

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

* Provisional data.

55. Παθόντα πρόσωπα εἰς ὁδικὰ τροχαία ατυχήματα, ἀναλόγως τοῦ βαθμοῦ ατυχήματος
Persons injured in road - traffic accidents according to the degree of accident

Ἔτος, μὴν καὶ ἰδιότης παθόντων προσώπων Year, month and category of injured persons	Σύνολον Ἑλλάδος Greece, total				Περιφέρεια Πρωτευούσης Greater Athens				Λοιπὴ Χώρα Rest of Greece			
	Σύνολον Total	Βαθμὸς ἀτυχήματος Degree of accident			Σύνολον Total	Βαθμὸς ἀτυχήματος Degree of accident			Σύνολον Total	Βαθμὸς ἀτυχήματος Degree of accident		
		Νεκροὶ Dead	Τραυματίαι Injured			Νεκροὶ Dead	Τραυματίαι Injured			Νεκροὶ Dead	Τραυματίαι Injured	
			Βαρύως Seriously	Ἐλαφρῶς Slightly			Βαρύως Seriously	Ἐλαφρῶς Slightly			Βαρύως Seriously	Ἐλαφρῶς Slightly
1973:												
Σύνολον παθόντων—Total . ἐξ ὧν—thereof :	25.266	1.057	2.689	21.520	11.663	264	1.315	10.084	13.603	793	1.374	11.436
Ὁδηγοί—Drivers	10.062	360	1.129	8.573	4.491	76	516	3.899	5.571	284	613	4.674
Ἐπιβάται—Passengers	8.895	315	718	7.862	3.707	46	254	3.407	5.188	269	464	4.455
Πεζοί—Pedestrians	6.309	382	842	5.085	3.465	142	545	2.778	2.844	240	297	2.307
1974:*												
Σύνολον παθόντων—Total . ἐξ ὧν—thereof :	22.486	963	2.576	18.947	10.343	225	1.308	8.810	12.143	738	1.268	10.137
Ὁδηγοί—Drivers	8.790	377	1.019	7.394	3.912	74	473	3.365	4.878	303	546	4.029
Ἐπιβάται—Passengers	8.047	277	727	7.043	3.247	36	258	2.953	4.800	241	469	4.090
Πεζοί—Pedestrians	5.649	309	830	4.510	3.184	115	577	2.492	2.465	194	253	2.018
1973: Δεκέμβριος—December												
Σύνολον παθόντων—Total . ἐξ ὧν—thereof :	1.880	70	190	1.620	964	22	113	829	916	48	77	791
Ὁδηγοί—Drivers	722	24	67	631	345	6	34	305	377	18	33	326
Ἐπιβάται—Passengers	663	22	45	596	326	7	21	298	337	15	24	298
Πεζοί—Pedestrians	495	24	78	393	293	9	58	226	202	15	20	167
1974: Δεκέμβριος—December												
Σύνολον παθόντων—Total . ἐξ ὧν—thereof :	1.729	93	215	1.421	789	18	119	652	910	75	96	769
Ὁδηγοί—Drivers	632	32	71	529	281	5	32	244	351	27	39	285
Ἐπιβάται—Passengers	616	31	63	522	233	1	27	205	383	30	36	317
Πεζοί—Pedestrians	481	30	81	370	275	12	60	203	206	18	21	167

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

* Provisional data.

56. Δύναμις ελληνικού εμπορικού στόλου, εκ πλοίων 100 κ.δ.χ. και άνω
Greek merchant fleet : vessels of 100 GRT and over

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολον Total		Φορτηγά Dry cargo ships		Δεξαμενόπλοια Tankers		Έπιβατηγά Passenger		Λοιπά (1) Other (1)	
	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT
1974 V	3.097	23.787.261	2.108	13.593.446	465	9.330.089	306	775.983	218	87.743
VI	3.095	23.783.578	2.108	13.606.879	463	9.318.787	306	770.227	218	87.685
VII	3.110	23.914.323	2.118	13.715.234	466	9.341.206	307	769.904	219	87.979
VIII	3.111	23.868.160	2.120	13.703.820	466	9.308.480	306	767.898	219	87.962
IX	3.109	23.791.723	2.117	13.660.771	464	9.271.302	307	770.266	221	89.384
X	3.120	23.897.124	2.133	13.758.414	465	9.297.024	301	752.751	221	88.935
XI	3.135	23.993.459	2.144	13.858.447	467	9.293.155	301	752.671	223	89.186
XII	3.145	24.079.975	2.149	13.889.839	471	9.348.060	301	752.671	224	89.405
1975 I	3.156	24.379.297	2.156	13.984.939	474	9.545.510	302	759.443	224	89.405
II	3.154	24.422.681	2.154	13.866.470	477	9.709.240	303	759.783	220	87.188
III	3.147	24.295.782	2.152	13.794.473	474	9.655.187	304	759.431	217	86.691
IV	3.123	23.587.192	2.141	13.709.243	463	9.034.262	304	758.563	215	85.124

Γενική παρατήρησης: Περιλαμβάνονται και τα έρωδιασμένα δια προσωρινών ναυτιλιακών έγγραφων πλοία.

1. Ήτοι: ρυμουλικά, ναυαγοσωστικά, άλιευτικά, τοποθετή-
σεως ύποβρυχίων καλωδίων κλπ.

General note: including vessels supplied with provi-
sional registration papers.

1. I.e.: towage, salvage, fishing, cable vessels etc.

57. Άργοντα ελληνικά εμπορικά πλοία 100 κ.δ.χ. και άνω
Laid-up Greek merchant vessels of 100 GRT and over

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολον Total		Φορτηγά Dry cargo ships		Δεξαμενόπλοια Tankers		Έπιβατηγά Passenger		Λοιπά (1) Other (1)	
	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT
1974 V	141	499.711	48	163.317	25	106.360	42	216.986	26	13.048
VI	150	685.058	49	184.790	36	263.542	39	223.678	26	13.048
VII	146	603.675	47	137.052	37	266.864	34	185.711	28	14.048
VIII	146	605.544	48	161.175	33	231.127	37	199.891	28	13.351
IX	162	798.466	49	164.032	38	384.143	46	236.702	29	13.589
X	158	742.018	40	119.870	36	323.651	53	280.724	29	17.773
XI	169	656.191	47	147.616	30	158.980	65	333.155	27	16.440
XII	171	644.355	48	146.784	35	176.254	61	303.062	27	18.255
1975 I	180	828.676	45	149.163	41	318.756	67	342.502	27	18.255
II	200	1.025.821	53	157.003	52	511.148	65	336.567	30	21.103
III	208	1.430.990	51	241.733	64	874.664	61	292.817	32	21.776
IV	206	1.439.150	54	299.480	71	861.041	50	258.708	31	19.921

1. Βλέπε ύποσημείωσιν 1, πίνακος 56.

1. See footnote 1, table 56.

58. Άργοντα ελληνικά εμπορικά πλοία 100 κ.δ.χ. και άνω, κατά αίτιαν άργίας, την 30ήν Άπριλίου 1975
Laid-up Greek merchant vessels of 100 GRT and over on April 30, 1975, by reason for laying up

Κατηγορία πλοίων Categories of vessels	Σύνολον - Total		Έλλείπει ναύλου Lack of cargo		Λόγω έπισκευής Repairs		Λοιπά αίτια Other reasons	
	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT
Σύνολον - Total	206	1.439.150	98	857.978	53	451.919	55	129.253
Φορτηγά - Dry cargo ships	54	299.480	19	109.580	24	174.385	11	15.515
Δεξαμενόπλοια - Tankers	71	861.041	43	598.682	18	242.004	10	20.355
Έπιβατηγά - Passenger	50	258.708	26	143.296	5	31.830	19	83.582
Λοιπά (1) - Other (1)	31	19.921	10	6.420	6	3.700	15	9.801

1. Βλέπε ύποσημείωσιν 1, πίνακος 56.

1. See footnote 1, table 56.

59. Κίνησις τῶν λιμένων τῆς Ἑλλάδος : Κατάπλοι ἐμφόρτων καὶ κενῶν φορτίου πλοίων
προελεύσεως ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ, κατὰ σημαίαν

Movement of the Greek ports : Arrivals of ships loaded or in ballast of Greek or foreign origin, by flag

Σημαία—Flag	Ἔτος — 1975 — Year				Ἔτος — 1974 — Year			
	Ἰανουάριος January				Ἰανουάριος January			
	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N.R.T.	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N.R.T.	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N.R.T.	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N.R.T.
Σύνολον—Total	9.253	7.238.810			9.217	7.204.490		
Ἑλληνικὴ—Greek	8.692	5.837.243			8.750	5.890.356		
Αἰγυπτιακὴ—Egyptian	2	6.218			2	4.646		
Βουλγαρικὴ—Bulgarian	10	10.434			6	11.113		
Γαλλικὴ—French	13	9.638			20	11.743		
Γερμανικὴ (Ἀνατ.)—German (Eastern)	6	7.207			4	3.796		
Γερμανικὴ (Δυτ.)—German (West)	17	39.343			8	9.069		
Γιουγκοσλαβικὴ—Yugoslavian	33	41.499			41	48.444		
Δανικὴ—Danish	16	5.193			16	9.706		
Ε.Σ.Σ.Δ.—U.S.S.R.	63	113.686			47	71.631		
Ἡνωμ. Βασιλείου—British	24	94.210			24	97.483		
Η.Π.Α.—U.S.A.	6	62.131			11	81.006		
Ἰσραηλινὴ—Israelite	2	8.110			1	15.111		
Ἰταλικὴ—Italian	62	128.249			62	135.654		
Κυπριακὴ—Cyprian	158	238.215			96	199.758		
Λιβανικὴ—Lebanese	—	—			3	2.768		
Λιβεριανὴ—Liberian	31	234.912			27	185.138		
Νορβηγικὴ—Norwegian	14	137.690			12	134.183		
Ὀλλανδικὴ—Dutch	14	13.028			24	63.798		
ὀγγρικὴ—Hungarian	4	2.269			7	7.657		
Παναμαρτικὴ—Panamanian	24	44.426			5	21.482		
Σουηδικὴ—Swedish	3	4.356			7	19.412		
Τουρκικὴ—Turkish	2	1.017			10	11.393		
Φινλανδικὴ—Finnish	5	8.468			1	1.746		
Λοιπαί—Other	52	191.268			33	167.397		

59a. Κίνησις τῶν λιμένων τῆς Ἑλλάδος : Κατάπλοι καὶ ἀπόπλοι ἐμφόρτων καὶ κενῶν φορτίου πλοίων,
κατὰ ἡπείρους προελεύσεως καὶ προορισμοῦ

Movement of the Greek ports : Arrivals and sailings of ships loaded or in ballast, by continents of origin and destination

Ἠπείροι προελεύσεως καὶ προορισμοῦ Continents by origin and destination	Κατάπλοι—Arrivals				Ἀπόπλοι—Sailings			
	Πλοίων πάσης ἐθνικότητος Ships of any nationality		Ἑλληνικῶν μόνον πλοίων Greek ships only		Πλοίων πάσης ἐθνικότητος Ships of any nationality		Ἑλληνικῶν μόνον πλοίων Greek ships only	
	Ἀριθμὸς No	κ.κ.χ. N.R.T.	Ἀριθμὸς No	κ.κ.χ. N.R.T.	Ἀριθμὸς No	κ.κ.χ. N.R.T.	Ἀριθμὸς No	κ.κ.χ. N.R.T.
Ἰανουάριος—1975—January								
Σύνολον—Total	676	1.789.167	294	718.558	694	1.793.899	311	780.568
Βόρειος καὶ Κεντρικὴ Ἀμερικὴ—North and Central America	24	168.655	6	17.512	16	105.269	5	9.476
Νότιος Ἀμερικὴ—South America	1	4.939	—	—	1	3.797	—	—
Δυτικὴ Ἀσία—West Asia	102	298.004	54	199.065	121	346.199	69	263.174
Νότιος Ἀσία—South Asia	3	15.722	—	—	3	18.988	1	6.374
Ἀνατολικὴ Ἀσία—Eastern Asia	9	61.248	—	—	2	28.467	—	—
Ὠκεανία—Oceania	6	120.413	—	—	—	—	—	—
Βόρειος Ἀφρικὴ—North Africa	158	156.164	114	104.638	169	180.968	115	89.731
Δυτικὴ Ἀφρικὴ—West Africa	14	51.108	4	12.938	14	82.786	6	19.232
Ἀνατολικὴ Ἀφρικὴ—Eastern Africa	—	—	—	—	—	—	—	—
Νότιος Ἀφρικὴ—South Africa	3	9.210	2	7.805	1	1.322	1	1.322
Εὐρώπη—Europe	356	903.704	114	376.600	367	1.026.103	114	391.259
Ἰανουάριος—1974—January								
Σύνολον—Total	598	1.503.333	240	524.692	622	1.742.235	245	591.482
Βόρειος καὶ Κεντρικὴ Ἀμερικὴ—North and Central America	27	147.929	6	15.947	26	200.465	6	60.439
Νότιος Ἀμερικὴ—South America	2	10.476	1	4.663	2	15.397	—	—
Δυτικὴ Ἀσία—West Asia	59	364.294	27	188.010	84	342.340	39	150.386
Νότιος Ἀσία—South Asia	1	5.307	—	—	1	11.153	—	—
Ἀνατολικὴ Ἀσία—Eastern Asia	11	74.486	2	14.553	2	10.576	—	—
Ὠκεανία—Oceania	3	40.222	—	—	1	3.270	—	—
Βόρειος Ἀφρικὴ—North Africa	101	151.644	62	79.798	119	200.241	72	130.838
Δυτικὴ Ἀφρικὴ—West Africa	7	21.230	4	9.994	7	45.089	3	13.005
Ἀνατολικὴ Ἀφρικὴ—Eastern Africa	1	4.081	1	4.081	—	—	—	—
Νότιος Ἀφρικὴ—South Africa	3	12.027	2	7.866	1	4.071	1	4.071
Εὐρώπη—Europe	383	671.637	135	199.780	379	909.633	124	232.743

59β. Κινήσεις των λιμένων της Ελλάδος: Κατάπλοι και απόπλοι εμφορτών και κενών φορτίου πλοίων προελεύσεως και προορισμού εξωτερικού, υπό Έλληνικήν και ξένας σημαίας

Movement of the Greek ports: Arrivals and sailings of ships loaded or in ballast of foreign origin and destination, under Greek or foreign flag

Κατάπλοι—Απόπλοι Arrivals—Sailings	Έτος — 1975 — Year				Έτος — 1974 — Year			
	Ιανουάριος January				Ιανουάριος January			
	Αριθ. κατάπλων ή απόπλων No of arrivals or sailings	κ.κ.χ. N.R.T.	Αριθ. κατάπλων ή απόπλων No of arrivals or sailings	κ.κ.χ. N.R.T.	Αριθ. κατάπλων ή απόπλων No of arrivals or sailings	κ.κ.χ. N.R.T.	Αριθ. κατάπλων ή απόπλων No of arrivals or sailings	κ.κ.χ. N.R.T.
I. Κατάπλοι πλοίων—Arrivals of ships	676	1.789.167			598	1.503.333		
α) Υπό Έλληνικήν σημαίαν—Under Greek flag	294	718.558			240	524.692		
Έμφορτών—Loaded	142	451.784			149	440.238		
Κενών φορτίου—In ballast	152	266.774			91	84.454		
β) Υπό ξένας σημαίας—Under foreign flag ..	382	1.070.609			358	978.641		
Έμφορτών—Loaded	263	806.548			270	826.487		
Κενών φορτίου—In ballast	119	264.061			88	152.154		
II. Απόπλοι πλοίων—Sailings of ships	694	1.793.899			622	1.742.235		
α) Υπό Έλληνικήν σημαίαν—Under Greek flag	311	780.568			245	591.482		
Έμφορτών—Loaded	268	580.961			177	230.757		
Κενών φορτίου—In ballast	43	199.607			68	360.725		
β) Υπό ξένας σημαίας—Under foreign flag ..	383	1.013.331			377	1.150.753		
Έμφορτών—Loaded	281	686.752			257	583.879		
Κενών φορτίου—In ballast	102	326.579			120	566.874		

60. Κινήσεις των λιμένων της Ελλάδος: Διακινήσεις επιβατών και εμπορευμάτων εσωτερικού και εξωτερικού
Movement of the Greek ports: Domestic and international traffic of passengers and goods

Επιβάται—Εμπορεύματα Passengers—Goods	Έτος — 1975 — Year		Έτος — 1974 — Year	
	Ιανουάριος January		Ιανουάριος January	

Ναυτιλιακή κίνησης άκτοπλοίας — Coastwise traffic

1. Αποβιβασθέντες επιβάται—Passengers disembarked	848.354 ⁽¹⁾	693.724 ⁽¹⁾
από Π/Θ τοπικών συγκοινωνιών—Passenger-car ferries	606.598	459.800
από Ε/Γ - Ο/Γ πλοία (Α/Π - Δ/Π)—From S/S-M/S	207.361	194.567 *
από Π/Κ—from M/S	34.395	39.357
2. Έκφορτωθέντα εμπορεύματα (τόννοι)—Unloaded goods (tons)	1.175.940	1.050.422
από Α/Π, Δ/Π—from S/S, M/S	1.162.094	1.036.281
από Π/Κ—from M/S	13.846	14.141

Ναυτιλιακή κίνησης μετά του εξωτερικού — International shipping

1. Αποβιβασθέντες επιβάται—Passengers disembarked		
από πλοία πάσης εθνικότητας—from ships of any nationality	9.661	4.465
από Έλληνικά μόνον πλοία—from Greek ships only	6.645	1.496
2. Επιβιβασθέντες επιβάται—Passengers embarked		
έπi πλοίων πάσης εθνικότητας—on ships of any nationality	11.725	5.675
έπi Έλληνικών μόνον πλοίων—on Greek ships only	8.603	1.714
3. Έκφορτωθέντα εμπορεύματα (τόννοι)—Goods unloaded (tons)		
από πλοία πάσης εθνικότητας—from ships of any nationality	1.455.748	2.206.393
από Έλληνικά μόνον πλοία—from Greek ships only	533.095	1.041.283
4. Φορτωθέντα εμπορεύματα (τόννοι)—Goods loaded (tons)		
έπi πλοίων πάσης εθνικότητας—on ships of any nationality	1.381.698	745.332
έπi Έλληνικών μόνον πλοίων—on Greek ships only	732.701	385.905

* Αναθεωρηθέντα στοιχεία.

(1) Από του έτους 1974 περιλαμβάνονται και οι αποβιβασθέντες επιβάται των Π/Θ

* Revised data.

(1) Starting with 1974, passengers disembarked from ferry-boats are also included.

61. Κινήσεις των αερολιμένων της Ελλάδος: Διακινήσεις επιβατών και εμπορευμάτων εσωτερικού, κατά γραμμήν δρομολογίου

Νοέμβριος 1974

Γραμμήν δρομολογίου	Επιβάται — Passengers			Χιλιόμετροι επιβάται Passenger-kms	Εμπορεύματα — (εις χιλιόγρ.)	
	Σύνολον Total	Αναχωρή- σαντες κατά τάς μεταβάσεις Departures at embarkment	Αφικθέντες κατά τάς επιστροφάς Arrivals at return		Σύνολον Total	Φορτωθέντα κατά τάς μεταβάσεις Loaded at embarkment
Σύνολον κινήσεων	110.917	53.659	57.258	34.365.204	956.944	730.209
*Αθήναι — Αργίνοι — Αθήναι	130	57	73	28.860	3.074	2.793
*Αθήναι — Ακτίον — Αθήναι	331	139	192	94.997	2.911	2.310
*Αθήναι — Αλεξανδρούπολις — Αθήναι	3.513	1.739	1.774	1.334.940	19.650	13.800
*Αθήναι — Βόλος — Αθήναι	158	77	81	27.492	1.208	1.055
*Αθήναι — Ζάκυνθος — Αθήναι	179	93	86	53.056	2.991	2.629
*Αθήναι — Ηράκλειον — Αθήναι	17.400	8.357	9.043	5.428.800	155.370	99.367
*Αθήναι — Θεσσαλονίκη — Αθήναι	32.579	16.048	16.531	9.871.437	359.917	286.639
*Αθήναι — Ιωάννινα — Αθήναι	1.967	929	1.038	692.384	6.402	4.487
*Αθήναι — Καβάλα — Αθήναι	2.143	1.071	1.072	737.192	22.921	16.700
*Αθήναι — Καλαμάτα — Αθήναι	2.602	1.298	1.304	460.554	5.107	3.779
*Αθήναι — Καστορία — Αθήναι	261	105	156	94.743	3.178	2.301
*Αθήναι — Κέρκυρα — Αθήναι	4.036	1.982	2.054	1.557.896	37.081	32.638
*Αθήναι — Κεφαλληνία — Αθήναι	1.567	779	788	449.072	10.635	9.177
*Αθήναι — Κοζάνη — Αθήναι	469	246	223	146.328	1.722	1.122
*Αθήναι — Κώς — Αθήναι	2.466	1.121	1.345	868.032	20.686	16.068
*Αθήναι — Λάρισα — Αθήναι	392	186	206	88.200	1.844	1.442
*Αθήναι — Λήμνος — Αθήναι	3.336	1.573	1.763	973.584	39.699	19.184
*Αθήναι — Μυτιλήνη — Αθήναι	6.196	2.996	3.200	1.734.880	35.631	27.643
*Αθήναι — Ρόδος — Αθήναι	10.173	4.679	5.494	4.333.698	91.537	82.394
*Αθήναι — Σάμος — Αθήναι	2.975	1.428	1.547	859.775	23.753	15.443
*Αθήναι — Χανιά — Αθήναι	12.360	6.102	6.258	3.337.200	86.631	69.768
*Αθήναι — Χίος — Αθήναι	3.593	1.688	1.905	812.018	18.831	14.478
Βόλος — Καστορία — Βόλος	14	5	9	2.646	93	69
Ηράκλειον — Ρόδος — Ηράκλειον	183	89	94	53.619	401	200
Λάρισα — Κοζάνη — Λάρισα	17	4	13	1.479	—	—
Ιωάννινα — Θεσ/νίκη — Ιωάννινα	600	282	318	122.120	437	294
*Αθήναι — Κύθηρα — Αθήναι	164	73	91	31.652	559	416
*Αθήναι — Μύκονος — Αθήναι	663	301	362	99.450	2.638	2.307
*Αθήναι — Μήλος — Αθήναι	296	148	148	46.472	1.374	1.274
Κεφαλληνία — Ζάκυνθος	8	—	8	432	—	—
*Αθήναι — Σκιάθος — Αθήναι	140	61	79	20.720	661	432
Σκιάθος — Μήλος — Σκιάθος	6	3	3	—	—	—
Σκιάθος — Λήμνος — Σκιάθος	—	—	—	1.476	2	—

Π η γ η : *Ολυμπιακή Αεροπορία.

62. Κινήσεις των αερολιμένων της Ελλάδος: Διακινήσεις επιβατών και εμπορευμάτων των γραμμών εσωτερικού και εξωτερικού
Domestic and international traffic of passengers and goods

Έτος και μήν Year and month	Αεροσκάφη Airplanes		Επιβάται Passengers		Εμπορεύματα (τόννοι) Freight (in tons)		Ταχυδρομείον (χιλιόγρ.) Mail (in kgs)		Υπό διαμετακόμισιν Transit traffic		
	Αναχω- ρήσεις Departures	Αφίξεις Arrivals	Αναχω- ρήσεις Departures	Αφίξεις Arrivals	Φορτω- θέντα Loaded	Εκφορ- τωθέντα Unloaded	Φορτω- θέν Loaded	Εκφορτω- θέν Unloaded	Επιβάται Passen- gers	Εμπο- ρεύματα (τόννοι) Freight (in tons)	Ταχυδρο- μείον (χιλιόγρ.) Mail (in kgs)
1966	35.380	35.361	1.323.764	1.292.930	11.558	13.043	2.342.308	2.986.446	467.432	15.896	2.558.281
1967	38.397	38.343	1.438.635	1.405.899	11.772	13.170	2.506.295	3.370.961	488.466	16.733	2.629.333
1968	41.776	41.762	1.556.028	1.521.993	12.106	14.188	2.807.076	3.751.346	601.032	21.646	2.978.250
1969	46.540	46.542	1.942.640	1.903.831	14.521	16.975	2.982.219	3.862.541	629.114	24.979	3.478.056
1970	51.380	51.381	2.199.637	2.158.394	14.789	17.505	2.980.633	3.797.662	706.930	28.472	3.336.315
1971	59.475	59.469	2.909.692	2.874.267	16.570	19.211	2.813.125	3.506.808	781.410	29.363	2.839.509
1972	66.788	66.709	3.588.198	3.566.613	20.405	22.900	2.963.417	3.812.876	949.037	31.396	2.587.107
1973	71.496	71.563	4.115.160	4.164.590	23.266	33.193	3.372.925	3.973.633	975.199	37.052	3.359.647
1974	59.158	59.120	3.325.225	3.264.307	21.835	24.710	3.230.317	3.760.990	1.035.667	37.596	2.408.336
1975 I	3.719	3.708	195.485	177.945	648	1.414	241.920	303.984	87.040	2.876	211.577
II	3.416	3.430	153.712	149.936	1.526	1.497	225.760	272.820	74.750	2.728	197.790
1974 I	4.155	4.142	205.451	188.967	1.617	1.910	257.747	300.113	74.669	3.353	226.162
II	3.475	3.471	164.580	161.911	1.604	1.841	260.111	302.785	62.220	3.186	188.484

Π η γ η : *Υπηρεσία Πολιτικής Αεροπορίας.

Source: Civil Aviation Service.

Movement of the Greek airports : Passenger and freight traffic by service

November 1974

— Freight (in kgs)	Χιλιομετρικοί τόννοι έμπορευμάτων Freight ton-kms	Ταχυδρομείον (εις χγρ.) — Mail (in kgs)			Χιλιομετρικοί τόννοι ταχυδρομείου Mail ton-kms	Services
		Σύνολον Total	Φορτωθέν κατά τας μεταβάσεις Loaded at embarkment	Έκφορτωθέν κατά τας επιστροφάς Unloaded at return		
226.735	301.641	59.956	31.652	28.304	18.961	Total
281	683	167	64	103	37	Athens — Agrinion — Athens
601	835	309	196	113	89	Athens — Aktion — Athens
5.850	7.467	2.099	945	1.154	798	Athens — Alexandroupolis — Athens
153	210	53	53	—	9	Athens — Volos — Athens
362	851	129	101	28	37	Athens — Zante — Athens
56.003	48.475	13.691	6.752	6.939	4.272	Athens — Iraklion — Athens
73.278	109.056	18.074	8.493	9.581	5.476	Athens — Salonika — Athens
1.915	2.194	641	450	191	225	Athens — Yanina — Athens
6.221	7.885	1.468	826	642	505	Athens — Kavala — Athens
1.328	904	47	8	39	8	Athens — Kalamata — Athens
877	1.154	125	125	—	46	Athens — Kastoria — Athens
4.443	14.314	2.871	1.524	1.347	1.108	Athens — Corfu — Athens
1.458	3.101	771	513	258	222	Athens — Kephallonia — Athens
600	537	202	202	—	63	Athens — Kozani — Athens
4.618	7.282	754	415	339	266	Athens — Kos — Athens
402	415	57	57	—	12	Athens — Larissa — Athens
20.515	11.754	1.574	864	710	483	Athens — Limnos — Athens
7.988	9.977	2.333	1.280	1.053	653	Athens — Mytilini — Athens
9.143	38.995	5.009	2.555	2.454	2.135	Athens — Rhodes — Athens
8.310	6.865	1.551	664	887	448	Athens — Samos — Athens
16.863	23.390	5.601	3.748	1.853	1.512	Athens — Canea — Athens
4.353	4.256	963	801	162	218	Athens — Chios — Athens
24	18	—	—	—	—	Volos — Kastoria — Volos
201	118	701	701	—	205	Iraklion — Rhodes — Iraklion
—	—	—	—	—	—	Larisa — Kozani — Larisa
143	89	204	—	204	42	Yanina — Salonika — Yanina
143	108	154	96	58	30	Athens — Kythira — Athens
331	395	237	121	116	36	Athens — Mykonos — Athens
100	215	125	89	36	20	Athens — Milos — Athens
—	—	—	—	—	—	Kephallonia — Zante
229	98	46	9	37	6	Athens — Sciathos — Athens
—	—	—	—	—	—	Sciathos — Milos — Sciathos
2	—	—	—	—	—	Sciathos — Limnos — Sciathos

Source : Olympic Airways, S.A.

XI. ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΟΝ ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ — POST OFFICE SAVINGS BANK

63. Γραφεία εκτελούντα υπηρεσίαν, βιβλιάρια εν κυκλοφορίᾳ, ὥς καὶ κίνησις κατατιθεμένων καὶ ἀναλαμβανομένων ποσῶν
Offices, booklets, withdrawals and deposits

Μὴν Month	Γραφεία ἐκτελούντα ὕπηρεσίαν Ταμειυτηρίου Number of Offices	Βιβλιάρια ἐν κυκλοφορίᾳ Booklets	Καταθέσεις — Deposits		Ἀναλήψεις — Withdrawals		Συνολικὸν ὕψος καταθέσεων (εἰς ἑκατομμύ- ρια δρχ.) Total amount deposited (in million drachmae)
			Ἀριθμὸς πράξεων καταθέσεων Number of deposits	Κίνησις καταθέσεων (εἰς ἑκατομμύ- ρια δρχ.) Amount deposited (in million drachmae)	Ἀριθμὸς πράξεων ἀναλήψεων Number of withdrawals	Κίνησις ἀναλήψεων (εἰς ἑκατομμύ- ρια δρχ.) Amount withdrawn (in million drachmae)	
1975 :							
Ἰανουάριος — January	835	2.314.975	244.018	2.878,9	187.437	3.492,5	38.835,3
1974 :							
Ἰανουάριος — January	816	2.140.191	258.247	2.605,5	166.387	2.214,2	33.090,1

Πηγή : Ταχυδρομικὸν Ταμειυτήριον.

Source : Post Office Savings Bank.

XII. ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΙ — COMMUNICATION

**64. Τηλεπικοινωνιακός εξοπλισμός και κινήσεις τηλεπικοινωνιών. *Αριθμός και χωρητικότητα τηλεφωνικών κέντρων.
Κινήσεις τηλεφωνικών συνδιαλέξεων, τηλεγραφημάτων, μονάδων TELEX και ραδιοτηλεπικοινωνίας
Telecommunication equipment and telecommunications movement. Number and capacity of telephone exchanges.
Telephone calls, telegrams, TELEX units and radiotelecommunications**

	1974			1973			
	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Οκτώβριος October	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Οκτώβριος October	
Τηλεφωνικά κέντρα							Telephone exchanges
*Αριθμός	949	951	957	882	885	892	Number
χωρητικότητα } εγκατεστημένη	1.605.075	1.626.635	1.636.993	1.482.185	1.501.935	1.508.725	Capacity { installed occupied
εις θέσεις } Κατειλημμένη	1.502.249	1.510.704	1.529.452	1.332.561	1.344.530	1.360.991	
Τηλετυπικά κέντρα							Telex units
*Αριθμός	27	27	27	27	27	27	Number
χωρητικότητα } εγκατεστημένη	7.270	7.480	7.530	5.905	5.935	5.965	Capacity { installed occupied
εις θέσεις } Κατειλημμένη	5.909	6.010	6.093	4.897	4.983	5.030	
Αριθμός τηλεφωνικών συσκευών							Number of telephone apparatuses*
Συνδρομητών	1.652.647	1.652.647	1.652.647	1.420.703	1.420.703	1.420.703	Subscribers
Κοινής χρήσεως	17.485	17.485	17.485	16.875	16.875	16.875	Public use
Κινήσεις τηλεφωνικών συνδιαλέξεων							Telephone calls
*Εσωτερικού							Home
Τιμολογιακά μονάδες αυτομ. τηλεφών.	727.072.429	705.526.296	735.372.489	573.188.408	567.001.189	553.432.790	Rates of automatic telephony
Συνδιαλέξεις χειροκινήτου τηλεφών.	2.167.283	1.843.167	1.707.220	3.022.426	2.632.019	2.392.942	Calls of manually operated telephony
*Εξωτερικού							Abroad
Τιμολογ. μονάδες αυτομ. τηλεφωνίας	121.313.437	120.146.950	137.554.850	96.659.693	96.983.634	106.234.678	Rates of automatic telephony
Διάρκεια αυτών εις πρώτα λεπτά	2.180.689	2.338.954	2.516.333	1.802.529	1.874.962	2.080.499	Duration of rates in first minutes
Συνδιαλέξεις χειροκινήτου τηλεφωνίας	91.741	87.685	83.788	82.427	79.731	82.578	Calls of manually operated telephony
Διάρκεια αυτών εις πρώτα λεπτά	513.176	511.070	508.556	475.131	472.904	497.478	Duration of calls
Διαβατικά							Transit
Διάρκεια αυτών εις πρώτα λεπτά	4.052	6.905	4.227	2.620	3.098	4.667	Duration of calls
	21.878	40.995	28.172	14.099	17.520	26.303	
Κινήσεις τηλεγραφημάτων							Telegrams
*Εσωτερικού							Home
Κατατεθέντα	490.035	340.385	508.406	488.137	335.688	527.526	Deposited
*Εξωτερικού							Abroad
Κατατεθέντα	74.845	54.476	55.677	81.837	65.521	69.211	Deposited
Ανταλλαγήντα	177.626	138.894	133.451	185.059	159.033	162.062	Exchanged
— Μεταβιβασθέντα	86.629	62.552	63.559	88.121	75.324	75.076	— Transmitted
— Ληφθέντα	90.997	76.342	69.892	96.938	83.709	86.986	— Collected
Εξών : Διαβατικά	7.745	3.606	3.523	4.309	4.207	4.225	Thereof : Transit
Κινήσεις TELEX							TELEX
*Εσωτερικού							Home
Τιμολ. μονάδες αυτομ. επικοινων. .	3.878.561	4.000.560	3.786.535	3.792.044	3.302.995	4.628.835	Rates of autom. calls
Τιμολ. μονάδες χειροκ. επικοινων. .	—	—	—	—	—	—	Rates of manual. operated communications
*Εξωτερικού							Abroad
*Ανταποκρίσεις αυτομ. επικοινων. .	161.471	162.170	183.628	130.986	124.781	145.238	Automatic correspondence
*Ανταποκρίσεις χειροκ. επικοινων. .	46.775	47.114	53.726	52.241	50.931	56.769	Manually operated correspondence
Κινήσεις ραδιοτηλεπικοινωνίας μετά πλοίων							Radiotelecommunications with ships
Ραδιοσυνδιαλέξεις	30.550	31.435	31.715	26.634	27.810	28.398	Radio-calls
*Εσωτερικού {							Home { Forwarded Received Transit
Εξεληθοῦσαι	560	490	530	480	425	462	
Εισεληθοῦσαι	22.600	24.500	24.850	19.679	21.810	22.309	Abroad { Forwarded Received Transit
Διαβατικά	190	190	230	151	166	197	
*Εξωτερικού {							Abroad { Forwarded Received Transit
Εξεληθοῦσαι	200	215	175	158	181	144	
Εισεληθοῦσαι	6.300	5.750	5.500	5.554	4.973	4.916	
Διαβατικά	700	290	430	612	255	370	
Ραδιοτηλεγραφήματα							Radiotelegrams
*Εσωτερικού							Home
Κατατεθέντα	13.126	10.273	16.833	14.942	13.559	16.430	Deposited
Ανταλλαγήντα	46.000	38.000	44.500	43.439	36.126	42.338	Exchanged
— Μεταβιβασθέντα	15.000	13.500	16.000	14.560	13.242	16.321	— Transmitted
— Ληφθέντα	31.000	24.500	28.500	28.879	22.884	26.017	— Collected
Εξών : Διαβατικά	340	250	400	296	205	334	Thereof : transit
*Εξωτερικού							Abroad
Κατατεθέντα	5.588	4.197	7.073	6.885	6.283	7.628	Deposited
Ανταλλαγήντα	26.000	22.000	24.500	23.546	20.915	25.892	Exchanged
— Μεταβιβασθέντα	8.700	8.000	9.000	8.233	7.816	11.695	Transmitted
— Ληφθέντα	17.300	14.000	15.500	15.313	13.099	14.197	Collected
Εξών : Διαβατικά	3.400	3.100	3.400	2.934	2.953	2.739	Thereof : transit

* Αριθμητικὸν μέγεθος ἀναφερόμενον εἰς τὴν 31/12 τοῦ προηγουμένου ἔτους.
Πηγή : Ὁργανισμὸς Τηλεπικοινωνιῶν Ἑλλάδος, Α.Ε.

* On December 31, of previous year.
Source : Hellenic Telecommunications Organization, S.A.

64α. Στοιχεία έκμεταλλεύσεως του 'Οργανισμού Τηλεπικοινωνιών 'Ελλάδος: Εισπράξεις κατά κατηγορίαν ανταποκρίσεων

Economic data of the Hellenic Telecommunications Organization (OTE) : Receipts by category of communication

Είς δραχμάς

In drachmae

Κατηγορία ανταποκρίσεων Category of communication	1974			1973		
	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Οκτώβριος October	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Οκτώβριος October
Τέλη τηλεφωνικών συνδιαλέξεων—Receipts from telephone communication						
Αυτομάτου τηλεφωνίας—Automatic telephony	458.835.552	450.298.620	477.939.421	411.285.531	409.181.687	403.347.988
Χειροκινήτου τηλεφωνίας—Manually operated telephony :						
'Εσωτερικού (έξελθοῦσαι)—National (outgoing)	28.278.225	23.155.490	20.063.402	33.899.576	27.923.973	23.629.296
'Εξωτερικού (έξελθοῦσαι)—International (outgoing)	20.391.744	20.999.410	20.973.136	14.526.475	14.925.935	19.057.688
Τέλη τηλεγραφικῆς κινήσεως—Receipts from telegrams						
'Εσωτερικού—National :						
Κατατεθέντων—Handed-in	9.379.957	4.939.847	8.079.043	6.670.503	4.436.235	7.412.828
'Εξωτερικού—International :						
Κατατεθέντων—Handed-in	16.365.242	11.427.068	12.710.186	13.654.469	12.061.499	12.792.779
'Ανταλλαγέντων—Exchanged :						
—Μεταβιβασθέντων—Transmitted	7.528.159	5.803.497	5.447.728	6.325.167	6.157.612	5.588.891
—Ληφθέντων ⁽¹⁾ —Received ⁽¹⁾	—	—	—	—	—	—
'Εσοδα ἐκ τῆς κινήσεως ΤΕΛΕΞ—Receipts from TELEX traffic						
'Εσωτερικού—National	8.180.284	8.270.521	8.143.371	7.041.506	6.876.888	7.776.217
'Εξωτερικού—International	17.531.367	16.347.614	19.250.013	13.443.983	12.577.646	15.025.744
Τέλη ἐκ τῆς παρακτίου μετὰ πλοίων ραδιο-επικοινωνίας—Receipts from coastal radio telephone communication						
Ραδιοσυνδιαλέξεων — Radiocalls						
'Εσωτερικού—National :						
'Εξελθουσών—Outgoing	19.000	15.000	16.000	15.773	13.395	14.443
Εισελθουσών—Incoming	795.000	900.000	1.050.000	681.685	762.060	928.677
'Εξωτερικού—International :						
'Εξελθουσών—Outgoing	25.700	24.000	25.500	22.325	21.158	22.631
Εισελθουσών—Incoming	1.000.000	800.000	950.000	876.440	703.000	832.466
Ραδιοτηλεγραφήματων — Radiotelegrams						
'Εσωτερικού—National :						
Κατατεθέντων—Handed-in	788.136	554.566	676.299	623.347	587.552	666.495
'Ανταλλαγέντων—Exchanged :						
—Μεταβιβασθέντων—Transmitted...	525.000	440.000	520.000	483.072	455.571	511.495
—Ληφθέντων—Received	980.000	800.000	850.000	883.089	782.103	805.450
'Εξωτερικού—International :						
Κατατεθέντων—Handed-in	2.158.235	1.680.571	1.851.024	1.805.294	1.821.932	1.939.301
'Ανταλλαγέντων—Exchanged :						
—Μεταβιβασθέντων—Transmitted...	1.435.000	1.450.000	1.500.000	1.363.615	1.424.504	1.452.041
—Ληφθέντων—Received	1.400.000	1.150.000	1.550.000	1.218.698	1.065.981	1.390.850

1. Δεν ἐπεραιώθη εισέτι ἡ οἰκονομικὴ διαδικασία μετὰ τῶν ξένων χωρῶν.

1. Economic procedure with the other countries not yet concluded.

XIII. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ — TOURISM

65. Ταξιδιωτική κίνησης της Ελλάδος μετά του εξωτερικού : Αφίξεις και αναχωρήσεις Ελλήνων και ξένων, κατά μέσον ταξιδιού ⁽¹⁾
Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners, by means of transport ⁽¹⁾

Αφίξεις και αναχωρήσεις	Απρίλιος April		Ιαν. - Απρίλιος Jan. - April		Σύνολον έτους Year's total		Arrivals and departures
	1975	1974	1975	1974	1974	1973	
Σύνολον αφίξεων	255.178	308.462	686.921	719.742	3.019.259	3.899.083	Total arrivals
"Ελληνες υπήκοοι	65.055	86.839	221.513	226.012	864.844	861.710	Greeks
Ξένοι	190.123	221.623	465.408	493.730	2.154.415	3.037.373	Foreigners
Αεροπορικώς	134.895	179.825	367.729	438.604	1.568.768	2.134.058	By air
"Ελληνες υπήκοοι	29.467	38.715	103.963	117.309	388.964	395.427	Greeks
Ξένοι	105.428	141.110	263.766	321.295	1.179.804	1.738.631	Foreigners
Σιδηροδρομικώς	21.742	24.623	75.255	68.305	288.877	296.023	By train
"Ελληνες υπήκοοι	15.845	17.855	54.623	50.746	199.348	200.613	Greeks
Ξένοι	5.897	6.768	20.632	17.559	89.529	95.410	Foreigners
Δια θαλάσσης	50.883	52.259	103.841	93.051	533.760	688.400	By sea
"Ελληνες υπήκοοι	5.282	7.664	16.913	16.004	82.198	84.495	Greeks
Ξένοι	45.601	44.595	86.928	77.047	451.562	603.905	Foreigners
Οδικώς	47.658	51.755	140.096	119.782	627.854	780.602	By road
"Ελληνες υπήκοοι	14.461	22.605	46.014	41.953	194.334	181.175	Greeks
Ξένοι	33.197	29.150	94.082	77.829	433.520	599.427	Foreigners
Σύνολον αναχωρήσεων	253.122	273.734	657.625	681.074	3.038.694	3.863.283	Total departures
"Ελληνες υπήκοοι	65.320	76.231	225.644	222.613	870.320	864.657	Greeks
Ξένοι	187.802	197.503	431.981	458.461	2.168.374	2.998.626	Foreigners
Αεροπορικώς	138.719	163.713	364.935	429.019	1.638.500	2.187.367	By air
"Ελληνες υπήκοοι	34.036	38.420	119.098	129.920	430.330	431.789	Greeks
Ξένοι	104.683	125.293	245.837	299.099	1.208.170	1.775.578	Foreigners
Σιδηροδρομικώς	16.121	16.926	61.107	54.444	270.251	268.759	By train
"Ελληνες υπήκοοι	9.676	10.319	42.860	38.409	188.051	182.078	Greeks
Ξένοι	6.445	6.607	18.247	16.035	82.200	86.681	Foreigners
Δια θαλάσσης	51.993	45.597	97.559	83.065	510.206	692.761	By sea
"Ελληνες υπήκοοι	5.129	7.430	16.250	15.704	69.037	80.778	Greeks
Ξένοι	46.864	38.167	81.309	67.361	441.169	611.983	Foreigners
Οδικώς	46.289	47.498	134.024	114.546	619.737	714.396	By road
"Ελληνες υπήκοοι	16.479	20.062	47.436	38.580	182.902	170.012	Greeks
Ξένοι	29.810	27.436	86.588	75.966	436.835	544.384	Foreigners

1. Έξαιρουμένων μόνον των «έπισκεπτών λιμένων», ήτοι των επιβατών, οιτινες έπωφελούνται της προσωρινής σταθμεύσεως του πλοίου ή αεροπλάνου εις ελληνικών λιμένα ή αερολιμένα, δια να άποβιβασθούν προσωρινώς προς όλιγώρον έπίσκεψιν της Χώρας.

1. Excluding only «port visitors», i.e. persons taking advantage of brief stop of ship or craft at a Greek seaport or airport to visit the Country for a few hours.

66. Τουριστική κίνησης : 'Αφίξεις εις 'Ελλάδα περιηγητών εκ του εξωτερικού καθ' ύπηκοότητα, ως και περιηγητών καθ' ομάδα περιήλου (1)
 Tourist movement : Tourists arriving in Greece classified by nationality, and number of cruise passengers (1)

Κράτη ύπηκοότητας περιηγητών	'Απρίλιος April		'Ιαν. - 'Απρίλιος Jan. - April		Σύνολον έτους Year's total		Analysis by citizenship
	1975	1974	1975	1974	1974	1973	
Σύνολον αφίξεων	187.029	225.483	448.809	500.569	2.188.304	3.177.682	Total arrivals
Καθ' ομάδας περιήλου	35.769	29.487	55.446	46.353	231.890	331.133	Arrivals of cruise passengers
'Υπόλοιποι αφίξεις	151.260	195.996	393.363	454.216	1.956.414	2.846.549	Arrivals of other tourists
'Ελληνες του εξωτερικού . .	12.471	16.406	30.449	35.656	190.303	226.446	Greek citizens from abroad
Ξένοι περιηγηται	138.789	179.590	362.914	418.560	1.766.111	2.620.103	Foreign citizens
ΚΡΑΤΗ ΕΥΡΩΠΗΣ							EUROPE
Αυστρια	2.655	5.370	6.757	8.226	48.240	70.028	Austria
Βέλγιον-Λουξεμβούργον . .	1.503	2.273	3.848	3.981	26.898	30.365	Belgium-Luxemburg
Βουλγαρία (2)	621	427	1.995	1.152	5.695	4.930	Bulgaria (2)
Γαλλία	8.144	7.620	20.775	18.147	128.208	177.267	France
Γερμανία (Δυτ. και 'Ανατ.)	20.624	29.897	46.001	48.531	234.356	321.306	Germany (West and East)
Γιουγκοσλαβία	6.899	6.336	35.532	33.424	138.455	177.326	Yugoslavia
Δανία	3.574	4.767	7.086	11.214	36.516	67.506	Denmark
'Ελβετία	3.264	4.348	6.647	7.587	50.384	67.890	Switzerland
'Ηνωμένον Βασίλειον	17.967	25.586	40.008	52.131	244.610	335.824	United Kingdom
'Ιρλανδία	129	1.116	287	1.513	6.221	11.061	Ireland
'Ισπανία	766	1.365	2.680	2.639	9.272	14.533	Spain
'Ιταλία	3.842	4.754	10.339	11.198	64.333	125.239	Italy
Νορβηγία	1.172	1.851	1.929	2.651	11.455	21.951	Norway
'Ολλανδία	2.476	3.905	5.652	10.175	40.268	66.972	Netherlands
Πορτογαλία	143	331	486	774	2.923	5.520	Portugal
Ρουμανία (3)	131	71	398	206	2.263	...	Rumania (3)
Σουηδία	9.573	11.074	13.847	16.060	57.080	114.793	Sweden
Φινλανδία	4.634	3.974	7.447	7.560	21.807	38.670	Finland
Λοιπά Κράτη Ευρώπης . .	2.522	3.650	6.634	10.835	36.142	65.099	Other European countries
ΚΡΑΤΗ ΑΣΙΑΣ							ASIA
'Ιαπωνία (2)	1.724	3.497	4.936	8.751	21.796	27.508	Japan (2)
'Ισραήλ	488	345	1.322	1.352	6.070	11.635	Israel
Λίβανος - Συρία	772	1.400	2.773	3.327	10.948	10.182	Lebanon - Syria
Τουρκία	1.851	3.363	3.986	8.575	21.102	32.217	Turkey
Λοιπά Κράτη 'Ασίας	2.813	1.703	10.032	8.002	25.116	29.416	Other Asian countries
ΚΡΑΤΗ ΑΦΡΙΚΗΣ							AFRICA
Αίγυπτος - Σουδάν	1.307	1.141	4.453	3.934	16.774	14.926	Egypt - Sudan
Νοτιοαφρικανική Ένωση . .	702	2.736	1.956	5.507	15.558	20.062	Union of South Africa
Λοιπά κράτη 'Αφρικής . .	1.050	809	3.741	2.578	12.431	7.517	Other African countries
ΚΡΑΤΗ ΑΜΕΡΙΚΗΣ							AMERICA
'Ηνωμένοι Πολιτεΐαι	29.540	33.609	90.194	98.885	371.795	615.606	United States
Καναδάς	2.742	5.061	8.029	13.854	39.847	53.887	Canada
Κράτη Λατινικής 'Αμερικής	1.057	1.030	3.229	3.369	13.934	27.891	Latin America countries
ΚΡΑΤΗ ΩΚΕΑΝΙΑΣ							OCEANIA
Αυστραλία	3.704	5.878	9.043	11.612	40.329	48.916	Australia
Λοιπά Κράτη 'Ωκεανίας (2)	300	244	536	537	4.062	4.782	Other Oceanian countries(2)
ΕΣΣΔ	77	52	213	217	840	1.118	USSR
ΑΚΑΘΟΡΙΣΤΟΥ ΥΠΗΚΟΟ- ΤΗΤΟΣ	23	7	123	56	383	1.160	UNSPECIFIED CITIZEN- SHIP

1. 'Ως περιηγηται εις τον παρόντα πίνακα νοούνται, υπό ευ-
 ρείαν έννοιαν, πάντες οι έπισκέπται της 'Ελλάδος, εκτός των
 έρχομένων προς μόνιμον κατοικίαν (πλέον του έτους) ή προς
 εργασίαν άμειβομένην εκ του τόπου και εκτός των έπισκεπτών
 λιμένος (περί των βλέπε ύποσημείωσιον πίνακος 65).

2. Κατά τα προηγούμενα του 1973 έτη, τα στοιχεία περιεί-
 χοντο: της Βουλγαρίας εις τα «Λοιπά Κράτη Ευρώπης» της
 'Ιαπωνίας εις τα «Κράτη 'Ασίας» των Λοιπών Κρατών 'Ωκεα-
 νίας εις «Αυστραλίαν».

3. Κατά τα προηγούμενα του 1974 έτη, τα στοιχεία της Ρου-
 μανίας περιείχοντο εις τα «Λοιπά Κράτη Ευρώπης».

1. In this table as tourists are considered all visitors of
 Greece, excluding those entering for permanent residence
 (more than one year) or for exercising an occupation remu-
 nerated from within the country. Port visitors (see footnote
 of table 65) are also excluded.

2. For the years preceding 1973, the figures of Bulgaria
 were included in «Other European countries», of Japan in
 «Asian countries», of Other Oceanian countries in «Australia».

3. For the years preceding 1974, the figures of Rumania
 were included in «Other European Countries».

67. Έπισκέπται μουσείων και αρχαιολογικών χώρων, ως και εισπράξεις αυτών
Visitors of museums and archaeological sites, and receipts thereof

Έτος και μὴν Year and month	Έπισκέπται - Visitors		Εισπράξεις - Receipts	
	Μουσείων Museums	Αρχαιολογικῶν χώρων Archaeological sites	Μουσείων Museums	Αρχαιολογικῶν χώρων Archaeological sites
1962	1.168.643	1.179.578	8.758.608	8.427.957
1963	1.247.090	1.692.997	9.866.730	12.692.104
1964	1.482.586	1.565.649	11.188.407	12.032.893
1965	1.655.608	1.812.056	12.258.871	14.108.912
1966	1.910.621	2.176.056	14.090.458	16.384.894
1967	1.530.269	1.992.833	11.263.095	15.704.450
1968	954.251	1.845.232	8.645.209	17.107.704
1969	1.257.278	2.364.594	11.225.749	21.867.281
1970	1.231.529	2.935.205	11.004.965	26.992.010
1971	1.936.684	3.434.594	17.729.066	32.064.624
1972	2.224.895	4.000.252	20.301.776	37.088.027
1973	2.175.624	4.095.842	33.593.577	50.512.208
1974	1.049.926	2.951.710	12.859.420	45.791.556
1972 :				
Μάρτιος - March	120.681	236.279	1.106.266	2.190.705
Απρίλιος - April	245.909	426.860	2.244.215	3.919.057
Μάιος - May	262.069	459.915	2.419.620	4.304.639
Ιούνιος - June	206.387	375.894	1.932.754	3.578.399
Ιούλιος - July	306.141	578.741	2.703.831	5.234.570
Αύγουστος - August	400.727	686.304	3.491.669	6.211.782
Σεπτέμβριος - September	307.386	542.005	2.813.953	5.072.142
Οκτώβριος - October	175.175	291.230	1.645.282	2.714.005
Νοέμβριος - November	76.908	160.091	746.414	1.547.653
Δεκέμβριος - December	48.217	93.295	463.768	883.627
1973 :				
Ιανουάριος - January	42.674	78.877	410.224	749.902
Φεβρουάριος - February	39.330	77.630	376.204	737.919
Μάρτιος - March	100.869	199.464	918.393	1.803.150
Απρίλιος - April	259.711	505.699	4.030.206	7.074.370
Μάιος - May	244.489	441.403	4.091.566	6.507.259
Ιούνιος - June	215.150	406.938	3.590.033	6.030.413
Ιούλιος - July	298.431	567.247	4.640.410	8.007.490
Αύγουστος - August	368.572	702.298	5.493.032	9.654.646
Σεπτέμβριος - September	298.459	514.333	4.871.362	7.428.076
Οκτώβριος - October	209.484	385.039	3.619.513	5.573.920
Νοέμβριος - November	67.182	138.042	1.088.311	1.915.988
Δεκέμβριος - December	31.273	78.872	464.323	1.029.075
1974 :				
Ιανουάριος - January	35.830	58.865	560.375	911.057
Φεβρουάριος - February	35.299	77.386	536.416	1.035.470
Μάρτιος - March	51.538	170.940	674.167	2.400.705
Απρίλιος - April	161.108	460.867	1.907.279	7.086.659
Μάιος - May	153.996	434.655	1.943.955	6.967.222
Ιούνιος - June	125.209	372.866	1.581.111	6.035.895
Ιούλιος - July	147.558	440.311	1.769.103	6.709.985
Αύγουστος - August	139.302	397.426	1.580.983	5.980.344
Σεπτέμβριος - September	88.593	249.667	1.036.722	3.993.357
Οκτώβριος - October	62.988	166.202	746.334	2.702.509
Νοέμβριος - November	25.804	66.775	279.087	1.110.533
Δεκέμβριος - December	22.701	55.750	243.888	857.820
1975 :				
Ιανουάριος - January	23.888	54.014	276.902	852.616
Φεβρουάριος - February	20.676	52.257	273.342	759.447
Μάρτιος - March	80.311	227.983	1.044.595	3.347.196
Απρίλιος - April	118.184	280.529	1.628.183	4.084.188

Σημ. : Είς τοὺς ἐπισκέπτας μουσείων περιλαμβάνονται ἀπὸ τοῦ 1974 καὶ οἱ μὴ καταβαλόντες ἀντίτιμον εἰσιτηρίου.

Note : Starting with 1974, the visitors of museums also include visitors entitled to free entrance.

XIV. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ — PUBLIC FINANCE

68. Κρατικά έσοδα, κατά κυρίας πηγάς προελεύσεως αὐτῶν — State revenue, by main sources

Εἰς ἑκατομύρια δραχμῶν

In million drachmae

Κύριαι πηγαὶ προελεύσεως ἐσόδων Main sources of revenue	Βεβαιωθέντα—Assessed				Εἰσπραχθέντα—Collected			
	Ὀκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ἰαν.-Δεκ. Jan.-Dec.	Ὀκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ἰαν.-Δεκ. Jan.-Dec.
	1974				1974			
Σύνολον—Total	7.699,7	13.740,5	14.933,9	140.007,5	8.848,7	15.222,0	21.856,7	125.387,1
<i>A' Έσοδα τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ— Ordinary budget</i>	<i>7.212,3</i>	<i>8.160,3</i>	<i>6.225,8</i>	<i>118.684,1</i>	<i>8.360,5</i>	<i>9.641,2</i>	<i>13.144,7</i>	<i>104.274,7</i>
1. Ἐξ ἐγχωρίων πόρων—From domestic sources	7.212,3	8.160,3	6.225,8	118.684,1	8.360,5	9.641,2	13.144,7	104.274,7
"Άμεσοι φόροι—Direct taxes ...	1.396,3	1.415,2	418,3	36.201,7	2.347,2	2.843,9	4.635,5	28.430,5
"Έμμεσοι φόροι—Indirect taxes	5.248,3	6.532,4	5.488,0	71.112,8	5.445,1	6.270,5	7.864,9	67.922,8
"Επιχειρηματικὴ δράσις τοῦ Κράτους—Government entrepreneurship	228,8	193,5	247,0	3.133,0	219,2	186,7	269,3	3.105,6
Προσαυξήσεις, πρόστιμα, χρηματικά καὶ ποινὰ καὶ παράβολα—Additional taxes, fines, money penalties and extra dues	188,4	170,6	82,3	4.743,0	191,4	172,4	283,4	2.116,2
Λοιπὰ έσοδα—Other revenue	148,4	155,8	(1) - 9,9	3.483,1	155,8	164,9	91,5	2.691,9
Δάνεια—Revenue from loans	1,8	2,8	0,1	10,5	1,8	2,8	0,1	7,7
2. Ἐκ πηγῶν ἀλλοδαπῆς—From foreign sources	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>B' Έσοδα προγράμματος κρατικῶν ἐπενδύσεων—Revenue from State investment program</i>	<i>114,0</i>	<i>5.365,5</i>	<i>8.331,7</i>	<i>19.531,0</i>	<i>113,9</i>	<i>5.365,9</i>	<i>8.334,9</i>	<i>19.320,0</i>
1. Ἐξ ἐγχωρίων πόρων—From domestic sources	98,9	5.355,5	8.312,3	14.310,4	98,8	5.356,0	8.315,5	14.098,0
2. Ἐκ πηγῶν ἀλλοδαπῆς—From foreign sources	15,1	9,9	19,4	5.220,6	15,1	10,0	19,4	5.221,2
<i>Γ' Εἰδικὰ έσοδα ἐκ NATO—NATO special revenue</i>	<i>373,6</i>	<i>214,5</i>	<i>376,3</i>	<i>1.791,8</i>	<i>373,6</i>	<i>214,5</i>	<i>376,3</i>	<i>1.791,8</i>

1. Ἡ ἐμφάνισις ἀρνητικῶν ποσῶν ὀφείλεται εἰς τὸ γεγονός, ὅτι αἱ ἐντὸς τοῦ μηνὸς διαγραφαὶ ὑπερέβησαν τὰς βεβαιώσεις κατὰ τὸ ποσὸν τοῦτο.

1. Negative amounts are due to excess of deletions over assessments within the month.

69. Κρατικὰ έξοδα τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ, κατὰ Ὑπουργεῖα, καὶ προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐπενδύσεων, μετὰ τῶν ἐκτὸς αὐτῶν εἰδικῶν λογαριασμῶν καὶ παγίων προκαταβολῶν, οἰκον. έτους 1973

Public expenditures of ordinary budget, by Ministries, and expenditures of State investments budget, including extrabudgetary special accounts and fixed advances. Fiscal year 1973

Εἰς ἑκατομύρια δραχμῶν

In million drachmae

Κατηγορίαι καὶ φορεῖς	Ὀκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ἰαν.-Δεκ. Jan.-Dec.	Categories and agents
Σύνολον	8.676,1	9.515,7	16.859,0	98.698,6	Total
<i>Τρέχονσαι δαπάναι</i>	<i>6.649,5</i>	<i>7.179,4</i>	<i>10.323,5</i>	<i>73.065,2</i>	<i>Current expenditures</i>
Προεδρία τῆς Δημοκρατίας	0,8	-(4) 0,2	4,1	5,7	The President's office
1. Βουλὴ	6,7	4,0	9,6	63,3	1. Parliament
2. Ὑπηρεσίαι παρὰ τῷ Πρωθυπουργῷ	40,7	83,4	125,5	690,4	2. Services by the Prime Minister
3. Ὑπουργεῖον Προγραμματισμοῦ καὶ Κυβερνητικῆς Πολιτικῆς	23,2	18,6	37,8	213,9	3. Ministry of Planning and Governmental Policy
4. » Ἐξωτερικῶν	43,5	84,5	59,4	717,5	4. » Foreign Affairs
5. » Ἐθνικῆς Ἀμύνης	937,0	1.060,6	2.415,6	12.488,4	5. » National Defence
6. » Ἐσωτερικῶν	112,3	82,7	322,2	1.414,2	6. » Interior

ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ

69. Κρατικά έξοδα τακτικού προϋπολογισμού, κατά Ύπουργεία, και προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων, μετά των εκτός αυτών ειδικών λογαριασμών και παγίων προκαταβολών, οίκον. έτους 1973 (συνέχεια)

Public expenditures of ordinary budget, by Ministries, and expenditures of State investments budget, including extrabudgetary special accounts and fixed advances. Fiscal year 1973 (continued)

Είς εκατομμύρια δραχμῶν

In million drachmae

Κατηγορίες και φορείς	Όκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ίαν. - Δεκ. Jan. - Dec.	Categories and agents
7. Ύπουργείον Έθνικῆς Οικονομίας ..	333,4	223,9	715,7	4.654,9	7. Ministry of National Economy
α) Ύπηρεσίαι Έμπορίου	22,4	12,3	39,1	207,8	a) Services of Commerce
β) " Βιομηχανίας	17,8	32,2	28,0	225,3	b) " " Industry
γ) " Γεωργίας	282,7	170,0	615,1	3.974,0	c) " " Agriculture
δ) " Απασχολήσεως ...	4,3	4,5	9,2	54,0	d) " " Employment
ε) " Συντονισμού	6,2	4,9	24,5	194,0	e) " " Coordination
8. Ύπουργείον Οικονομικῶν	2.689,1	3.252,4	2.601,8	26.442,3	8. Ministry of Finance
9. " Δικαιοσύνης	100,9	82,9	155,7	1.028,2	9. " " Justice
10. " Πολιτισμοῦ καὶ Ἐπιστημῶν	45,7	42,7	115,0	501,1	10. " " Culture and Science
11. " Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων	639,5	706,6	1.282,7	7.847,1	11. " " National Education and Religion
12. " Κοινωνικῶν Ύπηρεσιῶν (1)	771,9	684,0	1.014,2	6.995,1	12. " " Social Services (1)
13. " Δημοσίων Ἔργων ...	43,7	55,3	134,6	782,5	13. " " Public Works
14. " Ναυτιλίας- Μεταφορῶν καὶ Ἐπικοινωνιῶν	85,0	119,4	149,3	650,6	14. " " Mercantile Marine-Transport and Communications
α) Ύπηρεσίαι Μεταφορῶν καὶ Ἐπικοινωνιῶν	20,3	87,0	116,9	338,9	a) Services of Transport and Communications
β) Ύπηρεσίαι Ναυτιλίας	64,7	32,4	32,4	311,7	b) Services of Mercantile Marine
15. Ύπουργείον Δημοσίας Τάξεως ...	403,8	355,2	611,9	4.218,0	15. Ministry of Public Order
16. Περιφερειακαὶ Διοικήσεις (2)	259,5	336,1	562,3	2.949,5	16. Regional administrations (2)
17. Πληρωμαὶ ταμιῶν ὑπὸ κατανομήν εἰς τὰ ἀνωτέρω Ύπουργεία	112,7	-(4) 12,9	6,0	1.402,1	17. Payments effected pending their allocation among the above Ministries
Δαπάναι ἐπενδύσεων	1.902,0	1.988,2	6.434,5	24.524,5	Investments expenditures
1) Δαπάναι ἐπενδύσεων ἐκτελούμεναι μέσω τοῦ τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ	346,4	543,0	1.563,2	4.677,8	1) Investments expenditures effected through ordinary budget
α) Μὴ ἐντεταγμέναι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως (8100)	4,3	2,4	18,2	119,1	a) Not included in the economic development program (8100)
β) Ἐντεταγμέναι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως (8200) (3)	312,1	540,6	1.545,0	4.558,7	b) Included in the economic development program (8200) (3)
2) Δαπάναι ἐπενδύσεων ἐκτελούμεναι μέσω τοῦ προϋπολογισμοῦ ἐπενδύσεων (8300-9900)	1.585,6	1.445,2	4.871,3	19.846,7	2) Investments expenditures effected through investments budget (8300-9900)
Δαπάναι δι' ἔργα κοινῆς ἐνδιαφέροντος NATO (4100)	124,6	348,5	100,5	1.108,9	Expenditures for NATO common interest works (4100)

1. Περιλαμβάνονται καὶ αἱ ἀποδόσεις ἐσόδων, εἰσπραχθέντων ὑπὲρ Ο.Γ.Α.
2. Ἀπὸ τοῦ Φεβρουαρίου 1973.
3. Ἡτοι δαπάναι : α) δι' ἔργα ἐκτελούμενα ὑπὸ τοῦ Στρατοῦ (ΣΥΚΕΑ), β) δι' ἔργα ὀρεινῆς οἰκονομίας κλπ., τῶν ὁποίων αἱ πιστώσεις μεταφέρθησαν ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐπενδύσεων.
4. Ἡ ἐμφάνισις ἀρνητικοῦ ποσοῦ ὀφείλεται εἰς τὰς πληρωμὰς ὑπὸ κατανομήν, αἵτινες ἐτακτοποιήθησαν μερικῶς.

1. Including also receipts collected in favour of the FSIO.

2. As from February 1973.

3. I.e. : Expenditures : a) For works constructed by the army (SYKEA), b) for mountainous economy works, etc., the credits of which were transferred from the investments budget.

4. Negative figures are due to payments under allocation, which were partly settled.

70. Εἰσπράξεις καὶ πληρωμαὶ τῶν Δημοσίων Ταμείων, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ, οἰκ. έτους 1974

Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget. Fiscal year 1974

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν

In thousand drachmae

Γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομὸς Geographic region and department	Εἰσπράξεις — Receipts				Πληρωμαὶ — Payments			
	Όκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ίαν.-Δεκέμ. Jan.-Decem.	Όκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ίαν.-Δεκέμ. Jan.-Decem.
Σύνολον—Total	8.848.688	15.221.982	21.867.810	125.387.077	9.192.186	11.633.109	19.452.756	100.527.822
Περιφέρεια Πρωτευούσης—Greater Athens	5.734.965	6.856.175	9.321.481	73.293.186	3.781.764	4.412.412	8.097.872	41.213.527
Διαμέρισμα Α—Division A	3.283.185	4.364.069	6.193.761	43.476.991	3.512.247	4.160.029	7.599.213	38.240.544
» Β— " B	2.233.374	2.258.923	2.745.929	27.073.110	192.971	173.592	350.342	2.079.459
» Γ— " C	90.535	95.615	153.275	1.069.840	37.971	39.660	76.490	454.634
» Δ— " D	127.871	137.568	228.516	1.673.245	38.575	39.131	71.827	438.889

70. Εισπράξεις και πληρωμαί των Δημοσίων Ταμείων, επί τη βάσει του κρατικού προϋπολογισμού οίκον. έτους 1974 (συνέχεια)
 Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget. Fiscal year 1974 (continued)

Είς χιλιάδας δραχμῶν

In thousand drachmae

Γεωγραφικὸν διχέρισμα καὶ νομὸς Geographic region and department	Εἰσπράξεις — Receipts				Πληρωμαί — Payments			
	Ὀκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ἰαν.-Δεκέμ. Jan.-Decem.	Ὀκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ἰαν.-Δεκέμ. Jan.-Decem.
Διοτὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία—Rest of Central Greece and Euboea	338.549	350.742	482.740	3.862.071	136.542	144.524	277.236	1.740.494
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας—Aetolia and Akarnania	25.815	28.572	38.447	320.113	30.440	32.628	64.585	425.646
Ἀττικῆς (ὀπὸλ.)—Attica (rest)	174.259	172.092	211.038	1.838.058	26.983	31.559	52.251	314.374
Βοιωτίας—Boeotia	30.721	28.879	42.378	375.036	14.453	16.996	30.580	193.992
Εὐβοίας—Euboea	64.072	77.026	138.015	850.487	25.142	23.147	47.998	306.804
Εὐρυτανίας—Evrifania	1.587	1.595	2.538	17.915	7.095	6.264	11.416	75.504
Φθιώτιδος—Phthiotis	33.907	35.549	38.775	366.785	25.037	26.425	53.814	328.050
Φωκίδος—Phocis	8.189	7.028	11.549	93.677	7.391	7.504	16.592	96.124
Πελοπόννησος—Peloponnesos	520.454	491.927	825.169	5.743.508	258.707	210.324	403.353	2.538.190
Ἀργολίδος—Argolis	22.109	26.940	38.176	280.497	15.758	19.764	26.117	197.527
Ἀρκαδίας—Arkadia	12.932	16.052	20.044	179.788	30.306	19.271	49.892	294.784
Ἀχαΐας—Akhaia	134.207	143.418	193.952	1.690.090	103.886	68.966	127.029	866.491
Ἠλείας—Ilia (Elis)	22.641	21.387	29.773	234.114	38.034	27.213	78.780	347.798
Κορινθίας—Korinthia	26.453	31.030	45.519	376.217	18.208	22.129	31.620	232.469
Λακωνίας—Lakonia	8.704	11.958	15.842	132.754	14.509	17.023	31.341	191.608
Μεσσηνίας—Messenia	283.408	241.142	481.863	2.850.048	38.005	35.958	58.574	407.513
Ἰόνιοι Νῆσοι—Ionian Islands	34.595	34.216	44.271	424.674	44.927	38.144	67.095	464.302
Ζακύνθου—Zante	3.981	3.256	5.197	43.858	7.154	5.740	10.174	70.801
Κερκύρας—Corfu	24.472	24.232	31.021	302.759	19.077	19.339	34.338	236.560
Κεφαλληνίας—Cephalonia	4.344	4.281	5.506	51.121	14.104	6.345	13.530	89.044
Λευκάδος—Levkas	1.798	2.447	2.547	26.936	4.593	6.720	9.053	67.897
Ἠπείρος—Epirus	48.931	52.240	73.491	612.475	74.507	83.737	134.758	885.227
Ἄρτης—Arta	8.822	9.920	18.478	118.805	15.133	18.838	22.743	156.810
Θεσπρωτίας—Thesprotia	8.859	8.974	10.024	98.508	7.842	10.263	18.195	115.278
Ἰωνανίων—Ionia	25.020	24.935	34.775	310.497	40.830	46.335	74.462	473.612
Πρεβέζης—Preveza	6.229	8.412	10.214	84.665	10.702	14.301	19.358	139.527
Θεσσαλία—Thessaly	204.100	226.155	284.413	2.383.677	105.987	121.733	194.949	1.318.146
Καρδίτσας—Karditsa	14.352	15.865	20.885	186.252	18.532	21.437	33.220	223.761
Λαρίσης—Larisa	61.308	72.754	99.617	746.071	42.652	44.174	74.433	513.650
Μαγνησίας—Magnisia	108.210	115.679	134.287	1.221.095	25.709	34.346	50.213	333.445
Τρικάλων—Trikala	20.230	21.857	29.624	230.259	19.094	21.776	37.072	247.280
Μακεδονία—Macedonia	1.065.991	1.149.246	1.513.341	12.521.074	418.270	585.738	806.296	5.237.065
Γρεβενῶν—Grevena	3.305	3.016	4.046	32.541	6.157	9.712	11.516	79.950
Δράμας—Drama	15.784	17.133	22.708	176.835	14.409	24.587	27.521	194.172
Ἡμαθίας—Imathia	26.518	37.915	37.371	305.766	28.952	20.510	43.894	248.313
Θεσσαλονίκης—Salonika	796.836	896.815	1.216.608	9.835.256	215.162	361.660	404.346	2.787.106
α) Θεσσαλονίκης (πόλις)—a) Salonika (city)	790.650	890.468	1.208.684	9.775.887	211.568	357.715	397.715	2.740.186
β) Ἰσπλ. Νομοῦ Θεσσαλονίκης— b) Rest of Dept. of Salonika ..	6.186	6.347	7.924	59.369	3.694	3.945	6.631	46.920
Καβάλας—Kavala	40.299	38.998	50.546	451.659	24.849	26.926	47.718	307.961
Καστοριάς—Kastoria	12.125	13.426	16.815	161.114	8.246	13.094	18.805	128.177
Κιλκίς—Kilkis	7.682	9.085	8.092	80.046	11.993	12.240	21.643	170.370
Κοζάνης—Kozani	89.076	57.536	60.240	663.927	22.075	21.906	42.096	255.512
Πέλλης—Pella	14.923	15.111	20.371	168.926	16.328	22.445	42.634	230.567
Πιερίας—Pieria	13.787	14.592	16.695	152.632	15.303	22.200	35.428	188.537
Σερρών—Serres	27.564	30.021	41.510	307.548	28.798	26.665	61.919	349.230
Φλωρίνης—Florina	5.981	6.056	8.184	72.685	13.371	11.560	27.374	153.968
Χαλκιδικῆς—Khalkidiki	12.111	9.543	13.755	112.138	12.628	12.233	21.401	143.162
Θράκη—Thrace	52.894	76.887	76.928	592.381	50.602	46.133	94.979	581.733
Έβρου—Evros	23.403	33.359	35.404	271.482	25.011	21.830	42.358	271.629
Ξάνθης—Xanthi	16.333	27.533	21.116	178.774	11.736	11.983	22.458	134.375
Ροδόπης—Rodopi	13.158	15.995	20.408	142.135	13.855	12.320	30.163	175.729
Νῆσοι Αἰγαίου—Aegean Islands	81.624	101.838	137.116	1.153.877	77.604	102.607	164.139	993.427
Δωδεκανήσου—Dodecanesos	39.875	57.294	64.517	617.799	23.004	42.808	67.940	364.616
Κυκλάδων—Cyclades	17.146	11.765	22.069	167.724	13.973	20.514	28.684	174.777
Λέσβου—Lesvos	16.017	20.590	29.124	219.002	24.445	22.748	35.709	225.148
Σάμου—Samos	1.186	4.313	9.752	49.251	7.813	7.223	13.849	88.349
Χίου—Chios	7.400	7.876	11.654	100.101	8.368	9.314	17.956	110.537
Κρήτη—Crete	153.334	140.581	186.080	1.522.075	82.081	90.473	239.622	1.168.788
Ἡρακλείου—Iraklion	105.742	94.017	112.494	970.724	37.534	39.872	82.789	483.036
Λασιθίου—Lasithi	10.405	7.119	17.429	117.981	11.713	17.684	25.651	172.230
Ρεθύμνης—Rethymni	8.920	7.041	10.738	86.525	10.733	12.039	27.074	154.247
Χανίων—Canea	28.267	32.404	45.419	346.845	22.101	20.878	104.108	362.275
Εἰδικὰ Ταμεία—Special Offices :								
1. Ἀλεξανδρείας Προξενικὸν Ταμεῖον— Consular Office of Alexandria	388	174	510	2.502	—	616	402	2.603
2. Ὑπόλογος Συμψηφισμῶν—Officer re- sponsible for compensation	612.864	5.741.801	8.922.271	23.275.568	4.161.195	5.796.667	8.672.056	44.384.322

XV. ΤΙΜΑΙ

71. Δείκται (1) τιμών χονδρικής

1961=100

Τομείς και κλάδοι		Μέσοι έτησιοι Annual means		1974						
		1973	1974	Απρίλ. April	Μάιος May	Ίούνιος June	Ίούλιος July	Αύγ. Aug.	Σεπτ. Sept.	
1, 2, 3, 4	Γενικός δείκτης (Παραγωγικών και καταναλωτικών τομέων της Οικονομίας)	166,9	228,2	228,8	230,8	230,5	229,6	226,2	227,1	
1.	Τελικών προϊόντων έγχωριου πρωτογενούς παραγωγής δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν	190,2	247,0	253,9	254,7	248,5	245,6	234,0	235,8	
2.	Τελικών προϊόντων έγχωριου βιομηχανικής παραγωγής δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν	141,2	208,1	206,7	208,7	210,6	210,5	210,6	211,3	
3.	Έξαγομένων προϊόντων έγχωριου πρωτογενούς και βιομηχανικής παραγωγής	198,4	234,5	235,2	236,6	237,0	237,0	236,9	234,6	
4.	Τελικών προϊόντων προελεύσεως εξωτερικού	178,2	245,3	239,7	244,2	248,5	248,8	248,6	250,2	
1, 2.	Τελικών προϊόντων έγχωριου παραγωγής δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν	160,9	223,8	225,7	227,2	225,9	224,6	220,0	221,2	
1, 2, 4.	Τελικών προϊόντων διά την έσωτερικήν κατανάλωσιν	164,1	227,7	228,2	230,3	229,9	229,0	225,2	226,4	
	Το μεϋς 1 (Τελικών προϊόντων έγχωριου πρωτογενούς παραγωγής δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν)	190,2	247,0	253,9	254,7	248,5	245,6	234,0	235,8	
01	Γεωργίας - Κτηνοτροφίας	193,9	252,9	260,3	262,0	255,0	251,8	239,1	240,5	
	Γεωργίας	187,8	258,0	270,8	274,1	262,6	256,7	234,8	236,3	
	Κτηνοτροφίας	202,7	245,5	245,0	244,6	244,0	244,7	245,2	246,4	
04	Αλιείας	175,0	218,0	221,3	203,2	209,3	209,1	211,7	216,9	
11-16	Όρυχείων, μεταλλείων, λατομείων, άλυκων	117,0	139,4	137,2	137,2	137,2	137,2	137,2	143,0	
	Το μεϋς 2 (Τελικών προϊόντων έγχωριου βιομηχανικής παραγωγής δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν)	141,2	208,1	206,7	208,7	210,6	210,5	210,6	211,3	
20	Βιομηχανίας ειδών διατροφής	122,7	162,8	161,0	161,3	161,4	161,8	161,9	162,4	
21-22	» ποτών και καπνού	138,2	158,8	151,8	159,1	162,9	163,2	163,2	163,2	
23	» κλωστοϋφαντουργίας	152,9	204,8	205,6	207,5	207,6	207,8	207,5	208,3	
27	» χάρτου	148,4	272,7	259,4	259,4	287,8	287,8	287,8	287,8	
30	» έλαστικού και πλαστικών	111,5	157,0	151,4	161,0	160,9	160,6	160,6	160,6	
31	» χημικών	115,1	156,9	155,5	157,4	158,3	159,5	160,2	163,1	
32	» παραγωγών πετρελαίου	139,3	441,5	442,7	441,1	441,1	441,1	441,1	441,1	
33	» μη μεταλλικών δορυκτών	131,4	179,1	180,9	181,6	180,8	181,0	181,5	183,6	
34-35	» μετάλλου	159,8	226,4	227,5	229,0	231,5	231,6	231,6	232,3	
36-37	» μηχανών και ηλεκτρικών συσκευών	145,5	196,4	197,4	203,7	204,6	198,5	200,0	196,7	
24,25,26, 38,39	Λοιποί κλάδοι	162,6	197,0	193,9	196,1	197,8	198,0	198,3	201,3	
	Το μεϋς 3 (Έξαγομένων προϊόντων έγχωριου πρωτογενούς και βιομηχανικής παραγωγής)	198,4	234,5	235,2	236,6	237,0	237,0	236,9	234,6	
01	Γεωργίας - Κτηνοτροφίας	212,9	249,2	251,5	252,8	252,5	252,0	251,6	248,3	
	Γεωργίας	218,0	259,5	261,4	263,5	263,6	263,0	262,3	258,6	
	Κτηνοτροφίας	178,8	179,2	184,6	180,8	177,6	177,2	179,2	179,2	
11-16	Μεταλλείων, λατομείων	158,7	183,1	181,0	178,6	182,1	185,6	184,8	180,5	
21	Βιομηχανίας ποτών	125,2	143,8	144,6	144,6	144,6	144,6	144,5	144,6	
23	Κλωστοϋφαντουργίας	207,7	277,2	289,5	299,1	292,7	286,7	282,4	264,1	
31	Χημικής βιομηχανίας	144,5	188,4	178,4	180,0	183,7	183,7	189,7	203,6	
33	Όρυχείων μη μεταλλικών δορυκτών	159,6	217,4	209,6	225,2	225,2	226,5	225,0	224,6	
	Το μεϋς 4 (Τελικών προϊόντων προελεύσεως εξωτερικού)	178,2	245,3	239,7	244,2	248,5	248,8	248,6	250,2	
01	Γεωργίας - Κτηνοτροφίας	232,5	256,3	257,3	257,4	257,2	257,7	255,9	256,3	
	Γεωργίας	136,3	244,6	249,3	249,3	249,3	249,3	249,3	249,3	
	Κτηνοτροφίας	241,2	257,3	258,1	258,1	257,9	258,5	256,5	256,9	
11	Ανθρακωρυχείων	223,6	256,5	244,0	247,5	257,2	257,2	257,2	258,0	
20	Βιομηχανίας ειδών διατροφής	262,9	460,0	465,3	467,5	481,8	481,7	481,8	484,6	
25	» ξύλου	194,6	315,6	323,5	324,0	322,0	322,0	322,0	320,8	
27	» χάρτου	138,3	237,4	217,4	220,8	241,1	241,6	241,2	277,1	
30	» έλαστικού και πλαστικών	110,1	145,7	139,7	147,4	156,9	156,9	151,4	152,2	
31	» χημικών	103,0	127,4	119,1	127,0	128,7	128,3	131,5	139,6	
32	» παραγωγών πετρελαίου	213,0	422,6	368,4	372,5	373,6	373,6	373,6	375,5	
33	» μη μεταλλικών δορυκτών	147,0	177,4	164,7	167,5	181,4	187,8	187,4	191,4	
34-35	» μετάλλων	169,2	233,4	231,0	246,1	249,3	249,3	247,0	242,2	
36-37	» μηχανών και ηλεκτρικών συσκευών	153,4	175,7	172,3	175,4	178,1	178,8	180,3	180,2	
38	» μεταφορικών μέσων	151,6	177,3	173,9	176,2	180,1	180,0	179,8	180,9	
21,39	Λοιποί κλάδοι	131,5	153,2	148,7	154,3	154,3	154,5	154,1	156,3	

1. Βλέπε σημείωμα εις σελίδα IV του Μηνιαίου Στατιστικού Δελτίου Μαρτίου 1967.

PRICES

Wholesale price indices ⁽¹⁾

1961=100

1974			1975					Sectors and branches
Όκτ.	Νοέμβρ.	Δεκέμ.	Ιαν.	Φεβρ.	Μάρτιος	Απρίλ.	Μάιος	
Oct.	Novem.	Decem.	Jan.	Feb.	March	April	May	
228,8	230,2	232,8	237,2	240,9	242,6	245,4	242,4	1, 2, 3, 4 General index (<i>In the production and consumption sectors of Economy</i>)
239,6	244,7	252,2	251,5	255,8	265,6	273,6	270,4	1. Final products of domestic primary production for home consumption
212,4	213,0	213,3	213,6	220,5	220,7	221,1	221,9	2. Final products of domestic industrial production for home consumption
233,0	228,3	227,6	226,9	228,1	227,8	227,2	220,1	3. Exported products of domestic primary and industrial production
251,1	251,4	252,9	280,6	275,8	267,1	268,4	258,9	4. Final products of foreign origin
223,4	225,8	229,0	228,9	234,7	238,8	242,3	241,5	1, 2. Final products of domestic production for home consumption
228,4	230,4	233,3	238,2	242,1	243,9	247,0	244,5	1, 2, 4. Final products for home consumption
239,6	244,7	252,2	251,5	255,8	265,6	273,6	270,4	Sector 1 (<i>Final products of domestic primary production for home consumption</i>)
244,6	249,6	257,6	256,3	260,6	271,1	281,0	277,2	01 Agriculture - Livestock
242,4	250,4	255,7	261,4	270,4	284,5	300,1	288,1	Agriculture
247,6	248,5	260,3	249,0	246,3	251,8	253,3	261,5	Livestock
218,2	220,8	225,2	232,3	236,3	238,2	217,5	220,7	04 Fishing
143,0	153,3	153,3	154,8	161,7	163,2	163,2	163,2	11-16 Mines (quarries, salterns)
212,4	213,0	213,3	213,6	220,5	220,7	221,1	221,9	Sector 2 (<i>Final products of domestic industrial production for home consumption</i>)
167,9	169,4	172,8	173,2	173,9	173,7	172,8	172,6	20 Foodstuffs
163,1	163,1	163,9	164,2	194,2	194,1	197,6	197,7	21-22 Beverages - Tobacco
208,3	208,2	204,7	204,0	204,0	203,8	204,3	207,3	23 Textiles
287,7	287,8	287,8	287,8	284,2	284,2	276,7	276,7	27 Paper
161,5	162,4	163,8	164,5	165,2	165,3	164,4	164,4	30 Rubber and plastic
164,4	164,7	164,9	169,0	170,8	169,6	170,4	173,9	31 Chemicals
441,1	440,8	441,4	441,4	501,5	501,6	501,7	501,7	32 Petroleum derivatives
184,0	186,8	189,1	192,0	191,4	191,3	192,8	192,8	33 Non-metallic minerals
232,1	231,7	231,8	232,8	233,4	233,3	232,9	231,3	34-35 Metals
195,1	197,3	198,9	199,3	200,7	202,4	203,1	202,8	36-37 Machinery and electrical appliances
201,7	201,7	202,0	199,8	200,0	202,9	208,6	210,2	24,25,26, } Other branches
233,0	228,3	227,6	226,9	228,1	227,8	227,2	220,1	38,39 }
245,3	237,8	235,4	234,3	234,0	233,2	232,5	223,4	Sector 3 (<i>Exported products of domestic primary and industrial production</i>)
255,5	247,3	245,0	243,8	243,1	241,3	241,2	230,8	01 Agricultural - Livestock
176,9	173,8	170,2	170,2	172,1	178,2	173,5	173,4	Agriculture
183,3	186,2	192,6	193,0	193,2	196,5	198,0	201,1	Livestock
144,6	144,6	144,6	144,6	144,6	144,6	144,6	144,3	11-16 Mines (quarries, salterns)
256,8	252,7	235,8	214,6	204,2	208,1	211,1	215,1	21 Beverages
208,6	215,2	219,5	219,5	220,4	215,8	210,3	197,1	23 Textiles
224,7	228,7	234,2	243,0	288,0	290,9	290,3	288,8	31 Chemicals
251,1	251,4	252,9	280,6	275,8	267,1	268,4	258,2	33 Non-metallic minerals
255,3	255,2	255,2	251,9	251,8	252,4	252,4	252,7	Sector 4 (<i>Final products of foreign origin</i>)
249,3	249,3	249,3	222,3	222,3	222,2	222,2	227,3	01 Agriculture - Livestock
255,9	255,7	255,8	254,5	254,4	255,1	255,1	255,0	Agriculture
274,7	283,7	283,7	297,6	319,0	360,9	366,5	360,3	Livestock
485,3	487,0	490,2	728,0	642,8	555,8	554,3	445,9	11 Coal mines
319,8	319,6	319,6	319,8	320,0	320,0	319,9	319,9	20 Foodstuffs
279,1	283,3	283,5	298,7	301,8	293,6	291,4	289,5	25 Wood
153,5	155,0	156,9	160,8	173,4	173,4	173,8	174,1	27 Paper
139,4	140,6	141,6	143,0	143,7	144,5	143,9	143,9	30 Rubber and plastic
375,5	375,5	375,5	384,6	454,1	460,7	471,6	471,6	31 Chemicals
191,4	192,0	192,0	203,1	203,1	203,1	205,3	205,6	32 Petroleum derivatives
243,1	236,8	237,4	219,3	210,1	209,1	210,0	211,4	33 Non-metallic minerals
182,1	182,5	186,8	191,0	193,1	194,4	196,7	202,6	34-35 Metals
181,0	183,3	183,5	185,7	187,0	187,1	187,7	195,5	36-37 Machinery and electrical appliances
165,2	166,3	166,7	169,7	177,8	180,8	184,3	184,6	38 Transport equipment
								21,39 Other branches

1. See note on page IV of the *Monthly Statistical Bulletin* of March 1967.

72. Μηνιαίοι άτομικοί δείκται τιμών χονδρικής ένίων τελικών προϊόντων

Monthly private wholesale price indices of selected commodities

1961 = 100

Έτος και μὴν Year and month	Άλευρα ἀρτοποιίας Flour wheat	Ζυμαρικά Macaroni	Κρέας μόσχου Veal	Κρέας ἀμνοῦ Lamb	Έλαιον Olive oil	Βούτυρον μαγειρικών Cooking butter	Γεώμηλα Potatoes	Όρυζα Rice	Φασόλοι Beans	Τυρὸς φέτα White cheese
1967	97,19	106,71	138,02	147,34	117,50	109,63	121,94	117,14	143,63	138,18
1968	92,21	99,52	134,30	149,69	131,27	116,97	113,81	116,72	153,08	139,01
1969	91,77	100,13	141,21	158,30	135,14	128,49	126,27	104,85	152,89	142,97
1970	91,43	100,74	170,08	182,75	148,53	124,65	87,07	104,52	158,17	144,17
1971	89,96	99,82	184,72	197,58	145,12	123,43	110,22	120,01	169,95	144,90
1972	90,09	99,96	194,68	224,10	148,95	126,62	133,87	126,66	221,24	148,31
1973	100,18	111,86	249,91	272,55	183,97	150,77	151,99	151,59	289,06	180,49
1974	129,21	145,36	284,46	328,50	250,24	185,08	179,14	253,32	330,96	223,04
1974 VI	129,21	143,00	280,09	335,58	243,33	185,22	127,22	243,66	330,57	222,93
VII	129,21	143,00	286,14	335,55	246,18	183,74	118,38	246,65	330,57	223,37
VIII	129,21	143,00	288,77	336,70	247,98	183,74	128,16	250,04	330,57	224,29
IX	129,21	143,00	288,86	339,49	247,09	182,25	160,06	248,43	321,61	224,85
X	129,21	150,68	288,40	339,97	248,37	182,25	184,68	237,03	330,87	227,61
XI	129,21	153,19	288,26	341,57	248,84	182,63	203,70	224,22	330,87	228,64
XII	129,21	153,47	288,78	372,35	288,63	182,63	204,17	216,26	343,61	234,00
1975 I	129,21	153,47	289,18	320,44	297,03	182,63	205,60	214,24	343,61	235,19
II	132,93	155,23	290,45	287,69	305,67	201,22	214,77	210,62	343,61	243,04
III	132,93	156,58	290,51	299,31	310,10	210,46	237,79	207,67	343,61	254,10
IV	132,93	156,58	290,10	305,75	300,08	208,98	296,64	207,65	343,61	257,05
V	132,93	156,58	289,78	339,41	294,65	210,50	238,88	206,69	343,61	257,65

Έτος και μὴν Year and month	Έλαια Olives	Βακαλάς Codfish	Ίχθυηρά διατηρη- μένα Preserved fish	Σάκχαρις Sugar	Σάπων πράσινος Green soap	Πετρέ- λαιον φωτι- στικόν Kerosene	Σιγαρέττα Cigarettes	Υποδή- ματα Shoes	Υφάσ/τα μάλλινα Woolen cloth	Υφάσ/τα βαμβ/ρά Cotton cloth	Φανέλλες βαμβ/ρές Cotton flannels
1967	107,71	145,70	116,90	96,67	94,34	96,20	132,31	108,54	114,00	112,91	119,46
1968	112,66	148,45	117,14	96,67	93,75	96,69	132,31	108,83	113,98	113,59	120,17
1969	129,87	145,56	121,72	95,97	93,94	97,12	132,31	112,72	114,68	119,02	120,17
1970	139,45	165,08	128,80	95,00	109,55	97,91	132,31	118,81	117,35	120,93	120,17
1971	141,74	232,42	139,17	95,00	130,47	97,98	132,31	123,97	116,93	126,53	122,78
1972	136,40	300,66	142,12	99,87	139,80	97,98	132,31	131,18	116,93	137,78	137,84
1973	140,96	312,85	162,78	109,49	148,53	105,06	132,31	154,57	138,73	166,69	172,35
1974	177,40	463,31	216,49	123,70	205,20	290,25	143,63	177,81	176,05	228,71	247,50
1974 VI	183,41	474,03	223,70	121,26	209,12	290,25	149,46	177,34	175,59	233,42	251,54
VII	183,08	470,14	222,78	121,26	209,12	290,25	149,46	177,34	175,59	233,42	247,54
VIII	183,70	470,14	222,78	121,26	209,12	290,25	149,46	177,34	175,59	233,42	247,54
IX	183,70	523,28	220,40	121,26	209,12	290,25	149,46	182,56	178,68	233,42	247,54
X	183,39	514,94	220,40	121,26	209,12	290,25	149,46	182,94	178,68	233,42	247,54
XI	188,58	514,94	220,40	121,26	209,12	290,25	149,46	182,94	182,42	232,10	247,54
XII	188,58	514,94	220,40	150,53	210,79	290,25	149,46	183,43	182,42	225,22	247,54
1975 I	193,66	514,94	233,64	150,53	219,76	290,25	149,46	183,43	182,43	224,08	244,43
II	194,95	514,94	233,64	150,53	218,99	374,52	180,37	183,43	182,43	224,08	244,43
III	201,44	471,68	236,95	150,53	218,99	374,52	180,37	184,89	182,38	224,08	244,28
IV	205,32	471,68	237,17	150,53	218,86	374,52	180,37	194,59	183,63	224,08	244,28
V	206,46	441,36	245,59	150,53	217,19	374,52	180,37	196,96	183,63	229,74	244,28

Σημείωσις: Λόγω της πληθώρας των παραλλαγών (ποιότητων) των περιλαμβανομένων εις τον παρόντα πίνακα προϊόντων και προς αποφυγήν εσφαλμένων συμπερασμάτων εκ της δημοσιεύσεως της απόλυτου τιμής μιᾶς των παραλλαγών ή της μέσης τιμής αὐτῶν, παρέχονται οἱ μηνιαῖοι ἀτομικοὶ δείκται των προϊόντων, οἵτινες ἐκφράζουν την σχετικὴν μεταβολὴν τοῦ συνόλου των παραλλαγῶν ἐκάστου ἐξ αὐτῶν. Τὰ ἀνωτέρω προϊόντα εἶναι ἐγχωρίου παραγωγῆς, πλην τοῦ βακαλάου καὶ των διατηρημένων ἰχθυηρῶν, ἅτινα εἰσάγονται ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς.

Note: Owing to the great number of qualities of products included in the above table, and in order to avoid extraction of wrong results from publishing the absolute value of each quality or the average value thereof, the individual monthly indices of products are given which express the relative change of all qualities of each product. The above products are of local production, except for cod and preserved fish which are imported from abroad.

ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΟΥ — CONSUMER PRICE INDEX

(Αστικών περιοχών της Χώρας) — (For the urban areas of the Country)

Ιανουάριος 1973 = 100,0 = January 1973

Οι συντελεστές σταθμίσεως του άναθεωρηθέντος Δείκτου Τιμών Καταναλωτού (βάσις: Ιανουάριος 1973 = 100,0), ως και περιλήψεις της χρησιμοποιηθείσης μεθοδολογίας, έδημοσιεύθησαν εις τὸ «Μηνιαίον Στατιστικὸν Δελτίον» τῆς ΕΣΥΕ, τοῦ μηνὸς Μαρτίου 1973.

Πλείονες ὅμως λεπτομέρειαι ἐπὶ τῆς χρησιμοποιηθείσης μεθοδολογίας καὶ ἐπὶ τῶν συντελεστῶν σταθμίσεως τῶν καθ' ἑκάστα ἀγαθῶν καὶ ὑπηρεσιῶν περιελήφθησαν εἰς τὸ ἐκδοθὲν εἰδικὸν τεῦχος «Ἀναθεωρηθεὶς Δείκτης Τιμῶν Καταναλωτοῦ», Ἰανουάριος 1973 = 100,0.

The weights of the Revised Index (base: Jan. 1973 = 100,0), together with a summary analysis of the computation method employed, appear in the «Monthly Statistical Bulletin» of March 1973.

For more information, however, on the employed methodology and the weights of goods and services, one should refer to the special issue «Revised Index of Consumer's Prices», Jan. 1973 = 100,0.

73. Δείκτης τιμῶν καταναλωτοῦ — Consumer price index

Περίοδος βάσεως: Ἰανουάριος 1973=100,0 — Base period: January 1973=100,0

Έτος καὶ μῆν Year and month	Γενικὸς General	Διατροφή Foodstuffs	Οἶνον, ποτὰ καὶ καπνὸς Alcohol, beverages and tobacco	Ἐνδυσμοὶ καὶ ὑπόδησις Clothing and footwear	Στέγαι Housing	Ἐξοπλισμὸς καὶ ἐξοπλισμὸς οἰκίας Household equipment	Υγεία καὶ ἀτομικὴ καθαριότης Health and personal care	Ἑκπαίδευσις - Μόρφωσις - Ἀναψυχὴ Education and recreation	Μεταφορὰ καὶ ἑπικοινωνία Transport and Communication	Διάφορα Miscellaneous
1971 *	91,6	90,1	99,2	91,4	97,1	94,4	90,7	88,1	90,6	89,7
1972 *	95,6	93,6	99,5	95,0	98,6	97,6	98,2	93,5	98,3	96,3
1973	110,4	113,6	103,5	108,4	105,2	110,6	115,2	108,2	108,4	112,0
1974	140,1	145,0	117,9	132,2	134,0	140,1	143,2	139,2	148,8	138,4
1974 I	133,6	138,0	113,1	129,8	130,0	132,1	133,7	125,3	145,3	129,8
II	132,1	139,5	113,1	114,1	130,9	130,2	133,5	125,7	145,3	129,3
III	136,3	140,5	113,3	129,6	132,3	139,3	136,5	129,7	147,8	133,6
IV	137,8	142,6	113,4	130,3	132,6	140,9	141,0	130,5	149,1	136,5
V	139,8	147,3	114,9	130,5	132,8	140,8	141,7	130,7	149,0	136,8
VI	141,5	147,8	120,7	133,0	133,6	142,6	143,1	138,5	149,1	137,9
VII	141,4	146,3	121,2	133,3	134,4	142,7	143,8	140,2	149,4	140,1
VIII	138,4	143,5	121,4	124,1	134,8	136,3	145,1	137,6	149,2	138,0
IX	142,4	144,9	121,6	135,1	135,6	143,4	147,0	151,8	149,7	142,6
X	144,3	147,0	121,5	141,6	136,2	143,7	147,7	152,3	150,5	143,0
XI	145,7	149,8	120,5	142,1	136,9	144,0	148,3	153,2	150,6	144,8
XII	147,6	152,2	120,5	142,5	138,3	145,1	156,5	154,6	150,8	149,0
1975 I	149,6	154,2	120,4	142,9	141,1	147,2	151,8	154,9	160,7	151,4
II	150,3	158,2	137,9	125,6	147,0	140,8	152,4	153,2	167,6	149,9
III	155,7	160,9	138,2	143,7	147,6	149,5	157,4	157,6	171,2	157,8
IV	157,2	162,5	138,2	144,0	148,2	150,7	163,7	160,1	172,9	160,8
V	158,3	164,8	138,2	144,2	148,7	150,8	164,4	160,5	173,2	160,5

* Κατόπιν συνδέσεως τοῦ παλαιοῦ πρὸς τὸν νέον δείκτην.

* After linking the old index to the new one.



74. Μέσαι μηνιαία τιμὰ λιανικῆς πωλήσεως εἰδῶν πινων εἰς τὴν περιοχὴν Ἀθηνῶν - Πειραιῶς

Monthly average retail prices of selected commodities in the Athens - Piraeus area

Μὴν Month	Ἀπὸς ἡμίλευκος Bread, semi-white	Ἀπὸς λευκός Bread, white	Κρέας βοδῆς Beef	Κρέας μόσχου Veal	Ὀρεὺς γλασσεῖ Rice glazed	Ρέγγες καπνιστές Smoked herring	Βακαλάκος παστός Salted cod	Ἐλαιόλαδον 0-1° Olive oil 0-1°	Φοιτικὸν λίπος Vegetable fat	Βούτυρον νωπὸν Fresh butter	Τυρὸς σκληρὸς Cheese, hard	Τυρὸς μαλακός Cheese, soft	Φασόλια ξηρά (τσαλιὰ) Beans, dried
Κατὰ χιλιόγραμμα εἰς δραχμὰς — In drs. per kilogram													
1973 XII	6,90	7,80	71,80	86,34	15,85	47,25	49,67	52,47	65,70	74,97	73,00	50,00	31,70
1974 I	6,90	7,80	71,14	86,06	18,85	47,25	53,60	53,27	71,77	82,00	73,00	52,13	31,70
II	6,90	7,80	70,48	86,06	22,85	47,25	56,07	55,50	71,77	86,00	78,80	55,33	31,70
III	6,90	7,80	70,48	84,22	21,70	47,25	57,80	55,50	71,77	86,00	78,80	55,00	32,80
IV	6,90	7,80	70,48	83,80	21,70	47,25	63,40	55,00	71,77	86,00	76,73	55,00	32,80
V	6,90	7,80	70,63	86,46	21,70	47,25	63,40	55,00	71,77	86,00	77,00	54,67	32,80
VI	6,90	7,80	69,71	86,78	20,10	47,25	63,40	56,87	71,77	85,00	77,60	54,67	32,80
VII	6,90	7,80	67,62	87,60	20,10	47,25	63,40	56,87	56,00	85,00	77,20	55,07	32,80
VIII	6,90	7,80	68,06	87,55	18,45	47,25	73,87	57,03	56,50	85,10	76,63	55,30	32,80
IX	6,90	7,80	68,06	87,55	18,45	47,25	73,87	57,63	55,00	85,10	76,63	55,80	32,80
X	6,90	7,80	68,06	87,55	18,45	47,25	72,27	58,30	57,50	85,10	76,63	55,80	33,70
XI	6,90	7,80	68,06	90,14	16,95	53,15	66,73	58,30	61,00	85,10	77,33	57,53	33,70
XII	6,90	7,80	68,96	90,27	15,95	53,65	66,13	65,60	60,17	85,10	78,40	58,40	33,70
1975 I	7,60	8,50	68,96	90,27	15,95	63,00	67,73	67,40	60,50	85,10	78,73	58,50	33,70
II	7,60	8,50	68,96	90,27	15,95	63,45	66,97	69,13	60,50	95,83	88,20	60,97	35,60
III	7,60	8,50	68,96	90,27	15,95	63,45	66,43	70,23	60,50	99,83	89,87	63,03	36,60
IV	7,60	8,50	68,96	90,27	15,95	63,45	66,87	71,00	60,50	99,83	90,83	63,03	36,60
V	7,60	8,50	69,38	90,19	15,95	63,45	64,00	71,00	60,50	99,83	90,83	63,70	36,60

Μὴν Month	Σάκχαρος Sugar	Καφές Coffee	Γεώμηλα Potatoes	Σάπων πράσινος Soap, green	Πετρέλαιον φωτι- στιῶν Kerosene	Σινδονόπανον Sheets, cotton	Ὑφανσιμα μάλλινων ἀνδρῶν (γεμισμὸν πενὲ) Men's woolen cloth	Πιάτο φαγητοῦ ἐγγώριον Dinner plate (local production)	Ὑποδήματα ἀνδρῶν Men's shoes	Ἐργὸν πλεκτικῆς Knitting wool
Κατὰ χιλιόγραμμα εἰς δραχμὰς In drs. per kilogram						Κατὰ μέτρον εἰς δρχ. In drs. per meter		Κατὰ τεμ. εἰς δρχ. In drs. per piece	Κατὰ ζεύγος εἰς δρχ. In drs. per pair	Κατὰ γρμ. εἰς δρχ. In drs. per grm.
1973 XII	17,13	126	6,36	20,13	4,10	97,33	637,00	17,50	556,11	0,39
1974 I	17,70	126	6,97	20,13	5,70	100,67	637,00	18,17	551,66	0,39
II	17,57	126	6,98	22,63	5,70	90,67	541,67	15,67	459,89	0,39
III	17,57	126	7,02	24,17	5,70	108,66	637,00	21,00	563,97	0,40
IV	17,57	128,67	6,94	27,93	5,70	111,33	637,00	21,00	568,14	0,40
V	17,57	134,00	6,32	25,33	5,70	111,33	637,00	21,00	570,42	0,40
VI	17,57	134,00	4,42	25,33	5,70	111,33	637,00	21,00	570,42	0,40
VII	17,57	134,00	4,44	25,33	5,70	111,33	637,00	21,00	570,42	0,40
VIII	17,77	134,00	4,48	25,33	5,70	96,33	637,00	14,33	448,31	0,39
IX	17,63	134,00	5,88	24,67	5,70	116,33	637,00	18,67	575,58	0,41
X	17,63	134,00	6,25	24,67	5,70	111,33	696,00	20,17	584,78	0,41
XI	17,63	134,00	7,32	24,67	5,70	111,33	696,00	20,17	583,26	0,41
XII	21,83	134,00	6,88	24,67	5,70	111,33	696,00	20,17	583,26	0,41
1975 I	22,07	134,00	6,78	24,67	5,70	111,33	696,00	21,67	593,66	0,41
II	22,07	134,00	7,30	24,67	7,00	92,67	522,33	18,00	503,42	0,39
III	22,07	134,00	8,54	24,67	7,00	111,33	696,00	22,17	603,50	0,41
IV	22,07	134,00	9,97	24,67	7,00	111,33	696,00	22,17	609,47	0,41
V	21,47	134,00	7,88	24,67	7,00	111,33	696,00	22,17	612,25	0,42

Γενικὴ παρατήρησις: Αἱ ἀνωτέρω τιμὰ ἀναφέρονται εἰς εἶδη ἅτινα ἐπελέγησαν ἐκ τῶν χρησιμοποιηθέντων κατὰ τὴν κατάρτισιν τοῦ δείκτου τιμῶν τοῦ καταναλωτοῦ. Αἱ τιμὰ ἀποτελοῦν τὸν μέσον ὅρον τῶν μηνιαίων τιμῶν τῆς περιοχῆς Ἀθηνῶν - Πειραιῶς.

* Ἀπὸ τοῦ μηνὸς Ἰουλίου 1974 ἡ τιμὴ ἀναφέρεται εἰς δοχεῖον τῶν 800 γραμμαρίων.

General note: The above prices refer to the selected commodities used in the computation of the consumer price index. The prices shown are the averages of the monthly quotations of the particular commodities in the Athens - Piraeus area.

* Starting with July 1974, the price refers to 800 gms. container.

ΓΕΩΡΓΙΚΟΙ ΔΕΙΚΤΕΙΣ ΤΙΜΩΝ — AGRICULTURAL PRICE INDICES

Έτος — 1966 = 100,0 — Year

Από του τεύχους του Μηνιαίου Στατιστικού Δελτίου του μηνός Φεβρουαρίου 1974 ήρchiσεν ή δημοσίευσις των Γεωργικών Δεικτών Τιμών, διά την μέτρησιν των όρων της γεωργικής παραγωγής, ήτοι των μεταβολών των τιμών τās όποιās καταβάλλουν οι παραγωγοί διά την αγοράν των άπαραιτήτων προς λειτουργίαν των εκμεταλλεύσεων των άγαθών και ύπηρεσιών, έν σχέσει προς τās μεταβολās των άπολαμβανομένων έν της πωλήσεως των προϊόντων της παραγωγικής των δράσεως τιμών.

Οί δείκται ούτοι καλύπτουν βασικώς τās συναλλαγās των κλάδων «Γεωργία - Κτηνοτροφία» κατ' εξαίρεσιν όμως καλύπτουν και συναλλαγās ένίων προϊόντων του μεταποιητικού τομέως (Έλαιον, γλευκος), δεδομένου ότι ή παραγωγή αυτών διενεργείται συνήθως υπό των γεωργικών εκμεταλλεύσεων.

Λεπτομερής περιγραφή των δεικτών και των χρησιμοποιηθεισών μεθόδων καταρτίσεως των περιλαμβάνεται είς τό έκδοθέν είδικόν τεύχος «Γεωργικοί Δείκται Τιμών».

Starting with the issue of February 1974, the NSSG publishes the Agricultural Price Indices aimed at the measurement of the terms of agricultural production, that is the changes in prices paid by the farmers for the purchase of goods and services required for the regular function of their holdings, as compared to the changes of prices received by them from the sale of their produce.

The indices basically cover the transactions of the agriculture-livestock branches. They also cover, however, the transactions of certain products of the manufacturing sector (e.g. oil, must), given that the production of such goods is usually realized by the agricultural holdings.

Detailed information on the indices and their compilation methods appears in the special issue «Agricultural Price Indices».



75. Μηνιαίοι άτομικοί δείκτες τιμών απολαμβανομένων υπό των παραγωγών
(Δέν περιλαμβάνονται αί εισοδηματικά ενισχύσεις)

Individual monthly indices of the prices received by farmers
(Excluding income allowances)

Περίοδος βάσεως : 1966 = 100,0

Base period : 1966 = 100,0

Έτος και μὴν Year and month	Σίτος* Wheat*	Κριθή* Barley*	Άραβό- σιτος* Maize*	Όρυζα* Rice*	Φασόλοι* Beans*	Βάμβαζ Cotton	Γεώμηλα Potatoes	Τομάτα Tomatoes	Αμύγδαλα Almonds
1967	103,7	102,6	109,5	116,1	99,6	99,6	85,5	92,0	85,2
1968	116,9	102,1	110,4	117,5	105,3	114,2	99,4	96,6	81,6
1969	113,7	116,0	110,1	94,6	109,8	102,4	116,3	115,2	90,1
1970	106,0	107,0	112,6	99,3	109,8	110,4	76,2	108,7	115,4
1971	107,9	104,2	114,2	111,2	117,6	129,3	111,7	118,6	126,1
1972	109,7	108,5	113,4	133,7	162,8	137,5	126,7	121,6	117,8
1973	159,2	163,9	161,2	182,7	232,5	203,9	146,8	151,3	171,7
1974 IV	—	—	—	271,7	—	262,9	202,8	332,9	—
V	—	—	—	256,4	—	248,5	184,3	348,0	—
VI	—	—	—	253,4	—	225,8	124,1	357,4	—
VII	182,8	189,2	—	—	—	—	115,4	274,7	—
VIII	183,0	186,4	—	—	—	—	125,0	157,3	139,2
IX	182,8	185,0	165,6	—	244,1	202,8	156,1	182,2	134,4
X	183,5	184,4	175,2	211,4	251,1	216,1	180,1	203,2	130,3
XI	182,2	187,1	184,2	202,3	258,1	209,4	198,6	252,6	126,8
XII	184,2	188,4	187,6	201,8	260,9	195,4	199,1	231,4	130,1
1975 I	—	—	—	208,2	—	177,4	200,5	251,9	—
II	—	—	—	208,8	—	169,6	209,4	299,6	—
III	—	—	—	211,0	—	179,3	231,9	385,5	—
IV	—	—	—	211,1	—	193,3	289,3	446,3	—
V	—	—	—	208,3	—	...	233,0	389,3	—

Έτος και μὴν Year and month	Ελαιόλαδον Olive oil	Γάλα αγελάδος Cow milk	Κρέας μόσχου Veal	Κρέας άμνου Lamb	Κρέας χοίρου και χοιρινίδιον Pork	Κρέας πουλερικῶν Poultry meat	Δέρματα μικρῶν ζώων Skins (small animals)	Δέρματα μεγάλων ζώων Skins (big animals)	Αύγα Eggs
1967	100,8	100,8	100,2	96,6	108,3	96,0	93,3	89,8	98,7
1968	112,3	98,9	97,3	97,4	110,7	92,0	74,6	78,7	114,3
1969	116,0	97,9	102,6	102,0	119,2	98,1	96,1	87,6	108,7
1970	126,6	98,0	122,0	116,4	121,0	100,6	98,8	90,0	117,8
1971	127,3	97,1	131,1	121,5	118,4	102,5	96,7	89,2	115,9
1972	130,9	99,0	138,3	137,1	140,9	100,8	139,7	144,1	104,2
1973	162,1	124,9	178,2	164,6	174,7	129,3	223,5	191,0	140,9
1974 IV	219,9	155,3	198,1	202,7	183,0	149,4	221,0	148,9	183,4
V	215,9	153,2	198,3	211,8	181,0	149,7	219,7	125,9	146,6
VI	213,6	152,6	198,7	211,3	180,4	150,6	214,7	112,5	133,0
VII	215,3	152,6	203,0	211,3	179,3	149,1	208,2	108,2	137,7
VIII	218,2	152,6	204,8	212,0	181,7	147,2	200,9	107,0	140,5
IX	217,9	153,0	204,9	213,8	181,8	140,1	193,6	101,9	157,2
X	218,1	153,2	204,6	214,1	183,1	134,4	189,0	102,3	173,1
XI	217,9	153,2	204,5	215,1	187,6	140,3	185,2	100,0	175,9
XII	254,8	153,2	204,8	234,4	192,2	142,4	182,6	101,0	174,9
1975 I	260,4	153,6	205,1	201,8	192,9	147,2	175,1	99,3	172,8
II	269,1	173,3	206,0	181,2	192,2	147,2	174,5	105,0	167,6
III	272,2	175,0	206,1	188,5	191,7	148,1	173,9	106,0	160,4
IV	264,0	175,6	205,8	192,5	191,1	147,0	175,6	110,7	156,8
V	259,2	173,9	205,6	213,7	191,5	147,3	178,5	114,0	152,6

* Οί μηνιαίοι δείκτες αναφέρονται εἰς τιμὰς ἐλευθέρου ἐμπορίου.

* Monthly indices refer to free trade prices.

76. Δείκται ἀπολαμβανομένων τιμών ὑπὸ τῶν παραγωγῶν (Δὲν περιλαμβάνονται αἱ χορηγηθεῖσαι εἰσοδηματικαὶ ἐνισχύσεις)

Indices of prices received by farmers (Excluding income allowances)

Περίοδος βάσεως : 1966 = 100,0

Base period : 1966 = 100,0

Ὅμαδες	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974	Groups
Γενικός δείκτης	102,6	106,1	106,5	112,6	121,2	166,9	191,8	General index
1. Δημητριακὰ	115,6	113,5	106,8	108,1	111,5	163,0	180,3	1. Cereals
2. Βρώσιμα ὕσπρια	109,8	116,4	116,4	123,3	161,3	225,9	245,2	2. Edible puls
3. Κτηνοτροφικὰ ὕσπρια	86,9	100,3	108,8	105,5	122,6	212,1	176,4	3. Fodder seeds
4. Βιομηχανικὰ φυτὰ	102,0	101,6	107,4	116,5	124,5	172,3	210,2	4. Industrial plants
5. Κτηνοτροφικὰ φυτὰ διὰ σά- νον	95,3	103,2	91,6	95,3	111,1	146,5	148,8	5. Fodder plants
6. Πεπονοειδῆ	104,4	141,7	128,7	139,2	140,6	204,8	314,6	6. Melons and watermelons
7. Γεώμηλα	99,4	116,3	76,2	111,7	126,7	146,8	166,2	7. Potatoes
8. Λαχανικὰ	106,1	116,7	107,1	121,7	131,1	168,6	222,2	8. Vegetable
9. Ἀμπελοφυτικὰ προϊόντα	84,4	80,4	80,3	80,6	110,2	235,8	192,3	9. Vine products
10. Ἑσπεριδοειδῆ	116,7	113,6	104,7	128,4	140,9	158,3	182,2	10. Citrus fruits
11. Νωπαὶ ὀπώραι	85,7	116,8	91,7	111,1	116,5	156,8	175,1	11. Fruits, fresh
12. Ξηροὶ καρποὶ	88,5	92,8	109,4	111,8	121,6	175,9	160,2	12. Fruits, dried
13. Ἐλαιοκομικὰ προϊόντα	112,4	118,3	128,7	129,6	130,4	159,6	214,6	13. Olive products
14. Γάλα νωπὸν	97,4	97,0	98,9	97,2	98,2	116,5	146,2	14. Milk, fresh
15. Κρέατα	99,4	103,9	116,4	122,5	136,1	170,7	197,0	15. Meat
16. Λοιπὰ πρωτογενῆ κτηνοτρο- φικὰ προϊόντα	106,7	104,4	112,0	111,5	108,3	148,8	173,1	16. Other primary livestock products

77. Δείκται ἀπολαμβανομένων τιμών ὑπὸ τῶν παραγωγῶν (Περιλαμβάνονται αἱ χορηγηθεῖσαι εἰσοδηματικαὶ ἐνισχύσεις)

Indices of prices received by farmers (Including income allowances)

Περίοδος βάσεως : 1966 = 100,0

Base period : 1966 = 100,0

Ὅμαδες	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973*	Groups
Γενικός δείκτης	101,8	104,4	107,0	107,4	113,3	123,2	167,5	General index
1. Δημητριακὰ	106,4	114,8	109,4	102,0	103,0	106,6	155,3	1. Cereals
2. Βρώσιμα ὕσπρια	100,1	109,8	116,4	116,4	123,3	161,3	225,9	2. Edible puls
3. Κτηνοτροφικὰ ὕσπρια	81,5	86,9	100,3	108,8	105,5	122,6	212,1	3. Fodder seeds
4. Βιομηχανικὰ φυτὰ	104,5	107,8	105,6	111,8	119,9	129,6	179,9	4. Industrial plants
5. Κτηνοτροφικὰ φυτὰ διὰ σά- νον	92,2	95,3	103,2	91,6	95,3	111,1	146,5	5. Fodder plants
6. Πεπονοειδῆ	122,4	104,4	141,7	128,7	139,2	140,6	204,8	6. Melons and watermelons
7. Γεώμηλα	85,5	99,4	116,3	76,2	111,7	126,7	146,8	7. Potatoes
8. Λαχανικὰ	103,3	105,2	116,0	106,2	123,3	140,5	177,4	8. Vegetable
9. Ἀμπελοφυτικὰ προϊόντα	103,6	94,5	90,2	90,4	90,9	125,5	235,8	9. Vine products
10. Ἑσπεριδοειδῆ	112,7	122,2	115,7	106,6	130,1	143,7	160,1	10. Citrus fruits
11. Νωπαὶ ὀπώραι	100,1	87,2	117,0	91,5	111,0	116,3	156,6	11. Fruits, fresh
12. Ξηροὶ καρποὶ	88,3	89,0	94,2	110,8	112,1	121,7	173,1	12. Fruits, dried
13. Ἐλαιοκομικὰ προϊόντα	100,9	112,4	118,3	128,7	129,6	130,4	159,6	13. Olive products
14. Γάλα νωπὸν	98,9	97,8	97,2	98,9	97,4	98,1	115,7	14. Milk, fresh
15. Κρέατα	99,9	99,4	103,9	116,4	122,5	136,1	170,7	15. Meat
16. Λοιπὰ πρωτογενῆ κτηνοτρο- φικὰ προϊόντα	97,5	106,7	104,4	112,0	111,5	108,3	148,8	16. Other primary livestock products

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

* Provisional data.

78. Δείκται καταβαλλομένων τιμών υπό των παραγωγών (Δέν περιλαμβάνονται αι χορηγηθείσαι επιδοτήσεις)

Indices of prices paid by farmers (Excluding subsidies)

Περίοδος βάσεως : 1966 = 100,0

Base period : 1966 = 100,0

Όμάδες	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974	Groups
Γενικός δείκτης	100,8	103,4	105,5	106,7	109,9	130,2	175,6	General index
1. Σπόροι	89,9	97,6	95,4	101,1	108,9	154,2	202,3	1. Seed
2. Κτηνοτροφία	101,4	106,1	107,5	106,9	109,2	129,3	170,3	2. Fodder
3. Λιπάσματα	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	123,6	3. Fertilizers
4. Γεωργικά φάρμακα	111,7	112,1	113,0	112,6	113,0	121,3	158,1	4. Agricultural medicines
5. Ηλεκτρική ενέργεια και καύσιμα	100,5	99,7	99,9	100,3	102,3	112,0	199,0	5. Electric energy and fuel
6. Συντήρησης και επισκευή μέσων παραγωγής και μεταφοράς	102,0	103,1	107,0	110,2	115,5	131,0	203,1	6. Maintenance and repair of production and transport means
7. Διάφορα γεωργικά εφόδια και εργαλεία	102,1	103,9	111,3	115,7	122,4	159,8	240,2	7. Miscellaneous agricultural supplies and tools
8. Υλικά γεωργικών κτιρίων και έργων	103,1	105,3	108,7	110,3	114,9	147,6	214,0	8. Materials for agricultural buildings and works
9. Έλαιοθλιπτικά	114,4	111,7	127,9	128,7	132,0	181,6	214,3	9. Olive pressing
10. Τόκοι	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	139,5	10. Interests
11. Γεωργικά μηχανήματα και μέσα μεταφοράς	100,7	102,2	107,1	110,5	117,1	140,0	187,2	11. Agricultural machinery and transport means

79. Δείκται καταβαλλομένων τιμών υπό των παραγωγών (Περιλαμβάνονται και αι χορηγηθείσαι επιδοτήσεις)

Indices of prices paid by farmers (Including subsidies)

Περίοδος βάσεως : 1966 = 100,0

Base period : 1966 = 100,0

Όμάδες	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	Groups
Γενικός δείκτης	97,9	100,7	102,9	104,9	106,1	109,0	...	General index
1. Σπόροι	86,9	89,9	97,6	95,4	101,1	108,9	...	1. Seed
2. Κτηνοτροφία	96,9	101,4	106,1	107,5	106,9	109,2	...	2. Fodder
3. Λιπάσματα	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	...	3. Fertilizers
4. Γεωργικά φάρμακα	109,5	112,1	109,3	113,2	110,8	108,8	...	4. Agricultural medicines
5. Ηλεκτρική ενέργεια και καύσιμα	99,5	100,5	99,7	99,9	100,3	102,3	...	5. Electric energy and fuel
6. Συντήρησης και επισκευή μέσων παραγωγής και μεταφοράς	101,4	102,0	103,1	107,0	110,2	115,5	...	6. Maintenance and repair of production and transport means
7. Διάφορα γεωργικά εφόδια και εργαλεία	101,3	99,4	96,9	102,3	104,4	113,2	...	7. Miscellaneous agricultural supplies and tools
8. Υλικά γεωργικών κτιρίων και έργων	101,6	103,2	105,1	109,4	111,6	115,9	...	8. Materials for agricultural buildings and works
9. Έλαιοθλιπτικά	96,3	114,4	111,7	127,9	128,7	132,0	...	9. Olive pressing
10. Τόκοι	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	...	10. Interests
11. Γεωργικά μηχανήματα και μέσα μεταφοράς	99,4	100,4	103,4	105,6	110,6	114,3	...	11. Agricultural machinery and transport means

XVI. ΝΟΜΙΣΜΑ - ΠΙΣΤΙΣ - ΤΡΑΠΕΖΑΙ — MONEY AND BANKING

Πηγή: Μηνιαίων Στατιστικών Δελτίων Τραπεζής της Ελλάδος — Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece

80. Εισροή-έκροή κεφαλαίων, άδηλοι πόροι και πληρωμαί

Capital inflow-outflow and invisible receipts-payments

Είς χιλιάδας δολλαρίων ΗΠΑ

In thousand US dollars

	Έτος - Year				1975		
	1971	1972	1973	1974	Ιανουάριος January	Φεβρουάριος February	
Εισροή κεφαλαίων (1).....	655.804	1.063.002	1.402.433	1.500.256	198.636	232.423	Capital inflow (1)
Άδηλοι πόροι.....	1.292.339	1.599.888	2.195.415	2.362.951	169.677	172.053	Invisible receipts
Μεταφοραί (2).....	369.225	433.477	600.087	874.410	55.984	65.868	Transportation (2)
Μεταναστευτικά έμβά- σματα (3)	469.665	571.370	735.367	645.277	52.487	51.347	Emigrant remittances (3)
Ταξιδιωτικών συνάλλαγμα	305.299	392.700	514.872	435.989	21.816	21.306	Foreign travel
Ί Ασφάλιστρα.....	3.893	3.173	6.047	6.370	428	701	Insurance
Ί Υπηρεσίαι Δημοσίου (4) ..	33.362	41.122	91.691	118.147	5.332	2.971	Government Services (4)
Τόκοι, μερίσματα, κέρδη..	9.079	26.426	52.400	85.679	16.947	11.009	Interest, dividends, profits
Ί Αμοιβαί, μισθοί.....	10.855	13.802	13.972	25.596	2.264	2.182	Wages, salaries
Λοιπά (5).....	90.961	117.818	180.979	171.483	16.419	16.669	Miscellaneous (5)
Έκροή κεφαλαίων.....	246.345	380.256	513.052	555.846	53.675	44.130	Capital outflow
Άδηλοι πληρωμαί.....	317.264	402.106	570.276	720.365	66.578	46.155	Invisible payments
Μεταφοραί (6).....	62.797	77.693	125.976	154.120	14.359	14.807	Transportation (6)
Ταξιδιωτικών συνάλλαγμα	73.655	95.798	113.297	130.052	10.014	9.254	Foreign travel
Σπουδαί.....	19.393	27.238	37.214	47.155	4.921	4.669	Students
Λοιπά.....	54.262	68.560	76.083	82.897	5.093	4.585	Other
Ί Ασφάλιστρα.....	8.493	11.469	36.899	25.749	3.301	1.322	Insurance
Ί Υπηρεσίαι Δημοσίου (7) ..	34.724	47.158	60.846	88.121	4.430	3.016	Government Services (7)
Τόκοι, μερίσματα, κέρδη..	72.415	82.668	104.311	180.774	19.431	6.826	Interest, dividends, profits
Λοιπά (8).....	65.180	87.320	128.947	145.549	15.043	10.930	Miscellaneous (8)

1. Περιλαμβάνεται ή αξία μηχανημάτων εισαχθέντων βάσει του Ν. Δ. 2687/53. Δεν περιλαμβάνονται αί έμπορικαί πιστώσεις έξωωτερικού.

2. Περιλαμβάνονται ναύλοι έμπορευμάτων, εισιτήρια, έμβάσματα ναυτιλλομένων και έφοπλιστών, εισφοραί NAT, φορολογία έφοπλισμού, άνεφοδιασμοί και έπισκευαί.

3. Περιλαμβάνονται τά εργατικά έμβάσματα έξ ήπειρωτικήςς Εύρώπης.

4. Περιλαμβάνονται αί δαπάναι ξένων άποστολών και έργα ύποδομής NATO.

5. Περιλαμβάνονται προμήθειαι άντιπροσώπων και άνταποκριτών, τηλεπικοινωνιαί, έτερα έμβάσματα.

6. Περιλαμβάνονται εισιτήρια, έφοδιασμός, έπισκευαί και λοιπαί έφοπλιστικά δαπάναι.

7. Περιλαμβάνονται έργα ύποδομής NATO, τεχνική εκπαίδευσις.

8. Περιλαμβάνονται προμήθειαι άντιπροσώπων και άνταποκριτών, κινηματογραφικά, συνδρομαί, συντάξεις, μισθοί, τηλεπικοινωνιαί, έτεραί πληρωμαί.

1. Including the value of machinery imported under L. D. 2687/53. Not including foreign suppliers' credits.

2. Including freight, passenger fares, seamen's and ship-owners' remittances, contribution to seamen's funds, ship-owners' taxes, supplies and repairs.

3. Including workers' earnings from continental Europe.

4. Including expenditures of foreign missions and NATO infrastructure.

5. Including agents' commission, telecommunications, other.

6. Including passenger fares, supplies, repairs and other expenditure by shipowners.

7. Including NATO infrastructure, technical assistance.

8. Including agents' commission, film royalties, subscriptions, salaries and pensions, telecommunications, other.

81. Προσφορά χρήματος — Money supply

Είς εκατομμύρια δραχμών

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Συνολική προσφορά χρήματος Total money supply	Νομισματική κυκλοφορία Currency in circulation			Καταθέσεις όψεως (1) — Sight deposits (1)			
		Σύνολον Total	Τραπεζο- γραμμάτια έκτος νομι- σματικού συ- στήματος Banknotes outside the monetary system	Κέρματα Coins	Σύνολον Total	Ίδιωτων Private	Δημοσίων επιχειρήσεων Public enterprises	Δημοσίων οργανισμών Public entities
1966	35.859,3	26.098,6	25.076,1	1.022,5	9.760,7	6.048,0	774,5	2.938,2
1967	43.417,3	33.445,8	32.326,5	1.119,3	9.971,5	6.063,7	570,9	3.336,9
1968	45.241,2	33.094,0	31.895,9	1.198,1	12.147,2	7.446,3	660,3	4.040,6
1969	48.971,5	35.440,6	34.181,5	1.259,1	13.530,9	8.255,5	660,7	4.614,7
1970	54.326,1	38.878,1	37.545,4	1.332,7	15.448,0	9.781,4	902,6	4.764,0
1971	61.798,1	43.007,2	41.553,4	1.453,8	18.790,9	11.459,0	1.102,2	6.229,7
1972	76.055,4	50.556,0	48.953,4	1.602,6	25.499,4	16.654,3	1.320,9	7.524,2
1973	93.137,7	64.859,1	62.897,3	1.961,8	28.278,6	19.019,6	1.277,1	7.981,9
1974 VII	91.104,4	67.416,0	67.274,1	2.141,9	23.688,4	14.392,1	1.149,8	8.146,5
VIII	108.122,2	82.737,2	80.583,5	2.153,7	25.385,0	16.394,8	887,5	8.102,7
IX	105.885,2	78.568,3	76.405,6	2.162,7	27.316,9	18.196,2	641,6	8.479,1
X	103.888,0	76.291,0	74.114,9	2.176,1	27.597,0	17.792,7	902,8	8.901,5
XI	104.198,7	75.690,9	73.490,5	2.200,4	28.507,8	18.128,9	1.401,2	8.977,7
XII	111.474,4	80.212,1	77.958,9	2.253,2	31.262,3	19.991,7	2.435,4	8.835,2
1975 I	109.631,8	80.441,4	78.168,1	2.273,3	29.190,4	17.797,4	2.019,6	9.373,4
II*	109.126,3	79.569,3	77.282,9	2.286,4	29.557,0	17.669,6	1.331,1	10.556,3
III*	106.911,8	77.551,2	75.251,3	2.299,9	29.360,6	16.772,7	2.393,5	10.194,4
IV*	116.149,0	85.539,6	83.216,2	2.323,4	30.609,4	17.540,4	1.443,3	11.625,7

1. Δεν περιλαμβάνονται οι παρά τη Τραπέζη της Ελλάδος καταθέσεις του Δημοσίου.

* Προσωρινά στοιχεία.

1. Government deposits with the Bank of Greece are not included.

* Provisional data.

82. Τιμαί συναλλαγμάτων εν Αθήναις — Foreign exchange rates in Athens

Είς δραχμάς

In drachmae

Έτος και μήν (Μέση τιμή) Year and month (Average rate)	Τιμαί πωλήσεως της Τραπέζης της Ελλάδος επί: — Bank of Greece selling rates on:							
	N. Υόρκης New York	Λονδίνου London	Φραγκ- φούρτης Frankfurt	Ζυρίχης Zurich	Στοκχόλμης Stockholm	Βρυξελλών Brussels	Παρισιών Paris	Κοπεν- χάγης Copen- hagen
1968	30,10	72,00	7,543	6,975	5,825	0,603	6,077	4,023
1969	30,10	71,89	7,601	6,981	5,823	0,600	5,812	4,004
1970	30,10	72,09	8,254	6,984	5,804	0,606	5,445	4,014
1971	30,10	73,79	8,732	7,355	5,918	0,622	5,463	4,080
1972	30,10	76,04	9,533	7,963	6,391	0,690	6,010	4,376
1973	29,72	73,35	11,318	9,532	6,906	0,774	6,736	4,960
1974	30,10	70,88	11,786	10,254	6,869	0,783	6,352	5,007
1974 XII	30,10	70,52	12,403	11,662	7,262	0,826	6,707	5,257
1975 I	30,10	71,50	12,855	12,058	7,536	0,857	6,962	5,418
II	30,10	72,38	13,072	12,273	7,641	0,874	7,095	5,484
III	30,093	73,26	13,141	12,310	7,769	0,886	7,251	5,596
IV	30,594	72,43	12,909	11,990	7,722	0,873	7,299	5,559
V	30,416	70,539	12,969	12,143	7,748	0,872	7,513	5,587

83. Ήξέλιξις στοιχείων Ένεργητικοῦ καὶ Παθητικοῦ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος
Assets and liabilities of the Bank of Greece

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Ένεργητικὸν - Assets									
	Χρυσὸς καὶ συνάλλαγμα Gold and foreign exchange	Κέρματα Coins	Συναλλαγματικὰ καὶ γραμμάτια Bills and notes	Πιστώσεις - Loans and advances				Έπενδύσεις Securities	Κτίρια κλπ. Bank house property etc.	Έτερα στοιχεία Other assets
				Πρὸς Έλλην. Δημόσιον To the Government		Πρὸς Τραπεζὰς καὶ ἰδιώτ. To Banks and others				
				A(1)	B(2)	Γ(3)	Δ(4)			
1968	10.476,1	107,6	874,0	463,7	15.780,2	20.624,6	10.394,3	98,0	335,9	7.193,2
1969	10.693,8	82,8	1.302,8	1.248,7	18.454,5	21.755,2	13.221,1	89,0	378,7	6.683,5
1970	10.791,8	42,5	522,4	2.498,5	16.801,3	28.723,4	13.822,1	103,6	381,3	7.087,0
1971	15.983,8	54,7	432,7	2.486,3	17.542,9	31.573,4	18.294,4	77,2	388,6	5.866,4
1972	33.905,5	51,1	413,4	2.337,5	19.722,5	39.744,8	19.152,8	58,3	382,4	10.341,4
1973	33.896,3	48,5	1.013,1	—	33.284,3	45.511,3	31.912,4	62,6	380,7	14.196,1
1974 VII	33.885,1	62,4	550,8	2.443,2	32.136,3	50.359,1	32.189,5	61,8	394,5	25.399,2
VIII	34.249,7	55,2	665,3	—	37.543,9	58.045,9	26.267,0	61,7	395,1	27.407,2
IX	34.483,2	50,8	655,6	—	38.597,8	59.971,0	26.759,4	61,8	396,0	28.533,8
X	33.515,4	54,1	529,5	2.258,5	35.587,3	65.235,8	23.547,9	61,8	397,3	28.721,8
XI	32.500,6	63,8	431,3	—	34.816,9	66.096,9	23.940,3	61,7	397,9	34.385,5
XII	33.149,6	65,4	1.997,2	1.676,8	47.650,8	70.552,9	24.095,7	64,2	384,3	25.860,0
1975 I	33.140,8	80,8	4.282,6	745,1	44.505,7	69.262,7	23.548,5	64,2	385,0	28.683,3
II	33.285,5	93,6	3.709,2	2.112,2	45.237,6	72.357,6	24.193,7	64,2	398,7	33.716,2
III	32.583,9	86,8	2.979,7	—	46.158,4	73.273,6	25.420,0	64,2	399,8	34.262,9
IV	31.595,8	87,5	3.651,2	—	49.327,0	75.318,0	26.390,7	64,2	401,4	32.308,1

Τέλος περιόδου End of period	Παθητικὸν – Liabilities								Σύνολον ἐνεργητικοῦ καὶ παθητικοῦ Total assets and liabilities	
	Κεφάλαιον Capital		Κυκλοφο- ροῦντα τραπεζία Banknotes in circu- lation	Λογαριασμοὶ τρεχούμενοι καὶ καταθέσεων Current accounts and deposits				Ὑποχρεώ- σεις εἰς συν/γμα Foreign exchange liabilities		Λοιπὰ Other
	Καταβε- βλημένον Paid-up	Ἀποθε- ματικὸν Reserved		Δημοσίου Government	Τραπεζῶν Other banks	Δημ. ὄργ.(5) Public entities(5)	ἄτεροι Other			
1968	168,0	256,4	32.955,0	3.106,2	1.882,3	9.322,6	7.050,4	817,7	6.857,6	66.347,6
1969	168,0	272,1	35.501,9	4.122,2	5.813,7	11.828,0	6.661,0	1.183,3	9.167,5	73.910,1
1970	210,0	495,6	38.873,7	3.796,1	4.103,1	14.351,0	7.897,9	1.489,7	9.556,8	80.773,9
1971	262,5	897,2	43.251,5	3.101,4	7.692,8	16.132,0	9.437,8	767,4	11.157,8	92.700,4
1972	262,5	1.086,9	51.243,9	10.252,4	11.611,7	22.213,1	6.923,2	2.957,4	16.858,6	126.109,7
1973	262,5	1.450,3	65.657,5	9.966,1	10.227,2	27.273,9	10.227,1	3.290,2	31.950,5	160.305,3
1974 VII	262,5	1.449,5	68.279,5	13.430,7	13.272,2	28.993,4	12.935,8	4.712,4	34.145,9	177.481,9
VIII	262,5	1.449,5	83.772,9	15.073,2	5.915,4	26.867,6	13.442,1	4.788,8	33.119,0	184.691,0
IX	262,5	1.449,5	79.901,2	14.070,8	11.660,1	26.773,7	14.946,8	4.837,6	35.607,2	189.509,4
X	262,5	1.449,3	77.927,3	14.652,5	8.492,0	29.755,7	14.887,0	4.902,3	37.580,8	189.909,4
XI	262,5	1.449,3	76.398,7	14.886,9	8.693,5	31.000,5	16.746,5	5.018,9	38.238,1	192.694,9
XII	262,5	1.736,1	81.299,7	14.226,0	10.246,9	32.808,9	16.301,5	5.057,6	43.557,7	205.496,9
1975 I	262,5	1.736,1	81.558,7	10.455,4	9.101,6	33.131,8	18.522,9	5.120,7	44.809,0	204.698,7
II	262,5	1.736,1	80.569,7	16.041,8	9.241,3	35.442,6	19.004,0	5.128,5	47.742,0	215.168,5
III	262,5	1.736,1	78.538,1	15.955,0	8.774,9	33.728,9	21.130,0	5.236,7	49.877,3	215.239,3
IV	262,5	1.736,1	86.503,0	16.851,9	8.875,9	33.523,4	20.176,4	5.237,8	45.976,9	219.143,9

1. Λογαριασμός συγκεντρώσεως ἐσόδων καὶ πληρωμῶν Δημοσίου.

2. Λοιπὸι λογαριασμοὶ Δημοσίου.

3. Χορηγήσεις.

4. Χορηγήσεις ἐκ κεφαλαίων δημοσίων ὀργανισμῶν.

5. Ἀν. Νόμου 1611/50.

1. Current receipts and payments account.

2. Other Government accounts.

3. Advances.

4. Advances Financed by Public Entities' Funds Deposited with the Bank.

5. Under Law 1611/50.

84. Καταθέσεις δημοσίων οργανισμών, δημοσίων επιχειρήσεων, ιδιωτών και (ιδιωτικών επιχειρήσεων) εις ελληνικής τράπεζας και ειδικούς πιστωτικούς οργανισμούς (1)

Deposits of public entities, public enterprises, individuals and private enterprises with the Greek banks and special financing institutions (1)

Εις εκατομμύρια δραχμών

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Γενικόν σύνολον Grand total	Δημόσιοι οργανισμοί (2) - Public entities (2)					Δημόσιαι επιχειρήσεις (“Οψεως”) Public enterprises (Sight)
		Σύνολον Total	Ταμιακή διαχειρίσεις Cash deposits	Προθεσμίας Time	Δυνάμει Α.Ν. 1611/50 According to L. 1611/50	Λοιπαί (3) Other (3)	
1968	86.824,7	16.243,7	4.040,6	336,6	8.449,0	3.417,5	660,3
1969	104.964,0	19.335,4	4.614,7	482,2	10.786,0	3.452,5	660,7
1970	129.523,2	21.899,1	4.764,0	470,9	13.013,5	3.650,7	902,6
1971	164.712,3	25.074,4	6.229,7	294,1	14.802,3	3.748,3	1.102,2
1972	210.323,7	31.741,5	7.524,2	387,4	19.304,7	4.525,2	1.320,9
1973	238.890,1	37.649,8	7.981,9	677,7	23.934,3	5.055,9	1.277,1
1974 X	261.882,6	44.964,1	8.901,5	998,6	29.167,2	5.896,8	902,8
XI	268.619,0	45.307,5	8.977,7	998,6	29.229,4	6.101,8	1.401,2
XII	288.347,7	45.413,4	8.835,2	1.199,6	29.194,2	6.184,4	2.435,4
1975 I*	286.494,5	47.078,9	9.373,4	1.204,2	30.074,2	6.427,1	2.019,6
II*	290.175,9	49.335,1	10.556,3	1.193,0	31.210,2	6.375,6	1.331,1
III*	293.031,9	47.434,3	10.194,4	1.233,0	29.773,7	6.233,2	2.393,5
IV*	296.587,4	47.999,0	11.625,7	1.258,5	28.996,3	6.118,5	1.443,3

Τέλος περιόδου End of period	'Ιδιώται και ιδιωτικά επιχειρήσεις - Individuals and private enterprises								Εις συνάλλαγμα (λογιστικών ισο- τιμον εις δρχ.) In foreign ex- change (convert- ed to drachmae according to ex- change rates)
	Σύνολον εις δραχμάς και ξένον συνάλ- λαγμα Total in drachmae and foreign exchange	Εις δραχμάς - In drachmae						Λοιπαί Other	
		Σύνολον Total	*Οψεως Sight	Ταμειωτη- ρίου Savings	Προθε- σμίας Time	Δεσμευ- μένοι Blocked	*Εγγυή- σεις δι' εισ- αγωγάς Guaran- tees for imports		
1968	69.920,7	67.449,4	7.446,3	46.648,1	8.629,2	3.468,3	925,8	331,7	2.471,3
1969	84.967,9	81.523,2	8.255,5	56.013,8	11.784,8	4.176,3	891,7	401,1	3.444,7
1970	106.721,5	101.432,2	9.781,4	69.608,6	15.388,2	5.134,0	1.038,3	481,7	5.289,3
1971	138.535,7	128.456,3	11.459,0	87.531,6	21.189,0	6.589,5	1.117,3	569,9	10.079,4
1972	177.261,3	161.690,6	16.654,3	106.693,9	27.966,0	8.271,9	1.374,9	729,6	15.570,7
1973	199.963,2	179.167,4	19.019,6	116.481,3	31.608,8	9.341,4	1.434,7	1.281,6	20.795,8
1974 X	216.015,7	192.289,9	17.792,7	125.313,3	36.940,1	8.619,9	2.891,9	732,0	23.725,8
XI	221.910,3	197.980,8	18.128,9	129.097,7	37.533,5	8.587,7	3.822,2	790,8	23.929,5
XII	240.498,9	214.115,2	19.991,7	141.517,7	38.670,4	9.265,9	3.918,5	751,0	26.383,7
1975 I*	237.396,0	210.396,6	17.797,4	138.874,4	39.908,3	8.929,9	4.255,0	631,6	26.999,4
II*	239.509,7	212.307,5	17.669,6	139.884,6	40.180,7	9.066,5	4.874,9	631,2	27.202,2
III*	243.204,1	215.892,0	16.772,7	143.117,2	40.691,7	9.164,9	5.477,6	667,9	27.312,1
IV*	247.145,1	218.985,2	17.540,4	145.434,6	40.774,8	9.063,2	5.475,8	696,4	28.159,9

1. ‘Ως ειδικοί πιστωτικοί οργανισμοί νοούνται ένταύθα ή ‘Αγρο-
τική Τράπεζα, ή Κτηματική Τράπεζα, τó Ταμείον Παρακατα-
θηκών και Δανείων, ή ΕΤΒΑ, αί τράπεζαι επενδύσεων και τó
Ταχυδρομικόν Ταμειότηριον.

2. ‘Ως δημόσιοι οργανισμοί νοούνται, κατά τόν Α.Ν. 1611/50,
τά πάσης φύσεως ΝΠΔΔ, ώς επίσης και τά ασφαλιστικά ταμεία
Δημοσίου και ‘Ιδιωτικού Δικαίου.

3. Περιλαμβάνονται κυρίως καταθέσεις Δήμων και Κοινοτή-
των εις τó Ταμείον Παρακαταθηκών και Δανείων, καταθέσεις
‘Ασφαλιστικών Ταμείων εις Τράπεζαν Μετοχικού Ταμείου Στρατού,
‘Εθνικήν Τράπεζαν και ‘Αγροτικήν Τράπεζαν, καθώς και κατα-
θέσεις τής ‘Αμερικανικής ‘Αποστολής.

* Προσωρινά στοιχεία.

1. As special credit institutions are considered the Agricul-
tural Bank of Greece, the Mortgage Bank, the Consignation
and Loans Fund, the Hellenic Industrial Development Bank,
the investment banks and the Post Office Savings Bank.

2. According to Law 1611/50, all public institutions as
well as all insurance funds are considered as public entities.

3. Including deposits of local authorities with the Con-
signation and Loans Fund, deposits of insurance funds with
the Army Share Fund Bank, the National Bank of Greece
and the Agricultural Bank of Greece, and deposits of the
American Mission to Greece.

* Provisional data.

85. Ένοποιημένη λογιστική κατάσταση εμπορικών τραπεζών

Consolidated balance sheet of the commercial banks

Υπόλοιπα εις τὸ τέλος τῆς περιόδου — End of period balance

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

In million drachmae

	1971	1972	1973	1974	1975	
				Δεκέμβριος December	Ἰανουάριος January	
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ						ASSETS
Ταμείον	1.445	2.039	2.369	2.984	2.937	Cash
Καταθέσεις εἰς Τράπεζαν Ἑλλάδος ..	7.463	12.901	12.466	12.006	9.296	Deposits with the Bank of Greece
Ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα	5.153	7.906	7.313	6.910	7.463	Foreign exchange
Ἔντοκα γραμμάτια Δημοσίου	19.048	27.034	34.555	42.213	42.916	Treasury bills
Πιστώσεις	72.759	89.567	100.369	120.995	121.453	Loans and advances
Χρεόγραφα	8.315	13.345	14.665	16.901	16.986	Securities
Δημοσίου	4.274	6.125	6.199	6.101	6.113	Government
Δημοσίων ἐπιχειρήσεων	1.490	3.218	3.449	3.458	3.466	Public enterprises
Ἰδιωτικῶν ἐπιχειρήσεων	1.687	2.359	2.863	4.533	4.593	Private enterprises
Ἐξωτερικοῦ	138	190	188	198	197	Foreign
Εἰδικῶν πιστωτικῶν ὀργανισμῶν ..	726	1.453	1.930	2.480	2.486	Special credit institutions
Ἀμοιβαία κεφάλαια			36	131	131	Mutual funds
Δάνεια ἐκ κεφαλαίων ΕΤΒΑ ⁽³⁾	82	33	28	29	29	Loans from funds of the HIDB ⁽³⁾
Κτίρια καὶ ἐγκαταστάσεις	2.888	5.090	5.746	6.456	6.456	Bank premises and house property
Ἄλλα στοιχεῖα Ἑνεργητικοῦ	8.640	9.769	12.779	20.789	21.548	Other assets
Σύνολον Ἑνεργητικοῦ-Παθητικοῦ	125.793	167.684	190.294	229.283	229.084	Total Assets-Liabilities
ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ						LIABILITIES
Καταθέσεις ὀψεως	14.684	19.798	22.455	24.361	21.671	Sight deposits
Ἰδιωτῶν	10.691	15.735	17.725	18.243	16.145	Private
Δημοσίων ὀργανισμῶν	1.836	2.047	2.419	2.300	2.587	Public entities
Δημοσίων ἐπιχειρήσεων	1.077	1.312	1.272	2.427	1.974	Public enterprises
Εἰδικῶν τραπεζῶν καὶ λοιπῶν πιστωτικῶν ὀργανισμῶν	1.080	704	1.039	1.391	965	Special credit institutions
Καταθέσεις ταμιευτηρίου	57.898	71.865	79.121	95.559	93.644	Savings deposits
Καταθέσεις προθεσμίας	22.544	29.298	33.362	39.934	41.458	Time deposits
Ἰδιωτῶν	20.372	26.928	30.301	37.101	38.278	Private
Δημοσίων ὀργανισμῶν	294	387	678	1.200	1.204	Public entities
Εἰδικῶν πιστωτικῶν ὀργανισμῶν ⁽¹⁾ ..	1.878	1.983	2.383	1.633	1.976	Special credit institutions ⁽¹⁾
Καταθέσεις δεσμευμέναι κλπ.	2.915	3.331	3.726	4.054	3.756	Blocked deposits etc.
Καταθέσεις εἰς συνάλλαγμα	7.773	12.098	16.176	21.027	21.439	Deposits in foreign exchange
Προθεσμίας ⁽²⁾	5.423	7.233	8.840	12.890	13.505	Time ⁽²⁾
Λοιπαὶ	2.350	4.865	7.336	8.137	7.934	Other
Διάφοροι ὑποχρεώσεις εἰς συνάλλαγμα ..	...	...	506	1.518	1.515	Various obligations in foreign exchange
Πιστώσεις Τραπεζῆς Ἑλλάδος	1.206	984	2.006	4.163	6.728	Bank of Greece credits
Ἐκ κεφαλαίων δημοσίων ὀργανισμῶν ..	217	145	75	55	52	From funds of public entities
Λοιπαὶ	989	839	1.931	4.108	6.676	Other
Κεφάλαια ΕΤΒΑ	82	33	28	29	29	HIDB funds
Κεφάλαια καὶ ἀποθεματικά	14.110	9.351	10.349	11.074	11.074	Capital and reserve funds
Ἄλλα στοιχεῖα Παθητικοῦ	14.581	20.926	22.565	27.564	27.770	Other liabilities

1. Κυρίως ὑπὸ τοῦ Ταχυδρομικοῦ Ταμιευτηρίου.

2. Κυρίως δυνάμει τοῦ Ν.Δ. 2687/53.

3. Ἑλληνικὴ Τράπεζα Βιομηχανικῆς Ἀναπτύξεως. Μέχρι τοῦ 1964 ΟΧΟΑ.

1. By the Post Office Savings Bank.

2. Principally according to Law 2687/53.

3. Hellenic Industrial Development Bank. Economic Development Financing Organization, until 1964.

86. Συνολική τραπεζική χρηματοδότηση κατά πηγές κεφαλαίων — Total bank credit by source of funds

Υπόλοιπα εις τὸ τέλος τῆς περιόδου — Outstanding credits at the end of period

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Γενικὸν σύνολον (1) Grand total (1)	Ἐκ κεφαλ. Τραπεζῆς Ἑλλάδος Bank of Greece funds			Ἐκ διαθεσίμων ἐμπορικῶν τραπεζῶν (2) Commercial banks funds (2)	Ἐκ διαθεσίμων εἰδικῶν πιστωτικῶν ὀργανισμῶν Special credit institutions funds					Ἐκ κεφαλαίων Δημοσίου (4) Government funds (4)
		Σύνολον Total	Ἐκ καταθ. δημ. ὀργανισμῶν (Α.Ν. 1611/50) From public entities deposits (under L. 1611/50)	Ἐκ λοιπῶν κεφαλαίων Other funds		Σύνολον Total	Ἑλληνικὴ Τράπεζα Βιομηχαν. Ἀν/ξεως Greek Industrial Development Bank	Ἀγροτικὴ Τράπεζα Agricultural Bank	Κτηματικὴ Τράπεζα Mortgage Bank	Ἄλλοι ὀργανισμοὶ (3) Other institutions (3)	
1969	111.003,8	36.237,6	13.244,3	22.993,3	46.370,8	27.408,2	4.114,6	5.536,5	618,2	17.138,9	987,2
1970	134.390,3	42.853,3	13.822,1	29.031,2	57.810,6	32.585,9	4.343,8	5.772,6	1.036,0	21.433,5	1.140,5
1971	162.816,5	50.074,2	18.294,4	31.779,8	71.587,1	39.837,8	4.060,7	7.085,4	2.109,3	26.582,4	1.317,4
1972	199.148,9	59.153,0	19.152,8	40.000,2	88.627,4	49.993,6	3.855,1	8.339,6	3.846,1	33.952,8	1.374,9
1973	237.724,8	78.379,6	31.912,4	46.467,2	98.451,5	59.284,5	3.572,3	9.354,2	5.557,4	40.800,6	1.609,2
1974 ΧΠ	286.284,5	96.640,6	24.095,7	72.544,9	116.946,2	70.974,3	3.998,4	11.746,8	6.264,6	47.964,5	1.723,4
1975 I	287.981,2	97.089,7	23.548,5	73.541,2	114.847,6	74.272,2	4.301,0	14.063,4	6.717,5	49.190,3	1.771,7
II	290.099,2	100.256,5	24.193,7	76.062,8	113.674,7	74.392,4	4.366,5	13.732,5	6.874,0	49.419,4	1.775,6
III*	297.499,6	101.669,3	25.420,0	76.249,3	119.341,8	74.707,2	4.560,3	13.334,6	7.237,3	49.575,0	1.781,3

1. Ἀπὸ τοῦ τέλους Ἰουνίου 1970, δὲν συμπεριλαμβάνεται πρὸς 6.440,1 ἑκατ. δρχ. ἀφορῶν εἰς διαγραφὴν ἀγροτικῶν χρεῶν ἀναληφθέντων ὑπὸ τοῦ Δημοσίου. Ἡ ἐν λόγω διαγραφή ἐγένετο τμηματικῶς ἀπὸ τοῦ Ἰουλίου 1968 (2,2 ἑκατ. δρχ.), τὰ ἀντίστοιχα δὲ ποσὰ εἰς τὸ τέλος τῶν ἐτῶν 1968 καὶ 1969 ἦσαν 4.900,3 ἑκατ. δρχ. καὶ 6.427,7 ἑκατ. δρχ.

2. Κυρίως ἐκ καταθέσεων.

3. Ταμεῖον Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων, Ταχυδρομικὸν Ταμειόηριον, Ἰδιωτικαὶ τράπεζαι ἐπενδύσεων καὶ Τράπεζα Ὑποθηκῶν.

4. Διατιθέμενα μέσῳ ΑΤΕ καὶ ΕΚΤΕ διὰ μικροτέρας διάρκειας δάνεια.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. Since the end of June 1970 an amount of 6.440,1 million drs., of farmers' debts assumed by the Government, is not included. The writing off was effected since July 1968 (2,2 million drs.) and the amounts at year-end 1968 and 1969 were 4.900,3 million drs. and 6.427,7 million drs. respectively.

2. Mainly from deposits.

3. Consignations and Loans Fund, Postal Savings Bank, investment banks and Mortgage Bank.

4. Granted through the Agricultural Bank and the National Mortgage Bank for shorter-term loans.

* Provisional data.

87. Συνολική τραπεζική χρηματοδότηση κατά τομείς καὶ κλάδους (1) — Total bank credit by sectors and branches (1)

Υπόλοιπα εις τὸ τέλος τῆς περιόδου — Outstanding credits at the end of period

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Γενικὸν σύνολον (2) Grand total (2)	Ἰδιωτικὸς τομεὺς - Private sector						Δημόσιαι ἐπιχειρήσεις Public enterprises	Δημόσιοι ὀργανισμοὶ Public entities	Ὁργανισμοὶ ἀγορευτῶν προϊόντων Government agencies purchasing agricultural products
		Σύνολον Total	Γεωργία (2) Agriculture (2)	Μεταποίησης Manufacturing	Ἐμπόριον Trade	Οἰκισμὸς Housing	Διάφορα Other			
1969	111.003,8	92.423,9	15.025,4	40.117,3	13.276,5	14.039,5	9.965,5	7.379,4	6.136,0	5.064,5
1970	134.390,3	113.277,3	17.743,9	48.827,2	14.890,1	17.581,4	14.234,7	9.334,5	6.998,9	4.779,6
1971	162.816,5	138.502,1	21.421,8	59.998,7	16.600,6	21.701,9	18.779,1	11.537,7	7.955,2	4.821,5
1972	199.148,9	171.657,3	26.383,4	72.808,1	18.699,3	27.454,0	26.312,5	13.890,6	9.676,5	3.924,5
1973	237.724,8	202.599,9	33.717,6	84.676,4	22.432,0	31.830,7	29.943,2	19.354,5	11.806,5	3.963,9
1974 ΧΠ	286.284,5	243.249,3	44.522,9	104.519,9	24.534,3	33.111,5	36.540,7	25.003,2	11.708,0	6.344,0
1975 I	287.981,2	244.986,3	45.364,5	105.620,5	23.740,4	33.430,6	36.830,3	24.974,3	11.731,5	6.289,1
II	290.099,2	246.907,4	46.929,2	106.377,2	23.152,6	33.598,2	36.850,2	25.192,0	11.783,7	6.216,1
III*	297.499,6	253.319,2	48.350,7	109.981,5	23.546,8	33.823,6	37.616,6	26.231,2	11.834,4	6.114,8

1. Πιστώσεις Τραπεζῆς Ἑλλάδος, ἐμπορικῶν τραπεζῶν, Ἀγροτικῆς Τραπεζῆς, ΕΤΒΑ, Ταμείου Παρακ. καὶ Δανείων, Κτηματικῆς Τραπεζῆς, Ταχυδρομικοῦ Ταμειοηρίου, Ἰδιωτικῶν τραπεζῶν ἐπενδύσεων καὶ Τραπεζῆς Ὑποθηκῶν. Δὲν περιλαμβάνονται αἱ πιστώσεις πρὸς τὸν Δῆμόσιον (Κεντρικὴν Διοίκησιν).

2. Βλέπε παρατήρησιν 1, πίνακος 86.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. Credits by the Bank of Greece, commercial banks, the Agricultural Bank, the Hellenic industrial development Bank, the Consignations and Loans Fund, the National Mortgage Bank, the Postal Savings Banks, the investment banks and the Mortgage Bank. Credits to the Central government are not included.

2. See note 1 of table 86.

* Provisional data.

88. Χρηματοδότησης γεωργίας και άλιείας — Credit to agriculture and fishing

Υπόλοιπα εις τὸ τέλος τῆς περιόδου — Outstanding credits at the end of period

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Γενικὸν σύνολον (1) Grand total (1)	Βραχυπρόθεσμοι πιστώσεις Short-term credits				Μεσομακροπρόθεσμοι πιστώσεις Medium-and long-term credits	Σύνολον Total	Δι' ἐγγειοβελτιώσεων καὶ ἐξοπλισμὸν For land improvement	Πρὸς τὴν ἄλιείαν To fishing industry	Ἀξία γεωργικῶν ἐφοδίων εἰς ἀποθήκας ΑΤΕ (3) Value of agricultural supplies in Agricultural Bank warehouses (3)	Ὑπολοίπα πρὸς ΑΤΕ ἐν καθύστερήσει ὑπὸ διακανονισμῶν Outstanding debts to the Agricultural Bank under settlement
		Σύνολον Total	Καλλιερ-γητικὰ δάνεια (2) Culti- vation loans (2)	Δάνεια ἐπ' ἐνεχυρῶν προϊόντων Collateral loans	Λοιπὰ Other						
1969	20.089,6	7.233,5	4.558,6	2.202,7	472,2	5.064,5	6.218,8	6.007,1	211,7	1.538,0	34,8
1970	22.523,5	8.422,7	5.176,8	2.399,3	846,6	4.779,6	8.122,6	7.892,7	229,9	1.170,0	28,6
1971	26.243,3	9.779,1	6.243,1	3.032,0	504,0	4.821,5	10.373,9	10.155,2	218,7	1.247,1	21,7
1972	30.307,9	11.527,1	7.789,9	3.251,3	485,9	3.924,5	13.571,6	13.291,9	279,7	1.268,5	16,2
1973	37.681,5	14.860,9	10.049,0	4.129,8	682,1	3.963,9	17.751,8	17.444,4	307,4	1.091,8	13,1
1974	50.866,9	20.375,3	12.756,4	6.868,0	750,9	6.344,0	20.818,5	20.426,3	392,2	3.321,1	8,0
1975 I ...	51.653,6	20.459,7	12.778,3	7.060,4	621,0	6.289,1	21.414,0	21.008,6	405,4	3.483,5	7,3
II ...	53.145,3	21.614,3	13.608,4	7.282,1	723,8	6.216,1	21.609,5	21.204,4	405,1	3.698,1	7,3
III* ..	54.465,5	22.285,7	14.471,4	7.240,5	573,8	6.114,8	22.088,5	21.679,1	409,4	3.969,2	7,3

1. Ἀπὸ τοῦ τέλους Ἰουνίου 1970, δὲν συμπεριλαμβάνεται ποσὸν 6.440,1 ἑκατ. δρχ. ἀφορῶν εἰς διαγραφὴν ἀγροτικῶν χρεῶν ἀναληφθέντων ὑπὸ τοῦ Δημοσίου. Τοῦτο κατανέμεται εἰς 4.313,2 ἑκατ. δρχ. δάνεια μέσης καὶ μακρᾶς προθεσμίας καὶ εἰς 2.126,9 ἑκατ. δρχ. βραχυπρόθεσμα δάνεια. Βλέπε καὶ σχετικὰς ὑποσημειώσεις τῶν πινάκων 86 καὶ 87.

2. Περιλαμβάνονται καὶ τὰ εἰς εἶδος δάνεια τῆς ΑΤΕ πρὸς τοὺς ἀγρότας (λιπάσματα καὶ λοιπὰ ἐφόδια).

3. Ἀξία ἐφοδίων ἀγορασθέντων διὰ πιστώσεων τῆς Τραπεζῆς Ἑλλάδος καὶ μὴ εἰσέτι διατεθέντων εἰς τοὺς ἀγρότας.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. Excluding since the end of June 1970, an amount of 6.440,1 million drs. of farmers' debts assumed by the Government. This amount is composed of 4.313,2 million drs. in medium and long-term loans and 2.126,9 million drs. in short-term loans. See appropriate footnotes to tables 86 and 87.

2. Including Agricultural Bank loans in kind (fertilizers and other supplies).

3. Supplies purchased with Bank of Greece credit and not yet issued to farmers.

* Provisional data.

89. Χρηματοδότησης μεταποιήσεως καὶ μεταλλείων — Credit to manufacturing and mining

Υπόλοιπα εις τὸ τέλος τῆς περιόδου — Outstanding credits at the end of period

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Γενικὸν σύνολον Grand total	Βραχυπρόθεσμοι καὶ μεσοπρόθεσμοι πιστώσεις Short and medium-term credits			Βιοτεχνία Handicraft			Μακροπρόθεσμοι πιστώσεις Long-term credits			
		Βιομηχανία καὶ μεταλλεία Industry and mining			Σύνολον Total	Βραχ/μοι πιστώσεις Short-term credits	Μακρ. πιστ. Ἀπ. 1421/1 28.7.66 Ν.Ε. Long-term credits, Decision 1421/1/28.7.66 Cur. Com.	Σύνολον Total	Πρὸς ἀγροτικὰς βιομηχανίας To agricultural industries	Πρὸς λοιπὰς βιομηχανίας (2) To other industries	Πρὸς μεταλλευτικὰς ἐπιχειρήσεις To mining industries
		Σύνολον Total	Προεξόφλησις γραμματίων (1) Bills discounted	Κεφάλαια κινήσεως Working capital							
1969	40.117,3	23.577,6	5.244,7	18.332,9	5.340,0	5.030,2	309,8	11.199,7	1.342,1	8.552,6	1.305,5
1970	48.827,2	27.963,9	6.212,2	21.751,7	6.736,2	6.326,5	409,7	14.127,1	1.722,4	10.938,7	1.466,0
1971	59.998,7	34.582,4	6.691,7	27.890,7	7.611,9	7.121,4	490,5	17.804,4	2.315,8	14.228,2	1.260,4
1972	72.808,1	40.810,3	7.440,5	33.369,8	9.144,9	8.569,5	575,4	22.852,9	3.012,6	18.486,6	1.353,7
1973	84.676,4	46.105,6	8.134,9	37.970,7	10.039,9	9.136,1	903,8	28.530,9	4.159,9	22.808,2	1.562,8
1974 IX	97.478,4	55.017,2	9.904,7	45.112,5	10.168,4	9.116,2	1.052,2	32.292,8	4.629,0	26.128,6	1.535,2
X	98.180,9	55.300,7	9.993,1	45.307,6	10.264,0	9.213,3	1.050,7	32.616,2	4.595,9	26.478,9	1.541,4
XI	100.069,2	56.408,9	10.111,2	46.297,7	10.325,7	9.271,5	1.054,2	33.334,6	4.621,8	27.184,9	1.527,9
XII	104.519,9	59.442,3	10.879,2	48.563,1	10.741,2	9.634,4	1.106,8	34.336,4	4.673,3	28.150,3	1.512,8
1975 I	105.620,5	59.878,3	10.963,6	48.914,7	10.782,9	9.661,0	1.121,9	34.959,3	4.853,3	28.594,3	1.511,7
II	106.377,2	60.122,3	11.132,8	48.989,5	10.987,6	9.849,1	1.138,5	35.267,3	4.878,7	28.882,9	1.505,7
III*	109.981,5	62.325,0	11.690,3	50.634,7	11.446,2	10.264,9	1.181,3	36.210,3	4.932,2	29.755,0	1.523,1

(1) Προεξοφλήσεις καὶ χορηγήσεις ἔναντι ἐμπορικῶν γραμματίων πρὸς βιομηχανικὰς καὶ μεταλλευτικὰς ἐπιχειρήσεις. Αἱ προεξοφλήσεις τῆς βιοτεχνίας περιλαμβάνονται εἰς τὴν στήλην «Βιοτεχνία-Βραχυπρόθεσμοι πιστώσεις».

(2) Περιλαμβάνονται καὶ μικροὶ ὅψεως μακροπρόθεσμοι πιστώσεις πρὸς τὴν βιοτεχνία.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

(1) Discounts and credits against commercial bills to industries and mining enterprises. Discounts to handicrafts are included under «Handicraft - Short-term credits».

(2) Including low-level long-term credits to handicraft.

* Provisional data.

90. Χρηματοδότησις ἐμπορίου καὶ καταναλωτῶν — Credit to trade and consumers
 *Υπόλοιπα εἰς τὸ τέλος τῆς περιόδου — Outstanding credits at the end of period

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολον Total	Ἑσωτερικὸν ἐμπόριον Domestic trade	Εἰσαγωγικὸν ἐμπόριον Import trade	Ἐξαγωγικὸν ἐμπόριον Export trade	Καπνεμπόριον Tobacco trade	Καταναλωτικὴ πίστις Consumer credit
1970	14.890,1	10.981,5	1.399,3	1.538,2	971,1	16,6
1971	16.600,6	12.200,5	1.257,8	1.569,2	1.573,1	235,9
1972	18.699,3	13.626,5	1.228,6	2.119,3	1.724,9	620,9
1973	22.432,0	14.273,7	2.441,1	2.532,8	3.184,4	431,5
1974	24.534,3	16.452,9	1.882,6	2.726,5	3.472,3	291,0
1975 I	23.740,4	16.619,6	1.986,6	2.492,1	2.642,1	296,2
II	23.152,6	17.001,5	2.023,7	2.168,7	1.958,7	308,2
III*	23.546,8	17.907,5	2.117,0	2.089,8	1.432,5	313,3

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

* Provisional data.

91. Χρηματοδότησις ἑτέρων κλάδων — Credit to other branches

*Υπόλοιπα εἰς τὸ τέλος τῆς περιόδου — Outstanding credits at the end of period

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Γενικὸν σύνολον Grand total	Τουρισμὸς — Tourism			Ἡλεκτρικὴ ἐνέργεια—Energy			Μεταφορὰ καὶ ἐπικοινωνία Transportation and Communications				Ἔργα κοινῆς ὠφελείας (3) Public utility works	Ἄλλα ἄλλα ἄλλα Other
		Σύνολον Total	Μακρο- πρόθεσμοι χορηγή- σεις Long- term credits	Βραχυ- πρόθεσμοι χορηγή- σεις Short- term credits	Σύνολον Total	ΔΕΗ P.P.C.	Λοιπὰ Other	Σύνολον Total	Ναυτιλία (1) Shipping	ΟΤΕ H.T.O.	Συγκοι- νωσις (2) Trans- porta- tion		
1970	30.568,1	6.683,5	6.410,9	272,6	6.414,1	6.326,6	87,5	6.648,0	3.210,0	2.921,0	517,0	5.988,9	4.833,6
1971	38.272,0	8.668,4	8.164,5	503,9	7.663,8	7.582,8	81,0	9.147,4	4.800,7	3.920,6	426,1	6.736,2	6.056,2
1972	49.879,6	12.000,8	11.264,2	736,6	8.013,7	7.959,2	54,4	12.878,4	6.610,5	5.903,5	364,4	8.293,8	8.692,9
1973	61.104,2	15.422,9	14.423,0	999,9	10.525,5	10.489,2	36,3	15.745,0	6.565,9	8.840,2	338,9	10.219,5	9.191,3
1974	73.251,9	19.344,2	17.350,9	1.993,3	13.773,3	13.748,9	24,4	17.915,9	6.297,6	11.236,5	381,1	10.195,7	12.022,8
1975 I	73.536,1	19.511,9	17.458,2	2.053,7	13.744,4	13.720,0	24,4	17.940,1	6.303,6	11.236,5	400,0	10.211,8	12.127,9
II	73.825,9	19.570,3	17.520,8	2.049,5	13.762,2	13.737,8	24,4	18.080,8	6.238,1	11.236,4	606,3	10.265,4	12.147,2
III*	75.682,2	20.010,4	17.861,6	2.148,8	13.806,8	13.780,4	26,4	19.023,3	6.180,6	11.736,3	1.106,4	10.283,3	12.558,4

(1) Περιλαμβάνονται καὶ αἱ χορηγήσεις διὰ κεφάλαια κινήσεως.

(2) Περιλαμβάνονται καὶ αἱ χορηγήσεις πρὸς τὸν ΟΣΕ (πρὶν ΣΕΚ).

(3) Ἔργα ἀναλαμβάνοντα ὑπὸ ὀργανισμῶν τοπικῆς αὐτοδιοικήσεως καὶ νομαρχιακῶν ταμιείων.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

(1) Including credits for working capital.

(2) Including credits to Hellenic Railways Organizations Ltd. (ex Greek State Railways).

(3) Projects undertaken by local authorities and prefectural funds.

* Provisional data.

92. Δείκται τιμῶν μετοχῶν ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν — Index numbers of market prices of shares traded on the Athens Stock Exchange
 1952 = 100

Ἔτος καὶ μῆν Year and month	Βιομηχανία — Industries								Τράπεζαι καὶ Ἀσφαλ. ἐπιχειρ. Banks and Insur. Co.
	Γενικὸς General	Τροφίμων Foodstuffs	Χημικὰ Chemicals	Κλωστοῦφ. Textiles	Οἰκοδ. ὑλῶν Building materials	Μεταφορῶν Transport	Διάφοροι Other	Γενικὸς General	
1970	1.195,6	604,9	2.212,7	283,3	2.831,3	983,3	310,3	2.580,7	
1971	1.139,1	594,7	2.055,5	272,4	2.939,2	766,9	283,3	2.845,6	
1972	2.150,7	935,0	3.382,0	521,1	6.497,6	1.307,2	449,6	6.296,7	
1973	3.784,4	1.412,6	6.222,8	1.012,6	12.067,1	1.555,0	694,4	10.036,6	
1974	3.366,0	1.904,2	7.032,4	918,6	8.696,1	699,9	1.097,5	7.308,5	
1975 I	3.211,2	1.823,1	6.577,4	688,6	8.487,4	654,1	1.031,4	7.013,2	
II	3.192,0	1.770,2	6.504,5	845,5	8.438,2	620,8	1.123,4	6.918,9	
III	3.405,6	1.739,5	7.053,7	915,8	8.826,3	711,4	1.260,4	7.112,8	
IV	3.307,9	1.701,1	6.851,4	884,0	8.550,9	717,7	1.218,6	6.963,4	

Γενικὴ παρατήρησις: Οἱ ἀνωτέρω δείκται εἶναι μέσοι σταθμικοὶ τῶν διαμορφουμένων ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν μέσων τιμῶν τοῦ κάτωθι ἀριθμοῦ μετοχῶν: 4 βιομηχ. διατροφῆς, 2 χημικῶν βιομηχανιῶν, 3 κλωστοῦφαντουργικῶν, 2 οἰκοδομικῶν ὑλῶν, 1 μεταφορῶν, 2 διαφόρων βιομηχανιῶν, 4 τραπεζῶν, 1 ἀσφαλειῶν.

General note: The above indices are the weighted average of the average daily prices quoted on the Athens Stock Exchange. The numbers of selected shares are: 4 foodstuffs, 2 chemicals, 3 textiles, 2 building materials, 1 transport, 2 other industries, 4 banks, 1 insurance companies.



